

ຂມໍມປຖູຈກຕາຍ

ປຣໂມ ກາໂຄ



ຢັນກວດສະບັບ
ວິຊາແຫຼ່ນ ມາຮ່າສມເນ
ອາໂທ ໄສຕີຕາ

ເອກົງສົມ ວາງ ມຸກທິກາ
ອົດ,000 ໂປ່ງດກ

ທະບຽນຊື່ສັນຊີ
ນາມນັກງານ
ພຸດທະນາ ແລະ ພຸດທະນາ
ພຸດທະນາ ເພື່ອ

ຂມໍມປ່າງຈົກຕາຍ

ປຣມ ກາໂຄ



ຍມກວດສະບັບ
ວິຊາເຄີຍ ມາຫາສະນະ
ອາໂທ ໂສດຖາ

ເອກວິສົມເມ ວາງ ມຸຖືກາ
10,000 ໂປ່ຕຸດກາ

ທະບຽນຈູ້ຮຸ່ສ ວາຈານິບ
ມາຫານກຸ່ມວາຈົກຍາລເບນ ປກສີຕາ
ພຸກຸຮປົວໃນພຸພານາ ๒๕๐๔

8/-

๒๕๑๔ พุทธศอก มุทติ

อาชสุนดา	จันทปัมเน	ปรัมนิเวสวิหารวาสีนา
อาชสุนดา	จีดชุมมุเมນ	โสมนสุสิสวิหารวาสีนา
อาชสุนดา	ชุมมสาเรน	ราชพาราติการามวาสีนา
อาชสุนดา	นิรนุกธรรม	เทวสิริบุทกวัวสาวาสีนา
อาชสุนดา	จันทปชุโชคเคน	นรนากสุนทริการามวาสีนา
อาชสุนดา	สุวพุฒเนน	ป่าวนิเวสวิหารวาสีนา
อาชสุนดา	กัจกานรน	ป่าวนิเวสวิหารวาสีนา
อาชสุนดา	ตาวเรน	สมมหนุชวิสารามวาสีนา
อาชสุนดา	อุคุกเสเนน	ป่าวนิเวสวิหารวาสีนา
		สำโสธิตา

สำนักงานมหามกุฏราชวิทยาลัย

ในพระบรมราชูปถัมภ์

หน้าวัดบวรนิเวศวิหาร ถนนพระสุเมรุ กรุงเทพฯ



สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาวชรญาณวโรรส
พระองค์ผู้ประสาทก์ความเจริญแห่งวิชาการทางพระพุทธศาสนา

ອກຸບຮວິຫານ

ອີເມສຸ ປກຣແແສ່ ວລົມໜີມານໍ ອກຸບຮວິຫານໍ ເວຳ ເວັກຕົພູ໌.

๑. ສກຸກົງກາສາຍໍ ຖກາຮນຖາ ສຖາທາ ເສຍຍື່ຖໍ ? ອຸດຸ ສຖຸ
ອົກ ອົມ ອຸປສຄຄາ ມາກຮກກາສາຍໍ ອຸ ສ ອົກ ກມ່ນ ອາກຕາ, ຍົກ ທົກ
ເອກທຸ ອົກ ອິມານີ ຈ ນບຸສກລົງຄົການີ ສພຸພນາມານີ ຍ ທ ເອກ
ອົກ ອາກຕານີ, ກິມູຈີຖຸ ຍາວຖຸ ຕາວຖຸ ອົກ ອົມ ຈ ນິປາຕາ ກິມູຈີ
ຢາວ ຕາວ ອົກ ອາກຕາ, ສກຸກົງຮວິຫານ່ ສເຮ ປເຮ, ເທສມນຸເທ.
ຖກາໂຮ ທຸ-ອາເທສໍ ປປປໂປຕີ. ຍສມາ ປນ ມາກຮກກາສາຍໍ ພູມູ່ນກາຣນຸໂຕ
ສຖຸໂທ ນ ລົງກົດ ຕສມາ ອິມສົມື້ ຈ້ານ ທ ອາກໂນ ປ່ມຍານີຢີຕີ.
ຢົດ ກີ ? ອຸທປາກີ ອຸທາຫຮນໍ ອຸທິກຸຫົດ ສທຖໂດ ຍທິຖໍ ຕເທວ
ເອກທໂໂສ ກິມູຈີເທວ ຍາວເທວ ອົງຈາກີ.

๒. ສຖຸທຸນເທ ຖກາໂຮ ສກຸກົງຮວິຫານ່ ພູມູ່ນ ປເຮ, ຕມູເຈ
ດທຸໍ ໂທີ, ຍກາຮຽໂປ ຕີ້ງສົດີ. ເສຍຍື່ຖໍ ? ອຸດຸປາກະ ອຸດຸສາຂະ
ສຕຸກາຮະ ສຕຸປ່ຽນະ ອົງຈາກີ. ຕມູເຈ ມຸຖຸ ໂທີ, ທຸ-ອາເທສໍ
ປປປໂປຕີ. ເສຍຍື່ຖໍ ? ອຸທຸກະ ອຸທຸໂນະ ອຸທຸຮຽມະ ສຖຸຮຽມະ
ສຖຸກວະ ອົງຈາກີ. ນກາຮປຸພເພ ວາ ມກາຮປຸພເພ ວາ ສຖຸທີ
ປເຮ ນກາຮາເທສໍ ປປປໂປຕີ. ເສຍຍື່ຖໍ ? ອຸນຸ້ນຕມຸ ອຸນຸມາຮຸກະ
ອົງຈາກີ. ມາກຮວິຫານ່ ຍຸດຸກູຈ້ານ ສທິສສຸ່ ວາ ປຸພັງຄມສສ
ວາ ພູມູ່ນສູສ ອາກໂນ ອົງຈຸກົພໂພ. ອຸປປາໂທ ອຸສສາໂທ ອຸຄຸຄໂຕ
ອຸຄຸໂໂສ ອຸທຸນົມ ສກຸກາໂຮ ສປປຸປົກ ສຖຸຮມໂມ ສພຸກາໂວ ອຸນຸທໍ

อุमุกุโโคติ อุทาหรณ์ ทภูรีพพ. ยศุต น ลาก้า พุฒชนาคม
กาตม. ตฤต ทีฆา กາຕພູພາ. ກົດ? ສມහනຕີ ອຸ່ນໍ ອົງຈາກີ.

๓. มансุ ทปส เดชสุ เจตสุ ยศสุ นามสุ อายสุ อิจชาที่
ส�ุทานมุเต อาการโถ สุก้าโร สกุภวิชาเนน สเร ปเร ยถารูป
ทภูสติ. มансา มансี ตาปะ ใจสึก ใจชาที นิทสุสน.
ถทุเช พุยบุชเน ปเร ตເດວ ໂທດ. ວິສຄາແຫ່ສ ວ ປປຸໂປຕີ.
ນມສຸກະຮະ ນມກະຮະ ອົງຈາທີ ທູ້ຈັບພື້ນ. ມຸ່ຖຸມທີ ປຣ ປຸ່ໂຕ
ອກເຮັນ ສຖື້ ໂອກຮາເທິສ ປປຸໂປຕີ. ກຳ? ອໂຍມຍະ ມໂນຮະ
ຕີໂຮງຮະ ອົງຈາທີ. ມາກຮາຍໍ ອື້ສາ ສຖຸທາ ມໂນຄົນກາທີ ວຸ່ຈຸນທີ.
ວິກຖົດປັງຢູ່ເຕ ສເຮ ປຣ ສ-າຄໂມ ໂທດ. ມансາ ມансີ ຕາປໂສ
ເຈຕົກາ ອົງຈາທີ. ປຸ່ພັບປັງຢູ່ເຕ ສ-າຄໂມ ນ ໂທດ. ມນຍົດນ
ທູ້ຈັບພື້ນ. ພຸຍບຸຊັນ ປຣ ມຸ່ຖຸມທີ ດັບເບີ ຕດວິຫສຸສ ອຸນໂຕ
ອກເຮັນ ໂອກຮາເທິສ ປປຸໂປຕີ. ຕໂປວນ ຍໂສໂກສມປັບໄຕ ອໂຍຄຸພ
ມໂນມຍາ ອົກ ຈ ເຕໂຈກສິນ ເຕໂປປົນ ມໂນສມຜສສ່າ ມໂນເສງ່າ
ອົກ ຈ ອຸທາຮຣນ ທູ້ຈັບພື້ນ. ກວົງ ໂອກຮາເທິສ ອົກໂຕ. ນມກະຮ
ຕປຈຣນ ອົງຈາທີ ທູ້ຈັບພື້ນ. ຕມູຈ ໂຂ ສມຍສຸສາປົງວິທຸກຕຸກ
ດທຽບພຸຍບຸຊັນສຸສ ວ ປຣຖຸກາທີ ແກໍເສັນ ນິງສົມຮົກຈົກາມ.

๔. สหทุนเด օ-อาກარ ຈະເປົ້າວາ ອຸນຸມສຣໂຕ ສຸກາໂຮ ສເຮ
ປເຮ ສກຄູງວິຫາແນ ຮ-ອາເທສ ປປຸໂປົດ, ຍສຸສ ຖຸສ ນິສ ອົກ
ອິເມ ອຸປສຄາ ນິທສສນ. ມາກຮິຫາແນ ພູຍຸນຊການນຸຕາກວາ
ຮ-ອາຄໄມ ໂທດ. ກີທີສ? ທຽງວິກິມ ທຽງຂາໄຕ ທຽງຕຳ ນິຮູປຖຸໂວ

นิรามโย นิราสังโภ อิจุจาริ พุญชูเน ปเร ศักกวีรานเน
ถทบัญ ยถารบี วา ติฎฐิ วิเศคากาเทส วา ปบปอติ ทุสสะ
ทุจาริตม ทุกฤตม ทุปบรรชุณะ นิกงุขะ นิមุผละ อิจุจาริ
อุทาหรณ์ มุทุ เจร-อาເທສ ปบปอติ ทุรคຕະ ทุรพละ นิรุภยะ
นิรุติະ อิจุจาริ นิทสุนໍ มากชาย วิเศคໂຄບີ ຽກຮາສງຂາໂຕ
ເຮໂພນີ ນ ເລພັກີ ແຕນ ຍຸດຫຼູຈານ ສທສສສ วา ປຸພັພຸຄມສສ ວາ
ພຸຍົນສູນສສ ອາຄໂມ ອິຈຸນິກພົວໂພ ຕໍ ຍຕາ ? ຖຸສສໂທ ທຸຈາວິກ
ທຸກກົມໍ ທຸປັບຜົມໄພ ທຸຈຸນນຳ ທຸຄຸຄໂຕ ທຸພົພໂລ ທຸພົກໂຮ ນິກຸກົງໂຂ
ນິປົງໂລ ນິຈຸຈາໂຕ ນິຖຸກຸໂໂ ນິພົກໂຍ ນິມົມືໂຕ ນິນູແາໂຕ ນິມຸມລໍ
ອິຈຸຈາກີ. ຍຄຸດ ນ ສັກກາ ພຸຍົນສາຄໂມ ກາຕຸ. ກຄຸດ ປຸພົໂພ
ສໂຣ ທີ່ມໍ ປັບປົກີ. ທຸ້ທ່ ນິວຣັນ ນີ້ຫາໂຮ ອິຈຸຈາກີ ກົງຈັກົ່.

๕. สกุลภาษาไทย สถาท่า สัญญาพยัญชนะที่ สมนุนภาคตากรูเป็น ที่ญี่ปุ่นที่ เสียถึงที่? บูร-อุปสคุโโค, อนุปรารามม อนุคุรหะ ปรติคุราหะ อุปสคุมะ อุปกรุมะ อุปเกลคง วิชญาณม วิชกุมภณม สุรุตะ อกุษณะ อกุษนทิ อชญาณม อิจจาทิ. มาคธภาษาไทย เทศ สภาครพยัญชนะตาม ให้ที่. เสียถึงที่? อนุปปทาน อนุคุคโโน ปฏิคุหาโก อุปคุณโก อุปกรกโน อุปกรกิเลส วิญญาณ วิกุณกุน สรพ์โต อกุษโน. อกุษนทิ อญญาณ อิจจาทิ. สามสปเดสุป เอเสว นโน. คำ ยดา? สกุลภาษา พุทธ-บูรณะ รูป-สกุนธะ เวทนา-สกุนธะ หลติ-สกุนธะ เทว-สุตานม วิหาร-สุตานม คุราม- เกษตรม ปณิช-เกษตรม โยค-เกษตรม ศีล-วาระ อิจจาทิ

ສາມາສປການ, ມາຄຮາຍ ພຸຖືສປປຸມໂງ ຮູປກຸຂນໂຮ ເວທນາກຸຂນໂຮ
ທດຖົກຸຂນໂຮ ເຫວຼາສ້ານ ວິຫາຣງູຈ້ານ ຄາມມກເຊຖິ່ນ ປຸ່ມຍຸກເຊຖິ່ນ
ໄຍຄກຸເຂັ້ມ ສີລຸພັກ ອົກ ກາມເນ ລພກນຸຕີ. ປຽບ-ອຸປສຄໂຄ ປນ
ຍຖຸ ປົງ-ອາທິງສີ ວາ ປຈາເທສວເສນ ວາ ດໂຕ ໂທດ, ຖຄດ
ພຸ່ມຍຸ່ນາຄໂມ ນ ໂທດ. ສຸປົງປິບນີ້ ສົງຂາຣປາຈາຍ ອປຈຸກ່າຍ
ອົຈາກີ ທງສພຸກ. ກ່າວີ ພຸ່ມຍຸ່ນາຄໂມປີ ໂທດ. ອຸປປົງປົງໂປ
ສປປົງປົງໂຍ ອົຈາກີ. ມຍມປ່ນເຖຸດ ເກຳເສນ ນິງຈີ່ ນາຮົກຈຸດາມ.
ປຸ່ມພຸກຄົມສຸສ ປນ ພຸ່ມຍຸ່ນາຄກາຣນຸທສຖກສຸສ ວເສນ ພຸ່ມຍຸ່ນາຄໂມ
ໂທດ. ຖຸປົງປິບນີ້ ອຸປປົງປົງປົງ ນິປປາຈາຍ ຈຸດປປາຈາຍ ອົຈາກີ.
ກ່າວີ ອສມາສກເຕສົບີ ພຸ່ມຍຸ່ນາຄໂມ ໂທດ. ນປປະຫາວີ ນກຸມຄົມ
ອົຈປັ້ນໂທດ ຍຄຣງຈີໂຕ ອົຈາກີ ນິກສສນໍ.

๗. ສາກງວາຍໍ ອຸກເຮນນີ້ ເຮັດນີ້ ສົ່ງຄຸຕພູລະນຸແນນນີ້ ສມນາ-
ຄເຕັສຸ ສຖາເທັສຸ, ມາຄຮ່າຍໍ ວິຊຸຕເຕັສຸ ດເຕັສຸ ການທັກກາරາ ຍົກຈຳເນ.
ມຸຖຸທັກກາຣາເທັສຸ ປັບປຸນທີ. ເສຍຢືນທີ່? ປຸ້ມາຍໍ, ປຸ້ດັວີ ວຸກທຸະ
ອຽຮະ ປຸ້ອມະ ຄຽນດັບ ສົ່ງສານມຸ ທຸມາຄຸມ ອົກ ອິເມ ສຖາ
ປັຈຸມາຍໍ, ປັຈຸວຸກໂຄ ອຸກໂຄ ປັຈໂຄ ດັບໂສ ສັນຈັນ ພານ
ອົກ ປົງປົງປົງຢາ ອາຄຕາ. ອຣຸດ-ສຸໂທ ປັນ ກວົງ ອາທິງໂສ ໄທີ,
ກວົງ ຍັດໄປ ຕົກຈົກທີ. ອົງຈັກຕາ ບຶ່ພັນງຽເຈັນ ອົງຈັກຕວາ

ປະຈຸບັນ ອົງຈາກໂຍ ອາທິງຈາ ໂໜຸດີ, ອົດໂຄ ປັນ ຍາຕາຮູໂປ່ວ
ຕົກລົງຈົດີ. ອາເທເສ ກາເກ ອູ້ຈີສຖາທັນ ສັງຊາຍວາຈາກເກນ ສົກສົກ
ກວາຍຍ. ອິມິນາ ກາຣແນນ ອາເທເສ ອົກໂຕ ໂທດີ ມະນີເມ?
ອູ້ຮັນ ມູຮັນ ອິດີ ເຖິວ ສຖາ ອຸທົ່ວ່ມ ມຸທົ່ວ່ມ ອິດີ ຍາຕາຮູປ່ວ
ຕົກລົງຈົດີ. ກຸຈົ ກຸດ ກຸດ ທຸດ ທຸດ ອົງຈາກີ-ຖາກເນັດຫຼາຍຫຼຸດໂຕ
ກປປາໂຍບີ ມຸກຸຈາເກສໍ ປປປໂປຕີ. ຖຸກຸກຳ໌ ຮາຈກໂງ ອວໝໍ່ ອຸກຸກຳ໌
ອົງຈາກີ ນິກສຸສົນໍ. ກຸຈົ ອາທິງຈີ ໂທດີ. ສຸກຕຳ ອມຕຳ ສຳວຸໂຕ
ອົງຈາກີ. ສຸກກົງກາສໍ ຜ້ານນຸຕາບີ ອິມ ວິຫານໍ ລສລຸຄະເຂນຸຕາ
ຄມນຸວຸດືຖືວາ ກນົດໜ້າ ປ່ຽວກຸດເສົ່າ. ອມໜ້າກຳ ປຸ່ຮານໂປດຸດເກສຸ ປັນ
ອິມິນາ ວິຫາແນນ ສມນຸນາຄຕາ ສຖາ ໂໜຸດີເຢວ. ກົດາບີ
ກຸດົດີ ປ່ຽວກຸດືຖາ ຂາຍນົດີ. ຕທວສິງຈາ ກສົມີ ນິງົຈໍ່ ປາເປັນທີ.
ອິມິນາ ກາຣແນນ ອົກ່ຽວິຫານໍ ວິສົກສົກ ໂທດີ, ຕປປປຸຈັຍ ເຖິວ
ວິຫານໍ ລພກນົດີ.

໨. ສຸກກາເຮ ວິຫຼຸດເຕ ຮັນເຕ ຈ ກາເກ ເຢກຍຸເຍັນ ມຸກຸຈາເກສີ
ນ ໂທດີ. ເສຍຸດືກໍ່? ສຸກກົງກໍ່ ສາສົກາ ສະຄຸມ ສາສຸກຸມ ພສຸຕະ
ວສຸກ ອສຸກ ສຸກມກະ ສຸກປະ ສຸກທີ ສຸກພະ ເສຸຄະ ອົງຈາກໂຍ,
ມາຄຮ່າຍໍ ສຸກຕາ ສຸກຕຳ ທຸກໂຄ ວຸກຸ ອົດົດີ ດັມໂກ ອຸໂປ່ວ ອຸດົດີ
ດັກໂຮ ເຕັນ ອິດີ ປັບປັກີຍາ ອາກຕາ. ອສຸກງຸດຕະ ປຸ່ຮັດສົກກະຮະ
ວິສົກກະຮະ ອົງເຈເຕ ປັນ ສຖາ ອມໜ້າກຳ ປຸ່ຮັນໂປດຸດເກສຸ ອູ້ສົງຄົໂຕ
ປັບປັກີຈົກໂຕ ເວມາຄຕາ. ວິງຈຳໂຮ ປັນ ກຸດົດີ ທິສຸສົດີ.

໩. ສຸກກົງກວິຫາແນນ ຖຸກເຮນັບີ ຮັກເຮນັບີ ພັກເຮນັບີ ຍຸກຕາສຸ

ราชฎสุ, ทดสอบปี ปจจัยปี วิภาคที่มีปี ปริยาปันโน นากรโณการทางสัมปุปดิ. ทำยังไง? บุรณะะ ปริณาภก บุรณะมูลกุษณม ถั่นม ตุตติณม ทุรานม กุษณะ อิจุชาทิ. มาตรายการยุตติศาสตร์ ราชฎสุ ทดสอบปี ปจจัยปี ปจจัยปริยาปันโนญเเวปภิจุ. ทำยังไง? กรณ์ คหณ์ มรณ์ หรณ์ อิจุชาทิ. ปណามปริณาภก ปมาน์ ลกุษณ์ อิน ติน ตาน์ ชโน อิจุชาทิ ปน ศักดิ์วิชานน อนาททิตาทิ เวทีพพ.

๑๐. ສະກຸນາຍໍ່ ອິນ-ປຈາໄຍ ເສ්‍රະຈົນ ສີລຸບັນ ພສົມ ອິຕ
ກົທືຖາໂຕບີ ໍອຮິນ ໍອຄິນ ເວເຮີນ ອິຕີ ກົດກົງໂຕບີ ມາຄະຍໍ່
ປົງປັກິຢາ ເສູງຈີ່ ສີບັນບີ ທຸກົດ ອິຕີ ອືປຈາໄຍ ຈ ໍອ້ຈີ່ ໍອຄີ
ເວເຮີ່ ອິຕີ ນີປຈາໄຍ ຈ ໂທດ. ສມາເສ. ຍາຕາ ຕຄດ ນກາຣໂລນ໌
ກຫວາ ອົກເຮໂຢາ ຕິກູ່ຈົດ, ເວມີຮາບີ ອົກເຮ່ ຮສຸ່ສຳ ກຫວາ ຕາ
ໂທດ. ເສູງຈີ່ປຸດໂຕ ສີບັນບົກນຸ່ມ ທຸກົດທຸນໂຕ ໍອມເຫງົງໂກ ໍອຄີໂຄນ
ເວເຮີກຸລໍ ອິຕີ ນິກສຸສັນ. ອິນໍ ວິວານໍ ພສລຸກເຊັນຕາ ອິຕົກົ່ຽນນໍ
ນທກຮ່ ເກົ່າສຸກໂທດອາກີສຸ ອົມເມີສຸ ຈານເສຸ ອົກເສັສ ຮສຸ່ສຳ
ອິຈຸນທີ.

ອົມ ອກුරුචාນມານຸ່ວທຸກນຸ່ຕາ ມຸຖຸກປັບປຸງມານຸ່ນ ປກຮັນ
ໂສເຄມາຕີ.

ທຸກໆປັບປຸດຕາ ຈະ ນິທຸກໆຂາ ກາຍປັບປຸດຕາ ຈະ ນິພົກຍາ
ໂສກປັບປຸດຕາ ຈະ ນິສຸໂສກາ ເຊັ່ນ ປັບໂປນຄູ ປານີໂນຕີ.

ກົດຕູນປົດ

ປະນາມຄາຕາ

⑥

១. យໍາກວດສຸດ ວະນາ

១. ຈຸກຊູປ່າລຸເດර ວທຖ້າ	៤៣
២. ມງູຈັກນຸ້າລີ ວທຖ້າ	៤៣
៣. ອິສຸສຸດເດර ວທຖ້າ	៣៥
៤. ກາລື່ຍກຸນິນຍາ ອຸປຸປຸຕິ ວທຖ້າ	៤៤
៥. ໂກສມຸພຶກ ວທຖ້າ	៤៥
៦. ຈຸດລກາລມຫາກາລ ວທຖ້າ	៥១
៧. ເຫວາກຖົກ ວທຖ້າ	៥០
៨. ສົບໜ້ຍ ວທຖ້າ	៥៥
៩. ນັນທຳເດර ວທຖ້າ	៦០៥
១០. ຈຸນທສູກວົກ ວທຖ້າ	៦៦
១១. ຮມມືກອຸປາສກ ວທຖ້າ	៦៧០
១២. ເຫວາກຖົກ ວທຖ້າ	៦៧៥
១៣. ສົມນາເທວີ່ ວທຖ້າ	៦៨១
១៤. ເຫວຸສຫາຍກກົງໝູ ວທຖ້າ	៦៨៥

ຂມ່ນປ່ກງຈົກຄາ

ປະນາຄາດ

ມາໂມທໂມນຖເຣ	ໄລເກ ໂລກນຸກທສຸສິນາ
ຢັນ ສຖ້ມມູນປ່ຊູໂໂໂກ	ໜີໂຕ ຂລືທິທິນາ
ຕສຸສ ປາເທ ນມສຸຕຸວາ	ສມພຸຖ້ນສຸສ ສົ່ວົມໂໂກ
ສຖ້ມມູນລູຈສຸສ ປູ່ເຫຼວວາ	ກຄວາ ສູນສຸສ ຈົມໜີ,
“ຕໍ່ ຕໍ່ ກາຣນາຄມຸນ	ຮມມາຮມໝເສຸ ໂກົງໂໂກ
ສມປັນນສຖ້ມມູນປ່ໂທ	ສຕຸດາ ອມມູນປໍ່ ສຸກ
ເທເສີ ກຽມນາເວັກ—	ສມສຸສາທິມານໂສ
ຢໍ ເວ ເທວມນຸ້ສານໍ	ປົກປາໂມໜ້ອງຈວາຫຼັມນໍ
ປ່ຽມປ່රາກຕາ ຕສຸສ	ນິປຸ້າ ອົດຕາວຸແນາ,
ຍາ ຕາມພປ່ນຸຟີທີປົມໜີ	ທີປ່າສາຍ ສຸຈີຕາ
ນ ສາຮຍົກ ເສັນນໍ	ສຕຸຕານໍ ໃຫຕສຸມປໍ່,
ອປ່ເປາ ນາມ ສາເຮຍູຍ	ສພຸໂລກສຸສ ສາ ໃຫໍ່”
ອົດ ອາສີສມາແນນ	ທນເຕັນ ສມຈາຣິນາ
ກຸມາຮກສຸສເປັນນໍ	ເຕເຮັນ ດີຣເຈຕສາ
ສຖ້ມມູນງົງຈົກກາເມນ	ສກຸກຈຳ ອກິຍາຈິໂຕ,
ກໍ ກາສໍ ອົດວຸຖາກໍ	ກຄມຸຈ ວຈນກຸກມໍ
ປ່າຍາໂຮປີຕຸວານ	ຕນີ້ ກາສໍ ມໂນຮົມ,

คณาจั่น พยัญชนะปท
เกวียนห์ วิภาเวทุว
ภาษาสันสกฤต เรน ภาษาสีสุส
มนโภ บีติป้าโนมชุช
ย์ ตตุต น วิภาวด
เสสนุตเมว อตุตติ
อาวหนุต วิภาวน
อตุตธรรมมุปนิสติคนติ.

ໂສດນປັກ

ອຸ່ງກາ	ປຸນຕິບໍ່	ອສຸຫຼະປາໂຈ	ສຸຫຼະປາໂຈ
၃	၁၅	ລກຖວາ	ລກຖວາ
၂	၆	ປວາຮາ	ປວາຮາ
၂၉	၈၃	ອາກຽວໂປມໜີ	ອາກຽວໂປມໜີ
၄၆	၈၇	ປົກຂົນທີ	ປົກຂົນທີ
၄၈	၅	ອັດສຸສ	ອັດສຸສ
၅၈	၈၀	ວິຫຼາກ	ວິຫຼາກ
၅၃	၂၈	ໄ. ຢ. ທັກຄົກພເກີ	ໄ. ຢ. ທັກຄົກພເກີ
၅၈	၂၇	ກສຸສາມືກ	ກສຸສາມືກ
၁၀၈	၈၃	ຢາຈ	ຢາຈ
၁၉၈	၃	ປາກທິກອຄຸກືສຸນຕາປໂກ	ປາກທິກອຄຸກືສຸນຕາປໂກ
၁၉၉	၅	ອໂທສ	ອໂທສ
၁၉၉	၈၈	ຄົມໜູນທົກ	ຄົມໜູນທົກ
၁၉၉	၈၅	ກຸລ	ກຸລ
၁၉၉	၈၈	ນ ນີ້ກັນທີ	ນ ນີ້ກັນທີ

៣. យោងវគ្គុ វណ្ណនោ

១. ឧក្រឹមបាលទុលេរ វត្ថុ. [១]

“មនិនប្បុពុរិគមា ខ្មុនា មនិនស្វៀមា មនិនមយា,
មនសា ៩ បំពុជុះខេន ភាសចិ វា កទ្ទី វា,
គិត នំ ឬកុមនៅគិ ឧក្រឹម វាហិតិ បំពុជិ.

ឯម្ធ មនុសនា កទុន ភាសិទាតិ. “សារទុលិយំ.” “កំ អារម្មាតិ.
“ឧក្រឹមបាលទុលេរំ.”

សារទុលិយំ កិរ មហាស្ត្រុណិន នាម ក្បួនុមិកិ ឬហិ ឥឡូវ
មហុទុន មហាបុកិ ឬបុគ្គុកិ. តើ កេកទិវសំ នហានទិទុតំ គុណទុវា
នហាទុវា អាកទុនុតិ ឬ ឯនុត្រាមគុគេ ធមុបុន្តែសារំ កេក ឯនបុប្រិ
ទិស្តុវា, “ឯម្ធ មនេសកុខាយ ពេទាយ ប្រិកុទិទិ ភាសិសិទិ ឬសិ
ហេវ្យុសាកំ តួរាបេពុទុវា ប្រាការប្រិកុខំ ការាបេពុទុវា វាលុកំ
ឬកិរាបេពុទុវា ទិចបាកំ ឬសុសាបេពុទុវា ឯនបុប្រិទិ ឬលុកិទុវា “បុរុតំ
វា នីទិវំ វា តុកុទុវា ឬមុហាកំ មហាសកុការំ ករិសុសាមិទិ បំពុណំ
កទុវា បំភុកុរិ.

ឯនសុស ករិយាយ ក្បួនិយំ កិរុកិ ប្រពិភុះសាសិ. តើ ឬសិ ឬកិ
ប្រិការំ ឬហិ. សា ឬសុសាសាខាយេន បុរុតំ ឬិចាយិ. សេវី ឬទុនា
បានិកំ ឯនបុប្រិទិ ឬសុសាសិ ឬកុទុវា ឬសិ “បានិកិ នាមំ ការាសិ.
ប្រាការេ ឬឯលំ បុរុតំ ឬ. ឬសិ “ខុលុលបានិកិ នាមំ កទុវា,

อิตรสุ “มหาปาโลติ นาม กร. เต วะปุปตุเต พระพนธเนน พนธีส. อปรภาเค มาตาปีตโ กาลมกงส. สพพ ໂກຄົ້ມ ທຸວິນນຸ່ຍ່ວ
ວິວເຮສໍ.

๑. สหภาพ: ๒. ปณ.หนุนคีบ.

ធម្មនុស្សមាល់ ឱទិយស្សុមាល់ ‘ឃុបកវូ ឬ កហបតិធន មយុាំ
ធម្មាំ ពេសេនុទៅ កិលមេយុយាតិ, សក្តារិ ឯមិកុតិសិនេហេ បែលុាំ ន
ប្បុជាតិ, សក្តា បែន កសុំ និសិនុនកុពេយោ “ឃុំ ស្វែងី ដំ
វរកិចិធមុធម្មានេ រកុធតិ, ឬ ឬ កប្បបតសអសសាទិកានិ ឈុតារិ
ឯសង្ខមិយានិ ឯលងការប្បប្បិយុទាំ ឯទុទុនេ តីតាំ ឯនិកុវា ឯកុីនិ
ឯប្បប្បញ្ញតុវា ឯកុមែសំ ឯធមុទុពេទុវា ប្បាលសំ ប្បុទុការាំ ប្រិយុធផុទុវា
ប្រាមិយិ ប្បុរុនុទៅ ប្បរេតំ ធម្មមេសេនុទុមេ ប្បុរេតំ ខែៗ ឯ
វរកិចិធមុធម្មានេ រកុធតិ ឱកំ ធម្មមេសេនាំ កាលិយោ.

ពាហ សារទុកិយំ សក្តា មនុស្សកិចិយិ ឯសុនុទិ. ពេសុ សក្តា
ធម្មមកំ សុទុវា ប្បុជាកិចិមុទុកា មនុស្សតា វិយិសារកា ឲ្យាតា,
ពេវាកិចិមុទុកា ប្បុជុទុនា. ពេសុ វិយិសារកានំ ពេវយោ កិចិយានិ
ឯអេស៊ី ប្បុរេកុទាំ ឬនាំ ពេនុទិ, ប្បុជាកុទាំ គុម្មមាតាតិឯទុកា
ឯកុតារេស្របានការី កាហបេទុវា ធម្មសុសុវណុតាមិ គុជុនុទិ.

ឯតេកិវិសំ មហាបាលិ វិយិសារកេ គុម្មមាតាតិឯទុកេ ឯុវារំ
គុជុនុទៅ ឯសុវា, “ឃុំ មហាថុនិ កុី គុជុនុទិ ប្បុជិទុវា,
“ធម្មសុសុវាយាតិ សុទុវា, “ឬ ឬ ឯមិសាមិទិ, គុទុវា សក្តារាំ
ឯនិកុវា ប្រិសប្រិយុនុទៅ និតិទិ.

ធម្មនុទិ ឬ នាន ធម្មាំ ពេសេនុកា, សរណែតិប្បប្បុជុទាកីនំ
ឯុបិសុសំ ឯូតេកិទុវា ឯធម្មាសិយាសេន ធម្មាំ ពេសេនុទិ; តសុមា
តិឯុវិសំ សក្តា ទស្ស ឯុបិសុសំ ឯូតេកិទុវា ធម្មាំ ពេសេនុទៅ
ឯុប្បុប្បិកំ កាលិយោ. សិយិទិំ? ឬនកំ តិតិកំ សក្តិកំ កាហានំ

អាតីនេវ ឲការំ សង្កិត់លែសំ នេកុម្មមេ អានិតំសំ បកាស់. ពំ សុទ្ធតា
មហាបាល ក្បួនុមិកុ ិនុពេសិ “ប្រលេកំ ការុនអំ បុគ្គទីទូ វា
ក្បួនការ វា នានុការុនុតិ, ស្រើបំ អតុកនា សុខិន ការុនុតិ; កិ
មេ ធម្មរាជសេន, បុរុបិតិសុសាមិតិ. តើ ពេសនាប្រិយិត្តសាន់ សុទ្ធតារំ
អុប៊សកុមិកុ បុរុបិច្ចុមិយាជិ. ឥឡឺ នំ សុទ្ធតា “នគុតិ ពេ ក្បួន
អាបុជុនិបុរុបិកុ ឬតិតិ ឬអ. “កានិត្យុស្ថាតា មេ អតុតិ រានុពេតិ.
“ពេនិ ពំ ឬបុជុនិតិ. តើ “សាទុតិ សមប្រិយិតិកុ សុទ្ធតារំ
វានិកុ កេហំ កនុទ្ធតា កានិត្យុចំ បកុកិត្តសាប់ពុទ្ធតា “តាត ឃំ ឯិមសុី
កុតុ សិវិលុយាជាការិលុយាជាកំ ននំ កិលុយិ ឬតុតិ, សុដុនបំ ទា ភារ់
ប្រិយិច្ចុមិ ននុតិ. “តុមុហេ បន់ តាមិតិ. “ឥឡឺ សកុតុ សុទ្ធតិកោ
បុរុបិតិសុសាមិតិ. “កិ កាលិតិ ភាតិកិ; ទុវំ មេ មាតវិ មពាយ មាតា វិយ,
បិតិរិ មពេ បិតាត វិយ លកុទ្ធឌ, កេហំ ទោ មហាវិទ្ធ, សកុកា កេហំ
ឯិមសានុពេទោ បុរុលុយានិ កាតំ; មា ខោវកតុតាតិ. “តាត មយា សកុតុ
រមុនពេសនា សុទ្ធតា, សុទ្ធតារា ឬ សុណុសុខុមំ តិតុកុខុនំ ឬកុរោះពុទ្ធតា
អាតិមិមុលប្រិយិត្តសានកលុយាជានរមុនិមេ ពេតិតិ: ន សកុកា តើ ការិមុល
ប្រិយិច្ចុមិ បុរុបិតិសុសាមិ តាតាតិ. “ភាតិកិ ទរូនាបីជា តាត, មលុតការាលេ
បុរុបិតិសុសាមិតិ. “តាត មលុតកាសុតិ ឬ អតុកនិ អតុកបាតាបី
ឯិមសានា និនុតិ, ន វត់ វតុកនុតិ, កិមុកំ បន់ មាតកា, ស្ថាតំ
ទា វឌនំ ន ក្រុមិ, សមណប្រិយិច្ចុមិ ប្រុសុសាមិ,

ឱ្យរាជុប្រិតាត និនុតិ អតុកបាតាបី ឯិមសានា
ឯិសុតិ, តើ វិអតុតាមិ កតំ មមុំ ឱ្យរិសុតិ,

បុរិស្តាមេវាហំ កាតាគិ. ពត់ស វិរាងគសេវា, សក្តុ សនុកំ
គន្តុវា បុរិស្តុ យាចិត្តវា, លុខបុរិស្តុបសមបំពូ ភាសាធិជ្ជមាយនំ
សនុកំកេ បណ្តុ វស្តានិ វសិត្តវា, ឧត្តតាសិ ថារេត្តវា, សក្តារំ
អូបសងកិត្តវា វនុកិត្តវា បុរិធនិ “រាល់ ឯមសី សាសន់ កទិ ចុរានិទិ.
“កនុត្រុវំ ឯធម្មនាបុរិនិ ហេយោ ចុរានិ កិរូបិ. “កទាំ បន
រាល់ កនុត្រុវំ, កទាំ ឯធម្មនាបុរិនិ. “អតុតុនិ បណ្តុណានុរោបេ
ឡេកំ វា ហេវ វា និកាយេ សកំ វា បន ពេបីឆ្កំ ផុបុរាណំ អុគុណុហិត្តវា
ពត់ស នារោនំ កតានំ វាយនុទិ ឬកំ កនុត្រុវំ នាម. សលូអក្សតិនិ
បន បនុតេសនាកិរិតសេ អកុពារេ ឱយ៉ា ប្រុងបេព្តុវា តាក្រុ-
កិរិយាមេនិ ឯធម្មនាបុរិនិ វាទុមេត្តវា វរអុតុកុណុណិ ឬកំ ឯធម្មនាបុរិ
នាមាតិ. “រាល់ ឬកំ មអលូកការេ បុរិស្តិទិ កនុត្រុវំ ប្រេទុ
ន សកិស្តាមិ, ឯធម្មនាបុរិវំ បន ប្រេស្តាមិ; កម្មុវុជានំ មេ
កតោកិ. អត់ស សក្តា យាង វរអុតុកា កម្មុវុជានំ កតោសិ.
សិ សក្តាំ វនុកិត្តវា, អតុនា សហការិនិ កិរូបិ ប្រិយេស្តិទិ
ស្អែី កិរូបិ លិកិត្តវា, ពេទិ សក្តិ និកិមិត្តវា, វីសិយុជនសកម្មគំ
គន្តុវា, ឡេកំ មអនុទំ បុរិធនិការំ ប្រុត្តវា, ទក្តុ សប្តារារំ
បិណ្ឌាយ ប្រារិតិ.

មនុស្តា វត្ថុសមបុន្យនេ កិរូបិ ទិស្តា បសនុងិត្តា, យាសនានិ
បណ្តុណានុរោបេ និសិកាបេព្តុវា, បណ្តិតោនាហារេ ប្រិវិសិត្តវា, “រាល់
កុី ឯុយា គុជនុគិទិ បុរិធនិទិ, “យិតាគាស្តុក្រុជានំ អូបាសកាតិ

ວຸຖາເຕ, ປັນທິຄມນຸ່ສາ “ວສສາວາສໍ ເສນາສນໍ ປົບເສນຸທີ ກາກນຸກາທີ
ມົມຖາວາ “ກຳນົເຕ ສເຈ. ອູຍ້າ ອົມໍ ເຕມາສໍ ອົມ ວເສຍຢູ່; ມົມ
ສຣແນສຸ ປົດຖືງຈາຍ, ສີລານີ ດອນເຫຍຸມາທີ ອາທິສຸ. ເຕປີ “ມົມ
ອົມານີ ກຸລານີ ນິສສາຍ, ລວມນິສສຽນ ກຣືສຸສາມາທີ ອົຮັວເສັສຸ: ມຸນຸ່ສາ
ເຕສໍ ປົງພົບໍ ຄເທດວາ ວິທາກ ປົງຊົກຄຸກຖາວາ ຮັກຖືງຈານທິວາງູຈານານີ
ສມປະເທດວາ ອຳສຸ. ເຕ ນິພຖົ່ມ ຕມວາ ຄານໍ ບິນທາຍ ປົບເສນຸທີ.
ອຕ ແນ ເອໂກ ເງົ່າໂຈ ອຸປ່ສງກມືຖາວາ, “ກຳນົເຕ ພහັນນຳ ວສນງູຈານ
ອົມສຸກົກົມ ນ້າມ ໂທີ, ຕສົ່ງ ອຸປ່ປັນເນ, ມຍ໌ ກເດຍ້ຍາດ; ເກສ່າໆ
ກຣືສຸສາມີທີ ປ່ວເຮົສີ.

“ເໂຣ ວສສູປ່າຍກາທິວເສ ເຕ ກີກູ້ ອາມນຸເຕຕວາ ປຸ້າໃນ
“ອາວຸໄສ ອິນໍ ເຕມາສໍ ກົກີ້ ອົງຢາປເຕີ ວິກິນາມສຸສັກິ. “ຈຸ່າທີ່
ກຳນົກເຕີ. “ກີ ປະເທດ ອາວຸໄສ ປົງລູນໆ, ນັ້ນ ອປປຸມຄຸເຕີ ກວິກພົບ ?
ມຳ ທີ່ ຜຮມານສຸສ ພຸຖົຮສຸສ ສນຸຕິກາ ກມມູງຈານ ຄທຕວາ ອາຄຕາ,
ພຸຖົຮ ຈ ນາມ ນ ສກຸກາ ສເຈັນ ອາຮເຮັດຕຸ, ກລຸຍາແຫຼືມາສເຢັນ
ເຫດ ອາຮເຮັດພົພາ, ປຸມຄຸສຸສ ຈ ນາມ ຈຸດຕາໂຣ ອປາຢາ
ສກເຄຂສທິສາ, ອປປຸມຄຸຕາ ໂທດວຸໂສຕີ. “ກຸມເໜ ປັນ ກຳນົກເຕີ;
“ອຳ ຕີ້ ອົງຢາປເຕີ ວິກິນາມສຸສຳມີ, ປູ້ຈີ ນ ປສເຮສຸສຳມີ
ອາວຸໂສຕີ. “ສາງ ກຳນົກ, ອປປຸມຄຸຕາ ໂທດຕີ.

ເຕັມສັນຕິພາບ ອອນໄກມຸນົາຕົກສັນຕິພາບ, ປົມມາເສີ ອົດຖຸກນຸ່າເຕີ, ອັກຊີໂຣໂຄ¹ ອຸປັປ່ຽນ. ຂີທຸກໝູໂຕ ອຸທຸກຮາວາ ວິຍ ອັກຊີ້ທີ ຮາວາ ປົມມຽນນຸ່າ. ໂສ ສພພຣະກີ ສມລະຮມມໍ່ ກາຖວາ, ອຣຍົກຄມແນ ຄພກໍ ປົວສີຖວາ ນິສີຖື.

ກົກໍ້ ກົກໍຂາງເວລາຍ ເຕຣສູ ສນຸທິດ ຄນຸຖວາ “ກົກໍຂາງເວລາ ກັນເຕີ ອາທິສຸ. “ເຕັນຫາວຸໂສ ກອນຫດ ປົກົກຈົວຮຸນທີ ອົກົດໂນ ປົກົກຈົວຮຸນ ດາຫາເປັກວາ ນິກຸມື. ກົກໍ້ ຕສູ ອັກີ່ ປົກົມຮຽນແຕ ທີສຸວາ “ກົມເທິ ກັນເຕີ ປຸຈື້ສຸ. “ອັກີ່ ເມ ອາວຸໂສ ວາຕາ ວິຊຸມນຸກີຕີ. “ນັ ກັນເຕ ເວົ່າເຊັນມຸ່ ປວາຕ່າ, ຕສູ ກເຄຍຢາມາຕີ. “ສາຫາວຸໂສຕີ. ເຕ ເວົ່າເຊັນ ກລື່ສຸ. ໂສ ເຕේ ປົຈົກວາ ເປັສີ. ເຕຣ ນາສາຍ ເຕේ ອາສີມຸນໂຕ ນິສິນຸນໂກວ ອາສີມຸຈົກວາ ອົນໂຕຄຳ ປວິສີ. ເວົ່າໃຈ ທີສຸວາ ອາຫ “ກັນເຕ ອຍຍສູ ກຣ ອັກີ່ ວາໂຕ ວິຊຸມນຸກີ. “ອາມ ອຸປາສກາຕີ. “ກັນເຕ ມຍາ ເຕේ ປົຈົກວາ ເປັສີດິ, ນາສາຍ ໂວ ອາສີຖຸນທີ. “ອາມ ອຸປາສກາຕີ. “ອົທ່ານ ກືກິສິນທີ. “ຮຸເຕາ ອຸປາສກາຕີ. ເວົ່າໃຈ “ມຍາ ເອກວາເຮັງວຸ ວູປສມນຕຸດ ເຕේ ປົກິດ, ກິນຸ້ ໂອ ໂຣໂຄ ນ ວູປສນໂຕຕີ ຈິນເຕຖວາ “ກັນເຕ ນິສີຖຸວາ ໂວ ອາສີຖຸດິ, ນິປຸຊີຖຸວາຕີ ປຸຈຸນີ. ເຕຣ ຖຸນຸ້ທີ ອໂທສີ; ບຸນປຸນຸ້ ປຸຈຸລີມາໂນບີ ນ ກເຕສີ. ໂສ “ວິທ່າວ ຄົນຖວາ ວສນງູຈານ໌ ໂອໂລເກສູສາມີຕີ ຈິນເຕຖວາ “ເຕັນທີ ກັນເຕ ຄຸຈຸດຄາຕີ ເຕວ ວິສຸສູເຊຖວາ ວິທ່າວ ຄົນຖວາ ເຕຣສູ ວສນງູຈານ໌ ໂອໂລເກນໂຕ ຈຸກມນິສິກນງູຈານເມວ ທີສຸວາ ສຍນງູຈານ໌ ອົທີສຸວາ “ກັນເຕ ນິສິນຸ້ເທີ ໂວ ອາສີຖຸດິ, ນິປຸປຸນຸ້ເທີ ປຸຈຸນີ. ເຕຣ ຖຸນຸ້ທີ ອໂທສີ. “ມາ ກັນເຕ ເຂວມກຸດດັ; ສມຜນຮມໂມ ນາມ, ສົ່ງເຮ ຍາເປັນເຕ, ສັກກາ ກາຕິ; ນິປຸຊີຖຸວາ ອາສີມຸຈົກວາ ປຸນປຸນຸ້ ຍາຈີ. “ຄຸຈາວຸໂສ,

មនុពេទ្យ ចានិស្សាមីតិ. តេរសេស ។ ពពុល នៅ រាជី ន សាលិហា^១
អកុតិ, កេន សុខី មនុពេយ? ក្រុកាយេន បន សុខី មនុពេនិតិ
“វេហិ កាតា ខាងក្រោម បាតិ, កី កកី ខូលិកេស្សិ អុកាទុ
ធមុទ្រសាសនំ? ឯណមកគុកសុមី ី តំសារវុញ្ញូន្ទ កាត កកីកាយេស្សិ កណ្តា
នកុតិ, ឯណកានិ បន ធមុទ្រតានិ ធមុទ្រសេស្សានិ អតិតានិ; ពេតុ
ឡើកធមុទ្រខិបិ ន ប្រិុទិនិន់, ឯុទានិ ឯុំ ឯណិតុវស៊ំ ពួយ មាសេ
ន ឯុបិុទ្រសាមីតិ ពេ មានសំ ធមុទ្រ; ពតមា ឱកុុនិ ពេ នសេស្សានិ
វា ឯុទ្រុនុ វា; ធមុទ្រសាសនេវ ចារេហិ, មា ឱកុុនិ រុកការំ
វូវងិតិ ឯុំ កាតា អភាពិ

“ឱកុុនិ ឃាយនុ^២ មមាយិតានិ,
តិតានិ ឃាយនុ, ពតោ រពិហេ,
សុដុមុបិំ ឃាយតុ ពេនិសុតិចាំ;
កីកាយេន បាតិ ពុំ បំបុុជិ.
ឱកុុនិ ឱរុនុ^៣ មមាយិតានិ,
តិតានិ ឱរុនុ^៤, ពតោ កាបិ,
សុដុមុបិំ ឱរុតុ កាយនិសុតិចាំ;
កីកាយេន បាតិ ពុំ បំបុុជិ.
ឱកុុនិ ឯុទ្រុនុ^៥ មមាយិតានិ,
តិតានិ ឯុទ្រុនុ^៦ ពតោ រុំ,

១. រាជីសាលិហាតិបិ បាហិ. ២. កី ឃាយនុ. ៣. សី ឱរុនុ. ៤. សី ឱរុតុ.
៥. សី ឯុទ្រុនុ.

សុផុមបីខំ ភិចុបុត្រី រូបនិតតិំ;
កែវារណា បានិត ពុំ បំមុជតិំ

ខោះ ពីឯ ភាពាហិ អទុទិន ទោវាទំ ទទុវា នសនុនក្រាប នទុនកម្មំ
ក្រុវា កាមំ បិលុយាយ បារិតិ. វេខូច ទិស្សា “កី រានពេ
នក្រុនកម្មំ កណុទិ បុរិធន. “អាម អុបាសកាតិ. “កុពេ រានពេទិ.
“រូបទោ អុបាសកាតិ. “និសិទិក្រុវា ទោ រានពេ កំ, និបុរិទិវាតិ.
ទោទៅ ទុនុហី អនិសិ; បុនបុនុំ បុរិធនទិនី, ន កិលុិ ការេតិ. ឧប នំ
វេខូច “រានពេ ក្នុង សប្បបាយ ន ក្រុច, អុបុ ប្រៀបាយ ‘អសុកេ
មេ ពេល ប្រុកនុទិ មា វិទិទិ, អំបី ‘មយា ទោ ពេល ប្រុកនុទិ
ន វក្សាមីទិ អាម. ឥ វេខូចនេ បុរាណុខាតិ, វិហំ គន្តុវា
“វេខូចនាបី បុរាណុខាតិសិ, អិរិយាបំ មា វិសុសុទិ សមណាតិ,

“ប្រុកិុតិទិ តិកិុនាយ វេខូចនាតិ វិវុបុិទិ
និយិទិ មុខុរាជសុត, កី បានិត បំមុជតិំ

ិមាយ ភាពាយ អគ្គារានំ ទោវិទុវា សមណម្មំ អកាសិ. ឧបសុ
មុខិុមិយាមេ អទិក្តុកុមកុទិ, អបុរិបំ អារិមំ អកុីនិ ខោ
កិលោ ឬ ប្រុកិុទិ. ឥ សុកុវិសុសិក វរា ុទុវា គុរោះ
ប្រិសិទិវា និសិទិ. កិកុុ កិកុុខារារេលាយ គន្តុវា. “កិកុុខារារេលិ
រានពេទិ អាមំសុ. “កាលិ អាមុសិ. “អាម រានពេទិ. “ពេនិ
គុនតាតិ. “ក្នុង បន រានពេទិ. “អកុីនិ មេ អាមុសិ ប្រិនោនីទិ.
ទៅ កសុត អកុីនិ វិលិក្តុវា អសុសុបុណ្ណោនេទុទា ុទុវា “រានពេ

มา จันทบดีตุล, มย ໄວ ปฏิชัยคุณสามาติ เกร อสสาเสถว
กฤษพพุทธก วฤทธปฎิคุณ ภทว คำม ปวสส. มนสสา เกร
อทสวา “กนเต ออมหาก อย โย กุหนติ ปุจฉิตว ต ปวตตี
สตว ยาค บเปสทว สย บีณทปต อาทาย คหตว
เกร วนทตว ปตมุเล ปวภูมานา โรทตว “มย กนเต
ปฏิชัยคุณสาม, ตมเห มา จันทบดีตุล สมสสาเสถว ปกมส.
ตโต ปภษาย นิพท ยาคุภต วิหารเมว เปสเนต โตรีบ
อทเร ศรจิภกษ นรนตร ໂວທต. เต ตส เสวแก จตว
อุปกภษาย ปวารณา, สพเพว สง ปภิสมภกทา อรหตต
ปปบผส, วุฒาสสา ป ปน สตต ทภษกามา หกตว เกร
อาหส “กนเต สตต ทภษกามมหต. โตร เตส วจน สตว
จันเตส “อ ห พพโล, อนตรามคค จ อมนสสปรกคหต อยว
อทต, มย เอเทห สร คจุนเต, สพเพ กิลมสสนต, กิกขบ
ลกต น อกุชสสนต, อเม ปุเรตรเมว เปสสามต. อด เน
อาห “อวุส ตมเห บุรโต คจุนต ต. “ตมเห ปน กนเตต
“อ ห พพโล, อนตรามคค จ อมนสสปรกคหต อยว อทต,
มย ตมเหห สร คจุนเต, สพเพ กิลมสสน, ตมเห บุรโต
คจุนต ต. “มา กนเต เอ ภรต, มย ตมเหห สร ย เว
คเมสสามต. “มา ໄວ อวุส เอ รุจก ต เอ สนเต มยห
อฝาส ก ภวสสต, มยห กนญ ต ตมเห ทสัว ปุจฉิสสต, อดสส
ม จกุน ปรหนภว ਆโรเจยยา; ส មยห สนติก กปจ เท

ປະທິບີສຸຕື; ແຕນ ສທີ່ ອາຄົຈຸນິສຸສາມ; ຕຸມເຫ ມມ ວຈແນ້ນ
ທສພລມູຈໍ ອສຕົມທ່າເດເຮຣ່າ ຈະ ວນທດາຕີ ເຕ ອຸຍໂພເຊສີ. ເຕ ເດັ່
ຂມາເປັດຖວາ ອນໂຕຄາມໆ ປວິສີສຸ. ມນສຸສາ ເຕ ນິສິທາເປັດຖວາ ກົກໍ່
ທກວາ; “ກີ ກັນເຕ” ອຸຍຢານໍ ຄມນາກາໂຮ ປົມມາຍທີ່. “ອາມ
ອຸປ່າສກາ, ຂະສຸດຄາວໍ ທຸກໍຈຸກາມມູນຫາຕີ. ເຕ ປຸນປຸນໍ ຍາຈິຖວາ ເຕສໍ
ຄມນຈນທ່ມເວ ພົດຖວາ ອນດຸນທຸວາ ປິຮີເທິຖວາ ນິວຕຸກີສຸ. ເຕປີ
ອນປຸ່ພຸພັນ ເຊກວນໍ ດນຖວາ ສຸດຖາຽນ ມໍາຫາເດເຮ ຈ ເຕຮສສ
ວຈແນ້ນ ວນຖິຖວາ ປຸນທິວເສ, ຍຖຸດ ເຕຮສສ ກິງງິໂຈ ວສຕື; ຕໍ່
ວິຖີ ບຶດທາຍ ປວິສີສຸ. ຖຸກົມພິໂກ ເຕ ສມູ່ຈານທຸວາ ນິສິທາເປັດຖວາ
ກອບປົງສຸນຄາໂຮ, “ກາຕິກຸດເຕໂຮ ເມ ກຸທິນທີ ປຸຈຸນ. ອຸດສຸສ
ເຕ ຕໍ່ ປຳຕຸກີ ອາໄຮເສົ່. ໂສ ເຕສໍ ປາກມູເລ ປວກງົງນົດ
ໂຮທຸວາ ປຸຈຸນ; “ອີທຸນີ ກັນເຕ ກີ ກຳກົມພັນທີ; “ເຕໂຮ ອີໂຕ
ກຸສຸສີ ຄມນໍ ປົງຈາສີສື, ຄຕກາເລ ແຕນ ສທີ່ ອາຄົມສຸຕືຕີ.
“ອຳ ເມ ກັນເຕ ກາຄີແນຍໂຍ ປາລີໂຕ ນາມ, ເອຳ ເປົເສດາຕີ.
“ເວຳ ເປົເສດູ໌ ນ ສກຸກາ, ມຄຸເກ ປິຮປຸນໂຕ ອຸດົດ, ປັພັເຊທຸວາ
ເປົເສດູ໌ ວິຫຼຸກີຕີ; ” “ເວຳ ກົກວາ ເປົເສດູ໌ ກັນເຕຕີ. ອຸດ ນໍ່
ປັພັເຊທຸວາ ອາຖົມມາສມຖຸໍ ຈົ່ວຮຸກຄຸກໜ້າທີ່ນີ ສົກ່າເຢັກວາ ມຄຸໍ
ອຳຈິກຸທີ່ທຸວາ ປັບີເສຸ, ໂສ ອນປຸ່ພຸພັນ ຕໍ່ ຄາມໍ ປົດຖວາ ຄໍາມທຸວາເຮ
ເອົກໍ ມໜລຸລົກໍ ທິສຸວາ “ອິນໍ ຄາມໍ ນິສຸສາຍ ໂກິ ອາຮມູນໂກ
ວິທ່າໂຮ ອຸດົດຕີ ປຸຈຸນ. “ອຸດົດ ກັນເຕຕີ; ” “ໂກ ກົດູ໌ ວສຕື;
“ປາລີຕຸດເຕໂຮ ນາມ ກັນເຕຕີ. ” “ມຄຸໍ ເມ ອາຈິກຸທີ່ຕີ. ” “ໂກສີ

ក្នាំ រាល់ពេទិ. “តែរសុត ភាគិណ៍យុមហ៊ិត. ឥត នំ កម្រោង វិហារំ នេតិ. តី តែរំ វុនិកុគ្គារ ឧបុមាណសមទាំ វត្ថុប្រើវត្ថុ កុគ្គារ តែរំ សម្រាប់ ប្រើប្រាស់កុគ្គារ “រាល់ពេ មាតុលក្បួនុមុធបូក មេ ទុម្ខាកំ អាគមនំ ប្រុងសិកិចិត្ត ខ្លួន ការុជាមាតិ ខាង. “ពេនិ មេ យ្យូវិកិវិ គុណុហានិតិ. តី យ្យូវិកិវិ កម្រោង តែរោន សុខិ ធម្មុតិការំ ប្រាសិ. មនុស្សា តែរំ និស្សាបេកុគ្គារ “កី រាល់ពេ គម្រោងការ ទៅ ប្រុងរាយទីទិ ប្រុងឱ្យតុ. “ខ្លួន អូបាសកា, គុណុកុគ្គារ សុខិតុសាមិតិ. ពេនានប្រការោន យាជិកុគ្គារ ឈររាល់ពេ អូយុយិជនុតា អូបុមបំ កុណុកុគ្គារ វិទិកុគ្គារ ឯុវតិ៍តុ. សាមេនវេរ តែរំ យ្យូវិកិវិយា ខាងកាយ ការុជានុពេ ធម្មុតិការំ ឈររាល់ពេ ឈររាល់ពេ សុខិតុសាមិតិ. តី ពិតិ និកុមិកុគ្គារ ឈររុលេ គិយិកុគ្គារ ការុជានិ អូបុរានិកិយា កេកិស្សា ឯុតិិយា គិតសុខិ សុគ្គារ តែរំ និមិត្តិ គុណុហិ.

ឯុតិិសុខិ វិយ ហិ ឈរុលេ សុខិ ប្រុធសានំ សកលសវិវំ ធរិកុគ្គារ ចាត់ សមកូល ឈរុលេ នាម នគុលិ. ពេនាន ភាគា “នាងំ រិកុមិវេ ឈរុលេ កោសុខិមុបិ សមនុបត្តសាមិ, ឬ ខោវ ប្រុធសុត ិចិត្តិ ប្រិយាភាយ ិកិវិតិ; ឈរុលេ រិកុមិវេ ឯុតិិសុខិ ពិតិិកិវិ.”

សាមេនវេរ ពិតិ និមិត្តិ កម្រោង យ្យូវិកិវិ វិសុស្អុខេត្តុគ្គារ “ិកិវិតិ តាម រាល់ពេ, កិចិតិ មេ ឧបុជិតិ ពសុត សុខិកិ គិតិ. តាម កិស្សា កិស្សា គុណុហិ ធម្មុតិ. តី តាម សុខិ សិរិប្រុបិ បាបុណិ.

ເຄໂຮ ຈິນເຕີ “ອີທາແນໄກ ຄືກສຖຸໂທ ສູງຖຸ, ໂສ ຈ ໂອ
ອົກຄືຍາ, ສາມເນໂຣປີ ຈິරາຍຕີ, ໂສ ສີລວິປັດຕີ ປຸດໂທ ກວິສຸສົກີຕີ.
ໂສນີ່ ອົກໂຕໂນ ກົງຈຳ ນິງງົສາເປັດຖວາ ອາກນຸ້ທຸວາ “ຄົງຈາມ ກະນຸເຕີ
ອາຫ. ອັດ ນໍ ເຄໂຮ ປຸ່ຈຸນີ “ປາໂປ ຜາໂຕສີ ສາມເນເຮັດຕີ. ໂສ
ຖຸນີ້ ທຸກວ່າ ປຸນປຸນໍ ປຸ່ງໃຈນີ້ ນ ກົງຈຳ ກເຕີ. ອັດ ນໍ ເຄໂຮ
ອາຫ “ຕາທີເສັນ ປາເປັນ ມນ ຍິງງົຈີໂກງົງຄຸກທັນກົງຈຳ ນັກຸດຕີ. ໂສ
ສໍເວັບປັບຖຸໂທ ກາສາຍານີ ອປ່ເນທຸວາ ດີທີ່ນີ້ມີເມນ ປັບທີ່
“ກະນຸເຕ ອໍທີ່ ບຸພຸເພ ສາມເນໂຣ, ອິທານີ ປັນມຸທີ ດີທີ່ ຜາໂຕ;
ປັພັພັນໂຕປົງຈຳທີ່ ນ ສຖ້າຍ ປັພັພັນໂຕ, ມຄຸກປົງປັນດັກເຢັນ ປັພັພັນໂຕ;
ເອັດ, ຄົງຈາມມາດີ ອາຫ. “ອາວຸໂສ ດີທີ່ປາໂປນີ້ ສມຜປາໂປນີ້
ປາໂປເຍວ; ຖໍ່ ສມຜກາເວ ຈົດວານີ້ ສີລມທຸ່ ປຸ່ເຮັດຖໍ່ ນາສກຸ່;
ດີທີ່ ທຸກວ່າ ກິນ້າມ ກລຸຍານໍ ກຣສຸສົ; ຕາທີເສັນ ປາເປັນ ມນ
ຍິງງົຈີໂກງົງຄຸກທັນກົງຈຳ ນັກຸດຕີ. “ກະນຸເຕ ອມນຸສຸສຸພຸຖຸໂທ ມຄຸໂຄ,
ຖຸນຸ່ເຫ ຈ ອນ່າ, ກຳ ອີ່ ວສີສຸສັກຕີ. ອັດ ນໍ ເຄໂຮ “ອາວຸໂສ
ຖໍ່ ມາ ເຂວ່າ ຈິນທີຍີ, ອິເຮົາ ເມ ນິປັບຊື່ທຸວາ ມຽນນຸ້ສຸສານີ້ ອປ່າປ່ວໍ
ປັກຸງເງຸນທຸສຸກີນີ້, ຕຍາ ສທີ່ ຄມນໍ ນາມ ນັກຸດຕີ ວທຸວາ ອິມາ
ຄາດ ອກສີ

“ អុបាទាំ អត្ថកុសុមិ កនុពារទូទានមាគកចំ,
សិរីមាណិន ន ករណាមិ; នគុលិ ពាល សហឱតា.
អុបាទាំ អត្ថកុសុមិ កនុពារទូទានមាគកចំ
មនីសតាមិ, និន កមិសតាមិ; នគុលិ ពាល សហឱតា. ”

ពំ សុទ្ធតា អិទ្ធិ សំគោជាតិ, “រាយី វាទ មេ សាហសិកំ ឯនងុខុវិកំ
កម្មំ កតនិកិ ពាហា បកុកុមុ កនុញ្ញិកិ វានសុខំ បកុខុធតុវា
ពោ បកុកុធតុវា អិលិ.

តេរស្សាបី សៀលពេចេន ស្វែជិយិច្ចាយាមំ បណ្តុនាសយិច្ចាតំ
បណ្តុនាសយិច្ចាបេដលំ ឱយសុមុបុបុរវណុនំ នឹកុណ្តូវីហនកាលេសុ
ឲនមុនុនមុនបកិកំ សកុកសុ ពេវរាជសុ បណ្តុកមុលសិតាសំ
ឲុណ្តាការំ កសិតិ. សកុកិ “កិ នុ ឲិ នំ ជានា ជាហុការិ
ឲលូលេកិនិកិ កិពុបេន ឱកុខុនា តេរំ អុទុស.

ពេនាហុ ព្រាសានា

“ ឥអតុសនុតិ ពេវិនុកិ កិពុជាកុុ ឲសិទិ
‘ បាបក្រអី ឲយំ បាបិតិ ឲខិវំ ព្រិសិទិ,’
ឥអតុសនុតិ ពេវិនុកិ កិពុជាកុុ ឲសិទិ
‘ ធមុនក្រិកិ ឲយំ បាបិតិ ឲនិសិនិ តាសនេ រិតិ.
ឥអតុសនុតិ “ សារៗ ខោរូបសុ បាបក្រិនិ ធមុនក្រុកសុ
ឲយុុសុ សុនិកំ ន ឲកិសាមិ, មុក្តា មេ សុក្តា ឲលេយុ;
ឲកិសាមិសុ សុនិកិនិ. កិ

ឥអតុសនុតិ ពេវិនុកិ ពេវរុខិតិនិកិ

តំបនេ អាគារុតុវា, ឱកុខុបាតំ ឲបាកិ.

អុបកុនុតុវា ឱ បន តេរស្សារិកុរោ បកសុខំ អកាសិ. ឥត នំ តេរោ
បុកិ “ កិ ខោតិ. “ អំ រានុពេ ឲកិនិកិ. “ កុុ ឲយិ ឲបាកិ ឲបាកិ.
“ សារុកិតិ រានុពេ. “ ឲយិ ឲវុសិ. “ ឲយិ ឲបាកិ. “ ឲយិ ឲបាកិ ឲបាកិ

ຄມືສົກີຕີ. “ອໍທຶນ ຕົກເດວ ຄມືສາມີຕີ. “ເຫັນທີ ເອກໂຕວ ກຈົນາມ ການເຕີ. “ອໍທຶນ ຖຸພຸໂລ, ມຍາ ສົກີຕີ ກຈົນທຸສຸ ຕວ ປປ່ນໂຈ ກວິສົກີຕີ. “ມຍໍທຶນ ອຸຈາຍິກ ນັດີ; ອໍທຶນ ອູຍແນ ສົກີຕີ ກຈົນທຸໄຕ ກສສຸ ປຸ່ມພົກລະວາກຸ່ສຸ ເອກ ລົກສົສາມີ; ເອກໂຕວ ກຈົນາມ ການເຕີ. ເຕຣ “ເອໂສ ສປຸປ່ງຮີສ ກວິສົກີຕີ ຈິນເຕຸວາ. “ເຫັນທີ ຍົງຈີໂກງີ ຄົມໜຸ້ຫ ອຸປາສກາຕີ ອາຫ. ສກຸໂກ ຕາ ກຕວາ ປສົງ ສົງຂົປຸນໂຕ ສາຍຸ່ນຮ່ມຍີ ເຊວນໆ ສມຸປາເບສີ. ເຕຣ ສົງຂົປຸນວາທີສທ່າ ສຸຖາວາ “ກຳເຄີສ ສົກີໂຕ ປຸ່ຈຸນ. “ສາວດຸດີຍ ການເຕີ. “ມຍໍ ຄມນກາເລ ຈີເຣນ ຄມືມູ່ຫາຕີ. “ອໍທຶນ ອຸ່ຈາມຄຸ້ມ ຊານາມີ ການເຕີ. ຖສົມີ ຂະເນ. ເຕຣ “ນໍາຢໍ ມນຸສົສ, ເຫວາດ ກວິສົກີຕີ ສັລຸກເຊີສີ.

“ ສະຫຼຸບນັດີໂຕ ແກ່ວນໂທ ແກວຮູ່ສົ່ງໂຮ
“ ສົງຂົປຸນຕົວານ ຕໍມ ມຄຸ້ມ ຈົບປັ້ງ ສາວດຸດີມາຄມີ.
ໄສ ເຕີສຸເລວຖາຍ ກນົງຈຸກຸ່ມີເກີນ ກາຣີຕໍມ ປັດຸນສາລຳ ເນດຸວາ
ຜລເກ ນີ້ສີກາເປດຖວາ ບົ່ມສໍາຫາວຽມເແນນ ຕສສ ສັນຕິກ ດັນຕວາ
“ສົມຸ ປ່າລາຕີ ປຸກໂກສີ. “ກີ ສມມາຕີ. “ເດຣສຸ ອາຄຕກວ່າ
ຊ້ານາສີຕີ. “ນ ຊານາມີ, ກີ ປັນ ເຕຣ ອາຄໂຕຕີ. “ອາມ ສົມຸ,
ອີກ່ານ່າທີ່ ວິທາຮ່າ ກນດຸວາ ເຕີ່ ຕຍາ ກາຣີຕປັດຸນສາລາຍໍ ນີສິນັກໍ
ທີສ່ວາ ອາຄໂຕມຸ້ກີ ວັດວາ ປ່າກາມີ. ກຸ່ມີໂກງີ ວິທາຮ່າ ກນດຸວາ
ເຕີ່ ທີສ່ວາ ປ່າທຸມູແລ ປ່າງຸເງຸນໂຕ ໂຮທີຕວາ. “ອໍທຶນ ທີສ່ວາ
ອໍທຶນ ການເຕີ ຖຸມູກໍາ ປຸ່ພົ່ມທີ່ ນາກາສິນຸຕີອ່າຫິນ ວັດວາ ເຫວ
ທາສກາຮເກ ກຸ່ສົເສ ກຕວາ ເດຣສຸ ສັນຕິກ ປຸ່ພົ່ມເຫັນ

“อนุโตความโต ยาคุกๆทุกๆนิ อาหิริทุว่า เกร็ง อุปภูจ์หาดี
ปภิป้าเทสิ. สามเนรา วฤตปภิวิทุกๆ กทุว่า เกร็ง อุปภูจ์ทีสุ.

ອອກທິວສໍາ ທີສາວາສິໂນ ກົກຖ່ຽວ “ສຸດຖາວ່າ ປະສົບສຸສາມາຕີ
ເຫັນ ອາຄນຸ້ວາ ສຸດຖາວ່າ ວິທີທຸວາ ອັດຕິມຫາເດເຣ ທີສູວາ
ວິທາງຈາກິກໍ ຈະນຸ້າ ຈັກຖ່ຽວຢາລຸເຕຣສຸສ ວັນງູຈຳຈຳນຳ ປົດວາ “ອິ່ນປົບ
ປະສົບສຸສາມາຕີ ສໍາຍ ຕົກມຸ້າ ອະເຫຼຸ່ມ ຕົມສົມ ຂແນ ມາຫາເມໂໄມ
ອຸ້ງຈື້ທີ. ເຕ “ອິທານີ ສາຍພົຈ, ເມໂໄມ ຈ ອຸ້ງຈື້ໂຕ, ປາໂຕ ວ
ອາຄນຸ້ວາ ປະສົບສຸສາມາຕີ ນິວຕຸກີສຸ. ເກໂວ ປົມຍາເມ ວັສຸຕຸວາ
ມັງຄົມຍາເມ ວິກໂຕ. ເຕໂຮ ອາຮຖ່ວົວິໄຍ ອາຈິນຸ່ອງກົມໂນ;
ທສຸມາ ປັຈຸມຍາເມ ຈົກມັນ ໂອຕົວ. ຕທາ ບັນ ນວວູງຈຳຍ
ກົມຍາ ພ້ມ ອິນຸ້ຫໂຄປົກ່າ ອຸ້ງຈື້ສຸ. ເຕ ເຕເຮ ຈົກມັນເຕ
ເຢກຸຍເຍັນ ວິປົງຈື້ສຸ. ອັນເຕວາສີກາ ເຕຣສຸສ ຈົກມັງງູຈຳຈຳນຳ ກາລສູເສວ
ນ ສົມມັງຈື້ສຸ. ອົດເຮ ກົກຖ່ຽວ “ເຕຣສຸສ ວັນງູຈຳຈຳນຳ ປະສົບສຸສາມາຕີ
ອາຄນຸ້ວາ ຈົກມັນ ປານເກ ທີສູວາ “ໂກ ອົມສົມ” ຈົກມັດຕິ
ປຸ່ງຈື້ສຸ. “ອົມໜາກໍ ອຸປະໜາໄຍ ການເຕີ. ເຕ ອຸປະໜາຍືສຸ “ປັສສົດ
ສົມຜົນສຸສ ກມມີ; ສາກຖ່ຽວກາເລ ນີປົງຈື້ຕຸວາ ນິທຸກຍຸໂຕ ກົບໃຈ
ອາກຕຸວາ, ອິທານີ ຈັກຖ່ຽວກາເລ ‘ຈົກມາມືຕີ ເອດຸຕົກ ປາເນ
ມາເຮສີ; ‘ອົດດຳ ກຣືສຸສາມືຕີ ອັນດຳ ອົກຮືຕີ. ອົດ ເຕ ດນຸ້ວາ
ທັກຕສຸສ ອາໂຮເຈສຸ “ການເຕ ຈັກຖ່ຽວຢາລຸເຕຣໂຮ ‘ຈົກມາມືຕີ ພ້ມ
ປານເກ ມາເຮສີຕີ. “ກີ ປັນ ໂສ ຕຸມເທິ ມາເຮນຸໂຕ ທິກູໂຈຕີ. “ນ

๑. “ວິຫານ ບໍລິຫານ”

ທິຫຼວໄສ ກນະເຕີ. “ຍເດວ ຕຸມເຫ ຕໍ່ນ ປສຸສະ; ຖາ ໄສນີ ເຕ
ປ່າເລັນ ປສຸສະ, ຂຶ້ມາສວັນໆ ມຽນເຈຕນາ ນາມ ນັກີ ກິກຂ່າວຕີ.
“ກນະເຕ ອຣທຸກສູສ ອຸປັນສຸເຍ ສົກ, ກສູມາ ອຸນໂຮ ທ້າໂຕຕີ.
“ອຕຸກນາ ກົກມຸນວເສັນ ກິກຂ່າວຕີ. “ກີ ປນ ກນະເຕ ເຕນ ກຕນຕີ.
“ເຕນທີ ກິກຂ່າວ ສົມາດ:

ອົດຕະ ພາຣາณສີ່ພ ພາຣາณສີ່ຮ່າເຈ ຮັບຊຳ ກາເຮນຸເຕ, ເອໂກ
ເວູໂໄ ຄາມນິຄາມ ຈົກຕວາ ເວູ້ອົກມົມ ກໂຮນຸໂຕ ເອກ ຈຸກຂຸຖຸພຸລຳ
ອົດຕື່ ທີ່ສຸວາ ປຸຈຸນີ “ກົນເຕ ອຳສຸກນຸ້ທີ “ອກຸ່ນີ້ນ ປສຸສາມີ່
“ເກສູ່ຫຼຸ່ນເຕ ກຣີສຸສາມີ່ທີ “ກໂຮທີ ສາມີ່ທີ “ກີ ເມ ຖສຸສີ່ທີ
“ສເຈ ເມ ອກຸ່ນີ້ ປາກຕົການີ ກາຕຸ່ ສກຸ່ຫຼຸ່ສຸສີ, ອໜຸແກ ສທີ່
ປຸ່ກຸກທີ່ກາທີ ທາສີ ກວິສຸສາມີ່ທີ. ໂສ “ສາງຸ້ທີ ເກສູ່ຫຳ ສໍວົກນີ້
ເອກເກສູ່ຫຼຸ່ນເຕ ອກຸ່ນີ້ ປາກຕົການີ ອໜຸ່. ສາ ຈິນຸເຕສີ “ອໍທ
ເອຕສຸສ ‘ສປຸ່ກຸກທີ່ກາທີ ທາສີ ກວິສຸສາມີ່ທີ ປົງໝານີ, ນ ໂໂ ປນ ມ
ສົມເໜ່ນ ສມຸກາຈິວສຸສົກ, ວົມເຈສຸສາມີ ນນຸ້ທີ. ສາ ເວູ້ຫຼາຄນຸ່ວາ
“ກີກິ່ນ ກາທຸເທີ ປຸ່ງໆຈໍາ, “ປຸ່ພຸເພ ເມ ອກຸ່ນີ້ ໂດກ ຮຸ້ຫຸ້ສຸ,
ອີການີ ອົດເຮັກທຳ ຮຸ້ຫຸ້ນຸ້ທີ ອາຫ. ເວູໂໄ “ອຍໍ ນໍ ວົມເຈຕົວາ
ກິມົງ ອາຫາຖຸກາມາ, ນ ເມ ເອຕາຍ ທິນຸນກົດິຢາ ອຸດໂດ, ອີການີ
ທີ່ ອັນຫຳ ກຣີສຸສາມີ່ທີ ຈິນຸເຕທຸວາ ເກທີ ດນຸທຸວາ ກຣີຢາ ຕມທຸດ
ອາຈິກຸ່. ສາ ຕຸ່ນ້ຳ ອໂຮສີ. ໂສ ເອກ ເກສູ່ຫຳ ໍົເຈຕົວາ ຕສຸສາ
ສົນທິກິ່ນ ດນຸທຸວາ “ກາທຸເທ ອິນໍ ເກສູ່ຫຳ ອຸ່ນ້າທີ ອຸ່ນ້າເປັສີ. ເຫວ
ອກຸ່ນີ້ ທີ່ປັສິຈາ ວິ ວິຈຸ່ມາຍື່ສຸ. ໂສ ເວູໂໄ ຈຸກຸ່ປາໂລ ອໂຮສີ.

“กิกข์ເວ. ຕາທາ” ມມ ປຸດຖານ, ກົດກມຸ່ນ ປຈຸນໂຕ ປຈຸນໂຕ
ອນຸພນບີ, ປາປກມຸ່ນ ທີ່ ນາເມຕີ້ ຂູ່ຮ່ວມມື ພລິວທຸກສຸດ ປັກ ຈຸກ ວິຍ
ອນຸຄຸຈຸກຕີ້ ອີໍ່ ວຸດໆ ກເດຕວາ ອັນສນີ້ ໝເງິກວາ ປົກົງສ້ານີ່ຄມກຸກິ່ນ
ສ້າສນີ່ ຮາຊມທ່າຍ ລົມນຸ້ໂຕ ວິຍ ຮົມມາຮ່າ ອິນໍ ດາຕມາຫ

“ມໂນປຸ່ພັກຄົມາ ດນວມາ ມໂນເສດຖາ ມໂນມຍາ;

ມນສາ ແຈ ປຸກຄູເຊັນ ພາສຕີ ວາ ກໂຮຕີ ວາ,

ຕໂຕ ນຳ ຖຸກຸມນຸວັດ ຈກຸກໍວ ວາໂຕ ປັນຖື.

“น ห ช ม โน อ ช ม โน จ อ ก ส ว ป ก โน,

ອົມນຸໂນ ນີຮຍໍ ແນຕີ ຈົນນຸໂນ ປາປັກຕິ ສົກຄວິນຕີ^{๑๖}

อย่างคุณธรรมไม่ นาม. “ธรรม์ โภ กิกขิเว เทสสสามิ
อาทิกลยายนนท์ อย่าง เทสนารามมูโน นาม. “อิช ปัน กิกขิเว
ເວກຈຸເຈ ກຸລປຸຖາ ຮົມໍ ປະຍາປຸນນົດ ສັກຕຳ ເຄຍຸນນົດ อย້
ປະຍຸດຕືອນມູນໄມ นาม. “ຕສມີ ໂພ ປັນ ສມເຍ ຮົມມາ ໂທນົດ,
ຂນຫຼາ ໂທນົດຕິດ อย້ ນິສສັກຮມໄມ นาม. ນິຈ້ງໜົມໂມຕົບີ ເວເສວ

ນໂຍ. ເຕສຸ ອິມສົມ ຈ້ານ ນິສຸສັກທຸນໜີ້ຂໍ້ວຽມໄມ ອົງປູປ່ເຕໂ. ໄສ
ອຖຸໂຕ ດໂຍ ອຽບືໂນ ຂໜ້າ “ເວທນາກຸຂນໂຮ ສົມວາກຸຂນໂຮ
ສົງຂາກຸຂນໂຮຕີ. ເວເຕ ທີ, ມໂນ ປຸ່ພັງຄໂມ ເວເຕສຸຕີ ມໂນ-
ປຸ່ພັງຄມາ ນາມ. “ກຳ ປະເທດີ ສທີ ເວກວັດຖຸໂກ ເກາຮມມູນໄມ
ອຸປຸພໍ ອຈິນໍ ເວກຖະແນ ອຸປຸພໍໜາໂນ ມໂນ ປຸ່ພັງຄໂມ
ນາມ ໂທີຕີ ອຸປຸປາຫປຸ່ພັງຈຸຍຖ່ເດນ. ຍັດ ຫີ ພໜູສຸ ເກໂຕ
ຄາມພາຕາທິກມຸນານີ ກຣອນເຕສຸ, “ໂກ ເຕສຸ ປຸ່ພັງຄໂມຕີ ວຸຖ່ເຕ,
ໂຍ ເຕສຸ ປຸ່ຈາໂຍ ໂທີ, ຍໍ ນິສຸສາຍ ເຕ ຕຳ ກມນຳ ກຣອນຕີ; ໄສ
ທຸກ່ໂຕ ວາ ມຸກ່ໂຕ ວາ “ເຕສຸ ປຸ່ພັງຄໂມຕີ ວຸຈຸກີ; ເວຳ ສມປັກມີກໍ
ເວທິກພຸໍ. ອື້ນ ອຸປຸປາຫປຸ່ພັງຈຸຍຖ່ເດນ ມໂນ ປຸ່ພັງຄໂມ ເວເຕສຸຕີ
ມໂນປຸ່ພັງຄມາ. ນ ຫີ ເຕ, ມນ ອຸປຸປໍໜຸນເຕ, ອຸປຸພໍໜີຕຳ ສກຸໂກນີຕີ.
ມໂນ ປນ, ເວກຈຸເສຸ ເຈກສີເກສຸ ອຸປຸປໍໜຸນເຕສຸນີ, ອຸປຸພໍໜີຢັວ.
ອົງປົກລົງສັນ ປນ ມໂນ ເສົງໂຈ ເວເຕສຸນີ ມໂນເສົງຈ້າ. ຍັດ
ຫີ ໂຈາກີນໍ ໂຈເຊົ້າຈຸກທີ່ ອົງປົກໂນ ເສົງຈ້າ; ຖັນ ເຕສຸນີ
ມໂນຕີ ມໂນເສົງຈ້າ. ຍັດ ປນ ທາງວ່າທີ່ ນິປຸຜູນນານີ ຕານີ
ຕານີ ການີການີ ທາຮຸມຍາກີນີ ນາມ ໂທຸນີ; ຖັນ ເວເຕນີ ມນໂຕ
ນິປຸຜູນນຸ່ຕາ ມໂນມຍາ ນາມ. ປຸ່ກຸງເຈນາກີ: ອາກນຸ່ຕາເກີ ອົງຈຸດາກີທີ່
ໂກເສີ ປຸ່ກຸງເຈນ. ປັກຕົມໂນ ຫີ ກວງຈົກທີ່ຕຳ ອຸປຸປ່ງຈົ່ງ, ຍັດ
ຫີ ປສນີນໍ ອຸທຳກຳ ອາກນຸ່ຕາເກີ ນີລາກີທີ່ ອຸປຸກົກລົງຈົ່ງ ນີໂລກກາທິເກີກໍ
ໂທີ, ນ ຈ ນຳ ອຸທຳກຳ ນາປີ ປຸ່ມິນໍ ປສນຸ່ອຸທກເມວ; ຖັນ ຕມນີ
ອາກນຸ່ຕາເກີ ອົງຈຸດາກີທີ່ ໂກເສີ ປຸ່ກຸງຈົ່ງ ໂທີ, ນ ຈ ນຳ ຈິຕຸກຳ,

นานี ปรุริม ภวงค์จิตต์เมว. เทนาห ภควา “ปงสุรอมิท ภกุชิเว
จิตต์, ထญ ໂງ อาคนຸຕເກທີ ອຸປກົມເລເສທິ ອຸປກົມລົງຈັນຕີ” ເວັ
ມນສາ ໇່າ ປຖ້ງເຈັນ. ຝາສຕີ ວາ ກໂຮຕີ ວາທີ: ໂສ ຝາສມາໂນ
ຈຸພົພືໍ ວົງທຸຈຸຈົບມາ ຝາສຕີ, ກໂຮນໂຕ ຕົວັ່ນ ກາຍທຸຈຸຈົບມາ
ກໂຮຕີ, ອວກສນຸໂຕ ອກໂຮນໂຕ ຕາຍ ອົງຊູມາທີ່ ປຖ້ງສມານສດາຍ
ຕົວັ່ນ ມໂນທຸຈຸຈົບ ປູເຮຕີ. ເຄວມສຸສ ທສ ອຸກຸສລກມຸມປາ ປັບປຸງ
ກາຈຸນຕີ. ຕໂຕ ນຳ ທຸກຸມນຸ່ວັ້ຕີ: ຕໂຕ ຕົວັ່ນທຸຈຸຈົບໂຕ ຕຳ ປຸກຸຄລໍ
ທຸກຸຂົມແນວວິທີ: ທຸຈຸຈົບຕານຸກາວເນ ຈຸ້ສຸ ອປາຢັສຸ ວາ ມນຸສຸເສຸ
ວາ ຕມຄຸຕກວໍ ກາຈຸນຕຳ ກາຍວຸດຖຸມປີ ອົກວຽວທຸດຖຸມປີຕີ ອົມນາ
ປັບປຸງແຍນ ກາຍົກເຈັດສິກໍ ວົປາກທຸກໍ ອນຸກາຈຸນຕີ. ຍັດກີ? ຈຸກກຳ
ວ່າໂຕ ປັນຕີ: ຮຸເຮ ຍຸຕຸຕສຸ ຮົ່ວ ວ່ໂຕ ພລິວທຸກສຸ ປຳ ຈຸກກຳ
ວິຍ. ຍັດ ຫີ ໂສ ເກົ່ນປີ ຖົວໍ ເຫຼວນປີ ປຸງຈຸນປີ ທສປີ ອາຖຸມາສົ່ນ
ວ່ານໂຕ ຈຸກກຳ ນິວຕຸເຕັ່ນ ຊີທຸ່ນ ນ ສກົໂກຕີ; ອັນຂວາສຸ ປຸ່ໂຕ
ອົກກຸມນຸ່ວັ້ສຸ ຍຸກໍ ຄົ່ວ ພາຮຕີ, ປັນໂຕ ປັບປຸງກຸມນຸ່ວັ້ສຸ ຈຸກກຳ
ອູ່ຮຸ່ມສົ່ນ ປັບປຸງກຸມນຸ່ວັ້ຕີ; ອົມເມືທີ ທົງທີ ກາຣແນທີ ພາຮນຕຳ ຈຸກກຳ ຕສສ
ປະການນຸ່ວັ້ກຳ ໂໂທຕີ, ດເວາ ມນສາ ປຖ້ງເຈັນ ຕື່ນ ທຸຈຸຈົບຕານີ
ປູເຮຕຸວາ ຈີກໍ ປຸກຸຄລໍ ນິຮຍາທຸສຸ ຕຄຖຸ ຕຄດຸ ດຕງຈຳນັ່ນສຸ
ທຸຈຸຈົບຕີມລັກ ກາຍົກມປີ ເຈັດສິກມປີ ຖກໍ ອນພນທົກຕີ.

คากาปริโยสาเน ตีสหสุสา กิกูชู สห ปฏิสมกิทาหิ อรหกุ๊ด
ป้าปุณสุ สมบุคุปริษายบี เทสนา สาตอิกา สมลา อโนสึ.

ຈຸບັນປາລົດເຕຣ ວິທີ

๒. ມູນຄວາມໜຸ້ທລື ວຕຸດ. [๒]

“มโนปุพุพุกมามาทิ ทุติยคากาบี สาวทุติย์เยว มภูจกุณฑลลี
อารพก ภาสีตา.

ສາວຕຸລິຍໍ ກີຣ ອທິນຸນປຸ່ພົກ ນາມ ພຸරາຫຼຸມໂນ ອໂລສີ.
ເຖິງ ກສສົຈີ ກີບູຈີ ນ ທິນຸນປຸ່ພົກ, ເຖິງ ຕຳ “ອທິນຸນປຸ່ພົກເຖິງ
ສະຫຼຸບຕຸລືສຸ. ກສເສກປຸ່ກຸດໂກ ອໂລສີ ປີໂຍ ມນາໂປ. ອັດສຸກ
ປຶ້ມຸນຸ່ນ ກາຮຖຸກາໂມ, “ສເຈ ສຸວະດຸກກາຮສຸກຈຸກຸ່ສຸສຳມື, ເວຕັນ
ທາກພົກ ກວິສຸສົກີ ສຍເມວ ສຸວະດຸນ ໄກສູງເງື່ອງວາ ມງສຳນິ
ກຸດຸ້ກລານີ ກົດວາ ອາກສີ. ເທັນສຸສ ປຸ່ກຸດໂກ “ມູນຈຸກຸ່ກລື່ເຖິງ
ປຸ່ມຸນຍິດຸດ. ກສສ ໂສພສວສຸກາເລ ປຸ່ກຸດໂຮໂກ ອຸທປາກີ. ມາຕາ
ບຸ່ດຸກ ໂອໄລເກຫວາ “ພຸරາຫຼຸມ ປຸ່ກຸດສຸ ເຕ ໂຮໂຄ ອຸປຸປນໂນ,
ທີກຸຈາເປັນ ນນຸ່ຕີ ອາກ. “ໂກຕີ ສເຈ ເວຊຸ່ໆ ອານເສຸມ,
ກຸດຸ້ເວຕັນ ທາກພົກ ກວິສຸສົກີ; ຖໍ່ ມມ ຮັນຈຸເທິ່ນ ໂອໄລເສົ່ມ.
“ອດ ກີ ກຣີສຸສົກີ ພຸරາຫຼຸມແທິ. “ຢົາ ເມ ຮັນຈຸເທິ ນ ໂທິ;
ກົດ ກຣີສຸສຳມືຕີ. ໄສ ເວຊຸ່ໆນຳ ສົນຕິກີ ດນກຸວາ “ອສຸກໂຮຄສຸສ
ນາມ ຕຸມ່ເທ ກີ ແກສຊຸ່ໆ ກຣີຄາຕີ ປຸ່ຈົນ. ອັດສຸສ ເຕ ຍໍ ວ ຕຳ
ວາ ຮຸກຸຂຈາກີ ອາຈິກຸຂນຸ່ຕີ. ໄສ ຕຳ ອາຫຼືກວາ ປຸ່ກຸດສຸ ແກສຊຸ່ໆ
ກຣີຕີ. ຕຳ ກຣີນຸ່ສຸເສວສຸສ ໂຮໂຄ ພລວາ ອໂລສີ, ອເຕກິຈຸນກວໍາ
ອຸປາຄມີ. ພຸරາຫຼຸມໂນ ກສສ ທຸພຸພລກວໍາ ພົມຕຸວາ ເອກໍ ເວຊຸ່ໆ
ປັກໂກສີ. ໄສ ໂອໄລເກຫວາ “ອມໜາກໍ ເອກໍ ກິຈຸໍ ອຸທຸດີ,
ອມໝໍ ເວຊຸ່ໆ ປັກໂກສີຕຸວາ ທີກຸຈາເປັນທີ ຕຳ ປັຈກຸຍາ ນິກິ່ມ.

พุราหมูโนน ตสส มรณสมย์ ณทวा “อิมสส ทสสุนดาาย
อากาศacula อนุโภคเห สปปເທຍໍ ປສສີສສນຸທິ, ພທ ນໍ ກຣືສສາມີທີ
ປັກົມ ນໍຮຣົກວາ ພທ ອາລີນເທ ນິປ່ຈ້າເປັສີ.

ที่ทิวส์ ภาคฯ พลับปุจ្យาสมัย มหากรุณาさまปุตุลิโตร
วุญจัย บุพพพุทธेश ภตธิการาน อุสุสนนกุสลุมล้าน เวเนยุ-
พนธวน ทสสนคุณ พุทธากุขนา ใจ โอลีเกนูโตร ทส-
สหสสจากวะเพ ษานชาล ปตุริ. มญาจกุณฑี พห อัลินเท
นิปนุนากาเรนوا ตสส อนุโตร ปณุญาณ. สตุตต ท ทิสุว ตสส
อนุโตรเคห นีหริว่า ตตุ นิปปุชชาบีตภร ณตัว “อตุ นุ โข^๔
มยห เอกุด คตปปุจ្យายน อตุโตริ อุปราเรนูโตร อิห อุทุส “อย
มาณโว มย จิตต ปสาเทศว, ก้าล อกตัว, ดาวตสเทวโลเก
ตสโยชนิเก กนกิวามเน นิพพุทธิสุสติ, อุจุนราสหสสปริวาร
กวิสุสติ, พุราหมูโนบี ท ณapeทว โรทุนโตร อพานเน
วิจิสุสติ, เทวบุตุโตร ติคาวุตปุปม่าน สญาจสกญาภาราลงการปฐ-
มนุหิด อุจุนราสหสสปริวาร อกตภร โอลีเกตัว ‘เกน น
โข กรมเมน ມยา อย สริสมปุตุริ ลกุชาติ โอลีเกนูโตร, มย
จิตตปปสานเหน ลกุชาต ณตัว ‘ธนจุณทกเยน นม เกสชร อย
การเรศว, อิทานิ อพานน คันตัว โรทติ, วิปปการปุปตุต
น กรณสามีติ บีติ อกุขนคตยา มญาจกุณฑิลิวณเนนากนตัว
อพานนสสาวิทูเร นิปปุชชิตัว โอลีสุสติ, อด น พราหมูโน
‘โกลิ ตุนุติ ปุจ្យนิสุสติ, ‘อหนูต บุตุโตร มญาจกุณฑิ, ‘กุ

นิพพตุโถสีติ, ‘ดาวตีสภานเคน’, ‘กี กมุ่ง กทวารติ วุตุเต, มย
จิตกปปสาเทน นิพพตุภาว’ อภิกขิสติ, พุราหมโน ‘คุณเหส
จิตต์ ปสาเทตัว สคุเค นิพพตุต้า นาม อคตีติ ม’ ปุจฉิสติ,
อดสุสาม ‘ເຕຸການີ ສຕານີ ວ ສຫສຸສານີ ວ ສຕສຫສານ
ວາທີ ນ ສກຸກາ ຄຜນຍາ ປຣັຈິນບົຖຸນົມີ ວຕ່ວາ ຮມມປເກ
ຄາດໍ ກາສີສຸສາມີ, ຄາດາບປຣິໂຍສາເນ ຈົກຮ້າສົກຍາ ປານສຫສານໆ
ຮມມາກີສມໂຍ ກວິສຸສົກ, ມງູຈັກຸດຸທລີ ໂສຕາປັນໂນ ກວິສຸສົກ; ຕດາ
ອທິນຸນປຸພໂກ ພຸරາໝ່າໂນ, ອືຕີ ອິນໍ ກຸລປຸຕົ້ມ ນິສຸສາຍ ອມມໍຍາໂຄ
ມ້າ ກວິສຸສົກີ ດັກວາ, ປຸນທິວເສ ກົດສົກປົງໝຶກຄຸນ ມໍາຫາກິກຸ່
ສຸງມປົງວຸໂໂສ ສາວຄຸ້ນ ບິ່ນທາຍ ປວິສີຕ່ວາ, ອຸນປຸພິເພນ ພຸරາໝ່າສຸສ
ເຄຫທວາວ່ ດໂ.

ຕສມື້ ຂເນ ມງຈຸກຄູ່າລື່ ອນໂຕເຄຫາກົມູໂໄ ນິປັນໂນ ໂທ.
ສຖາ ອົກຖໂນ ອປສຸສນກວໍ ພຖວາ, ເກົ່າ ຮສມື້ ວິສສະເໜີ.
ມາແນໄວ “ກີ ໂອກາໄສ ນ້າເມເສົຕີ ປຣິວຖືຖວາ ນິບັນປຸນໃນວ ສຖາຮໍ
ທີສຸວາ, ອນຸຫພາລົບຕົ້ນ ນິສຸສາຍ ເວຽນຸ້ນ໌ ພຸຖຸ໌ ອຸປສົງກມີຖວາ
ກາຍເວຍໝາງວົງກິ່ງ ວາ ກາຕຸ້ ທານໍ ວາ ທາຕຸ້ ດມມຸໍ ວາ ໄສຕຸ້
ນາລຸດຸໍ, ອີທານີ ເມ ທຄຖານີ ອົງເຮຍໝາ, ອຸໝັ້ນໍ ກຕຸກພົໍ ນຄູຕີ
ມນເມວ ປສາເທສ. ສຖາ “ອລໍ ເອຖຸຕເກນ ອົມສຸກັດ ປກກາມ.
ໄສ ຕຕາຄແຕ ຈກຊູປັດ ວິຫນ່າຕເຢາ, ປສນ່ນມໂນ ກາລໍ ກຫວາ
ສຕູຕປປພຸດໂຮ ວິຍ ເທວໂລເກ ຕີສໂຍຈົນເກ ກົນກວິມາແນ ນິພຸດຖື.

๑. นิพัตตนนิติปี ๒. กตัญชี มหาติ ปาน นตถี

พุราหมูโนบสุส สรีวิ ณapeตุว อาพาหเน โรงพยาบาลปทุมธานี อโหนสี.
เทวสิกก์ อาพาหน์ กนกตุว โรงพยาบาล “กห เอกปุตุก, กห
เอกปุตุกการ.”

ເຫວັນໄຕ ອຸທິດໂນ ສມປັດຕິ ໂອໂລເກດວາ “ເກນ ກມເນີນ
ລູຫະກິດ ອຸປ່າເຮັນໂຕ “ສັດຕິ ມໂນປາແທນາທີ ພົມຕວາ “ອິຍໍ
ພຸຣາຮຸມໂນ ມມ ອຳສຸກກາເລ ເກສັ່ນ ອກເຮດວາ ອິການີ
ອາພາຫນໍ ຄນຖວາ ໂຮທີ; ວິປະກາບປັບປຸດເມັດ ກາຕຸ້ມ ວິຊູ້ກິດ
ມັງຈີ່ກຸ່ມຸຫລົງແນນາຄຸນທຸວາ ອາພາຫນສ່ວນຫຼືເຮ ພາຫາ ປົກຄຸຍໜ
ໂຮທນໂຕ ອຸງສາສີ. ພຸຣາຮຸມໂນ ທີ່ ທີ່ສົວ “ອໍແ ຕາວ ປຸດຕູໂສເກນ
ໂຮກາມີ, ເວັດ ກິມຕຸດ ໂຮທີ; ປຸຈຸນິສສຸມີ ນນິຕີ ປຸຈຸນິໂຕ ອິນ
ຄາຄາມາຫ

“ օလຸກໂຕ ມ້ວຍຈຸດຸທັດ
ມາລາກວິເຮີ ຮົງນຸທນຸສຸລໂທ,
ພາຫາ ປົກຄູຍຸທ ກນຸທສີ
ວັນມະຫຸມ ກີ່ ຖກຸຈິໂຕ ຕຸນຸຕີ.

ໂສ ອາທ

“ ໄສວະພຸນໂຍ ປກສຸຕໂຮ
ອຸປົປ່ນຸໂນ ຮດປລູຫໂຣ ມມ,
ຕສຸຕ ຈກຸກບຸກ ນ ວິນໜາມີ
ເຕັນ ທົກເຈນ ຂທີສສາມີ ຂຶ້ວຕນົດ.

ອັນດີ ພຣາຮມໂນ ອາຫ

“ ໂສວඩຸນມບໍ ມນິມບໍ
ໂຄມບໍ ອດ ຮູບັນມບໍ
ອຈິກຸນ ເມ ກາທຸມານວ,
ຈກຸຍຸກໍ ປັບີຕາກຍາມ ເຕີ.

ທຳ ສຸກວາ ມານໄວ “ອຍໍ ປຸຖຸສສ ແເສຊໍ ອກຕຸວາ ປຸຖຸປົງປົງປັກ
ນຳ ທີສຸວາ ໂຮກນຸໂຕ ‘ສຸວະພາຖິມບໍ ຮາຈາກຸກໍ ກໂຮມີຕີ ວທີ; ໂຫຼຸ,
ນຶກຸມຸນທີສຸສາມີ ນນຸຕີ ຈິນເຕຸວາ “ກົວມໜຸກໍ ເມ ຈກຸຍຸກໍ ກຣີສຸສີສີ
ວත්තາ “ຢາວມໜຸກໍ ອາກງຸຂສີຕີ ວຖຸເຕ,

“ ຈນຸທສຸຮົຽຍ໌ ເມ ອຕຸໂດ, ເຕ ເມ ເທົ່າດີ ຍາຈິໄຕ

ໂສ ມານໄວ ຕສຸສ ປາວທີ

“ ຈນຸທສຸຮົຢາ ອຸກຍຕຸຕ ກາຕໂຣ,
ໂສວඩຸນໂຍ ຮໂດ ມນ
ເຕັນ ຈກຸຍຸເກນ ໂສກຕີຕີ.

ອດ ນຳ ພຸຮາໜຸມໂນ ອາຫ

“ ພາໂລ ໂຈ ຕຸວມສີ ມານວ,
ໂຍ ຕຸວ ປຸດຸຍເສ ອປຕຸລິບໍ,
ມຜຸນາມີ ຕຸວ ມຣີສຸສີ,
ນ ຮີ ຕຸວ ລຈຸນສີ ຈນຸທສຸຮົບຕີ.

ອດ ນຳ ມານໄວ “ກີ ປັນ ປ່ອມຍາຍມານສຸສຸກຸາຍ ໂຮກນຸໂຕ ພາໂລ
ໂຕ, ອຸທາຫຸ ອປ່ອມຍາຍມານສຸສາຕີ ວත්තາ

“កម្មាកម្មំប់ ពិសេត្ត,
រណុលចាត់ ឧក្សាហ៍ វិជ្ជា,
បេតិក ភាគកត់ ន ពិសេត្ត
កឹ នីច កនុទាំ ដាចូយទ្រទិ.

តាំ សុទ្ធតា ផ្គរអុំនិន “យុទ្ធតាំ ខេតិ វាទិតិ សតុលកុម្ភិទ្ធតា

“សេខ័ំ ខូ វងតិ មាល្វា
អនុមោ កនុទាំ ដាចូយទ្រ
ខ្ញុំ ឯិ ហារកឹ រុំ
បុត្តាំ ភាគកតាកិច្ចុលយុទ្ធតិ

វាទ្ធា ទស្សន ភាពយ និស្សិក ុទ្ធតា មាល្វាសស ឯុទ្ធតិ កវនុទ្រ
ិមា ភាតា អភាសិ

“អាចិត្តាំ វត មំ សនុំ មតសិទ្ធាំ ប្រាកំ
វារិនា ឯិ ឈិតិុំ, ឥឡិច និមុរាបេ ទាំ,
អុបុុនី វត មេ សតុំ តិក ហួយនិស្សិតាំ,
ឬ មេ តិកបេរេតសស បុត្តិតិក ឯបានុី;
ស្តុំ អុបុុនី ឥឡិច តិក ឯបុុនី និមុរាបេ,
ន ឈិតិុំ, ន វិរាមិ ពោ សុទ្ធតា មាល្វាកិ.

ឧប នំ “កឹ នាម គុណុទ្ធតិ បុត្តិុនិទ្រ

“ពេរពាតា ឯុតិ កនុបុុនិ អាយុ សកុក ប្រិនុទ្រិ,
កឹ វា ទុំ កតុំ វា បុត្តិទិ? កតាំ ឱនុំ តាំ មយុទ្ធតិ.

ឯតសស មាល្វាប៊

“យលោ កនុទតិ យលោ ទរទតិ
បុគ្គាំ អាពាយនេ សម័ ធមិត្តវា;
ស្តុវាកំ កុសលំ ក្រិត្តុវាន កម្មំ
ពិភាគានំ សាចុយតាំ បច្ចុក្រុតិ អាជិកិិ.

ពុរាងុមនេ អាម

“អប់រំ វា ឃុំ វា នាទុទាម
បានំ ទពនុត្សស៊ សក អការ,
អូវិតកម្មំ វា ពាណិតាំ,
កេន កម្មេន កិត្តិ ពេវិតិកុណិតិ.

មាលិវោ អាម

“អាពាចិកុកំ ឃុំ ិតិកុណិតិ គិតាលុន
អាថ្មរុវិបុំនិ សក និវេសនេ,
ឃុំ ិគិត្រជាំ ិគិតិុណុកងុំ
អុុុកុី សុគាំ ឯនុមុលុយាំ;
ស្តុវាកំ មុិតុមនេ បសនុជិតុក្រុតិ
ឯលុខល់ អកី ពាកាគត្សស៊
ពាកំ កុសលំ ក្រិត្តុវាន កម្មំ
ពិភាគានំ សាចុយតាំ បច្ចុក្រុតិ.

ពសុី ការុនុក ការុនុកុយោ, ពុរាងុមនត្សស៊ សាកត្រីវ៉ា បីកិយា ប្រិប្បិ.
តិ តាំ បីកិ បោរេនុក្រុតិ

“ อจุณริบ วต อพุกต์,
 อัญชลิกนุ่มสุส อยนีทีโส วีป้าโก.
 อหบี มุทิตมโน ปสนุนจิตุโต,
 อชุชชา พุทธ์ สรณ วชามีติ อาห.

อถ นໍ มาณໄວ

“ อชุชชา พุทธ์ สรณ วชາหີ,
 ชมนุ่มญูຈ ສຸງມญูຈ ปសນุนจิตุโต,
 ຕະຕາ ສຶກູາປາທານີ ປັຈ
 ອຂພຸດລຸລານີ ສາທີຍສຸສ.
 ປາລາຕີປາຕາ ວິຣມສຸສ ຈີບຸປິ,
 ໂລກ ອທິນຸ້ນ ປຣົວຫຼຸຍສຸສ,
 ອມຫຼຸໂປ່ງ, ໂນ ຈ ມສາ ການາຫີ,
 ສເກນ ທາແຮນ ຈ ໂທີ ຕຸດ້ໂຮທີ อาহ.

“ ສາຫຼຸທີ ສມປັງຈຸນິກວາ ອິມາ ກາດາ ອກາສີ

“ อຕຸດກາໂມສີ ໝ ຍກຖ	ໜິຕຸກາໂມສີ ເທວເຕ,
ກໂຮມີ ຕຸຍຸໍ່ ວຈນໍ	ຕຸວມສີ ອາຈົຮີໂປ່ງ ມມ
ອຸປົມີ ສຣນ ພຸທຸໍ່	ຮນມ່ນຍຸຈາປີ ອນຸຕຸຕໍ່
ສຸງມຍຸຈ ນຮກວສຸສ	ກຈຸລາມີ ສຣນ ອໍ່
	ປາລາຕີປາຕາ ວິຣມາມີ ຈີບຸປິ,
	ໂລກ ອທິນຸ້ນ ປຣົວຫຼຸຍມາມີ,

ອມຫຼູ້ໂປ, ໂນ ຈ ມູສາ ການາມ,
ສກນ ທາຮນ ຈ ໂໝີ ຕຸ້ວໂຮມ.

ອດ ນຳ ເທວປຸດໂຕ “ພູຮາມຸນ ຖວ ເຄເຫ ພັໍ ດັນ ອຖື, ສົດຖາວ່າ ອຸປສັງກົມທຸວາ ທານໍ ເທີ ດັນ ສຸພາທີ, ປັບໍ່ ປຸ້ຈາກີ້ຕີ ວຸກາ ຕຕຸເຄວນທຽບຍີ.

ພູຮາມຸນໂນບີ ເຄໍ ດັນທຸວາ ພູຮາມຸນີ ອາມນຸເຕທຸວາ “ກຸຖເທ
ອໍ ສມດ ໂຄຕໍ ນິມນຸເຕທຸວາ ປັບໍ່ ປຸ້ຈຸສຸສາມ; ສັກກາວໍ
ກໂຮກີ້ຕີ ວຸກາ ວິທາວ່າ ດັນທຸວາ ສົດຖາວ່າ ແນ ອົງວາເທທຸວາ ນ
ປັງສັນຖາວ່າ ກຸຖວາ ເອກມນຸ່ມ ຈີໂຕ “ໂກ ໂຄຕໍ ອົງວາເສີ ເມ
ອຊຸ່ຫຕນາຍ ກາດໍ ສທິ່ ກິກຸ່ສຸງເມນາຕີ ອາຮ. ສົດຖາ ອົງວາເສີ,
ໄສ ສົດຖຸ ອົງວາສັນ ວິທິທຸວາ ເວເຄນາຄນຸທຸວາ ສັກນິເວສແນ ຊາກນີໍ
ໂກໃຫນີໍ ປັງຢາກເປົສີ. ສົດຖາ ກິກຸ່ສຸງສປຽວໂຕ ຕສຸສ ເຄໍ
ດັນທຸວາ ປັບໝັດຖາສແນ ນີ້ສີ. ພູຮາມຸນ ສັກຈຸ່ມ ປັງວິສີ.
ມໜາຈໂນ ສນຸນິປົຕີ. ມິຈຸນາທິງຈີເກີນ ກີ ຕດາຄເຕ ນິມນຸຕິເຕ,
ເທຸາ ຊນກາຍາ ສນຸນິປົນຸຕີ: ມິຈຸນາທິງຈີກາ “ອຊຸ່ ສມດ ໂຄຕໍ
ປັບໍ່ ປຸ້ຈາຍ ວິເໜີຍນຳ ປສສີສຸສາມາຕີ ສນຸນິປົນຸຕີ, ສມມາທິງຈີກາ
“ອຊຸ່ ພຸກຫວົວສໍ ພຸກຫລືພໍ່ ປສສີສຸສາມາຕີ ສນຸນິປົນຸຕີ. ອດ
ພູຮາມຸນ ກາກຫຼາກຈຸ່ມ ຕດາຄຕໍ ອຸປສັງກົມທຸວາ ນີ້ຈາສແນ ນິສິນຸໂນ,
ປັບໍ່ ປຸ້ຈຸນີ “ໂກ ໂຄຕໍ ຖຸມຫາກໍ ທານໍ ອຸກທຸວາ ປູ້ໆ ອຸກທຸວາ
ດັນ ອສຸສຸກາ ອຸປສັງກົມທຸວາ ອົງວາເສີ ເກວລໍ ມໂນປສາທມຖຸເຕເນວ
ສົກເຕ. ນິພົພັດຖາ ນາມ ໂහນີ້ຕີ. “ພູຮາມຸນ ກສມາ ມ ປຸ້ຈຸນສີ,

ນັ້ນ ເຕ ບຸດເຕັນ ມງຈັກຸນຸລົມນາ ມີ ມຳ ປສາເທດວາ ອົກໂນ
ສຄເຄ ນິພຸພຖຸຕກວາໄວ ກອືໂຕຕີ. “ກທາ ໂກ ໂຄຕມາຕີ. “ນັ້ນ ຕຸ່ວ
ອຊຸ່ຊ ສຸສານໍ ດນຸທຸວາ ກນຸກນຸໂຕ ອວິຫຼາຮ ພາຫາ ປັກຍຸ່ນ ກນຸກນຸດໍ
ເອກໍ ມາຜວ່າ ທີສຸວາ

‘ອລຸງກໂຕ ມງຈັກຸນຸຫລື
ມາລາກວິ ລ້ຽຈນຸຫສຸສໂຫຕີ

ຖຸທີ ຈະເນີ ກົດຳ ກຳ ປກເສນຸໂຕ ສພົ່ມ ມງຈັກຸນຸຫລົວຖຸດຸ່ ກເສີ.
ເຕເນັເວຳ ພຸຖຸກວາສີໍ ນາມ ຊາຕໍ. ຕໍ ກເດຕວາ ຈ ປນ, “ນ ໂໂ
ພຸຮາໜ່ມຄະ ເອກສຳ, ນ ເຖິວ, ອັດໂຂ ມີ ມຳ ປສາເທດວາ ສຄເຄ
ນິພຸພຖຸຕານໍ ດນັນາ ນຖຸຕີ ອາຫ. ມໜາຈໂນ ເວມທິໂກ ອໂສີ.
ອັດສູສ ອົບພເພມທິກວ່າ ວິທີທຸວາ ສຸດາ “ມງຈັກຸນຸຫລືທີ່ວປຸດຸໂຕ
ວິມາແນແນວ ສທີ່ ອາກຈຸນຖຸຕີ ອົງຈົ້າສີ. ໄສ ຕີກາວຸດປຸປ່ມາເກັນ
ທີພຸພາກຮັນປົງປົມຄູ່ທີ່ເກັນ ອົກຕກວາເວນາຄຸນທຸວາ ວິມານາ ໂອຮູ່ນ
ສົກຕາຮໍ ວຸທິທຸວາ ເອກມຸນໍ ອົງຈົ້າສີ. ອັດ ນໍ ສຸດາ “ຖໍ ອິມ
ສມປັດຸຕີ ກີ ກມຸນໍ ກທຸວາ ປົງລົກິຕີ ປຸຈຸນຸໂຕ,

ອກີກຸກນຸຕັນ ວຸ່ມແນນ. ຍາ ຕຸ່ວ ຕີ້ງຈົ້າ ເຫວເຕ
ໂອກເສນຸຕີ ທີ່ສາ ສພຸພາ ໂອສົ່ງ ວິ ຕາຮກາ.

ບຸຈຸຈາມີ ຕໍ ເຫວ ມາຫານຸກວາ
ມນຸສຸສກູ່ໂຕ ກິມກາສີ ປຸ່ມຸນຸຕີ

ກາຄາມາຫ. ເຫວປຸດຸໂຕ “ອຍໆ ກນຸເຕ ສມປັດຸຕີ ຖຸມເຫສູ ມຳ ປສາເທດວາ
ລຖຸຮາຕີ. “ມີ ມຳ ປສາເທດວາ ລຖຸຮາ ເຕີ. “ອານ ກນຸເຕຕີ.

มหาชนใน เทราปุตุ่ม โอลิเกตุ่วា, อจุนริยา วท ໂກ พຸຖົມຄຸ້ມາ !
ອທິນຸນປຸ່ພັກພຣາມຸນສຸສ ນາມ ປຸ່ຕູໂຕ ອົບໝໍ ກີບູຈີ ປຸ່ຍົບໍ ອກຕຸວາ
ສົກຄວີ ມນໍ ປສາເທດຸວາ ເຂວຮັນໍ ສມປຸ່ຕູ ປົງລົກຕື ຖົງຈີ່ ປເວເສີ.

ອຄ ເນສ “ກຸສລາກສລກມຸມກຣເແ ມໂນ ປຸພັງຄໂມ, ມໂນ
ເສົ້າໂຈ; ປສນູແນນ ທີ ມແນນ ກົກກມຸ່ມ ເຫວໂລກໍ ມນສຸສໂລກໍ
ກາຈຸນຖໍ່ ປຸກຸຄລໍ ຈາຍາວ ນ ວິຊທີ່ຕີ ອິທໍ ວັດຖຸ ກເດຖວາ ອນສນົ່ງ
ໝເງົາຖວາ ປົກງູສຈຳປີ່ມາດຖືກໍ ສາສນໍ ຮາຊມຸຖາຍ ລົມຸນູໂຕ ວິ
ຮມມຣາຈາ ອິນໍ ດາຄາມາຫ

“**ມໂນປຸພຸພົກມາ ດມມາ** ມໂນເສຫຼົ່ງ ມໂນມຍາ;
ມນສາ ແລະ ປລມແນນ ກາສຕີ ວາ ກໂຮຕີ ວາ,
ຕໂຕ ນຳ ສົງມແນວຕີ ລາຍວາ ອນປໍາບິນຕີ^{๑๖}

ຕະດູ ກົງຈາປີ “ມໂນຕີ ອວິເສເສັນ ສພພມບີ ຈກ່ຽວມືກິຖຸກົງ
ວຸງຈົກ; ອົມສມື ປນ ປເທ ນິມຍິມານໍ ວາຖຸຄານີ່ມານໍ ປົງຈຸ່ງໜຸ້ມານໍ
ອງງົງຈົວໆ ກາມຈະຈກສລົງທຸກົມ ລພງາຕີ; ວັດຖຸເສັນ ປນຫຮຍມານໍ
ທໂຕບີ ໂສມນສຸສສ່ກຳທຸກົມ ພ່ານສມປຸງທຸກົມ ຈິຕຸມເວ ລພງາຕີ.
ປຸ່ພຸພັງຄົມາຕີ; ເຕັນ ປສມຄາມິນາ ຮຸ່ວາ ສມນຸນາຄຕາ. ທມມາຕີ;
ເວທນາກໂຍ ຕໂຍ ຂນຽາ. ເອເຕັ້ນ ຫີ ອຸປະປາກປຸງຈຸ່ງທຸເຕັນ ມໂນ
ປຸ່ພຸພັງຄົມ, ເຕັນ ມໂນປຸ່ພຸພັງຄົມ ນາມ. ຍຄາ ຫີ ພ້ອສູ ເອກໂຕ
ມທາກົງຫຼຸງສຸງໝູສູ ປົກທີ່ຈົວຮານາກີນ ວາ ອຸພາຮູ່ຈຸ່ງ ດົມມສ່ວນ-
ທີ່ປົມາລາກຮາກີນ ວາ ປຸ່ມູ້ຢານີ ກໂຮນ່າເຕັສ, “ໄກ ເຕັ້ນ ປຸ່ພຸພັງຄົມຕີ

๓. สี อนป่าบิน.

វុទេ, ឯ ពេស់ ប្រាយិ ហី, យំ និស្សាយ ពេ តានិ បុរុណានិ
កវូនុទិ, តី ទិសុតិ វា បុសុតិ វា “ពេស់ បុរុងកមុជិ វុទេទិ;
ខោះ សមុបកមិ វេកិទុផំ. អិតិ អុបុរាបបុប្រាយទុលេ មនិ បុរុងកមុជិ
ខោះសេនុទិ មនិបុរុងកមា. ន ហិ ពេ មនៅ អុបុប្រុចនុទេ, អុបុប្រុចទិ
សកុកុនុទិ, មនិ បន់, កេកុកុសុ កេកុកុសុ អុបុប្រុចនុទេបិ,
អុបុប្រុចទិយោ. ខោះ វិចិត្តុសេន បន់ មនិ ស្វោគិ ខោះសេនុទិ
មនិស្វោគិ. យតាក ហិ កណាតីនំ វិចិត្តិ បុរិតិ “កណស្វោគិ
សេនិស្វោគិ វុទេទិ; ទតាក ពេស៊បិ មនិ មនិស្វោគិ. យតាក
បន់ សុវណ្ណាតីហិ និបុរុណានិ តានិ តានិ រណុកានិ សុវណ្ណាមួយាតីនិ
នាម ឡុងុទិ; ទតាក ខោះបិ មនិ និបុរុណុទិ មនិ នាម.
បសុណ្ណនាទិ: អនិកុមាតីហិ គុណិ បសុណ្ណន. ភាសិ វា
កវូទិ វាទិ: ខោះបុរុណិ មនៅ ភាសុទិ ទុកុធបិ វិសុទិមោរ
ភាសិ, កវូនុទិ ទិវិបិ កាយសុទិមោរ កវូទិ, អភាសុទិ
អកវូនុទិ តាយ អនិកុមាតីហិ បសុណ្ណនាមាសកាយ ទិវិបិ មនិសុទិបិ
បុរិទិ. ខោះសុស ទស កុសលកមុមបតា បារិបូរិ គុណុនុទិ. ពិទិ
នំ សុខណុវតិទិ: ពិទិ ទិវិទិសុទិទិ ទិ បុគុកលំ សុខណុវតិ.
អិច ពេរុមិកបិ កុសលំ វិចិបុបំ; ពសុមា “ពេរុមិកសុទិកានុរាយន
សុគិករោ និបុរុទិ សុគិកិយំ វា សុខានុរាយនឹងីយោ ទិច ‘កាយវុទុកុមិបិ
ិទិរាពុកុមិបិ’ កាយកិចិតិកិ វិបាកសុខំ អុកុជុនិ ន វិចិទិទិ
អុកុទិ វេកិទុផំ. យតាក? ជាយារ អុបុបុនិទិ: យតាក ហិ ជាយារ នាម
សិរិបុប្រិពុទិ សិរិ ករុណុទេ, ករុណិ, កិវិសុនុទេ, កិវិសិ, និសិកុនុទេ,

คำาปริโยสาเน ຈතුරාສ්ථියා පැණසහස්‍රාන් රමුමගිස්මෝ
අහේ. මුශ්කුලුජලිගෙවපුදු තො පිටපත් සිංහල ප්‍රතිඵ්‍යා තො අතිනු-
පුදු ගො ප්‍රරාහුම් ලො. පි තාවමහන්ත් විවා ප්‍රතුරාසනේ විප්‍රාගිරියි.
මුශ්කුලුජලි වැඹු.

๓. ติสสตุเตอร์ วทัญ. [๓]

“ອກໂກຈຸນີ້ ມີ, ອວິ ມນຸທີ ອິນໍ ຮມ່ມເທສັນ ສຕຸລາ ເຊກະນີ
ວິຫຣນໂຕ ຕິສສຕເດັ່ງ ອາຮພກ ກະເດືອນ.

ໂທ. ອັດ ນໍ ເໂກ ທຫຮວິກູ່ “ກຕົວສູາ ຕຸມເຫດີ ປຸຈຸນິຖ້ວາ
“ວສຸໍ ນຄຸ້ມ, ມහລຸກກາເລ ປັພົມືຖາ ມຢນົມ ວຸກເຕ, “ອາວຸໂສ
ທຸພຸພິນີ້ ມහລຸກ ອັດຕໂນ ປມານໍ ນ ຜານາສີ, ເອຕຸຕເກ
ມහລຸກກົດເຣ. ທີສຸວາ ສາມືຈົມຖຸກົບປີ ນ ກໂຮສີ, ວຸກເຕ ອາປຸຈຸນິຍມາແນ,
ຄຸນ໌ ໂໄສ, ຖຸກກຸຈຳມຖຸກົບປີ ເຕ ນຄຸ້ມີ ອຈຸນວໍ ປ່ຽນ. ໄສ
ໝາຍຕຸຕິມານໍ ຂະແຫວວາ “ຕຸມບ່າ ກສຸສ ສນຸຕິກຳ ອາຄາຕີ ປຸຈຸນິຖ້ວາ,
“ສົກຖຸ ສນຸຕິກົນທີ ວຸກເຕ, “ມໍ ປນ ໂໂກ ເລໂສຕີ ສລຸລກເຂົດ,
ມຸລເມວ ໂວ ດົນທີສຸສາມືຕີ ວຸກວາ ຮູກນໂຕ ທຸກູ້໌ ທຸມມໂນ ສົກຖຸ
ສນຸຕິກຳ ອອມາສີ. ອັດ ນໍ ສົກຄາ “ກົນນຸ້ ຕຸວ່າ ຕິສຸສ ທຸກູ້໌ ທຸມມໂນ
ອສສຸມໂຂ ຮູກມາໃນ ອາຄໂຕສີຕີ ປຸຈຸນິ. ເຕີ ກົກູ່ “ເອສ ດານຖ້ວາ
ກົມູຈີ ອາລຸລົກຳ ກເຮຍູຍາຕີ ຈິນເທິວາ ເຕເນວ ສທິ່ງ ດານຖ້ວາ
ສົກຄາຮໍ ວນທີຖ້ວາ ເອກມນກຳ ນສີທີ່ສຸ. ໄສ ສົກຄາຮາ ປຸຈຸນິໂຕ
“ອີເມ ມໍ ການເຕ ກົກູ່ ອກໂກສນຸຕິຕີ ອາຫ. “ກໍ ປນ ຕຸວ່າ
ນີສິນໂນສີຕີ. “ວ່າງາມຊູແຜ ອຸປ່ງສັນສາລາຍໍ ກັນເຕີ. “ອີເມ ເຕ
ກົກູ່ ອາຄຈຸນນັກ ກິ່ງສັຕິ. “ກິ່ງສັ ກັນເຕີ. “ອຸປ່ງສັຍ ເຕ
ປຸຈຸກຸກມນໍ ກຕນົມີ. “ນ ກຕໍ ກັນເຕີ. “ເຕສີ ປົກຸຂ່າຮຄຸກໜັນ
ເຕ ອາປຸຈຸນິຕົມີ. “ນາປຸຈຸນິຕຳ ກັນເຕີ. “ວຸກຕຳ ວາ ປານີໍ່ ວາ
ອາປຸຈຸນິຕົມີ. “ນາປຸຈຸນິຕຳ ກັນເຕີ “ອາສັນ ອົກຫົວຖ້ວາ ປາກສຸມພາຫນໍ
ກຕນົມີ. “ນ ກຕໍ ກັນເຕີ. “ຕິສຸສ ມහລຸກກົກູ່໌ ສົພມເຕີ
ວຸກຕຳ ກຕຸຕພິ່ນ, ເອຕໍ ອກໂຣນຸແຕນ ວ່າງາມຊູແຜ ນສີທຳ ນ ວຸກງູ້ຕີ;
ທເວວ ໂກໂສ, ເອເຕ ກົກູ່ ຂມາເປັນທີ. “ເອເຕ ມໍ ການເຕ ອກໂກສີສຸ,

ນາທໍ ເອເກ ຂໍມາເປັນເຕີ. “ຕິສຸສ ມາ ເວຳ ກຣີ: ດເວວ ໂໂສ,
ຂໍມາເປັນ ເນີ. “ນ ຂໍມາເປັນ ການຸເຕີ. ອດ ສຸດູ “ຖຸພົຈົ
ເອສ ການຸເຕີ ກົກໜູ້ທີ ວຸດຖຸ, “ນ ກົກໜູ້ເວ ອິກາເນວ, ບຸພົເປັສ
ຖຸພົຈົເຍວາຕີ ວຸດວາ “ອິການີ ຕາວສສ ການຸເຕ ທຸພົຈາກາໂວ
ອມໜ່າຍີ ພາໂຕ, ອົກືເຕ ກົມກາສີຕີ ວຸດຖຸ, “ເຕັນທີ ກົກໜູ້ເວ
ສຸດູາດາຕີ ວຸດວາ ອົກືຕີ ອາຫຣີ:

ອົກືເຕ ພາຮານສີຢັ້ງ ພາຮານສີຮາເຊ ຮັບຊຳ ກາເຮນຸເຕ, ເທວໄລ^๑
ນາມ ຕາປໂສ ອູ້ຈ ມາເສ ໃໝວນຸເຕ ວິສີຖຸວາ ໂຄມມົພລເສວນຄຸດໆາຍ
ຈຸດຸຕາໂຮ ມາເສ ນຄຮໍ ອຸປິນສຸສາຍ ວິສີຖຸກາໂມ ຃ິມວນຸຕໂຕ ອາຄນຖຸວາ
ນກຽກຖວາຮປາລເກ ກິສຸວາ ປຸຈຸນີ “ອິນໍ ນຄຮໍ ສມປົກຕົປຸພົພືຖາ
ກົດຸດ ວັດນຸຕີ. “ກຸມກາຮາລໍາ ການຸເຕີ. ໂສ ກຸມກາຮາລໍາ
ຄຸນຖຸວາ ທຸວາເຮ ຈຸດຸວາ “ສເຈ ເຕ ອົກຮູ, ວເສຍຍາມ ເອກຮຸຖື
ສາລາຍນຸຕີ ອາຫ. ກຸມກາໂຮ “ມຍໍ່ ຮົກົ້ ສາລໍາ ກິຈົ່າໆ ນຄຸຕີ,
ມහີ ສາລາ, ຍັດສຸ່ ວສດ ການຸເຕີ ສາລໍ ນິຍິາເທສີ. ຕສຸມ
ປົວສີຖຸວາ ນິສິນແນ, ອັບໂຮບີ ນາຮໂທ ນາມ ຕາປໂສ ຃ິມວນຸຕໂຕ
ອາຄນຖຸວາ ກຸມກາຮໍ ເອກຮຸຖືວາສໍ ຍາຈີ. ກຸມກາໂຮ “ປົມນາດໂຕ
ອິນິນາ ສທົ່ງ ເອກໂຕ ວິສີຖຸກາໂມ ກະເວຍໝ່ ວ ໂນ ວ, ອົກືຕັນ
ປົມໂມເຈສຸສາມີຕີ ຈິນຸເຕຖຸວາ “ສເຈ ການຸເຕ ປົມປົກໂຕ ໂຮເຈສຸສົດ,
ກສຸສ ຮຸຈິຍາ ວສດາຕີ ອາຫ. ໂສ ຕໍ ອຸປສົງກົມຖຸວາ “ສເຈ ເຕ
ອວຈ່ຍ ອົກຮູ, ມຍເມຕຸດ ເອກຮຸຖື ວເສຍຍາມຕີ, “ມහີ ສາລາ,
๑. “ເທວໄລຕີປີ ປາໂຕ.

បិសិទ្ធា ខេរូនុពេ វសាតិ វុទុពេ, បិសិទ្ធា បុរោកំ បិវុសសិត
អប្រារាគ់ និសិកិ. អូហីបី សារានីយំ កំ កាលេទ្ធា, សិនកាលេ
នារួក ពេវតសស និបុង្ហាញជានុយា ទុវារុយា សលកុម្ភេទ្ធា និបុង្ហិ.
តើ បន ពេវតិ និបុង្ហាមានិន អតុកិន និសិនុយ្ហាញ ឯនិបុង្ហិទ្ធា
ទុវារម្បុដោ គិរិយំ និបុង្ហិ. នារួក រតុកិ និកុមនុពេ ទស្ស
ម្មាសុ អកុកិ. “កិ មំ អកុកិមិ វុទុពេ, “អារិយ អនុទិ
អាហ. “កុម្ភិត ធរុលិពេ អាកុម្ភុទ្ធា មន ម្មាសុ អកុកិមិ.
“អារិយ កុម្ភាកំ ឬទិ និបុង្ហាវាំ ន ម្មានិ, ឱមត មេទិ
ទុវា ទស្ស កនុហុតសសេ, ឬទិ និកុមិ. អិទទិ “ឃឹម បិវិសនុពេបិ
មំ អកុមេយាទិ បិវិទុទេទ្ធា បាកុយ្ហាញ សិសំ កទ្ធា និបុង្ហិ.
នារួកី បិវិសនុពេ “បិសិមបាកំ អារិយេ អប្រិយ៊ិ, អិកានិសស
បាកបសុសេន បិវិសិសាមិទិ ិនុពេទ្ធា អាកុមនុពេ កិវាយ អកុកិ,
“កិ ខេសិទិ វុទុពេ, “អំ អារិយាទិ ទុវា “កុម្ភិត បិសិ
ម្មាសុ អកុកិមិទ្ធា អិកានិ កិវាយ អកុកិសិ, អិសិបិសិសាមិ កនុទិ
វុទុពេ “អារិយ មួលំ កិ និកិ, អំ កុម្ភាកំ ខេំ និបុង្ហាវាំ
ន ម្មានិ, ‘បិសិបិ មេ អប្រានំ អិទិ, អិកានិ បាកបសុសេន
បិវិសិសាមិទិ បិវុសិសិមិ, ឱមត មេទិ អាហ. “កុម្ភិត អិសិបិសិសាមិ
កនុទិ. “មា ខេំ អកិទិ អារិយាទិ. តើ ទស្ស វឌ៍នំ ឯនាទិទ្ធា
“សអស្សរំសិ តតេទិ សុវិ ធមវិនិនិ,
បាកិត អុយុនុច សុវិយ មុុទ្រា ទៅ ឯតុ ឥតុទ្រាតិ
ទិ អិសិបិយោ. នារួក “អារិយ មួលំ កិ និកិ, មន

ວາກນຸກສູເສວ, ຕຸມເທ ອົກສົບປຸດ, ຍສສ ໂກໂສ ອ້າງ; ກສສ ມຸຖາ
ຜລດ ມາ ນິຖຸໂກສສຸສາດີ ວຄວາ

“ សអត្តរំតី តតចេទា ស្ថិតិ ពមវិនាទន់,

ປາໂຕ ອຸທນະເຕ ສୁຮີຍ ມຸກູ້ຫາ ເຕ ພລຕຸ ສຕຸຕະນາຄີ

ອກສົບ. ໂສ ປນ ມහານຸກາໂວ “ອຕີເຕ ຈຸດຕາພື້ສ ອນາຄເຕ ຈຸດຕາພື້ສາຕີ ອສືຕົກປູປະ ອນຸສຸຮຣຕີ; ຕສມາ “ກສຸ ນຸ ໂຊ ອຸປິ ສາໂປ ປົດສຸທີຕີ ອຸປຣາເນຸໂຕ “ອຈາຍີສຸສາຕີ ພຖວາ ຕສມີ ອນຸກນຸ່ບໍ່ ປົງຈາ ອິທຸພິເລນ ອຣຸແນ່ຄຸມນໍ ນິວາເຮັສີ.

“ กມູນຫຼາ ນປປວດຕົນທີ ຈຸ່ງທີ່ປສຸສ ນາຣ,

ເກນ ໂລກ ຕໂມກູໂຕ ? ຕໍ່ ເມ ອກຸາໄທ ປຸ້ມືໂຕຕີ.

นางໂທ ສພິ້ ປວກຖື້ ອາຈິກຸຫຼາວ “ອົມນາ ກາຣແນນາທີ່
ອົມນາ ອົກສົນໂທ, ອາທຳ ‘ມຍໍ່ ໂກສະ ນຄດີ, ຍສສ ໂກສະ

១. ស៊ី. ម. ឧប្បជ្ជាតិ.

ឧទិនិ; ពត់សោ អូប្រិ សាប់ បច្ចុបិ វគ្គវា អភិបៀ; អភិបៀវគ្គ
ជាបន ‘កសុ នុខិ អូប្រិ សាប់ បច្ចិសតិទិ អូប្រារេនុទិ
‘សុរិយុគុមនវឡាយ’ ខាងិយសុ មុខ្មា សកុទ្ទា ដលិសតិទិ ទិស្តា
ខេត្តសុខិ ខុងុកុប៊ែ ប្រើិ វរុណសុ ុកុកុងុំ ន ហេមិទិ. “កាំ
បនសុ រាល់ ខុងុកុរាយិ ន រាយិយុតិ. “សេ ម ឱ្យមាបេយិយ,
ន រាយិយុតិ. “ពេនិ ឱ្យមាបេហិ. “ខេ ម ឱ្យមាសុ ។ កីវាយ
។ ឱ្យកុកុ, នាង់ ខេកំ កុរិយិល់ ឱ្យមាបេមិទិ. “ឱ្យមាបេហិ រាល់
មា ខេវ កវិទិ. “ន ឱ្យមាបេមិទិ. “មុខ្មា ទេ សកុទ្ទា ដលិសតិទិ
វគ្គបៀ, ន ឱ្យមាបេសិយេ. ឥត ន រាជា. “ន ទុំ ឧទិនិ រុិយា
ឱ្យមាបេសុសិទិ, ហុតុប្រាបេកុុិកីវាសុ ំ ការបេតុវា នារទសន
ប្រាបេមិល់ ឯុនមាបេសិ. នារិក “អូរុំខិ ខាងិយ, ឱ្យមាសិ ពេទិ
វគ្គវា “មហារាជ នាយ យកាមនេន ឱ្យមាបេពិ, អិវិទ ខេកិ
សវ ឧទិនិ; ពត់ត ន សិស មពុកិកាបីធម៌ វគ្គវា កលបុប្រមាណេ
អូរុំខិ ខេកិ ខាង. រាជា ពតោ ការរេសិ. នារិក ពេល
ឱ្យមានុទេទុវា “ខាងិយ មយា ឬទិនិយា វិសុស្សិយៈ សុរិយសុទ្ទាបេ
អូរុំខិនុទេ, ទុំ អូរុំខិ និមុខុិទុវា ឯុលុយេន ចាញេន អូទិទិវគ្គ
កុិឱ្យិយាសិទិ ខាង. ពត់សោ សុរិយសិទិ សមុញ្ញសំមុទិវា. មពុកិកាបីធម៌ទិ
សកុទ្ទា ដលិ. សិ និមុខុិទុវា ឯុលុយេន ចាញេន ប្រាយិ.

សកុទ្ទា ិម រមុនេស៊ែ ខាងិទុវា. “ពាត វិកុិឱ្យ រាជា
ឱ្យមានុទេ ខេតុវិ កិតិសិ, នារិក អិតិសិ, នារិក អិតិសិ, ខេវ ខេវ
ឱ្យមាបេសិ ទិសិ ទិសិ ឱ្យមានុទេទុវា “ទិសិ វិកុិឱ្យ ឱ្យមានុទេ

ທີ ‘ອສຸເກົນເກຳ ອກຸກູໂຈ, ອສຸເກົນ ປ່າໂງ, ອສຸເກົນ ທີໂຕ, ອສຸໂກ
ເມ ກະນຸທຳ ອຫາສືຕີ ຈິນເຕັນຄສສ ເວັນນາມ ນ ອຸປສມມຕີ; ເວຳ
ປນ ອນຸປ່ານຍຸ່ນທຸກສູເສາ ອຸປສມມຕີຕີ ວທວາ ອິມາ ດາວາ ອກາສີ

‘ອກຸໂກຈຸນີ ມຳ, ອວທີ ມຳ, ອິຫິນີ ມຳ, ອຫາສີ ເມ,

ຢ ຈ ຕຳ ອຸປ່ານຍຸ່ນທຸກ, ເວຳ ເຕັ້ນ ສມມຕີ.

‘ອກຸໂກຈຸນີ ມຳ, ອວທີ ມຳ, ອິຫິນີ ມຳ, ອຫາສີ ເມ,’

ຢ ຈ ຕຳ ນຸ່ປ່ານຍຸ່ນທຸກ, ເວຳ ເຕັ້ນປ່ານມີຕີ.

ກຖຸ: “ອກຸໂກຈຸນີຕີ: ອກຸໂກສີ. ອວທີຕີ: ປ່າຍ. ອິຫິນີຕີ:
ກຸງສຸກົງ ໂອກາແນນ ວາ ວາທຸປ່ານປົງວິວາເຫັນ ວາ ກරັດຖຸກົງໄກແນນ
ວາ ມຳ ອເສີ. ອຫາສືຕີ: ມມ ສັນຕຳກ ວຸດຖາທີ່ສຸ ຍິນົງກົງບຸຈີເທວ
ອວທີ. ໝ ຈ ຕານຸຕີ: ເຍເກີ ເທົວ ວາ ມັນສຸສາ ວາ ດັກໜູ້ຈາ
ວາ ປຸພື້ທິກ ວາ ຕຳ ‘ອກຸໂກຈຸນີ’ ມີຕີອາທິວທຸກຖຸກ ໂກໍ່ ສກວັງຮ່ວ
ວິຍ ນຸ່ທີ່ນາ ປຸ້ມົມຈຸລາທີ່ນີ ວິຍ ຈ ກຸດາທີ່ທີ ບຸນປຸນໆ ເວເສັນຕ່າ
ອຸປ່ານຍຸ່ນທຸກ, ເຕັ້ນ ສັກ ອຸປ່ານນີ ເວຳ ນ ສມມຕີ: ອຸປສມມຕີ. ໝ ຈ
ຕຳ ນຸ່ປ່ານຍຸ່ນທຸກຕີ: ອສົມ ອມນສົກາຮວເສັນ ວາ ກມມປຸຈາເວກົງຂີ່ວາເສັນ
ວາ ໝ ຕຳ ອກຸໂກສາທິວທຸກ ໂກໍ່ ‘ທ່ານີ ໂກິ ນິຖິໂກສ: ບຸ້ມົກເວ
ອກຸກູໂຈ ກວິສຸສົຕີ, ປ່າໂງ ກວິສຸສົຕີ, ກຸງສຸກົງ ໂອກາເຮຖວ່າ ທີໂຕ
ກວິສຸສົຕີ, ກສຸສົຈີ ເຕ ປຸສຍຸທ ກົມົງ ອິຫິນີນີ ກວິສຸສົຕີ; ຕສມາ
ນິຖິໂກສ: ທຸດວານີ ອກຸໂກສາທີ່ນີ ປ່າປຸ່ນາສືຕີ. ເວຳ ນ ອຸປ່ານຍຸ່ນທຸກ,
ເຕັ້ນ ປມາເທັນ ອຸປ່ານນຸ່ນີ ເວຳ ອິມໜາ ອຸປ່ານຍຸ່ນທຸກ ນີ້ຮັນຫຼົບໃນ
ວິຍ ຊາຕເວໂທ ອຸປສມມຕີຕີ.”

ពេសណាបិរិយាសាន់ សតសហសភាកូខ្មែរ ដោកាបញ្ជីផលាតិនិ បាបុណ្ឌើសុ
រមុមទេសនា មានជនសំសាត់ទិន្នន័យ អនុសិ. ទុពុទុលី ស្វោគ ជាទិ.
ទិសុសុទេរ វទុ។

៤. ការិយកិច្ចិយាត អូបុបញ្ជី វទុ។ [៤]

“ន ី វេរន វេរនីទិ អិន រមុមទេសំ សទុតា មេរាន
វិវឌន់ទិ អិលុមទាំ វិលុមទិ វារុរុ កាលិសិ.

ឡើក កិរ កុម្ភុមិកបុបញ្ជី, បីទិ កាលកពេ, មេរាន ឬ មេរ
ិ សុធម៌ អិលុមទាំ កិនុនិ មាតាំ ប្រិជ្ជិកិ, អិតសស
មាតា “កុមារិកំ ពេ តាត អានេស្សាមិកិ អាហ. “អិម មា ខោំ
វង់ទេ, អាំ យាយិថែរ កុម្ភុមិកបុបញ្ជី. “តាត មេរាន ឬ
មេរ ឬ កិរំ ទុវេរ កិនុនិ, ពេន មិលំ ិកិតសុខ នាម
ន ិកិ, អានេស្សាមិ ពេ. តិ បុនបុនំ ប្រិកិបិកិវាបី កុម្ភុមិ
អនុសិ. សា ឡើក កុលំ កុនាំ គោហ និកិមិ. អិ នំ បុបញ្ជី
“កិនុនិ កិនុនិ បុបញ្ជី, “អិស្សុនុនាមាតិ វុទុតេ, ពិទិន
កិនុនិ ប្រិសេទុវា អិទិនៃ អិរិយិកំ កុលំ អាជិកិ. សា ពិទិន
កុនុទុវា កុមារិកំ វារេទុវា ទិវាំ វិវិជ្ជៈបេទុវា តំ អានុទុវា
កិនុនិ មេរ អកាសិ. សា វិលុមា អនុសិ. អិ នំ មាតា “បុបញ្ជី
ទាំ អិទិនៃ រុិយា កុមារិកំ អានាបេសិ, សា អិកានិ វិលុមា

ชาຕາ; ອຸປັປຸດົກມູຈ ນາມ ກຸລົ້ ວິນສຸສົກ, ປາເນີ ນ ຂົງຢີທີ; ເຕັນ ອົບໆ ເຕ ກຸມາຮົກ ອານເສຸສາມືຕີ, ເຕັນ “ອຳ ອົມມາດີ ວຸຈາມານາປີ ບຸນນຸບຸນ ກະເສີ. ວົບມືຖືຕີ ທຳ ກົດ ສຸດວາ “ປຸດຕາ ນາມ ມາຕາປີກູນໍ ວຈນ ອົກິກມືຖື່ນ. ສກໂກນຸທີ, ອິທານີ ອົບໆ ວິຊາຍືນີ້ ອົກຸດີ ອານເຄຸວາ ມຳ ທາສີໂກເຄີນ ກຸມູຊືສົກ, ຍັນນູນນາຫໍ ສຍເມເວກໍ ກຸມາຮົກ ອານຍຸນຸທີ ຈິນເຕດວາ ເອກ ກຸລົ້ ດນດວາ ຕສຸດຖາຍ ກຸມາຮົກ ວາເຮດວາ “ກິນນາເມຕຳ ອົມມ ວເທສົດ ເຕີ ປົກິກຸນິກຸກາ, “ອໍໍ ວົບໝາ, ອຸປັປຸດົກ ກຸລົ້ ວິນສຸສົກ, ຖຸມຫາກໍ ຮຶກ ປຸດຸຕຳ ປົກິລົກິທຸວາ ກຸມູພຸສຸ ສາມືນີ້ ກວິສຸສົກ, ເທດ ທຳ ມຍໍ່ ສາມືກສຸສາຕີ ຍາຈິຕວາ ສມປົກິຈາເປັດວາ ອານເຄຸວາ ສາມືກສຸສ ມເຮ ອກສີ. ອັດສຸສາ ເອຕກໂທສີ “ສ່າຍໍ ປຸດຸຕຳ ວາ ຮຶກຮໍ ວາ ລົກິສຸສົກ, ອຍເນວ ກຸມູພຸສຸ ສາມືນີ້ ກວິສຸສົກ, ຍົດ ທາງກໍ ນ ລົກິຕີ; ຕເດວ ນຳ ກາຕຳ ວົງວົງທີຕີ. ອັດ ນຳ ອາຫ “ຍໍາ ເຕ ກຸຈົບໍ່ ຄພໂໂກ ປົກິສຸສາຕີ; ຕທາ ເມ ອາໂຮເຈຍາສີຕີ. ສາ “ສາຫຼຸດ ປົກິສຸຕວາ, ຄພໂໂກ ປົກິຈືຕີ, ຕສຸສາ ອາໂຮເຈສີ. ຕສຸສາ ປນ ສາເຍາ ນິຈຸ່ ຍາກຸດຸຕຳ ເທີ. ອັດສຸສາ ອາຫເຮແວ ສທິ່ ຄພກປາຕນເກສຊູ່ ອາກສີ. ຄພໂໂກ ປົກີ. ຖຸມີມົບ່ ຄພໂໂກ ປົກິຈືຕີ, ຕສຸສາ ອາໂຮເຈສີ. ອິຕຣາປີ ທຸມີມົບ່ ຕເດວ ປາເທສີ. ອັດ ນຳ ປົກິສຸສາຕຸດີໂຍ ປຸຈົກສຸ “ກຈົງ ເຕ ສປດົກີ ອຸນທຽມໍ ກໂຮດີຕີ. ສາ ຕມຖຸດຳ ອາໂຮເຈຕວາ, “ອນຮພາເລ ກສູມາ ເຂວມກາສີ? ອົ່ມ ຕວ ອິສຸສົງຍົກເຍັນ ຄພກປາຕນເກສຊູ່ ໂຍເຫັນຕວາ ເທີ, ເຕັນ ເຕ ຄພໂໂກ ປົກີ, ມາ ປຸນ

ខោវកាសីទិ វុទុកា, ពិធីវារេ ន កត់សិ. អតស្តា ឬក្រា អូទំ
ភិស្តា “កស្សា មយុំ កពុរស្ត បច្ចុងីតរាជ ន កត់សិ វុទុកា,
“ទុំ មែន បានេទុកា ហេវ វារេ កពុំ បាត់សិ, កិមតុលំ តុយុលំ
កត់សិ វុទុកា, “ន្មោះតានិមីទិ ឈិងពេទុកា, ពស្តា ប្រមាណ
ខូលេកនី, ប្រិនកៅ កពុកេ, ខូកាសំ លកិទុកា សេស្តុលំ ឲ្យចេទា
ឯកាសិ. កពុកេ ប្រិនពុទុកា បតិតុលំ អសកុកុនុទិ ទិរិយំ និបុរិ.
ទិពុជា ឱ្យរា វេញនា អុបុបុរិ. ថីវត្ថុសំសំ^១ ប្រាបុណិ. តា “នាសិកមុហិ
ទិយា, ទុំមែន បានេទុកា ទិយិ ទារកៅ នាសេសិ; ឯកានិ សំបី
នស្តុសាមិ, ឯកានិ ឱ្យទា យកុងី ឃុទុកា ទា ទារកៅ ឱ្យទិកិត្ត
សមតុតា ឃុទុកា និពុពុទិយុនិទិ បតុលំ សេបេទុកា កាលំ កទុកា
ទស្សែយោ គេហេ មុខ្មារី ឃុទុកា និពុពុទិ. ឯក្របំ សាមិកេ គេទុកា
“ទិយា មេ ក្នុងបុងទេ កតិកិ កប្រជននុកាភិទិ សុបុតិកិ ប្រែលិ.
តា ពេនវាពារេន កាលំ កទុកា កតុតោ ក្នុងកុវិ ឃុទុកា និពុពុទិ.

ន ិរតេសោ ក្នុងកុវិ ឯកានិ ិវិជាយិ. មុខ្មារី អាកនុទុកា
ទានិ ឱ្យទិ. ទុំពិមុលំ ពិមុលំ ឱ្យទិយោ. ក្នុងកុវិ “ទិយិ វារេ
មែន ឯកានិ ឱ្យទុកា, ឯកានិ មែន ឱ្យទិកិកាមាសិ; ឯកានិ
ឱ្យទា តំ សបុតុកកំ ឱ្យទិកិ លកេយុនិទិ បតុលំ កទុកា ទេ ឱ្យទា
ពិនិ ឃុទុកា.. និពុពុទិ. ឯក្របំ មិគិ ឃុទុកា និពុពុទិ. ពស្តា
ិវិជាពិទាតកាលេ ពិនិ អាកនុទុកា ទិយិ វារេ បុពុទកៅ ឱ្យទិ.
មិគិ មរណកាលេ : “អិមាយ មេ ទិកុមុទិ បុពុទកា ឱ្យទិ, ឯកានិ

១. ន. ថីវត្ថុសំ.

๔. กາລີຍກົມືນຍາ ອຸປ່ປຕິວາດຖ. [๔]

५८

ມີບໍ່ ຂາທສຸກົມ; ອິໄຕການີ ຈຸດາ ເອັ່ນ ສປຸກຸກົມ ຂາທິຖຸ ລເມຍຸນຸດ
ປຸດນຳ ກຕວາ ກາລຳ ກຕວາ ຍກຸນີ້ ທຸດວາ ນິພຸພຸກົມ. ຖັນນັບ
ໂຄ ຈຸດາ ສາວຄຸລີ່ມ ກຸລົງທີ່າ ທຸດວາ ນິພຸພຸກົມ. ສາ ວຸຫຼືປັບປຸດ
ທຸວາຮາມເນີ ປົກຸລຳ ອຄນາສີ. ອຸປະກາເກ ປຸກຸກົມ ວິຊາຍີ. ຍກຸນີ້
ຕສຸສາ ບີ່ສຫາຍີກາວແຜນ ອາຄນທຸວາ “ກຸ້ມ ເມ ສຫາຍີກາຕີ
ປຸ່ຈຸນ. “ອນໂຕກຸເກ ວິຊາທາຕີ ອາທິສຸ. ສາ ຕີ່ ສຸດວາ “ບຸດຸດ ນຸ້
ໂຂ ວິຊາຕາ ອຸທາຫຸ ທີ່ກໍ, ປສສຸສຸສຳນິ ນນຸກົມ, ປວິສິທຸວາ ປສສຸນິ
ວິຍ ທາກກໍ ຄເຫດທຸວາ ຂາທິທຸວາ ດຕາ. ທຸດີວ່າເຮັນີ ຕເດາ ຂາທິ
ຕົກຍວເງ ອິຕາ ດຽວພົກົງ ທຸດວາ ສາມີກົມ ອາມນຸເຕທຸວາ “ສາມີ
ອິມສົມີ ຈ້ານ ເອກາ ຍກຸນີ້ ມມ ເທິວ ປຸກຸເກ ຂາທິທຸວາ ດຕາ,
ອິຖານີ ມມ ກຸລເກໜໍ ດນທຸວາ ວິຊາຍຸສຸສຳນິ ກຸລເກໜໍ ດນທຸວາ
ວິຊາຍີ. ດທາ ສາ ຍກຸນີ້ ອຸທກວາໆ ດຕາ ໂທີ. ເວສຸວັນສຸສ
ທີ ຍກຸນີ້ໂຍ ວາເຮັນ ອໂນຕຸໂຄ ສີສປຽມປ່າຍ ອຸກໍ ອາຫຮນຸຕີໂຍ
ຈາຕຸມມາສາງຢັນນີ້ ປຸ່ມຈາມສາງຢັນນີ້ ມຸຈານຸກົມ. ອຸປຣ ກິລິນຸຕກາຍາ
ຊື່ວິກຸ່ຍັນນີ້ ປັບປຸນຸກົມ. ສາ ປັນ ອຸທກວາໂຕ ມຸກຸມທຸດວາ
ເວເຄນ ຕີ່ ພໍ່ ດນທຸວາ “ກຸ້ມ ເມ ສຫາຍີກາຕີ ປຸ່ຈຸນ. “ກຸ້ມ ນຳ
ປສສຸສຸສີ, ຕສຸສາ ອິມສົມີ ຈ້ານ ຂາທທາງເກ ຍກຸນີ້ ຂາທິ;
ຕສຸມາ ກຸລເກໜໍ ດຕາຕີ. ສາ “ຍຸດຸ ວາ ຕຕຸ ວາ ດຈຸນທຸ, ນ ເມ
ມຸຈາຍຸສຸສຳນິ ເວເວັກສຸມສຸສາທິກາ ນຄຣາມິນຸ້ອ້າ ປັກຸນຸທິ. ອິຕາຢັບ
ນາມຄົກຫົວເສ ຕີ່ ທາກກໍ ນຫາເປັດທຸວາ ນາມໍ ກຕວາ “ສາມີ ອິຖານີ

๑. ม. ย. ครุภารา. ๒. “นครากิม”นิติ ข tut คำ.

សកម្ម ករុណាមាតិ បុត្តាំ អាពាយ សាមិកេន សទី វិហារមច្ចាស់ពេល
មកូកេន ការុណី បុត្តាំ សាមិកសុំ ទទួល វិហារបែកុខណិំ នហាទូវា
អុទិវទូវា បុត្តាំ គម្រោង, សាមិកេ នហាយនុពេ, បុត្តាំ ប្រាយមានា
ជីកា, យកិនី អាការុណី ពិសុវា សុធម៌ទូវា “សាមិ គេកេន
ខេត្ត, ឈឺ តា យកិនីគិ អូខាសទាំ កទូវា, យាត ពត់សាកមនំ
សុធម៌ ឯកូកូនី និវុកិទូវា ឯកូតិវិហារភូមិ^១ បន្ទូនី”

កសិី សមេយោ សទីតា ប្រិសមុជ្រ មមុនំ ពេសៅ. តា បុត្តាំ
ពតាកតសុំ បាបីឆ្លើយ និប្បុជាបេកទូវា “កុមហកំ មយា ខេត្ត
កិនី, បុត្តិសុំ មេ ឱ្យតាំ ពេសៅ អាម. ទូវារិក្សាសកេ ឯុទ្ធផុទ្ធស
សុធម៌ យកិនីយា ឯកូតិ បុត្តាំ ប្រិសិកំ នាកាតិ. សទីតា អានុធបទុកោះ
អាមុនេតិទូវា “ករុណានុក តាំ យកិនី ឯកូកូសាធិ អាម. តេវ តាំ
ឯកូកូសិ. ឬទូវា “ឈឺ រាយ ការុណីទិនិ អាម. សទីតា “ខេត្ត,
មា សទី ឯកាសិ វទូវា, តាំ អាការុណី ជិតាំ “កសុមា ខេវ
ក្រុសិ? សេខ ឬ កុម្ភេ មាតិសុំ ឯកូកូសិ សមុធមីរាជ នាកាសិសិ,
ឯិនិកូលានំ ិយ វេរ៉ា ឯុទ្ធផុទ្ធនានំ ិយ ការិក្សាបានំ ិយ ិ
កប្បែរិតិកំ ិវ វេរ៉ា ឯកូកូសិ, កសុមា វេរិក្សាបេរ៉ា ក្រុត?
វេរ៉ា ឬ ឯវេន ឯុប្រុមិកិ, ឯុ វេនាតិ វទូវា ិឃុំ កាហ្វេ។

“ន ឬ វេន វេនានិ សមុនីតិ កុការុណាំ,

ឯវេន ឯ សមុនីតិ វេត មមុនិ សនុតិនិ.

ពទិន “ន ឬ វេនាតិ: យិត ឬ ខេដសិង្គមានិការិធមិសិ-

១. “ឯកូតិវិហារភូមិឯកិនី ឯកូតិរំ.

ມກົງທົງຈຳນຳ ເຕເຫວ ອສຸ່ງທີ ໂຮງນຸໂຕບີ ສຸທັ້ນ ນິຄຸນຸ່ນ ກາທຸ່ນ ສກຸໂກຕີ, ອັດໂຂ ຕຳ ຈຳນຳ ກີຍົໂໄສ ມຖາຍ ອສຸກທຽບຈາກທຸກຄຸນທຽບຈາກ ໂທຕີ; ເວເມວ ອກຸໂກສນຸ່ນ ປັຈາກໂກສນຸໂຕ ປ່ຽນທຸ່ນ ປັບປຸປ່ຽນທຸ່ນ ເວເຣນ ເວົ່ວ ວຸປສເມທຸ່ນ ສກຸໂກຕີ, ອັດໂຂ ກີຍົໂໄສ ກີຍົໂໄສ ເວເມວ ກໂຣຕີ, ອົດ ເວຣານີ ນາມ ເວເຣນ ກີສຸມຍຸ້ງທີ ກາເລີນ ສມຸນທຸ່ນ, ອັດໂຂ ວຸທຸພນທີເຢວ. ອວເຣນ ຈ ສມຸນທຸ່ນທີ: ຍັດ ປັນ ຕານີ ເຂົພາທີ່ ອສຸ່ງທີ ວົບປສນຸແນນ ອຸທເກນ ໂຮຍົມານານີ ວິນສຸສນຸ່ນ, ຕຳ ຈຳນຳ ສຸທັ້ນ ໂທຕີ ນິຄຸນຸ່ນ; ເວເມວ ອວເຣນ ຂັນທຶນໂຕທເກນ ໂຢີນໂສມນສຶກເຣນ ປັຈາກຂຸແແນ ເວຣານີ ວຸປສເມທຸ່ນ ປັບປຸປ່ຽນສຸມການທຸ່ນ ອກາວ່າ ຄຸຈຸນທຸ່ນ. ເອສ ຈົມໂມ ສນນຸຕໂນທີ: ເອສ ອວເຣນ ເວຣູ່ປສມນສຸງຂາໂຕ ໂປຣລັກໂກ ຈົມໂມ ສພຸເພັສ໌ ພຸທົບປຸຈຸເຈັກພຸທົບຂຶ້ນາສວານຳ ຄົມຄຸໂຄຕີ.

ຄາຕາປ່ຽຍສາເນ ສາ ຍກຸນິຍີ ໂສຕາປັດທີຜແລ ປົກົງຈົ້ນ. ສມຸປັດປ່ຽຍຍົບ ເທັນ ສາຕຸດົກາ ອໂສີ.

ສົດຕາ ຕຳ ອົດຖື່ ອາຫ “ເອົາສຸສາ ຕວ ປຸດທຳ ເທີຕີ. “ກາຍົມີ ການເຕີຕີ. “ມາ ກາຍີ, ນົດົດ ເຕ ເອົ່ມ ນິສຸສາຍ ປົບປຸນໂດຕີ. ສາ ປຸດທຳ ຕສຸສາ ອາຫສີ. ສາ ຕຳ ດ້ວຍທຸວາ ຈຸນພິທຸວາ ອາລົງຄິທຸວາ ປຸນ ມາດຸເຍົວ ທຸວາ ໂຮທິກຸ່ມ ອາຮກີ. ອັດ ນຳ ສົດຕາ “ກິມເຄນຸ່ນ ປຸຈຸນ. “ການເຕ ອໍ່ ປຸພຸເພ ຍັດ ຕດາ ຜົວົວທຳ ກປ່ເປນທີ່ ກຸຈົນປົ່ງໝໍ ນາມ ນາລຖຸ່, ອິຫານີ ກຳ ຜົວົວສຸມມືຕີ. ອັດ ນຳ ສົດຕາ “ມາ ຈິນຫຍື່ ສມສຸສາເສັກວາ, ຕຳ ອົດຖື່ ອາຫ “ອິນໍ ແນທຸວາ ອຸທຸໂນ ເຄເຫ ນິວສາເປັດທຸວາ

ອຄຸຍາຄຸກຖາເທິ ປົງປົກທີ່ຕີ. ສາ ທຳ ເນດວ ປົງຈົວເສ ປົກງົງຈາເປດຖວ
ອຄຸຍາຄຸກຖາເທິ ປົງປົກຄື. ຕສສາ ວິຫຼພຮຣະກາເລ ມສລໍ
ມຸຖໍ ປ່ຽນຕໍ ວິ ອຸປົງຈຳຕີ. ສາ ສຫຍັກ ອາມນຸ້ຕົວ “ອິມສົມີ
ຈຳແນ ວິສີ່ ນ ສັກຊືສໍາມີ, ອຸຜົມຕຸດ ມ ປົກງົງຈາເປດທີ່ຕີ ວິຖວ,
ມຸສລສາລໍ ອຸທກຈາງີໍ ອຸທຸນເນ ນິມຸພໂກເສ ສູງກາຮູເງົ ຄາມທຸວາເຮົ
ເອເຕັສີ ຈຳແນສີ ປົກງົງຈາບີຕັບປີ, “ອິຈ ເມ ມສລໍ ສີ່ ກິນຸກນຸ້ຕີ
ວິ ອຸປົງຈຳຕີ, ອິຈ ທາຮກາ ອຸຈົນງົງຈຳກ ໂອຕ່າເຮັນທີ, ອິຈ ສຸນຂາ
ນິປ່ອນຸ້ຕີ, ອິຈ ທາຮກາ ອສົ່ງ ກຣອນທີ, ອິຈ ກຈວໍ ຈຸກເຫັນທີ,
ອິຈ ຄາມທາຮກາ ລກງົໂຄກໍ ກຣອນທີ່ຕີ ສົພພານີ ຕານີ ປົກງົງບີ.
ອດ ນ ພົກຄາເມ ວິວຖຸໂຕກາເສ ປົກງົງຈາເປດຖວ ຖຕຸດ ຕສສາ
ອຄຸຍາຄຸກຖາທີ່ນີ ຮົງຖວ ປົງປົກຄື. ສາ ຍກຸຂົນີ ເວຳ ຈິນຸເຕີສ
“ອຍ ເມ ສຫຍັກ ອິທານີ ພູ້ປາກາຮາ, ໜຸ້ທາ໌ ກົງຈື ປົກຄຸນໍ
ກໂຮມທີ, “ອິມສົມີ ສ້ວງຈຸນເຮ ສຸພົງງົງຈຳກ ກວິສຸສົຕີ, ດລງງົງຈຳແນ ສສຸ່
ກໂຮນີ, ອິມສົມີ ສ້ວງຈຸນເຮ ທຸພົງງົງຈຳກ ກວິສຸສົຕີ, ນິນຸງົງຈຳແນແຍວ
ສສຸ່ ກໂຮທີ ສຫຍັກຍາ ອາໂຮເສີ. ເສັ້ນເທິ ກາສສຸ່ ອົດອຸທເກນີ
ວາ ອໂນທເກນ ວາ ນສຸສົຕີ. ຕສສາ ສສຸ່ ອົດວິ ສມປ່ອງທີ.
ອດ ນ “ອິມມ ຕຢາ ກ ສສຸ່ ເນວ ອຸໂຈກເກນີ ນສຸສົຕີ,
ນ ອໂນທເກນ ນສຸສົຕີ; ສຸພົງງົງຈຳທຸພົງງົງຈຳກວໍ ພທວ ກມມໍ ກໂຮສີ,
ກ ນຸ ໂຂ ເອກນຸ້ຕີ ປຸງນຸ້ສີ. “ອິມທາກ ສຫຍັກ ຍກຸຂົນີ ສຸພົງງົງຈຳ-
ທຸພົງງົງຈຳກວໍ ອາຈິກຸຂົທີ, ມ ຕສສາ ວິແນ ດລັນິນຸແນສີ ສສຸສານີ

๓. ឧប្បុកកេនាតិ មុគ្គត្រាំ. ៤. អនុកកេនាតិ មុគ្គត្រាំ.

៥. ໄກສມຸພິກ ວາງດູ. [៥]

၅၈

กโรม, เทน โน สส สมปชุติ, กี น บลสต นิพทุ อมหาก
เคห์โต ยาคุกๆาที่นิ หริยมานานิ? ทานิ เอ็ตสุส่า หริยนติ,
ตุ่มเหบี เอ็ตสุส่า อะคุค ยาคุกๆาที่นิ หรรถ, ตุ่มหากมบี ภมมุนเน
โอโลเกสต์ติ. อัลสุส สารสนควรอาสิโน สารการ กรีสุ. สาบี
ต์โต ปูร์เจย สพุเพส์ ภมมุนเน โอโลเกนตี ลาภคุคปุปตุา อโนสิ
มหาปริวารา. สา อบปรภาเคร อญูจ สารากษาทานิ ปูร์เบสิ. ทานิ
ยาวยชุกกาลา ที่ยนติเยว.

ອົກໍາ ກາລີຢູ່ກຸ່ນຍາ ອຸປະປຸດທີ ວຽງຈັນ.

๙. ໂຄສນຸ້າພົກ ວຕູດ. [ຂ]

“ປະ ຈ ນ ວິຊານນຸ້ທີ ອິນໍ ຮົມມເກສນໍ ສຕູາ ເຊກວນ
ວິຫຽນໂຕ ໂກສມຸພິເກ ກົກໆ ອາຮພູກ ດເສີ.

โภสมพิย์ หิ โมสิการาม ปัญจสตปญญาสตปริวารา เทว
ภิกขุ วิหารีส: วินัยธโร ฯ ธรรมกติโก ฯ. เทสุ ธรรมกติโก
เอกทิวส์ สรีรัวลภุช: กทุว่า อุทกโภภูสิก อาจมอนอุทกการแสดง
ภาษาเน จเปกุว่า นิกุэмิ. ปุจนา วินัยธโร ตตุต ปวิฐโจ ท
อุทก ทิสุว่า นิกุэмิทุว่า อิตร ปุจัน “อาวุโส ศยา อุทก
เจบีทนติ. “อาม อาวุโสติ. “ก บเนตุต อาปตุติภาร น ชาనาสติ.
“อาม น ชานามติ. “ใหทวุโส, เอตุต อาปตุติ. “เทนห

ប្រើការស្តីសានិ ននុទិ. “សោ បន ពេ ខាតូតិ អសុជីវា អសិយា
កាំ នទុនិ អាបតុទិ. តិ តសុសា អាបតុទិ ឧនាបតុទិក្បែសិ
អលិស. វិនយទ្រូបី អតុទិន និស្សិតាកាន់ “ឃុំ មមុកិកិ អាបតុទិ
អាបចុមាណិនិ ខានាទិទិ អារេសិ. ពេ តសុត និស្សិតកេ កិស្សវា
“កុំហាកំ អុប្បុជាយិ អាបតុទិ អាបចុមិទាបី អាបតុទិរាជំ ន
ខានាទិទិ អាហំសុ. ពេ គុណុទិ អតុទិន អុប្បុជាយិស អារេសុ.
តិ ឡៅមាន “ឃុំ វិនយទ្រ បុបុរោ “ឧនាបតុទិទិ វទុវា ិឬនិ
‘អាបតុទិទិ វទិ, មុសារាទិ េសិ. ពេ គុណុទិ “កុំហាកំ អុប្បុជាយិ
មុសារាទិទិ កិយិសុ. ពេ ឡៅ អុលុមុលុយំ កលាំ វាទុលិយិសុ. ទេ
វិនយទ្រ ឡូកាសំ តិកុទិ មមុកិកិស អាបតុទិ ឧទស្សន់
អុកុមេងិកមុំ អកាសិ. ទេ ប្រោយាយ ពេសំ ប្រុឃួយិកាយកា
អុប្បុជាកាបី ពេ ក្រុងសាតា អេសុ. វិវាទប្រើគុគាហិកា ភិកុុនិយិនិ
អារកុខពេកាបី ពាសំ សនុក្បឹងសមរុបុតា អាកាស្វ៉ីពេកាបី យាង
ផ្លូវលោកាបី សុបុរោ បុបុជានា ពេ ប្រុឃួយ អេសុ. យាង
កិន្មីរៀងរាល់ បន ឡេកនិនុនាតំ ក្រុងលំ អកមាសិ.

អេកិ ភិកុុ ពតាកាំ អុប្បុជាកាបី អុកុមេងិកមុំ “មមិកេនវាយំ
កមុមេន អុកុធតុទិ លុទិ អុកុធតាមុទុទិកាន់ “មមិកេន កមុមេន
អុកុធតុទិ លុទិ អុកុមេងិកិ វារិយាមានាំបី ។ ពេសំ តំ អុប្បុជារោទុវា
វិរាលោរាជំ អារេសិ. ភគវា “សមគុគ កិ លុនុទិ ពេ វារោ
ប្រេសេទុវា “ន ិិតុនិ រាលេពេ សមគុគ រិគុនិទិ តុទុវា ទិយារោ
“រិនិន ភិកុុសុងិមិ, រិនិន ភិកុុសុងិមិទិ តុទុវា ពេសំ សនុកិកំ

ຄນຸຕຸວາ, ອຸກໆເຂັ້ມງານ ອຸກໆເຂັ້ມນ ອົກເຮສຍຈາ ອາປັກຸຕິຍາ ອົກສຸສັນ
ອາທິນວ່າ ກເດຕຸວາ ປຸ່ນ ເຕັ້ນ ຕຕຸເວາ ເອກສື່ມໍາ ອຸໂປສດຖາທີ່ນີ້ ອຸ່ນຫຼານິຕຸວາ
ກຳທຸກຸດກາທີ່ສຸ ກະນຸ້ານໜາຕານຳ “ອາສນນຸ່ທຣິກາຍ ນີ້ເຖິກພູພນຸ່ທີ ກຳທຸກຸດ
ວຸດຸ່ທຳ ປລູມາເປັກຸຕຸວາ “ອີທານີ່ມີ ກະນຸ້ານໜາຕາ ວິຫຮນີ້ທີ ສຸຕຸວາ
ກຳທຸດ ຄນຸຕຸວາ “ອຳ ກິກຸ່ເວ ມາ ກະນຸ້ານໜີກົອາທິນີ ວຸດຸ່ທຳ “ກິກຸ່ເວ
ກະນຸ້ານ ກລທ ວິຄຸກໍ່ທີວ່າທາ ນາມເຕີ ອຸນຖຸດກາຮກາ, ກລທ ນີ້ສຸສາຍ ຫີ
ລູ້ກົກກາບີ່ ສກຸນກາ ແຫດຸນາກຳ ທີ່ວິທຸກຸ່ຍໍ ປາເປັສີ່ທີ ລູ້ກົກກາທັກໍ
ກເດຕຸວາ “ກິກຸ່ເວ ສມຄຸກາ ໂດ ມາ ວິວທະ; ວິວທຳ ນີ້ສຸສາຍ ຫີ
ອນເກສຫສຸສວູ້ງກາບີ່ ທີ່ວິທຸກຸ່ຍໍ ປຸດກາທີ ວູ້ງກາຊາກກໍ ກເດສີ.

ເອວົ່ປີ ເຕັ້ນ ວຸດຸ່ທຳ ອາທິນມີເຕັ້ນ, ອົມູມຕເຣນ ຮມມ້ວກທິນ
ກົດາຄົດສຸສ ວິເຫສໍ ອົນຈຸນນຸ້ເຕັນ “ອາຄເມຕຸ ກະນຸ້ເຕ ກຄວາ ຮມມ້ສຸສາມີ,
ອຸປົປ່ສຸກຸໂກ ກະນຸ້ເຕ ກຄວາ ທິງຈີ່ຮມມສຸຂວິຫາຮໍ ອຸນຢຸດໂຕ ວິຫະຮຖ
ມຍເມເຕັນ ກະນຸ້ານັນ ກລເຫນ ວິຄຸກໍ່ເຫນ ວິວທັນ ປລູມາຍີສຸສາມາຕີ
ຈຸດເຕ, “ກູກປຸພົໍ່ ກິກຸ່ເວ ພາຮາຜສີ່ ພຽບຮມທຸໂຕ ນາມ ກາສີ່ຮ່າຊາ
ອໂທີ່ໂຕ ພຽບຮມທຸເຕັນ ທີ່ມີກົສ ໂກສລຮຽນູໂລ ຮັບໆ ອຸຈຸນິທິຕຸວາ
ອົມູມຕກເວເສັນ ວັນຊຸດສຸສ ມາຮົກກາວຜົງເຈວ ທີ່ໝາວຸກ່ມາເຮັນ ອົດຕໂນ
ທີ່ວິເຕ ກິນຸ້ເຕ, ຖໂຕ ປູ້ຈ້າຍ ເຕສໍ ສມຄຸກກາວຜົງ ກເດຕຸວາ “ເຕສໍ
ທີ່ ນາມ ກິກຸ່ເວ ຮາຫຼຸນໍ ອາທິນນຸ້າຕານຳ ອາທິນນຸ້ສຸຕຸວານຳ ເວຮູ້ປີ
ຂນຸຕິໄສຮາຈຳ ກວິສຸສົມ, ອົບ ໂຍ ຕໍ ກິກຸ່ເວ ໂສເກດ; ຍໍ ຖຸມ່ເຫ

១. ພ. ຂ. ປລູມາ. ២៧/១៧០. ຕທກູ້ຮກຄາ ៥/៥៥៦. ២. ພ. ຂ. ຂ. ເອກ. ២៧/១៧.
ຕທກູ້ຮກຄາ ២/២៥៨. ៣. ວ. ມກ. ៥/៣៩១, ៣៩២, ៣៩៤, ៥. ວ. ມກ. ៥/៣៩២.

ເອົ້າ ສຸວາກຸນາເຕີ ຂມ່ວນຍິ ປັພົພືຖາ ສຸມານາ ຂມາ ຈ ກວຍຸຍາດ
ສີຣາ ຈຳຕີ ໂວທິຖຸວັບີ ເນີ ເຕ ສົມຄຸເຕ ກາທຸ ອສກຸຫື.

ໄສ ຕາຍ ອາກິນຸແນວີກາວທາຍ ອຸກຸດຸຈີໂຕ “ອໍາ ໂໂ
ອົຖານີ ອາກິນໂໂນ ຖຸກຸ່ມ ວິຫຮາມີ, ອົມ ຈ ກິກູ່ ມມ ວັນໆ
ນ ກໂຣນຸທີ; ຍັນຸ້ນທຳ ເໂໂກ ດົມມຸ່າ ວຸປັກງູໂຈ ວິຫຮີຢູ່ນຸທີ
ຈິນເຕຸວາ ໄກສມຸພິຍໍ ບື່ນ້າຍ ຈົກຕຸວາ ອັນປ່ໂລເກຕຸວາ ກິກູ່ສູງໆ
ເອກໂກວ ອອກໂນ ປັດຖຸຈົວມາທາຍ ພາລັກໂລັນກາຮ່າມ”^๒ ດນຖຸວາ
ທົ່ວ ກຸດຸເຕົຮສສ ເອກາວີກວທຸ່ມ ກເຕຸວາ ປາຈິນວ່ສົມືກາຍ
ຄົມຸນໆ ກຸດປຸກຕານໍ ສາມຄຸກົກສານີສົ່ສໍ ກເຕຸວາ, ເຍນ ປາຣີເລຍິກໍ,
ຕກກະສົງ. ຕຕຽ ສຸກໍ ກຄວາ ປາຣີເລຍິກໍ ອຸປິນສຸສາຍ ຮກຸຂີຕວນສົມເຫຼາ
ກັກທຸສາລມູແລ ປາຣີເລຍິກເກນ ທົດົນາ ອຸປັງຈີຍມາໂນ ຜາສຸກໍ
ວສຸສາວາສໍ ວສີ.

ໄກສມຸພົວສີໂນບີ ໂໂ ອຸປາສກາ ວິຫາຮໍ ດນຖຸວາ ສຸດຸກໍ
ອປສສນຸກາ . “ຖື້ ການເຕ ສຸດຸກົມ ປັຈນີສຸ. ເຕ ກິກູ່ ອາທຶສຸ
“ປາຣີເລຍິກາວນສົມໍ່ ດໂຕຕີ. “ກົກາຮ່າ ການເຕຕີ. “ອມເທ
ສົມຄຸເຕ ກາທຸ ວາຍມີ, ມຍໍ ປັນ ນ ສົມຄຸກາ ອໝ່ມ່າທີ.
“ການເຕ ຕຸມ່ເທ ສຸດຸ ສຸດຸກີເປ ປັພົພືຖຸວາ, ດສົມີ ສາມຄຸກີ
ກໂຣນຸເຕີບີ, ສົມຄຸກາ ນ ອໝ່ວຸດຸກົມ. “ເວມາວຸໂສົກີ. ມນຸສຸສາ
“ອົມ ສຸດຸ ສຸດຸກີເປ ປັພົພືຖຸວາ, ດສົມີ ສາມຄຸກີ ກໂຣນຸເຕີບີ,
ສົມຄຸກາ ນ ຊາຕະ; ມຍໍ ອົມ ນິສຸສາຍ ສຸດຸກໍ ຖູ້ສຸ່ ນ ລົມມ່າທີ;

๑. ວ. ມກ. ៥/ຕຕຊ-ຕຕຊ. ๒. ປາລີບໍ “ພາລັກໂລັນກາຮ່າມຕີ ທີສຸສົກີ.

ອີເມວໍ ແນ້ວ ອາສັນ ກສ່ສາມ, ນ ອົງວາກາທິນ ກຣືສຸສາມາຕີ. ຖໂຕ
ປັງຈ້າຍ ເຕັ້ນ ສາມືຈົມຖຸກົບ ນ ກຣືສຸ. ເຕ ອັບປາຫາວາຍ
ສຸສະມານາ ກົດປາເໜ່ວ ອຸ໇ກາ ທຸກວາ ອົມໝ່ມ່ນົມ ອຈຸຍໍ
ເທເສດຖວາ ຂມາເປັກວາ “ອຸປາສກາ ມໍ ສມຄຸກາ ຜ້າຕາ, ຖຸມເຫັນ
ໃນ ປຸ່ມືສົກສາວ ໂດຕາຕີ ອາກົດສຸ. “ຂມາປົກ ປນ ໂວ ການຸຕ
ສົກຖາຕີ. “ນ ຂມາປົກ ອາວຸໂສຕີ. “ເຕັນທີ ສົກຕາຮໍ ຂມາເປັດ,
ສົກຖຸ ຂມາປົກກາເລ ມຍໆນີ້ ຕຸມໜ້າກໍ ປຸ່ມືສົກສາ ກວສຸສາມາຕີ. ເຕ
ອນໄກວສຸກາວເວນ ສົກຖຸ ສນຸຕົກໍ ດນຸ້ນຳ ອວິສໜ້າຕາ ທຸກໆເຂັນ ຕໍ
ອນໄຕວສຸສຳ ວິຕິນາເມສຸ.

ສົກຕາ ປນ ເຕັນ ທຸກົດນາ ອຸປັງຈີຍມາໃນ ສຸ່ ວິສີ. ໂສົບ
ຄະນີ ປ່າຍ ພາສົວຫາວຽກຖາຍ ຕໍ ວັນສະນູ້ທີ່ ປ່າວິສີ. ຍົກາຫ ?
“ອໍ໌ ໂ້າ ອາກິ່ນໂຄ ວິຫຮາມີ ທຸກົດທີ່ ທຸກົດນີ້ທີ່ ທຸກົດກລເກ້າ
ທຸກົດຈຸນາເປັກທີ່, ຂົນນຸກຄານີ ເຈົວ ຕິພານີ ຂາທາມີ, ໂອກຄຸໂຄກຄຸຄຸມູ
ເມ ສາຂາກັງກໍ ຂາທනຸຕີ, ອາວິລານີ ຈ, ປຳນິຍານີ ປຶ້ວມີ,
ໂອຄາຫນຸຕສຸ້ ເມ ອຸຖຸກົມແສສ ທຸກົດນີ້ໂຍ ກາຍໍ ອຸປິນິ່ສນຸຕົກໂຍ
ກາຈຸນົດີ້, ຍັນນູນາກໍ ເອໂກ ຄົມມ້າ ວູປກູໂສ ວິຫຮຍ່ານຸຕີ.
ອັດໂຈ ໂສ ທຸກົດນາໂຄ ຍຸດຕາ ອັບກຸກມູນ, ເຢນ ປຳຮີເລີຍກໍ
ຮົກຂີຕາວສະນູໂຕ ກາທຸກສາລູ່ລໍ ເຢນ ກາຄວາ, ເຕັນປັສຸກມີ; ອຸ-
ສຸກມີຖຸວາ ຈ ປນ ກາຄວນູ້ທີ່ ວຸກົດທຸວາ ໂອໄລເກັນໂຕ ອົມ່

๑. ປາລີຍນຸປັນ ອໍ໌ ໂຈ ເອຕາທີ ອາກິ່ນໂຄຕ ທຸສຸຕີ. ๒. ຊ. ທຸກົດກພເກ້າ.
๓. ດັດເຄວ ໂອຄາຫາ ຈ ເມຕີ. ๔. ອິໂຕ ບໍ່ “ອາກິ່ນໂຄ ທຸກໍ່ ນ ພາສຸ ວິຫຮາມີ. ຍັນນູນາຫນຸຕີ.
៥. ວ. ມາກ. ៥/៣៤១-៣៤២.

កិច្ចិ ឧទិស្សវា រាបូលសាលម្នល់ បារេង បៀវនុពេ ទុកដោទុវា
 សិនុកាយ សាច់ កម្រៃទុវា សមុទ្ធគិ; ពេពេ ប្រុងតាម សិនុកាយ
 ម្នាំ កម្រៃទុវា បានឱំ ប្រិក្ខានឱំ អូប្បុជបេកិ; អុំឡើហេកេន អុំឡើ
 សិ, អុំឡើកំ ប្រិយាទិ; កតំ? អុំឡើ ក្បាញីនិ មំសិទុវា
 អុំគិ សមបាបេកិ, តំ ទារូនិ ប្រុងបុនុពេ ខាល់ទុវា ទុកដែល បាតានេ
 ប្រិទុវា ទារុទុកដេន ប្រុងក្រោមទុវា ប្រិជិនុយ ឱុទុកដែលិធមិ
 ិធមិ; ពេពេ អុំឡើ ឲូតារេទុវា អុំកសុ ទុកដែលវាំ ជានិទុវា
 កនុទុវា សុទុរំ វុនុទិ. សុទុរំ “អុំកំ ពេ តាបីតំ ប្រិលើយកាតិ
 ទុវា ទុកដែល កនុទុវា នហាយទិ. ឥតសុ នានាវិទានិ ធមានិ
 អាហុទុវា ទិ. ឲូ បន សុទុរំ ការំ បិណ្ណាយ បិវតិ; ឲូ សុទុរំ
 បិណ្ណាយ ប្រុងបិណ្ណាយ កុម្ភេ ប្រិភ្ពាសបេកុទុវា សុទុរោរា សុទិធមេ
 កុនុទិ. សុទុរំ ការំបិណ្ណាយ បិណ្ណាយ “ប្រិលើយក” ឲូពេ ប្រុងតាម
 ពិយា កនុតំ ន សកុកា, អាហារ មេ ប្រុងកិវុនុទិ អាហរបេកុទុវា
 ការំ បិណ្ណាយ បិវតិ. តិបី យាង សុទុរំ និកុម្មនា ទុកដោ
 ទុកដែល សុទុរំ អាកមនកាល ប្រុងកិត្យុកុម្មនំ កុទុវា បុរិមុនីយេនោ
 ប្រុងកិវុរំ កម្រៃទុវា វសនប្រុងបេន ឲូតារេទុវា វុទុរំ ទស្សនុទុវា
 សាខាយ វិចិទិ, រុទុរំ វាលុមិក ប្រុងបិណ្ណាយ និវារណកុំ មនុតំ ឬណុកំ
 សិនុកាយ កម្រៃទុវា “សុទុរំ រកិធមិសាមិទិ យាង អូរុណុកុម្មនា
 វនសិនុកាយ អនុទនុកុរ វិវាទិ. ពេពេ ប្រុងតាមយោ កិរ សិ
 វនសិនុពេ រកិធមិវនសិនុពេ នាម ខាងក្រោម អូរុន អុំគិទេ,
 មុខកុកហានំ អាតី កុទុវា ពេនោ អូបាយេន សុធបុរិទុវានិ កិរិទិ.

ອເດໂກ ມາກຸໂງ ຕໍ່ ທັດຖື ອຸງົງຈ່າຍ ສມູງສ້າຍ ຕຄາຄຕສສ
ອກສມາຈາກີກຳ ກໂຮນຕໍ່ ທີສ່ວາ “ອໜົບີ ກິມົງທເວ ກຣີສຸສາມີຕີ
ວິຈະນຸໂຕ ເອກທົວສໍ ນິມຸນກຸງີກຳ ທັນທາກມຫຼັປັງລຳ ທີສ່ວາ ທັນທາກຳ
ກິມົງທີ່ວາ ທັນທາເກເນວ ສທຸທີ່ ມຫຼັປັງລຳ ສຖຸດຸ ສນົກີກຳ ພຣິທຸວາ
ກທລົມປັດຕຸໍ່ ຈິນທີ່ວາ ຕຖຸດ ຈົບຕ່ວາ ອາທາສີ ສຫຼັດ ຄົມໜີ.
ມາກຸໂງ “ກຣີສຸສົດ ນຸ ໂໂ ປຣິໂກກຳ ນ ກຣີສຸສົດຕີ ໂໂລເກນຸໂຕ
ຄເທດຖວາ ນິສົນນຳ ທີສ່ວາ “ກີ ນຸ ໂໂຕ ຈິນເທດຖວາ ທັນທາໂກໝີ
ຄເທດຖວາ ປຣິວຖາເທດຖວາ ອຸປະເຣນຸໂຕ ອັນທາກຈານ ທີສ່ວາ ຕານີ ສັດິກໍ
ອປັນຕຸວາ ປຸ່ນ ອາທາສີ ສຫຼັດ ປຣິໂກຄມກາສີ ໂສ ຖຸກ່າງສ້າມາໂສ ຕໍ່ ຕໍ່
ສາໜໍ ຄເທດຖວາ ນຈຸນຸໂຕ ອົງຈ່າສີ ອັດສຸສ ດົກທສາຂາບີ ອັດກົນທສາຂາບີ
ກິຊູ໌. ໂສ ເອກສົມີ ຂ້າມຸນທຸດເກ ປັດຖວາ, ນິພົພັກຄົດຸໂຕ
ປສນຸແນເນວ ຈົກຕົກ ກາລຳ ກຖວາ ທາວດີສກວນ ຕີສໂຍໜີນິເກ
ກນກວິມາເນ ນິພົພັກຕີ, ອຸຈຸລາສຫສປຣິວາໂຮ ອໂສ.

ຕຄາຄຕສສ ຕຖຸດ ທັດຖືນາເກນ ອຸປັງຈຸຈິຍມານສສ ວສນກາໂວ
ສກລ໌ມໍພຸທີເປີ ປາກໂງ ອໂສ. ສາວຕຸດືນຄຣໂຕ “ອນາດີບື່ນົທີໂກ
ວິສາຂາ ມຫາອຸປະສົກຕີ ເວມາທີນ ມຫາກຸລານ ອານນຸທຸດເຕຣສສ
ສາສນໍ ປົບໃສ່ “ສຫຼັດກຳ ໂນ ກນົຕ ທສເສດາຕີ ທີສາວາສີໂນບີ
ປ່ອງສາ ກິກຸ່ງ ວຸດຖາວສູາ ອານນຸທຸດເຕິ ອຸປ່ອງກົມທຸວາ “ຈົກສຸຫຼາ
ໂນ ອາວຸໂສ ອານນຸທ ກຄວໂຕ ສມູ່ຂາ ຮມມືກຄາ; ສາຫຸ ມໍ
ອາວຸໂສ ອານນຸທ ລເມຍ່ຍາມ ກຄວໂຕ ສມູ່ຂາ ຮມມືກຄຳ ສວນຍາຕີ
ຢາຈີສຸ. ເຕໂຣ ເຕ ກິກຸ່ງ ອາທາຍ ຕຖຸດ ຄົນທຸວາ “ເຕມາສຳ ເອກວິຫາຣີໂນ

ពាក្យតាស្តែត សង្គចកំ លេទ្ធពេហិ ភីកុម្មី សុខី អូបសង្គមិតំ
ឈុទុកនុតិ ិនុពេទ្យ ពេទ្យ ភីកុម្មី ធមិ ឈុពេទ្យ លេកកុវ
សក្តារំ អូបសង្គមិ ។ បារិលេយូកិ តំ ពិស្តុវា ឃនុកំ អាមាយ
បក្ខុងឯុទ្ធនិ ។ សក្តា ឲលេកពេទ្យ “ អប់ិ បារិលេយូក, មា និវារិ;
ធមុខុប្បែសាកិ លេដិ អាហ. តី ពក្ខពេទ្យ ឃនុកំ ធមុពេទ្យ
បក្ខុវិវេប្បីគុគលំ អាបុរិធន. តេវ់ នាទាសិ. នាគុក “ សេ
ឲកុគិតុវិទ្ទិតិ រាជស៊ិតិ ។ សក្តា និស៊ិនបានបាលេកេ ឯក្ខនិ
ប្រិកុខំ ន ឈុបេសតិតិ ិនុពេសិ. តេវ់ បក្ខុវិវំ រូមិយំ ឈុបេសិ.
វក្ខតសមបុន្ថោ ឬ ក្រុង អាសន់ វា សិន វា ឯក្ខនិ ប្រិកុខំ
ន ឈុបេសិ. តី តំ ពិស្តុវា បសនុិទិតិ អប់ិ តេវ់ សក្តារំ
វងុទិទ្យ លេកមនុតំ និសិតិ ។ សក្តា “ អាននុ លេកកុវ អាគតិតិ
បុរិធន ។ បញ្ចប់ ភីកុម្មី សុខី អាគតភាពវំ សក្តា ឬ “ កុី
បិន ពេទិ វិទ្យ, “ ពុម្ភាកំ ិទុតំ ឲចានុិតិ ធមិ ឈុពេទ្យ
អាគតិមុីទិ វិទ្យ, “ បក្ខុកិតិ ពេទិ អាហ. តេវ់ ពតា អាកាសិ. ពេ
ភីកុម្មី អាគនុទ្យ សក្តារំ វងុទិទ្យ លេកមនុតំ និសិតិ. សក្តា ពេទិ
សុខី ប្រិសុនុតារំ កុទ្យ, ពេទិ ភីកុម្មី “ រានេ រាគវា ធមុខុសុខុមាល
ឱ្យ ឲទុិឲសុខុមាល ឱ, ពុម្ភារេ ពេមាសំ លេកកិ ពិរុំជុំពេទិ
និស៊ិនុពេទិ ឱ ឯក្ខករំ កតំ វក្ខប្រិវាតការកិតិ ឱ មុខុកាតាយកិតិ
នាគប់ មុលុយេទិ វិទ្យ, “ ភីកុវេ បារិលេយូកិតិនា មម
សុធបក្ខុជានិ កតានិ, លេវរូបំ ឬ សហាកំ ឲរានុ លេកកិ វសិតិ
ឲក្ខកំ ឱ ឲរានុ លេកកិ វិវាទ សេយុយេទិ វិទ្យ អិនា

ນາຄາຄຸເຄ ຕືສຸໂສ ດາວໂຫຼວງ ອກສີ

“ສຈ ລເກດ ນີປກ ສຫຍໍ
 ສຖ້ອງຈຳ ສາຫຼວຂາຣີ ຈຶ່ງ,
 ອກົກບູບ ລັພພານີ ປຣີສຸສຍານີ
 ຂຽບຍ ເຫັນຕຸຕມໂນ ສຕືມາ.
 ໂນ ແຈ ລເກດ ນີປກ ສຫຍໍ
 ສຖ້ອງຈຳ ສາຫຼວຂາຣີ ຈຶ່ງ,
 ຮາຊາວ ຮູ່ຈຳ ວິຫີຕຳ ປ່າຍ,
 ເວໂກ ຈຣ, ມາຕຸງຄຣລຸແລວ ນາໂຄ.
 ເອກສຸສ ຈຶ່ງຕຳ ເສຍໂຢ, ນັດຖື ພາລ ສຫຍາຕາ;
 ເວໂກ ຈຣ ນ ຈ ປາປານີ ກຍີຣາ,
 ອຸປົປ່ອສຸສຸກໂກ ມາຕຸງຄຣລຸແລວ ນາໂຄຕີ.

ຄາຕາປຣີໂຢສາເນ ປັບຸສຕາບີ ເຕ ກິກຸ້າ ອຣທຸເຕ ປຕິງຈີ້ສູ.
 ອານນຸທຸເຕໂຮ ອනາດບື່ນທິກາທີ່ ເປັສີຕຳ ສາສັນ ອ້າໂຮເຈຕຸວາ “ກນຸເຕ
 ອັນາດບື່ນທິກີປຸ່ນໜ້າ ປັບຸ ອຣຍສາວກໂກໂພ ຕຸມໜ້າກໍ ອາຄມນໍ
 ປຈຸຈາສີສນຸຕື່ຕີ ອາຫ. ສຕຸດາ “ເຫັນທີ ຄົມໜ້າທີ ປັກທີ່ຈົວນຸຕີ ປັກທີ່ຈົວ
 ຄາທາເປັກຕົວ ນິກຸ່ມີ. ນາໂຄ ດັນທຸວາ ມຄຸເຄ ຕີຣີໆ ອູ້ຈຳສີ. ກິກຸ້າ
 ຕຳ ທີສຸວາ ກຄວນຖິ່ນ ປຸ່ຈົນສູ “ກີ ກໂຮຕີ ກນຸເຕຕີ. “ຕຸມໜ້າກໍ
 ກິກຸ້ເວ ກິກຸ້ໆ ທາຖຸໆ ປຈຸຈາສີສຕີ, ທີ່ມຽກຖຸໆ ໂຂ ປນຍໍ່ ມຍໍ່
 ອຸປ່າກຮໂກ, ນາສຸສ ຈົດຸ່ນ ໂກເປັກຖຸໆ ວູ້ມີ, ນິວຕຸຕ ກິກຸ້ເວຕີ.
 ສຕຸດາ ກິກຸ້າ ດເຫັນທຸວາ ນິວຕຸຕີ. ແທຸຕີບີ ວັນສະຫຼຸ່ນ ປວິສີທຸວາ

បនសកលិ ផលាតិន នានាគាលានិ សំខាន់រាជ រាស់ កញ្ចាប់ បុនទេស
ភីកុង់ ឧបាសិ. បំផុតសការ ភីកុង់ សុខាណិ ខេប់ចាំ នាសកុីសុ.
ភាពពីកុងប្រិយោសានេ សំណុះ ប្រុតុទីវាំ គម្រោង និកុងិ. នាគុក
ភីកុង់ អនុទានុទេន កនុទោ សំណុះ ប្រុតុ ប្រុតុ ទិរិយំ អូវីសិ. ភីកុង់
តាំ ពីស្ថាប់ ភីកុង់ “កី កវិទិ រាលុកទិ. “ឃើ ភីកុង់ តាំ ពីកុង់
កុម្ភេ បេសេតុវា មំ និវតុកទិ. “ខៅ រាលុកទិ. “ខាម ភីកុង់
ឧត នំ សំណុះ “ប្រិយោសិ ឬខំ មម អនិគុកមនំ, ទា ិមិនា
អទុករាយេ ធមានំ វា ិវត្សនំ វា មគុកដំ វា នទុកិ, ទិញី
ទុនុកិ អាហ. តាំ ស្ថុវា នាកិក មុខ សិណុះ ប្រុតុប៊ិតុវា ទ្រពន្ទិ
ប្រុតុ ប្រុតុ ធមាតិ. សិ ឬ សំណុះ និវតុកទុក តរាលុកទិ
ពេនេ និយាមេន យាយខីំ ប្រិយុកុជោយិ. សំណុះ បំ កាមូបារំ
ប្រុតុ “ប្រិយោសិ ឬទិ ប្រុតុ សារិយ ទា អូរិ, មនុស្សសារិយ
សប្តាប័ណ្ណ, ទិញី ទុនុកិ អាហ. សិ ទ្រពន្ទិន ពពុណ ចុតុវា
សំណុះ ឱកុបំ ិចហុនុទេ, ហទយេន ិលិពេន កាល កញ្ចាប់ សំណុះ ប្រុតុ
ប្រុតុ ធមាតិ សំណុះ ិសិយិនិកិ កនកវិមានេ ខុំរាសអតុសមុជោ
និធមុកិ. “ប្រិយោសិ ទេប្រុតុ ទេប្រុតុ នាមំ ឬខិ. សំណុះ បិ
អនុបុរិបេន មេទានំ ធមាតិ.

កិសមុិកា ភីកុង់ “សំណុះ កិរ សារុទី អាគទិតិ ស្ថុវា
សំណុះ ិមាប់ចាំ ពពុណ ធមាតិ. កិសមុិកា “ពិ កិរ កិសមុិកា
រាលុកនករាយេ ភីកុង់ អាគុខុនុតិ ស្ថុវា. សំណុះ ិបេសេកិមុទុវា
“ឬខំ រាលុក ពិសំ មម ិចិតំ បិសិចាំ ន កស្សាមីក អាហ.

“ມหาราช ສ්ລວນතາ ເຕ ກິກູ້, ເກວລໍ ອອມຸນຍຸນ ວິວາເທັນ
ມມ ວຈນໍ ນ ຄົນຫີ່ສູ; ອີຖານີ ມ ຂມາເປີຕຸ ອາຄຈຸນນຸທີ: ອາຄຈຸນນຸ
ມහරາชาຕີ. ອະນາຄົບໜຸທິໂກນີ “ກະນຸເຕ ອໍທໍ ເຕສໍ ວິຫາວໍ ປົວືສໍ
ນ ທສຸສາມີຕີ ວຖ້າ ຖເດວ ກຄວຕາ ປົງກິຈົດໂຕ ຖຸນຫີ່ ອໂນສີ.
ສາວຖຸຍື່ ອັນປຸປ່ຽນຕານໍ ປນ ເຕສໍ ກຄວາ ເອກມນຸເຕ ວິວິຕຸໍ ກາຮາເປີຕຸວາ
ເສນາສນໍ ທາເປັສີ. ອອມຸເມ ກິກູ້ ເທີ ສທີ່ ເນວ ເອກໂຕ ນີສຶກນຸທີ
ນ ຕິງຈິນນຸທີ. ອາຄຕາຄຕາ ສົກຕາຮໍ ປຸຈຸນນຸທີ “ກຕເມ ເຕ ກະນຸເຕ
ກົມຸນກາຮາກ ໂຄສມຸພົກ ກິກູ້ທີ. ສົກຕາ “ເອເຕີ ທສຸເສຕີ.
ເຕ “ເອເຕ ກີຣ ເຕ, ເວເຕ ກີຣ ເຕີ ອາຄຕາຄເທີ ອົງຄຸລິຢາ
ທສຸສີມານາ ລຊູ້ໝາຍ ສີສໍ ອຸກຂົບປຸ້ນ ອສກໂກນතາ ກຄວໂຕ ປາທມ້ແລ
ນີປັບປຸງຕຸວາ ກຄວນໍທຳ ຂມາເປັສົ່ ສົກຕາ “ກາຣີໍ ໂວ ກິກູ້ເວ ກົດ;
ຕຸມເທ ນາມ ມາທີສຸສ ພຸທະສຸສ ສົນຕິເກ ປັພິທຸວານີ, ມີ ສາມຄຸກ
ກໂຮນຸເຕ, ມມ ວຈນໍ ນ ກຣົດ, ໂປຣາມກປຸນທິການີ ວັດປຸປ່ຽນຕານໍ
ມາຕາປົ້ນໍ ໂອວທໍ ສຸຖ້າ, ເຕສຸ ທີ່ວິຕາ ໂວໂຮນີມານັສົນີ, ຕໍ
ອນທິກຸມິຕຸວາ ປຸຈຸນາ ທົວສຸ ຮຽງເຈັສຸ ຮັບໜຸ່ ກາຣີໍສົງຕີ ວຖ້າ
ປຸນເທວ ທີ່ມາວຸກມາຮາຕກໍ ກເດຕວາ “ເວ່ ກິກູ້ເວ ທີ່ມາວຸກມາໂຮ
ມາຕາປົ້ນສຸ ທີ່ວິຕາ ໂວໂຮນີມານັສົນີ, ເຕສໍ ໂອວທໍ ອນທິກຸມິຕຸວາ
ປຸຈຸນາ ພຸຮຸມກທຸກສຸ ຮີຕົວໍ ລົງຕຸວາ ທົວສຸ ກາສີໂກສລຮຽງເຈັສຸ ຮັບໜຸ່
ກາຮສີ, ຕຸມເທີ ປນ ມມ ວຈນໍ ອກໂຮນຸເຕີ ກາຣີໍ ກາຕນຸທີ ວຖ້າ
ອິ່ມ ດາຄມາກ

“ປະ ຈ ນ ວິຊານຸ້ຕີ ເພ ຈ ຕັດ ວິຊານຸ້ຕີ, ຕົວ ສມມຸນຸ້ຕີ ເມນົກາຕີ.
ຕັດ “ປະຣີ: ປັນທຶເຕ ຈະເປັດຖາ ຕົວ ອົມເລີ ການຸການກາງກາ
ປະ ນາມ. ເຕ ຕັດ ສັງໝົມຊັເລ ໄກລາຫລຳ ກໂຮນຸກາ “ມຍໍ
ຢືນມາມ ເສ ອຸປ່ຽນມານ ນສສາມ ສສທໍ ສມື່ປ່ ມຈຸສູນຸ້ຕິກໍ ກຈົນມາຕີ
ນ ວິຊານຸ້ຕີ. ເພ ຈ ຕັດ ວິຊານຸ້ຕີຕີ; ເຍ ຕັດ ປັນທຶເຕ
“ມຍໍ ມຈຸສູນຸ່ປ່ ກຈົນມາຕີ ວິຊານຸ້ຕີ ຕົວ ສມມຸນຸ້ຕີ ເມນົກາຕີ;
ເຂົ້າ ຫີ ເຕ ຜ້ານຸ້ຕີ ໂຢືນໂສມນສີກາຮ່ ອຸປ່ປາເທດຖາ ເມນົການ
ກລ້ານໍ ວຸປສາຍ ປັບປຸງຊັນຸ້ຕີ, ອັດ ເຕສໍ ຕາຍ ປັບປຸງຕົກຍາ ເຕ
ເມນົກາ ສມມຸນຸ້ຕີ. ອັກວາ “ປະ ຈາຕີ: ປຸ່ພຸເພ ມຍາ “ມາ ກິກຂາ
ການຸການນຸ້ຕີອ່າກີນີ ວຸດຖາ ໂອວທີມານາບີ ມມ ໂອວທສູສ ອັບປຸງຄຸກແດນ
ອມານາກ ປະ ນາມ “ອົ້ ດນຸທາທິວເສັນ ມຈຸຈາກາທໍ ຄເຫດຖາ ເອຕັດ
ສັງໝົມຊັເລ ຢືນມາເສ ການຸການທີ່ນີ້ ວຸກຸມີຍາ ວາຍມາຕີ ນ
ວິຊານຸ້ຕີ. ອິການີ ປັນ ໂຢືນໂສ ປັຈາເກຸ່ມານາ ຕັດ ຕຸມ໌ທັກ
ອນຸທເຣ ເຍ ປັນທຶກປຸ່ສາ “ປຸ່ພຸເພ ມຍໍ ດນຸທາທິວເສັນ ວາຍມຸນຸກາ
ອໂຢືນໂສ ປັບປຸນຸ້ຕີ ວິຊານຸ້ຕີ, ຕົວ ເຕສໍ ສນຸກິກາ ເຕ ປັນທຶກປຸ່ເສ
ນິສູສາຍ ອິເມການີ ກລ້າສັງໆຂາຕາ ເມນົກາ ສມມຸນຸ້ຕີ ອົມເຕຸດ ອັດໂຄຕີ.
ຄາຕາປົກໂຍສາເນ ສມປຸກຕົກກິກູ້ ໂສຕາປຸກຕົກຝລາທີ່ສູ ປົກງົງຈົ້ນີ້ສູຕີ.
ໂກສົມພົກ ວຸດຖາ.

๖. ឧបតម្យនាំងការទិន្នន័យ. [៦]

ស្ថាបន្ទូលស្តី វិវាទនុញ្ញិ ឬម៉ោងមេពេល សក្សាត់ សេដិស្សនគរំ
អបិនិស្សាយ សេស្បានេ វិវាទនុពុទ្ធ ចូលកាលមហាការនៅ អារម្មណ កាល់

សេដិស្សនគរវាសិន៍ ឬ “ចូលកាល” មិជុធមិកាល មេហាកាល
ខាតិ ក្រួយ ភាគទូ ក្នុងពុក. ពេស្តិ មិជុធមិកាល ទាស់ វិវាទទុវា
បញ្ជាផី សក្សាសពេទិ រណុំ អារម្មណិ. មិជុធមិកាល អារម្មណ វិវាទទុវាទិ.
អេកាសុធមិ សំមេ ពេល អូក្រួយ ភាគទូ បញ្ជាផី សក្សាសពេទិ នានេរណុំ
កម្រៃទុវា សារទុទិ កនុទុវា សារទុទិយា ឬ មិជុធមិកាល មេហាកាល
សក្សានិ មិយីស្តិ. ពេស្តិ មេហាកាល សាយុណុំសំមេ មានការឱ្យទុកទេ
សារទុទិវាសិន៍ វិរិយាសារុវេក មេមសស្ថាយ ការុជនុពុទ្ធ ឬស្តុវា “កុី
អិម៉ោ ការុជនុញ្ញិ ប្រុងទុវា ពមុទំ ស្តុវា “អេប៊ែ កិមស្តាមិ
ិនុពុទ្ធ ការុជនុំ អាមុនុពុទ្ធ “ពាណ សក្សាស, អបិបំពុទ្ធ និង,
អេប៊ែ មេម៉ោ សេច្ចិ កិមស្តាមិ វុទុវា កនុទុវា ពាណកាំ វុនុទុវា
ប្រិសប្រិយុនុពុទ្ធ និស្តិ. សក្សាត់ កំពុំសំ ពស់ ឬមុនាសយៈ អនុបុរីកំ
កាលេនុពុទ្ធ កុកុកុនុនុស្តុពុទ្ធ ឬវិសេន អនេកប្រិយាយេន ការមានំ អាទីនំ
កែវារំ សង្កិតេស្មុោ កាល់ កំ ស្តុវា មេហាកាល “សុដុំ កិរ
ប្រហាយ កនុពុទំ ប្រលើក ការុជនុំ នេវ ក្រុកា ន ម៉ាតិយិ
អនុការុជនុធនិ, កិ ម៉ោ មរាបាសេន, ប្រុងបុរីស្តុស្តិ ិនុពុទ្ធ, មេហាចេន
វុនុទុវា ប្រកុជនុពុទ្ធ, សក្សាត់ ប្រុងបុរី យាជុទុវា, សក្សាត់ “នុទិ
តិ ក្រុកិ អបិលេកេពុទ្ធ វុទុពុទ្ធ, “ការុជនុំ ម៉ោ អុទិ វិនុទិ
វុទុវា, “ពេនិ អបិលេកេ នុទិ វុទុពុទ្ធ, “សាទិ ការុជនុំ អាកុនុទុវា

กันภูริ ออกท์วูจ “ทาง อิม สพพ สาปเตยย์ ปฏิปชุชาติ.”
“ทุเมะ ปน ภาคีกานิ.” “อห์ สกุล สนธิกา ปพพชิสามีติ.
โถ คำ นานปุปการะนิ ยาจิตุวะ นิวตุเต็ม อสกุโภนุโต “สาธุ
สามิ ยดาชญาสย กรีตานิ อาห. มหากาโล คณบุรุวะ สกุล
สนธิกา ปพพชิ.” “อห์ ภาคิก คเหตุวะ อุปปุปพชิสามีติ
ชุลูกากาโนบี ปพพชิ. อปรากาเค มหากาโล อุปสมุปท์ ลกิตุวะ
สกุลการ อุปสงค์มิทุวะ สาสเน ธุรานิ ปจุฉิตุวะ, สกุลการ ทวีสุ
ธุเรศ ภติเตศ, “อห์ ภนุเต มหาลูกากาเล ปพพชิตตตา คณบุรุวะ
ปจุเรตุน สกุชิสามิ, วิปสุสนาธร์ ปน ปจุเรสสามีติ ยรา อรหตุตา
โສсанนิกธุทางค์ รถาเปตุวะ, ปจมายามาติกาเม สพเพสุ นิทก
ໂอกกุกนูเตศ, สุสาน คณบุรุวะ ปจุลูกากาเล สพเพสุ อนุภูริเกสุเยา,
วิหาร อาคจันติ.

อเลการ สุสานโภคีกา ก้าวี นาม ชาวพาหิกา เตเรสุล
จิตภูจานญา นิสทันภูจานญา จงกมนภูจานญา ทิสุว “โภ นุ โข^๔
อธิชาจน์ทิ ปริคุณหิสุสามิ นนทิ ปริคุณหิทิ อสกุโภนทิ เอกทิวัสด
สุสานกุภิการ ที่บี ชาเลตุวะ ปุตุทธีตโ อาทาย คณตุวะ
เอกมณเต นลีนา มชุลมิยาเม เกรว อุਆจุนท์ ทิสุว คณตุวะ
วนหิทุว “อยุโย โน ภนเต อิมสมี จ้าน วิหารตีต อาห.
“อาม อุปасิกุทิ, “ภนเต สุสาน เวิรอนเตหิ นาม วทุต อุคุณหิทุ
วภูภีต. เถร “กี ปน มย ทยา กิติเวตเต วศักดิสามาติ

๑. ปัจจุณาຕิปี, ม. ปัจปัชชาที.

ອວທຸວາ “ກີ່ ກາຕຸ້ ວິງກູດີ ອຸປາສີເກຕີ ອາຫ. “ກະນຸເຕ ໄສສານິເກທີ
ນາມ ສັສານ ວສນກາໄວ ສຸສານໂຄປການໍ ວິຫາເຮ ມໍາເຊເຣສູສ
ຄາມໂກຂາສຸສ ຈ ກເດັ່ນ ວິງກູດີຕື່. “ກຶກຮາຜາຕີ. “ກົກມມາ ໂຈາ
ສາມີເກທີ ປຖານປໍກໍ ອຸນຸພົນຮຸນຕາ ສຸສານ ກຳນົດທຶກໍ ຜຸ້ເທິງ
ປລາຍນຸກື; ອັດ ມໍາສຸສາ ໄສສານິການໍ ປຽບປຸນຸດໍ ກໂຮນຸຕີ; ເອເຕັ້ນ ປັນ
ກົດເຕ, ‘ມໍ ອິມສຸສ ກາຖຸນຸກສຸສ ເອຕຸກນຸ້ນາມ ກາລຳ ເອຄຸດ ວສນກາວ
ໜານາມ, ອໂຈໂຣ ເວໂສຕີ ອຸປຸຖຸກໍ ນິວເຮນຸຕີ; ຕສຸມາ ເອເຕັ້ນ ກເດັ່ນ
ວິງກູດີຕື່. “ອຸໝໍ່ ກີ່ ກາຕຸພູນຸຕີ. “ກະນຸເຕ ສຸສານ ວສນຸເກທີ
ນາມ ອູ້ເຍັນ ມາຈຸນ ມັສ ປິງຈີ ຕິລ ຄຸພາທິນ ວິຊເຫດພູພານີ, ທິວາ ນ
ນິທຸກຍິທພິ່ນ, ອກສີຕົນ ກວິກພິ່ນ ອາຮຖຸຮົວຢຽນ, ອສເຈັນ ອມາຍາວິນາ
ຫຼຸກວາ ກລຸຍາຜູ້ມາສຢັນ ກວິກພິ່ນ, ສາຍໍ ສພູເພສຸ ສຸດູເທັສ ວິຫາຣໂຕ
ອາຄນຸກພິ່ນ, ປັງຈຸສກາເລ ສພູເພສຸ ອັນງົງຈີເຫັນຢັງ, ວິຫາກໍ ດນັກພິ່ນ,
ສເຈ ກະນຸເຕ ອູ້ຍີ ອມສົມື່ ຈ້ານ ເວຳ ວິຫຮນຸໂຕ ປັພົມືກົງຈຳ
ມຕຖັກ ປາເປັ້ນ ສກົງສຸສຕີ, ສເຈ ມຕສົງກໍ ອາເນຕຸວາ ຜຸ້ເຫັນຸຕີ,
ກມພລກງົງກາວໍ ອາໂຮເປຕຸວາ ດນັຮມາລາທີ່ ສກຸກາວໍ ກຕຸວາ ສົງກົງຈຳ
ກົງສຸສາມີ; ໂນ ເຈ ສກົງສຸສຕີ, ຈິຕກໍ ອາໂຮເປຕຸວາ ອຄົກໍ ຊາແລຕຸວາ
ສົງກຸນາ ອາກຫຼືກຕຸວາ ພົມ ຈົບຕຸວາ ຜຣສູນາ ໄກສູງເງູດຕຸວາ ຂອນທາຂອນທີກົກ
ຈິນິທຶກຕຸວາ ອຄົກົມ່າ ປັກຂົບຕຸວາ ຕຸຍຸກໍ ທັສີເສດຕຸວາ ມາເປສຸສາມີຕີ.
ອັດ ນໍ ເດໂຣ “ສາງ ກາຖຸເທ, ເອກໍ ປັນ ຮູ່ປາຮມມັນ ທີສຸວາ ມຍ່ທີ່
ກົດເຕ ອາຫ. ສາ “ສາງຕີ ປັງຈຸສຸສສີ. ເດໂຣ ຍົາຊູມາສຢັນ

๑. ส. ม. จีปตุว. ๒. ส. ม. นคุณ, อธิราชปทุม ภวิตพุพ.

ສູ່ສານ់ ສົມຜົນຮຸມໆ ກໂຣຕີ. ຈຸລຸລັກາລຕຸເຕໂຣ ປນ ອຸງໝາຍ ສົມງູຈຳຢືນ
ພຣາວສໍ້ ຈິນເຕີ, ປຸກຸທກວໍ ອນຸສູສຣີ, “ອີ່ ເມ ພາຕິໂກ ອົກວາຍີ່
ກມໍ່ ກໂຣຕີທີ ຈິນເຕີ.

ອເດກາ ກຸລົງທີ່ຕາ ທຳມະຫຼຸດທຳ ສົມງູຈີ່ຕານ ພູຍັງທິນາ ສາຍແນ່ຫສມເຢ
ອມືລາຕາ ອົກິລົນຕາ ກາລມກາສີ. ຕ່ານເນັ້ນ ພາຕໂຍ ທ່າງເຖິງເຫຼື່ອ
ສຖື໌ ສາຍໍ ສຸສານໍ ເນທຸວາ ສຸສານໄໂນປຶກ່າຍ “ອິນໍ ມາເປົ້າທີ່
ທຸວາ ນີ້ຢາເທຸວາ ປັກຸມສູ. ສາ ຕສ්ສາ ປ່າຽນປຸນວຸດໍ ອປ່ເນທຸວາ
ທຳ ມຸກຸດທຸມຄຸດ ປັນືຕປຸປັນືຕ ສຸວະພານຸ່ມໍ ສຣົ່ວ ທີ່ສ່ວາ “ອິນໍ
ອຍຍສຸສ ຖສຸເສົ້ວ ປົງປົງນົ່ມໍ ອາຮມມຸນແນຸທີ ຈິນເທຸວາ ດນຖຸວາ ເຊັ່ນ
ວຸທິທຸວາ “ເຂວົງບໍ່ ນາມ ກະນເທ ອາຮມມຸນໍ ອຸທຸທີ, ໂອລໂເກຍຢາຄາຕີ
ອາຮ. ເຕຣີ “ສາງູຕີ ດນຖຸວາ ປ່າຽນປຸນວຸດໍ ນີ້ຮາເປັກ່ວາ ປາກທລໂຕ
ຢາວ ແກສຄຸກາ ໂອລໂເກທຸວາ “ອົທີປັນືຕເມື່ອ ຮູບໍ່ ສຸວະພານຸ່ມໍ,
ອົກຸມົມໍ ນຳ ປັກົບປຶກ່ວາ ມහາຈາລາທີ ຄທິກາເລ ມຍໍ່ ອາໂຮເຢຍສີຕີ
ວຸທຸວາ ສກ່ຽວັງຈຳນເມວ ດນຖຸວາ ນິສົທີ. ສາ ຕົກ ກົດວາ ເຕຣສຸສ
ອາໂຮເສີ. ເຕຣີ ດນຖຸວາ ໂອລໂເກສີ. ຈາລາຍ ປ່າຍປ່າຍຈຳນ
ກວຽກວິ ວິຍ ສຣົວພຸ່ມໍ ອໂທສີ. ປາກາ ນົມຖຸວາ ໂອຄມຸ້ສູ, ທຸດຕາ
ປົງກຸຊ່ອສູ, ລາກ່ອົ້ ນິຈາມມຸ່ ອໂທສີ. ເຕຣີ “ອິກໍ ສຣົ່ວ ອິທານວ
ໄວລໂເກນຸຕານໍ ອປ່ຽນທີ່ກໍ ທຸວາ ອິທານວ ຂຍປຸປັດໍ ວຍປຸປັດນຸ້ມ
ຮັກຕົກຈຳນໍ ດນຖຸວາ ນິສົທີທຸວາ ຂຍວຍໍ ສມປັບສານໂນ

“ អនិញ្ញា វត សង្គម អូប្បរាយមុនីន,
 អូប្បច្ចិទា និរុបនុពិ ពេតំ វូប្រិយ សុខិទ់
 កាត់ វត្ថុ វិបត្តសនំ វាទុទេទា ប្រើសុវិទាហិ វរណទំ បាបុណិ.
 ពស្តឺ វរណទំ បត្រពេ, សត្វា ភីកុសុងមប្រុវិទ ទានិកុម្មរមានិ
 សេដឹងគំ កណុទុវា សិស្សវានំ បារិស. ទូលកាលសុ រីយាយ
 “ សត្វា កិ អនុប្បគិទិ សុទុវា “ អុមហាកំ សាមិកំ កណុិតុសាមាតិ
 បេសេទុវា សត្វារំ និងុគាបេសំ. ឬុកុជានំ បន អប្រិទ្ធភ្យាគានេ
 អាសនបលុយទុទិ អាជីកុខុនុពេន ខោកេន ភីកុខុនា ប្រសមទំ កណុទុ
 វូវិទិ. ឬុកុជានំ ឬ មមុជិមុវិជ្ជានេ អាសនំ បលុយបេកុទុវា ពសស
 កកិិនទិ សារីប្បុទុទេរសុ វាមទិ មហាអុកុគុលានទុទេរសុ
 ពទិ ប្រុងីយ អុកុសុ បសិស្ស ភីកុសុងមសុ អាសនំ បលុយបេកុទុផុំ
 ទិទិ; ពស្តើ មហាកាលទុទេរ ីវរបារុប្រុងុជ្ជានេ ឱទុវា “ ទុវា
 ប្រុទិ កណុទុវា អាសនបលុយទុទិ អាជីកុខិទិ ទូលកាលំ បេស៊ិ.
 ពសស ទិវិជ្ជាកាលទិ ប្រុងីយ គោខុនា ពេន សទី ប្រិហាសំ កវិនុទា
 នីខាសនានិ សុងមទុទេរកិវិយំ អកុទនទិ, អុខាសនានិ សុងមនាកកិវិយំ.
 ិទិទិ “ មា ខោវា កវិន, អុខាសនានិ អូប្បិ បលុយបេត,
 នីខាសនានិ ហេងុជាតិ អាម. ិទិទិយិ ពសស វានំ ឬសុណុគិយិ
 ិយ “ ទុវា កិ កវិនទិ វិរសិ? កិ ទា អាសនានិ បលុយបេកុទិ
 ន វូវិទិ? ទុវា កិ អាបុុទិទុវា បុរិយិទិ? កោន បុរិយិទិសិ?
 កស្តើ ិទិទិ វិទិទិ វិទិទិ និវាសនបារុប្រុងំ អូិិនិទុវា សេកានិ

ວຖຸດານີ້ ນິວາເສຖ້ວາ ສີເສ ມາລາຂຸມພງກໍ ຈົບຕົວ “ການ ຖຸໍ, ສັດຕັ້ງ ອາແທ; ມຍໍ ອາສນານີ້ ປັບປາເປັສສາມາດີ ປົບໃສ່. ໄສ ນິຈິ້ນ ກິກຸ່ງປາເວ ຈົດົວ ອວສຸໂກວ ອຸປັປຸພົມທຸວາ ລ້ຽກືໍ່ ນ ຜັນ ດັກຕຸກົງຈາວສາແນ ມະກາລສູສ ກວຍາໄຍ “ອິມາຫີ ອົກໂນ ສາມີໂກ ດົກໂຕ, ມັນປີ ອມໜາກໍ ສາມີກໍ ດັກທີ່ສາມາດີ ຈິນເທດຕົວ ປຸນກົງສັດຖາຍ ສັດຕັ້ງ ນິມນຸ້ຍື່ສູ. ຕາ ປັນ ອາສນປັບປາປັນທຸດ ອົບໂລ ກິກຸ່ງ ອຄມາສີ. ຕາ ກສົມີ ຂເຣ ໂອກສໍ ອລກິຕົວ ພຸທົບປຸມໆ ກິກຸ່ງສູ່ ນີ້ທ່າເປັດຕົວ ກິກຸ່ງ ອທ່ສູ. ຈຸລຸລກາລສູສ ປັນ ເທຸວ ກວຍາໄຍ, ມຊີມກາລສູສ ຈົກສູສ, ມະກາລສູສ ອູງຈີ. ກິກຸ່ງປົກ ກົດຕົກຈົ່ງ ກາຕຸກາມາ ນີ້ທີ່ຕົວ ກົດຕົກຈົ່ງມຳສູ, ພົມ ດັກຖຸກາມາ ອູງຈ້າຍ ອຄມຳສູ. ສັດຕາ ປັນ ນີ້ທີ່ຕົວ ກົດຕົກຈົ່ງ ກຣ. ດສສ ກົດຕົກຈົ່ງປົກໂຮຍສາແນ ຕາ ອົດຄົມໄ “ກະນຸເຕ ມະກາໂລ ອມໜາກໍ ອນຸໂມທຳ ກຕົວ ຄມືສຸຕື, ຖຸມເທ ປຸ່ໂຕ ດັນຄາຕີ ວິທີສູ. ສັດຕາ “ສາຫຼຸດ ວິທີ ປຸ່ໂຕ ອຄມາສີ. ຄາມທຸວරໍ ປຸ່ຕົວ ກິກຸ່ງສູ່ໂມ ອຸ່ອ່ມາຍ “ກິນນາເນັດ ສັດຕາຮາ ກຳ, ມຕົວ ນຸ້ ໂໂ ກຳ ອຸທາຮ ອໜານິຕົວ ?, ໜີ້ໂຍ ຈຸລຸລກາລສູສ ປຸ່ໂຕ ດັກຕຸກາ ປັພ່ອໜຸນກາຍໄ ທ້າໂຕ, ອຸ່ອ່ ອົບປະສົດ ປຸ່ໂຕ ດັກຕຸກາ ອນຸກາຍໄ ນາໂສີ, ອິທານີ ສັດຕາ ມະກາລໍ ນິວຕຸກຕົວ ອາຄໂຕ, ສີລວງ ໂໂ ປັນ ກິກຸ່ງ ຢາຈາກສຸມປັນໂນ; ກວສຸສຸນົດ ນຸ້ ໂໂ ດສສ ປັພ່ອໜຸນຕົກຕຸກຕົວ.

ສົກຖາ ເຕັ້ນ ວັນ ສຸກວາ ນິວາທີທຸວາ ຈີໂຕ “ກີ ກເດດ ກົກົງເວີດ
ປຸງໝື. ເຖິ່ນ ຕມຄຸດ ອາໄຮເສີ່ນ.” “ກີ ປັນ ຕຸມເຫ ກົກົງເວ
ຈຸລຸລັກາລົ້ມ
ວິຍ ມ່າກາລົ້ມ ສລຸລັກົງເຂົດາຕີ.” “ອານ ກະນຸເຕ, ຕສູສ ຫີ ເທຸວ ປັບປຸງໄຍ,
ອິນສູສ ອູ້ງສົ; ອູ້ງສົທີ ປົກກົງບັນທຸວາ ດົກໂຕ ກີ ກຣີສຸສົດ ກະນຸເຕຕີ.
ສົກຖາ “ມາ ກົກົງເວ ເວຳ ອາຈຸດຸດ, ຈຸລຸລັກາໂລ ອູ້ງຈ້າຍ ສົມງູງຈ້າຍ
ສຸກາຮົມມູນພຶດຸໂລ ວິທຣຕີ, ປປາຕາແນ້ງ ຈີຕຸພຸພລຮຸກົງສົກໂສ, ມຍໜໍ
ປັນ ປຸດຸໂຕ ມ່າກາໂລ ອສຸການຸປ່ສົ່ງ ວິທຣຕີ, ມນເສລປັພຸໂຕ ວິຍ
ອຈໂລ ວັດທີ ວັດວາ ອິມາ ຄາດາໂຍ ອກາສີ

“ສຸການຸປ່ສົ້ສີ ວິຫຣນຸຕໍ່
 ໂກຂນມ່ທີ່ ອມຕຸດລຸ່ມໍ່
 ຕໍ່ ເວ ປສທີ່ ມາໂຮ,
 ອສຸການຸປ່ສົ້ສີ ວິຫຣນຸຕໍ່
 ໂກຂນມ່ທີ່ ຈ ມຕຸດລຸ່ມໍ່
 ຕໍ່ ເວ ນປປສທີ່ ມາໂຮ,

ອິນຖຸຣີເຢສູ ອສຳວຸຕໍ່
 ຖຸສົ່ຕໍ່ ໜຶ່ນວິຈິບໍ່
 ວາໂຕ ຮຸກົງໝໍ ທຸພຸພລໍ.
 ອິນຖຸຣີເຢສູ ສຸສຳວຸຕໍ່
 ສທິ່ນ ອາຣຖຸຈິວິບໍ່
 ວາໂຕ ເສລໍວ ປັພຕັນຕື້.

ពណ៌ត ស្ថាបនប្រជុំ ស្ថា ឯនប្រសិទ្ធភាព ឬ “អូរីវារមនមេ
មានសំ វិសសម្រេចទៅ វិទ្យាល័យ ក្នុងក្រុង ឬ ឯុទ្ធផល និមិត្តការ
ឯនុបុរឃុនការ គណុអ្នក “នាម សោរណាទិ គណុហាទិ, “អង្គភូយ
សោរណាទិ គណុហាទិ, “អគ្គារ បារាំង ចង្វារ ឬ អូរី អូរី នាម
គីវា ឬ អូរី ឯនុការ មុខ នាម ការុីឱ្យ កណុណា រាមការ តាមវ៉ា
កោសា សោរណាទិ គណុហាទិ, “កោសា លូមា នាម ឯនុការ ទៅ
សោរណិត គណុហាទិ, “រុណិត ស្ថា, សោរណា សោរណិត គណុហាទិ;

อยู่ สุกานปสสี นาม; ตั่ง เอว สุกานปสสี วิหารนฤต์ อินธริyeสูติ:
จากขาที่สู ฉสุ อินธริyeสุ. อสัมชันติ: จากขุทวาราทีนิ อะกุณต์.
อมตุตุลยนุติ: “ปริyeสัมคุตตา ปฏิคุหเนมคุตตา ปริโภคคุตตา^๑
อมิสสา มตุถาย อชานนโต โกรณเมหิ อมตุลยนุ. อป้า “ป้า-
เวกุณนเมตตา วิสุสชุชนนเมตตา^๒ อมิสสาปี มตุถาย อชานนโต
อมตุลยนุ. “อิท โกรณ ธรรมิก, อิท อธรรมิกนกนิปี อชานนฤต.
กุสตุติ: กาม พญาป่า วิหีสา วิตกุก วสิกถาย กุสีต. ห่นวีรยนติ
นิพพรย ใจสุ อิริยาปเลส วีริยกรณวิรนต.

ຕາມີ່ ໂຊ ຕສສ ປຸរາຜນຖຸຍົກາ ເຕັ້ນ ປົງວາເຮຖວາ “ຖຳ
ກຳ ອາປຸຈຸນິຖຸວາ ປັບພົມໂຕ? ອີທານີ ຄື້ນ ກວິສຸສົນ ນ ກວິສຸສົນຕອາຫົນ
ວທຸວາ ກາສາຍານີ ນໍ້ທີ່ຖຸກມາ ອ່ເສຸ່ມ. ເຕົກ ຕາສໍ ອາກາວໆ ສລຸລັກເຫັນທຸວາ
ນິສິນຸ້ນາສູນ ວຸງຈູ້ຍ ອິທີ່ຍາ ອຸນຸປ່ຕທຸວາ ກົງກາງກົດຝຶກ ກິນທິຖຸວາ
ອາກາເສັນ ດນທຸວາ, ສົດຖຣີ ຄາດາ ປົງໄສແບນເຕເຢາ, ສົດຖຸ ສູວະນຸມ-
ວະນຸ່ມ ສົງວໍ ອົກຕຄວນໂຕ ໂອຕົກທຸວາ ຕດາຄຕສສ ປ່າເທ ວຸນທີ.

ค่าาปริโยสาเน สมปตุตภิกขุ สถาปตุติผลาทีสุ ปกิจจหิสุที.

ຈຸດລາຄາລມໜາກາລ ວັດທະນາ

๗. ໜີວທິຕ ວັດ. [໭]

“อนิกฤตสาโวติ อิม ชุมมเทสน์ สกุล่า เชตวเน วิหรนุโถ^๑
ราชคเห เทวทตตสส คนธารก้าสาวลากํ อารพก กเตสิ.

ເອກສົມ໌ ທີ ສມເຍ ເຖວ ອຄຄສາວກາ ປົມຈຸສເຕ ປົມຈຸສເຕ
ອກຖໂນ ປຣິວາເຮ ອາທາຍ ສັດຖາຮໍ ອາປຸຈຸດຖວ ເຊວນໂຕ ຮາຊກໍ
ອຄມໍສູ. ຮາຊກໍຫວາສືໂນ ເຖວນີ້ ຕໂຍບີ ພິຫຼັບ ເອກໂຕ ມຸຖວາ
ອາຄນຸ່ທຸກທານໍ ອກສູ. ອເດກທິວສົ ອາຍສຸມາ ສາຮີປຸ່ໂຕ ອນຸມອກນໍ
ກໂຮນຸໂຕ “ອຸປາສກາ ເອໂກ ສຍໍ ທານໍ ເທີ, ປ່ຽນ ສາມາຫເປີ; ໂສ
ນິພຸພັກນິພຸພັກງູຈ້ານ ໂກສມປຳ ລກຕີ, ໂນ ປຣິວາສມປຳ. ເອໂກ
ປ່ຽນ ສາມາຫເປີ, ສຍໍ ເທີ; ນິພຸພັກນິພຸພັກງູຈ້ານ ປຣິວາສມປຳ
ລກຕີ, ໂນ ໂກສມປຳ, ເອໂກ ສຍໍ ແລ້ວ ເທີ, ປ່ຽນ ສາມາຫເປີ; ໂສ
ນິພຸພັກນິພຸພັກງູຈ້ານ ກົມໜົກມົກຕຸ່ນີ້ ກຸຈຸນິປຸ່ນ ແລ້ວ ລກຕີ, ອ້າໄໂສ
ໂທີ ນິປຸປຸຈຸໂຍ. ເອໂກ ສຍໍ ເທີ, ປ່ຽນ ສາມາຫເປີ; ໂສ ນິພຸພັກ-
ນິພຸພັກງູຈ້ານ ອຸດຸກວາສເຕີ ອຸດຸກວາສຫສູເຕີ ອຸດຸກວາສຕ-
ສຫສູເຕີ ໂກສມປຳທຸລະເຈວ ປຣິວາສມປຳທຸລະ ລກຕີ ເວຳ ຮມມູນ ເທເສສີ.
ຕເມໂກ ປັນທຶກປຸ່ໂສ ສຸຖວາ “ອຈຸວິຢາ ວັດ ໄກ ຮມມູນເທສນາ,
ສຸຂກາຮັນ ກົດຕິ; ມຍາ ອິມາສໍ ທຸວນນໍ ສມປັກຕິນໍ ນິປຸພາກນກມຸນໍ
ກາຕຸ່ ວູ້ງກົດຕິ ຈິນເຕෙຖວາ “ກະນຸເຕ ເສວ ມຍໍ ກິກຸ່ ດັນຫຼາຕີ
ເຕັ້ງ ນິມນຸເທສີ. “ກິຕຸຕເກີ ເຕ ກິກຸ່ ອຸດຸໂຕ ອຸປາສກາຕີ. “ກິຕຸຕກາ
ປັນ ໂວ ກະນຸເຕ ປຣິວາຕີ. “ສຫສູສມຖາ ອຸປາສກາຕີ. “ສົພເພີ
ສົກທີ່ເຍວ ກິກຸ່ ດັນຫຼາ ກະນຸເຕ. ເຕໂຣ ອົງວາເສສີ. ອຸປາສໂກ

นครวีดี จrn.โ “ อ้มมดาดา ມยา ภิกขุสหสต นิมนติ, คุณเห
กิจุตภาน ภิกขุน ภิกข ทาท ศกชิสสต, คุณเห กิจุตภานนติ
สามาทเปติ. มณสสสา อทุตโน อทุตโน ปโหนกนิยาเมน “ มย ทสนน
ทสสาม, มย วีสติยา, มย สตสสต อาหส. อุปัสโภ “ เทนห
ເອກສມ ຈາเน ສmacm ກຖວາ ເອກໂຕ ປິສສສາມ, ສພເພ ເຕລ ຕລ
ຄດຖຸລສປປີ່ພານິກາທິນີ ສມາຫຮາຕີ ເອກສມ ຈາเน ສມາຫຮາເປສີ.
ອດສູສ ເວໂກ ກຸ່ມຸພິໂກ ສຕສຫສຄມນກ ດນຮາຮາກສາວວຕຸດ ທຖວາ
“ ສເຈ ເຕ ທານວັງໝໍ ນບປປໂທ, ອິກ ວິສສຊ່ເຫວາ, ຍຫຼຸນ, ຕໍ
ປູ່ເຮຍຍາສີ; ສເຈ ປໂທ, ຍສສ ອິຈຸນສີ; ກສສ ກິກຸ່ໂນ ທເຫຍຍາສີ
ອາຫ. ກທາ ດສສ ສພພ ທານວັງໝໍ ປໂທສີ, ກິມົຈ ອູນນູນາມ ນາໂລສີ.
ໂສ ມනສເສ ປຸຈຸນີ “ ອິກ ອັນຄຸມກາສາວ ເອກເນ ກຸ່ມຸພິເກີນ ເວວ ນາມ
ວຖວາ ທິນຸນໍ, ທານວັງໝໍ ອົກເຣກ ຜາຕົມ, ກສສີກ ເທມາຕີ. ເອກຈາເຈ
“ ສາວືປຸດຖຸເຕຣສສຕີ อาหส. ເອກຈາເຈ “ ເຄໂຣ ສສສປົກສະເມແຍ
ອາຄນຸດວາ ຄມນສືໂລ; ເທວທຸໂທ ອມໜາກ ມູນຄລາມງົກເລສ ສຫາໂຍ
ອຸທກມນິໂກ ວິ. ນິຈົ່ງ ປົກງົຈິໂຕ, ດສສ ຕໍ ເທມາຕີ. อาหສ.
ສມພໍລຸກາຍ ກວາຍປີ “ ເທວທຸສສ ທາພພັນຕີ ວຸດຕາໂຣ ພຸດຕາ
ອເສສ. ອັດ ນ ເທວທຸສສ ອຳສ. ໂສ ຕໍ ອິນິທິຖວາ ສີພົມທວາ
ຮັກຖວາ ນິວາເສຖວາ ປາຮົບຖວາ ວິຈາຕີ. ມනສສ ຕໍ ທິສວາ “ ນຍິກ
ເທວທຸສສ ອຸຈຸນວົກ; ສາວືປຸດຖຸເຕຣສສ ອຸຈຸນວົກ; ເທວທຸໂທ
ອທຸຕໂນ ອຸຈຸນວົກ ນິວາເສຖວາ ປາຮົບຖວາ ວິຈາຕີ ວິສສ.

ອເຕໂກ ທິສາວາສີໂກ ກິກຸ່ ຮາຊຄຫາ ສາວຖົ ດນທວາ ສົຖາວົ

วนกิจวາ กົກປັງສຸນດາໂຮ ສຕຸດາຮາ ທຸວິນໆ ອົກຄະສາງການ ພາສຸວິຫາຮໍາ
ປຸຈຸໂຕ ອາທິໂຕ ປັງສາຍ ສພຸໍ່ ຕໍ່ ປວກທີ່ ອາໂຮເສີ. ສຕຸດາ
“ນ ໂຂ ກົກຊູ ອິທາແນວ ໂສ ອົກຕໂນ ອັນນຸ້ອົຈວິກໍ ວກຸ່ ຮາເຮົມ,
ປັພເປີ່ ຮາເສີຢັວາທີ່ ວກຸ່ ອົກທີ່ ອາຫຣີ;

ອົກໍເຕ ພາຣານສີ່ພໍ ພຸຮ່ມທຸດເຕ ຮັບຊຳ ກາເວນເຕ, ພາຣານສົ່ງ
ເອໂກ ທຸດິມາຣໂກ ທຸດີ ມາເຮຖວາ ຖນເຕ ຈ ຕເຈ ຈ ອັນຖານີ ຈ
ພນມໍສ່ວົງ ອາຫຣຖວາ ວິກົກື້ຜົນໂຕ ຂົວິ່ຕໍ ກປົປະສິ. ອເດກສົມີ ອຣຍູເແນ
ອແກສຫຫຼັສາ ທຸດີ ໂຄຈຳ ຄທ່ຖວາ ຄຈຸນທາ ປຸຈັກພຸທຸເຮ ກີສຸວາ
ຕໂຕ ປັງຈຳຍ ຄຈຸນມານາ ຄມນາຄມນກາເລ ຜັນໆເກີ ນິປົຕົວາ
ວນທິຖວາ ປຸກມනຸດີ. ເອກທິວສິ ທຸດິມາຣໂກ ຕຳ ກົງຍ ກີສຸວາ “ອໍໍ
ອິເມ ກິຈຸເຈັນ ມາເຮມີ, ອິເມ ຈ ຄມນາຄມນກາເລ ປຸຈັກພຸທຸເຮ ວນທຸນຸດີ,
ກິນຸ້ ໂຂ ກີສຸວາ ວນທຸນຸດີ ຈິນເຕເນຸໂຕ “ກາສາວນຸດີ ສລຸລກຸເຂົດວາ
“ມຢາປີ ອິທານີ ກາສາວ່ ລົກໍ່ ວິກົກື້ຕີ ຈິນເຕຖວາ. ເອກສູສ
ປຸຈັກພຸທຸສູສ ງາດສ່ວົງ ໂອຮູບໝ ນຫຍຸນກສູສ ຕີເຮ ຈົບີເຕັສຸ ກາສາວເສຸ
ຈົວໍ ເຕເນຖວາ ເຕສ ທຸດິນີ່ ຄມນາຄມນມຄຸເຕ ສຕຸຕີ ຄທ່ຖວາ ສີສຳ
ປາຮຸບີຖວາ ນິສີທີ. ທຸດີ ຕຳ ກີສຸວາ “ປຸຈັກພຸທຸໂຮຕ ສ່ວຍາຍ
ວນທິຖວາ ປຸກມනຸດີ. ໂສ ເຕສ ສພພປຈຸໂຕ ຄຈຸນກຳ ສຕຸຕີຢາ
ປ່ຽນທຸວາ ມາເຮຖວາ ຖນທາທີ່ ຄທ່ຖວາ ເສຳ ກົມີ່ ນິຂົນທຸວາ ຄຈຸນທີ.
ອປຣກາເຄ ໂພຣິສຕຸໂຕ ທຸດິໂຢືນີ່ ປົງສົນທີ ຄທ່ຖວາ ທຸດິເຊົ້າສໂກ ຢູ່ປັດ
ອໂສີ. ຕກາປີ ໂສ ຕເຈາ ກໂຮຕີ. ມຫາປຸ່ໂສ ອົກໂຕໃນ ປົກສາຍ
ປົກຫານີ ດັກວາ “ກີ່ ອິເມ ທຸດີ ຄຕາ ມນທາ ງາຕາຕີ ປຸຈັນທຸວາ,

“ນໍ້າ ໜານາມ ສາມື່ຕີ ວຸດທະ, “ຖື່ອ ກາຈົນທາ ມໍ ອານາປັຈາ ນ
ຄົມສັນຕິ, ປະລິບັນເດັນ ກວົກພູນຕິ ຈິນເຕັກວາ “ເອກສົ່ງ ຈ້າເນ
ກາສ່າວໍ ປ່າຍຸປົກທຸວາ ນິສິນນຸ່ສ ສັນຕິກາ ປະລິບັນເດັນ ກວົກພູນຕິ
ປຸ່ຽນໂຕ ປຸ່ຽນໂຕ ທຳ ປົກຄົມທີ່ ສົມເພີ ທົດ ປຸ່ຽນໂຕ ເປົ້າຕຸວາ ສໍຍ
ປຸ່ຽນໂຕ ວິລົມພົມາໂນ ອາກຈຸກຕິ. ໂສ ເສັຫຫຼຸດສຸ ວຸດທຸວາ ດາເສັ,
ມ່າກປຸ່ຽນສຸ ອາກຈຸນທຳ ທີ່ສຸວາ ຈົ່ວ່ວ່ ສໍ່ຮັກທຸວາ ສົດຖື່ ວິສຸ່ສຸ່,
ມ່າກປຸ່ຽນໂສ ສົດ ອຸປະງູສເປົກທຸວາ ອາກຈຸນໂຕ ປຸ່ຽນໂຕ ປົກກົມທຸວາ
ສົດຖື່ ວຸດທຸວາ. ອັດ ນຳ “ອິມິນາ ເມ ທົດຖື່ ນາສີຕາດີ ຄົມທີ່
ປຸ່ຽນທີ່. ອົດໂຣ ເອກ ຮຸກໆ ປຸ່ຽນໂຕ ກາຕຸວາ ນິລືຍີ. ອັດ ນຳ ຮຸກໆເຂັນ
ສົດຖື່ ໂສດຸຖາຍ ປົກຂົບປົກທຸວາ “ຄ່າເຫຼຸວ ກມື່ຍໍ ໂປ່ເຄສຸມານິຕີ
ເດັນ ນີ້ຮັກທຸວາ ກສຸສົດ ກາສ່າວໍ ທີ່ສຸວາ “ສາກໍ ອິມສົ່ງ ຖຸສຸສຸສາມີ,
ອັນເກສຫສເສັ ເມ ພຸທົບປັຈເກພູທົບຂຶ້ນໄສເວັສຸ ລົງໜ້າ ນາມ
ກິນູນາ ກວົກສົກຕິ ອົງວາເຕັກວາ “ຕຍາ ເມ ເອດຸກກາ ຢາຕກາ
ນາສີຕາດີ ປຸ່ຽນ. “ອາມ ສາມື່ຕີ. “ກສຸມາ ເວຳ ກວົກຍໍ ກມື່
ອາກສີ? ອົດໂຣ ອັນຈຸຈົວກຳ ວິຕ່າຄານໍ ອັນຈຸຈົວກຳ ວຸດທຸວາ
ເຂວ່າງຸປ່ ປ່າປົກມຸ່ ກໂຮນ່າເດັນ ກວົກຍໍ ຕຍາ ກົດນິຕີ. ເຂວ່າງຸປ່ ປັນ
ວຸດທຸວາ ອູດທົບປົບ ນິກົມຄົມທຸນໂຕ

“อนิจกุลสาโน กาสามว
อเปปโต หมสจุจน,
โย จ วนุตอกสาวสุส
อเปปโต หมสจุจน,
โย ว วตุด ปริทเนสสตี
น โส กาสามรหดี,
สีเลสุ สุสมานาไฮトイ
ส เว กาสามรหดตี

๑. กຸ່ມືນຕີ ປຸຈຸນສຖາໂທ. ເອດຸດ ປນ ປຸຈຸນ ນຕຸມີ ຕສຸມາ ພຕຸລາຕີ ວາ ແດູດ ກຕົມຈຳ
ວາ ພຕຸຕຽບ.

ຄາດ* ວັດວາ “ອຍືກນຸເຕ ກົກນຸ້ມ ວັດວາ ຕໍ່ ວິສສະເໜີ.

ສາດ ອົມ ຮມມເທສນໍ ວາວິຖົວາ “ຕາ ແຖືມໄກ
ເຫວັກໂກ ອໂສີ, ຕສສ ນຶກຸກໂກ ແຖືນາໂຄ ອໝເວັທີ ຈາກ
ສໂມຮາແກງວາ “ນ ໂຊ ກົກຊ ອິທາເນວ, ປຸພເປີ ເຫວັກໂກ ອຸຕຸໂນ
ອນຈຸຈົກ ວັດ ດາເສີເຍວັທີ ວັດ ອົມ ດາດ ວາສີ

“ອນີກຸກສາໄວ້ ກາສາວໍ
ອປັໂຕ ທມສຈຸຈົນ,
ໂຢ ຈ ວນຸກສາວສູດ
ອປັໂຕ ທມສຈຸເຈັນ,
ໂຢ ວຕຸດໍ ປຣິທ່ແສສູດ
ນ ໂສ ກາສາວມຮ່າດີ,
ສີເລັສຸ ສຸສມາໜີໂຕ
ລ ເວ ກາສາວມຮ່າດີ^๑”

ฉทกนกชาตเกนาบี อยมตโถ ทีปีตพโพติ.

๗๔ “อนุกิลสาโวติ: การราคาที่ห้ามสาเวหิ สาสวะ. ปริทเหสุตตี: นิวัสนปารุปนคุณราเวเสน ปริกุลชุสุติ. “ปริ-
ทหสุตตีบี ปานี. อเปโตร ทมสจุนติ: อินทุริยมเนน เจว
ปรุมคุณสจุปกุลigen ฯ วิชีสจุเจน อเปโตร. “วิญญาโตริ อคุโกร.
น โสดติ: ใส เอวรูปี บุคุกโโล กาสา� ปริทหิคุ นารหติ.

ວນດູກສາວສຸຕັເທີ: ຈຸ້ທີ ມຄູເກົໍ ວຸນດູກສາໄວ ດັບຖືກສາໄວ
ປິ່ນດູກສາໄວ ອສຸສ. ສີເລັດຕົກ: ຈຸ້ສຸ ປະລິສຸຫຼືສີເລັດ. ລຸ່ມາທີໂຕຕົກ:
ສຸງຈຳ ສາທິໂຕ ສຸງຈຳ ຈີໂຕ. ອຸປະໂຕຕົກ: ອິນທຸວິທາມແນນ ເຈວ
ວຸກຕປປກເຣນ ຈ ວິ່ສົງເຈນ ອຸປະໂຕ. ສ ວັດຕົກ: ສ ເຂວຸໂປ
ປຸກໂລ ທຳ ກາສາວວັດ ອຽກທີ່.

* ຄາດຕີ ຍ່ມັນຕົວ. ອ. ປ. ທ. ແລະ ໂກງ/ສນ. ຕະຫຼາພິບຕາ. ດ/ໄມ້ນເກ.

คำปริโยสาร ஸ ทิสาวะสิก ภิกขุ สถาปันโน ชาโต.
อยเมบี พหุ สถาปตุตผลาทีนี ปานุสสุ เทสนา มหาชนสส
สาทถิกา อโหสต.

ເທກທຕ ວິດ.

๙. សម្រាប់ វត្ថុ. [៩]

ឧសារ តាមគិនី អីម៉ា ទម្ងន់ សក្តាត វេរុំនៅ
វិវាទនូវ ទុវិនី^៩ កុគ្រាសាហេហិ និវេភិត សមូចយសុំ ធនាគមនំ អារម្មណ
ការពិនិត្យ ធម្មរាយ ឯងជួយការ:

ອມຫັກໍ ຫີ ສຄຖາ ອົໂຕ ກປປສຄສທສະໝັກນຳ ຈຸດນຸ້ນ
ອສງເຊຍ່ານໍ ມຄດເກ ອມວາທີ່ນຄເຮ ສົມໂຮ ນາມ ພຣາມມະນຸມາໄຣ
ຫຼຸດວາ ສພພສີບປ່ານໍ ໂນປຸພຕຸໍ ປຸດໂຕ ມາຕານີ່ຖຸນໍ ອຈຸ່ຍິນ ວເນກ-
ໂກຢືສງໜີໍ ດນໍ ປຣິຈຸ່າທີ່ວາ ອົສີປັພພຸ່ຊໍ ປັພທີ່ວາ ໜີມວານເທ
ວສນໂຕ ພານາກີມພາໂຍ ນິພົພຕຸເຕັກວາ ອາກາເສນ ຄຸຈຸນໂຕ ທີ່ປຶກ-
ກສພລສສ ສຸກສຸນວິຫາරໂຕ ອມວາທີ່ນຄ່ອງ ປົວສັນຖາຍ ມຄຖໍ
ໂສຮີມານໍ ກີສ່ວາ ສຍົ່ນ ເອກໍ ປະເທສໍ ດ້ວຍວາ; ຕສົ່ມ ອົງງົງສີເຕັກ
ວາກຄສສ ສຄຖໂນ ອົກຕານໍ ເສົ່າ ກວາ ອົບໃຈນົມໍ ກລລເ ອົກຕົກທີ່ວາ

๑. สี. ม. ยุ. “ทวีทติ นศตติ. ๒. สี. ม. ยุ. สพพสีปีปีสุ. ๓. สี. ม. ยุ. ปคุวะ.
๔. สี. ย. รัมวนวัฒนกร. ม. รัมวนวัฒนกร. ๕. สี. ม. ยุ. อโสชิเตเยว. ๖. ม. กลกเล
อชินจิมัน. สี. ย. “อชินจิมันติ นศตติ.

“สกุลสา สลัวงศ์สูงโน้ม กลับ อนกุกมิตรฯ มี อกุกมนโญ คุณคุณ
นิปุนโน; สกุลารา [๑] กิสุวาว “พุทธกุโกร เอส อนาคต
กปปสสหสานักงาน ชุดนั้น ประสงค์เชยيان ปริโยสาเน่ โคงโน นาม
พุทธ กวิสสทีติ พญาโตก, ตสส สกุลโน อประภาเค “โภณฑัญโญ
สุมงค์โถ สุมโน เเรวโตก โสภิโตก อโนมทสุสี ปทุโน นารโග
ปทุมกุตโกร สุเมโตก สุชาโตก บียกสุสี อตุกสุสี ชุมมทสุสี สิทธุโถ^๒
กิสุโตก บุสุโตก วิสสุสี สีชี เวสสกุ อกุสสนโตก โภนาคมโน
กสุสโน ชาติ โลก โอภาเตตุว่า อุบปันนาน อะเมสบี เทเวสติยา
พุทธาน สนดิเก ลทุรพยักษ์กรโน “ทศ ปารಮิโย ทศ อุปปารามิโย
ทศ ปรมฤกปารามิโยติ สมทีสปารามิโย บูเรตุว่า เวสสุนทรตุติภาเจ
จิต ศกุลกุขฤต ปจวีกมปนาโน มหาทานาน ทศ บุฤกทาร
ปริจชิกุว่า อายุปริโยสาเน่ ศุสกปุเร นิพุพกุตุว่า ตกุณ ယวะตายก
ชกุว่า, ทศสหสสจากกวางเทวทากิ สนนิปติคุว่า

“ กาโลยนุต มหาเวร, อุปปชุ มาตรฐาน,
สเทวกำ ตารางโน๊ต พุชณสส ออมต์ ปทันตี
วุกเต, ปัญ มหาวิโลกนานิ วิโลเกตัว ตโถ จุโถ ศกยราชกุเล
ปฏิเสธ คเหตัว ตฤต มหาสมบุตคิยา ประจาริยมาโน อนุกุกเมเน
ภทุรโยพุพน ปคัว ตินัน อุกัน อนุจุนวิเกสุ ตสุ ปานาเทสุ
เทวโลกสิริ วิย รชชสิริ อนุภาวน์ตโถ อุยญาณกีพาย คัมลสมเย
อนุกุกเมเน ชินันพญาชิมৎสุขเต ตโถ เทวทุต ทิสุวา

๑. ส. ม. ช. เอคโคนัติ "ตนติ ทีสสติ.

สมชาติส์เวโคร นิวทุกิทุวะ จทุกิทัวเร ปพพชิก ทิสุวะ “สาธ
ปพพชชาติ ปพพชชาติ รุ๊ช อุปปานาเททุวะ อุยุยาน คันดุกุวะ ทกๆ
ทิวั เชเปทุวะ มองคลโลกุชรมีติเร นิสินโน กปปกเวส กเหตุว่า
อาคเตน วิสสกมมนา เทวปุกุเตน อลุงคปภัยทุโต ราชหลกมารสุส
ชาตสาสน สุกุวะ บุกุตสิเนหสุส พลวภาว ณทุวะ “ย่าว อิท
พนธน น พนธนติ ดาวเท้า ฉินทิสามีติ จินแทคุวะ สาย นคร
ปวิสันโต

“นิพพุตตา นูน สา มาตา, นิพพุตโต นูน ໄສ บົຕາ,
นิพพุตตา นูน สา ນາຮີ, ຍສ්‍යසාຍී ອື້ໂສ-ປັດທິ
ກິສາໂຄມົມິຢາ ນາມ ບົຕຸຈຸຈານີທາຍ ກາສີທິ ອິມ ກາດໍ ສຸຖາວ
“ອໍທິ ອິມາຍ ນິພັກປັກ ສາວິໂຫຕິ ຄົວໂຕ ມຸຖາຫາກໍ ໂອມໝູຈີທຸວາ
ກຸສຸສາ ເປັນເຖິງ ອຸດຸໂນ ກວນໍ ປວິສິຖຸວາ ສີຣີສິແນ ນິສິນໂນ,
ນິທຸກປົກຄານໍ ນາງກົກຄຸນໍ ວິປຸກກໍ ທີສ່ວາ ນິພັກນໜ້າໂຍ ຈົນໍ້
ອຸ້ງຈາເປັດທຸວາ ການດັກໍ ອາຫຮາເປັດທຸວາ ການດັກໍ ອາຮຸບ໌ ຈົນນ່ສ່າຍໂຍ
ທຳສະໜັກກວາພເທວາທີ ປິຈຸຕິ ມ້າກັນກຸມ້ນໍ ນິກຸມືທຸວາ
ອົນມານ໌ທີ່ເຮົາ ປັພົງຊີທຸວາ ອັນຖຸກເມນໍ ຮາຊົກທໍ ດັນທຸວາ ຖາດ
ບົດທາຍ ຈົກທຸວາ ປັນທວປັພົກປັພົກເຮົາ ນິສິນໂນ ມົກຮ່ວມໝາ
ຮັບເຊັນ ນິມົນດີມາໂນ ຕໍ່ ປັກໃຈບົຕຸວາ ສົພ່ພໝູຫຼຸດໍ ປັດທຸວາ ອຸດຸໂນ
ວິຊີທິ ອາຄົມທຸດາຍ ເຕັນ ດົກທິປັກິລູໂມ “ອາພາຮ່ວ່າ ອຸທຸກໝາ
ອຸປ່ສົງກົມືທຸວາ ເຕັສ ສົນທິກາ ອົກືຕວິເສັ່ນ ອັນລົງກົມືທຸວາ ຈົພັກສຸກນິ
ມ້າກັນ ປັກທຸວາ ວິສາຂປຸ່ມແນມີກິວເສ ປັກໂຕວ ສຸກທາຍ

ทันนั่น ป้ายสำรับ ประภูมิชัย เนรัญชราย นพิยา สุวนันดาปารี
ป่วยหัว เนรัญชราย นพิยา ที่เริ่มหัวเสีย นานาสามปีก็พิ
ทิวสภากำ วีตินามคุณ สายดุสเมย์ สุดท้าย กินน้ำ ติด
คเหตุว่า กะเพน นาคราชาน อภิญญาโน โพธิ์มณฑ์ อารยุห
ติณานิ สนธิรัตน์ “น ตาม ปลดลุกกำ ภินทิสามิ ยาว
เมื่อ อนุปทาน อาสวะ จิตต์ น วินิจฉิสตี ปฏิญญา กดคุวะ^๑
บุรุษถากิมุโข นิสิติคุวะ สรุย อนคุณคุมิเตเยว มากพล วิชิติคุวะ^๒
ปัจมายาเม บุพเพนิวาสนาณ์ มชุมิมายาเม จุฑปปานาณ ปคุวะ^๓
ปจุลมายามาสาเน ปจุญาการ ณาณ โอต้าเรตุว่า อรุณคุณเน^๔
ทสพลดดิเวสารชชาทิสพคุณปภิญญาทิ ศพพญานาณ ปภิ-
วิชุมิคุวะ ศตุตุตุห โพธิ์มณฑ์ วีตินามคุณ อภิญญาเม^๕
ศตุตุเห อชปานิโกรธมูเล นิสินโน ธรรมมคุณวิรตาปจุเจกุณเนน
อปปोสสุกุก็ อาปชุชมาโน ทสสหสสมหาพรหมปริวารен สมบปติ-
พรหมนา อาญาจิตมุมเทสโน พฤทธากุณ โลก โอโลเกตุว่า^๖
พรหมโน อชูเมสน อาศิวะเศตุว “กสส นุ โข อห ปจม
ธรรม ทุเสยยนุทิ โอโลเกนโต อาพารุทุกาน กาลกตภาว ณคุวะ^๗
ปจมวคคิยาน ภิกขุน พหุปการ อนุสริติคุวะ อภิญญาสนา^๘
กาสีปุร คุณนโต อนตรามคุเค อุปเกน อาชีวเกน สมบ
มนเทตุว่า อาสาพหุปุณณมีทิวเส อิสิปตเน มิคทาง ปจมวคคิยาน^๙
ภิกขุน วสนภูจาน ปคุวะ เต อนนุชุนวีเกน สมทากาเรน สมุทากรุณเต^{๑๐}
สมมาเปทุว อมญาโภณพณบปปเม อภิญญาสพรหมโภภิโ

ឱមពបាន បាយេនិតិ មនុមាកាំ ថ្មុពេទ្យ បៀវតិចបវរម្យមាកុក្រ
 បញ្ញុមិយំ បកុម្ភស៊ិ សុដឹបី ពេ កិកុខុ វរអទុពេ បតិវីជាបេពេទ្យ
 កំពុវសមោ ឃតស៊ិ កូលបុតិស៊ិ ឈុបិនិសុសិមុបុតិ កិសុវា ទំ
 រតិកិវាគេ និពុនិកុទ្ទា តេខំ បង្ហាយ និកុមនំ “ខេហិ ិសាតិ
 បកុកិសិទ្ទា កសុីយោ រតិកិវាគេ សិកាបុតិធម៌ បាបេពេទ្យ
 បុនិវាសេ វរអទុតំ បាបេពេទ្យ ឈបេនិ កសុ សាយកៅ ទុកបញ្ជាស៊ិនេ
 ខេហិកុខុបុផុម្ពិមោ បុបុបេទ្ទា វរអទុតំ បាបេសិ ខោវ៉ា
 តិកៅ ខេកស្វុជិយា វរអនុពេសុ មោទេសុ វុកុនុស៊ិ ប្រវេទ្យ
 “វេត កិកុខុវេ វារិកុនិ ស្វុជិកុខុ កិសុសុ បេសេទ្ទា សិ
 ឈុវុវុលំ គុជុនិតិ ឈុនុទ្ទា ឈុនុទ្ទា កុបុសិកុនុស៊ិ ឈុសិនេ
 រាបុទុកិកុមារេ ិនិតិ ពេសុ សុបុបុជិមិកុ និតិកាបុនិនេ,
 សុបុបុជិមិ ឈុនាការី ិនិតិ ពេបី សុបុបុជិមិកុ និតិកាបុនិនេ
 បុបុបេទ្ទា កិសុសុ បេសេទ្ទា សិ ឈុវុវុលំ គុទ្ទា ឈុកុមុកុណានិ
 បាបុវិវិឌិសសានិ ឈុសេទ្ទា ឈុវុវុលំ សុសិសិតិបុវិវិឌិស
 ពេរាណិកិច្ចិលំ ិនិតិ ខេហិកុខុរាយវោនោ បុបុបេទ្ទា គិយីសិ
 ិនិតិបេពេទ្យ វាទិតិបុរិយាយពេនាយ វរអទុពេ បតិវីជាបេពេទ្យ
 ពេន វរអនុពេស៊ិនេ បិនិតិ “ិមិពិសាររុលិ ិនុនំ បិនិលិំ
 ិនិមេខេតិសានិ រាជកន្លុបុចារេ តិវិវិនិយុយានំ គុទ្ទា “សិតិា
 កិរ ិកុកិតិ សុទ្ទា ិវាទសុនុពេ ិបុរាងុមកុហិកុរិ សិតិី
 ិកុកិតិ សុទ្ទា ិវាទសុនុពេ ិបុរាងុមកុហិកុរិ សិតិី
 ិកុកិតិ សុទ្ទា ិវាទសុនុពេ ិបុរាងុមកុហិកុរិ សិតិី

ปติภูจ้าเปปตุวា บุนทิวส សกุเกน เทวรยญา มากกว่าภูณ
คเหตุวា อภิถุตคุโน ราชคหนคร ปวิศตุว ราชนิเวสเน
กตภตคกิจ เวพวนาราม ปภิกุเหลตุว ตตุເຄວ วาສ กบປະສ.
ตคุต น สารีปุตมโไมคุลลนา อุปสงคห์ส ตตุรย อุปปุพพຶກດາ:
อนุปปนเนเยວ ທີ ພຸທເຮ, ຮາຊຄໂຕ ອວຖູເຣ “ອຸປົສສ-
ຄາມ” ໂກລິກຄາມ ຈາຕ ເທິ ເທິ ພຸຮ່ານມະຄາມ ອເຫສຸ ເຫສ
ອຸປົສສຄາມ ສາຍາ ນຳ ພຸຮ່ານມະນີຍາ ຄພງສສ ປົຈູຈືຕິທິວເສຍເວ
ໂກລິກຄາມ ໂມຄົຄລິຍາ ນຳ ພຸຮ່ານມະນີຍາບີ ຄພໂກ ປົຈູຈີ.
ຕານີ ກີ ເທິບີ ກຸລານີ ຍາວ ສຕຸມາ ກຸລປົວງວງາ ອາພທຸ-
ປົງພທສຫຍກາເນວ ຕາສ ຖຸວິນຸນີບ ເອກທິສເມວ ຄພງປົງຫາຮ
ອທສຸ ຕາ ອຸໂກບີ ທສມາສຈາຍෙນ ປຸຕຸເຕ ວິຊຍිສຸ ນຳມຸກຸຮ່ານທິວເສ
ສາຍາ ພຸຮ່ານມະນີຍາ ປຸຕຸສສ ອຸປົສສຄາມເກ ເຊູງຈຸກລສສ ປຸຕຸກຸຕາ
“ອຸປົສສຕີ ນຳ ອກສຸ ອົກສສ ໂກລິກຄາມ ເຊູງຈຸກລສສ
ປຸຕຸກຸຕາ “ໂກລິໂຕຕີ” ນຳ ອກສຸ ເຕ ອຸໂກບີ ວຸຫຼືມນຸ້າຍ
ສພພສີປັປັນ ປ່າຍ ອກມຸສຸ ອຸປົສສມານວສສ ກີພັນຕຸຕາຍ ນີ້
ວາ ອຸຍ່ານ ວາ ຄມນກາເລ ປົມຈ ສຸວຸດສົວິກາສຕານີ ປົງຫານີ
ໂහນຕີ ໂກລິມານວສສ ປົມຈ ອາຊຸມຮດສຕານີ ເທິບີ ຜ້າ
ປົມຈປົມຈມານວສຕປົງຫານ ໂහນຕີ ຮາຊຄເຫ ຈ ອຸສໍວຈຸນເຮ
ຄົກຄົມຫຼືໂຈ ນຳ ໂທີ ເຕສ ຖຸວິນຸນີບ ເອກງົຈ້ານເຢເວ
ມຢູຈາຕົມຢູຈ ພົນຫຼົນຕີ ເທິບີ ເອກໂຕ ນີ້ທິຕຸວ ສມຜູ້ໆ
ປສສນຸກ ແສີກພພງຈາແນ ແສນຕີ ສໍເວງຈາແນ ສໍເວົກ ອາປ່ອນຕີ

ທ້າຍ ກາຖຸ ຍຸດຖົງຈຳແນ ທ້າຍ ເຫັນທີ ເຕສໍ ອິມນາ ນິຍາເມນ
ເອກທິວສໍ ສມຜູ້ ປະສົບຕານໍ ປົບປາກຄົດຖາ ພາລສສ ປຸ່ມທິວເສັ່ງ
ວິຍ ຮັດພູພື້ນຈຳແນ ຫາໄສ ວາ ສຳເວົາຈຳແນ ສຳເວົາ ວາ ທ້າຍ
ທ້າຍ ຍຸດຖົງຈຳແນ ທ້າຍ ວາ ນາໂທສີ ເຫຼວ ປັນ ຜ້າ ເຂວ
ຈິນຕີຍືສຸ “ກີ ເອຖຸ ໂອໂລເກົກພົມ ອົກທີ, ສົມເປັນເມ ອັບປຸດເຕ
ວສຸສເຕ ອັບຜົນແຫຼຸກກວ່າ ຄົມສຸສນທີ, ອິມເທິ ປັນ ເກົ່າ
ໂມກຸຂຽນມຸ່ນໆ ປົບປຸດຕົກກວ່າ ອົກທີ ອາຮມມຸນໆ ດ້ວຍວາ ນິສີ່ທີສຸ.
ກໂຕ ໂກລິໂຕ ອຸປິສຸສໍ ອາຫ “ສມມຸ ອຸປິສຸສ ຖໍວ່າ ນ ອົມແຜສຸ
ທິວເສັ່ງ ວິຍ ແກ້ວສປ່ວງໂສ, ອິການ ອັນດັກນຮາຖຸໂກສີ, ກິນເຕ
ສຸລຸກຸ່ມືກຸ່ມືກຸ່ມື. ໂສ ອາຫ “ສມມຸ ໂກລິດ ‘ເອເຕັສໍ ໂອໂລກແນ ສາໄຣ
ນິກຸ່ມື, ນິກຸ່ມືກຸ່ມື, ອຸກຸ່ມື ໂມກຸຂຽນມຸ່ນໆ ດ້ວຍສີ່ທີ ອິກຸ່ມື
ຈິນຕີຍືນໂຕ ນິສິນໄນມຸທີ, ຖໍວ່າ ປັນ ກສມາ ອັນດັກໂນສີ່ທີ. ໂສົບ
ຕເດວາຫ. ອັດສຸສ ອົກທຸນາ ສຖື້ ເອກຊູມາສຍົກ ດ້ວຍວາ ອຸປິສຸໂສ
ອາຫ “ສມມຸ ອົມທ່າກ ອຸກິນນິບີ ສຸຈິນທີ, ໂມກຸຂຽນມຸ່ນໆ ປັນ ດ້ວຍສີ່ທີ
ວິກຸ່ມື, ດ້ວຍສຸລຸກຸ່ມື ລັກ ເກົ່າ ປຸ່ມພູພື້ ລຖື້ ວິກຸ່ມື, ກສມ
ສຸລຸກຸ່ມືເກ ປຸ່ມພູພື້ມາຕີ.

เห็น ใจ ป่น สมเยน สญชโย ปริพพาชโภ ราชกัน
ปฏิวัติ มหติยา ปริพพาชกปริสาย สทท. เต “ ทสส สนติก
ปพพชสสามาติ ปณุจามาณากลستانิ “ สิวากโย ฯ ร�� ฯ
คเหตุว คจุนดาติ อุยุบโยเชตุว ปญจหิ มาณากลเตหิ สทท.
สญชยสส สนติก ปพพชส เตส ปพพชิกกลโภ ปງสาย

ສົມບູໂຍ ອົດເຮັກລາກຄຸມສົມປຸປ່ຕ ໂອໂນສີ ເຕ ກົດປາແນວ
ສພິໍ່ ສົມຈີຍສູສ ສມຍ ປຣຶຄຸມທິດວາ “ອາຈີຍ ຕຸມຫາກໆ ຜະນັກສົມໂຍ
ເອົກຖານໂກ ອຸທາຖຸ ອຸດຸຕ່ຽບ໌ ອົດຸຕີ ປຸຈຸນີສຸ. “ເອົກຖານໂກ,
ສພິໍ່ ຕຸມເຫີ ພາຕານທີ ວຸດເທິ, ເຕ ຈິນທີຍືສຸ “ເວຳ ສຕີ, ອົມສູສ
ສົນທິກ ພຽຮມຈົມຈີວາສີ ນິຮຖານໂກ, ມຳ ໂມກຸ່ງຮຸມມຳ ຄວາສີທີ່
ນິກຸ່ງຂຸນຕາ, ໂສ ອົມສູສ ສົນທິກ ອຸປຸປາເກົ່າ ນ ສກາ, ມາຫາ
ໂຂ່ງ ປັນ ຈຸນພູທີໂປ, ຄາມນິຄົມຈັນປ່ກຣາຈຮານໂຍ ຈົກນຸຕາ ອັກຫຼາ
ໂມກຸ່ງຮຸມມູນເທັກໍ ກະຍຸຈີ ອາຈີຍ ລົກສູສາມາເທິ ຖໄຕ ປຸງຈຳຍ
“ຍົດຸ ຍົດຸ ປຸນທິກ ສມຄພູຮາໝູນດາ ສົນທີ່ ວານທີ່ ຕົດຸ
ກົດຸ ດນຖານ ສາກຈຸນໍ່ ກໂຮນທີ. ເທີ ປຸງຈຳປຸ່ນໍ້ ອົມເຢີ ກະເດັ່ນ
ນ ສກຸໂກນທີ, ເຕ ປັນ ເຕສໍ ປຸ່ນໍ້ ວິສຸສ່ຈຸເຊນທີ. ເວຳ ສກລ່ຈຸນພູທີ່
ປຣຶຄຸມທິດວາ ນິວຖືທິດວາ ສກງົງຈຳນາເມວ ອາກນຸຕວາ “ສມມ
ໂລດິກ ອົມເແສຸ ໂຍ ປິສົມ ອົມກໍ ອົມົກຈຸນທີ, ໂສ ອາໂຮເຈູດທີ່
ກົດັກ ອົກສຸ.

ເວັ້ນ ເຕັກ ກົດກວາ ວິຫຣະເຕສູ, ສົຖາ ວຸກຕານກຸກເມນ
ຮາຍຄຳ ປັດທຸວາ ເວພຸວນໍ ປັບປຸງແຫດທຸວາ ເວພຸວເນ ວິຫຣຕີ ຕົກ
“ຈຣດ ກີກຂະເວ ຈາກິກໍ ພັ້ນຫີທາຍາຕີ ຮຕັນຕຸຕຍຄຸນປັບກາສນຄົດ
ອຸໝໂຍ້ຈິຕານໍ ເລກສູງສືຢາ ອຽນຫຼານໍ ອຸນຸກເຮ ປັນຈາກຄຸຍານໍ
ອພຸກນຸກເຮ ອສຸສົຫຼຸດໂຮ ປັບນິວຕຸຕຸວາ ຮາຍຄຳ ອາຄໂຕ ປຸ່ນທົວເສ
ປາໂຕ ປົດຖ້ວມາທາຍ ຮາຍຄຳ ບິນຸທາຍ ປາວິສີ ຕສົມ ສມເຢ
ອຸປືສສປົມພາຊໂກ ປາໂຕ ກຕົກຈິງ ກົດກວາ ປົມພາຊກາຮຸມໍ

“ອປັນ ວາ ພໍ່າ ວາ ກາສສຸສຸ, ອຕຸຄະຫຼວມວ ເມ ພູ້ທີ,
ອຕຸເດັ່ນວ ເມ ອຕຸໂຄ ກີ ກາກລີ ພູ້ຍຸ່ນໜຳ ພ່ານຸ້າ
ເອວ່າ ວິໄຕ, ເຕົໂ

“ເຢ ຮມມາ ເຫດຸປຸກວາ, ເຕສໍ ເຫດຸ ຕຕາຄໂຕ,
ເຕສລຸຈ ໂຍ ນິໂຣໂຈ; ເຂວ້າທີ່ ມາຮາສມໂຄນິ^๑
ຄາມາຫ. ປັບພາຊໂກ ປັສົມປກທຸຍແນວ ສຸຖວາ ສະຫຼຸນຍສົມປັນເນ
ໂສຕາປັດຕືພເລ ປົກງົງຈີ່ທີ. ອີຕໍຮ ປກທຸຍໆ ໂສຕາປັນນກາເລ ໄນງູຈາເປັສີ
ໄສ ໂສຕາປັນໂນ ຫຼຸຖວາ ອຸປ່ຽວເສເສ ອປປວດຖານເຕ “ກວິສຸສົດ ເອຖຸ
ກາຮັນນຸ່ທີ ສລຸລາງເຊົ່ວວາ ເຕັ້ງ ອາຫ “ກະນຸເຕ ມາ ອຸປ່ຽ ຮມມູນເກສັນ
ວາຫຼຸມຍິຕຸດ, ເອຖຸກເນວ່ ໂທຸ, ກຸ້ທີ ອມໝ໌ກໍ ສຸຖາ ວສຕິກີ.
“ເວັ້ນ ອາວຸໂສຕີ. “ເຫັນທີ ກະນຸເຕ ຖຸມໜ່ ປຸ່ໂຕ ຍາຄ; ມຸ່ທີ
ເວໂກ ສຫາຍໂກ ອຕຸດີ, ອມໜ່ທີ ຈ ອຸນຸມໝ່ນຸ່ ກຕິກາ ກຕາ
‘ໂຍ ປັສົມ ອມດຳ ອົງກຈຸນົດີ, ໄສ ອາໂຮເຈຸດີ ອໜນຸ່ ປັງງົມໝ່
ໂມເຈດຸວາ ສຫາຍກໍ ດເຫດວາ ຖຸມໝ໌ກໍ ດຕມກຸເຄເນວ ສົດຸ ສັນຕິກຳ
ອາຄມີສຸສາມີຕີ ປັນຈຸປັກງົງຈີ່ເຕັນ ເຕັ້ງສົສ ປ່າເກສຸ ນິປົກທຸວາ
ກົງທຸກໍ ປກທຸກໍໃນ ກຕວາ ເຕັ້ງ ອຸຍຸໂຍເຫດວາ ປັບພາຊກາຮມາກົມູໂຂ
ອຄມາສີ. ໄກລິຕປັບພາຊໂກ ທີ່ ທຸ່ໂຕ ວ ອາຄຈຸນຸ່ ທີ່ສຸວາ
“ອ໇ຊ ມຸ່ທີ ສຫາຍກສູສ ມຸ່ຂວານຸໂນ ນ ອຸນຸທິວເສສ ວຍ,
ອຖຸຮາແນນ ອມດຳ ອົງກຕຳ ກວິສຸສົດີ ອມກາຮົກມຳ ປຸ່ຈຸລີ. ໄສບີສຸສ
“ອານາວຸໂສ ອມດຳ ອົງກກົດີ ປັງຈານິຕຸວາ ດເນວ ດາຄ ອກສີ.

คานาปริโยสานะ โกลิตะ สตาปตุติผละ ปติกูษทิทวะ อาห
“กุ๊ด กิริ สมม อມหาก ศกุดา วาสตีติ. “เวพวเน กิร
สมม, เอວ โน อาจารย์เงน อสุธชิตเตเรน กติคนติ. “เห็นห
สมม อายาม, ศกุดา ปสุสสสามาติ. สารีบุคุตตุเตโร จ นามส
สถาบี อาจารย์ปูชโก ว; ทสุมา สายยัก อ่าวมหา “สมม
อມเหหิ อธิกต อมต อມหาก อาจารย์สส สมุชยปริพุพากสุสาบ
กเดสสสาม, พุชณามาโน ปฏิวิชุณสสติ, อบุปปฏิวิชุณโนโต อມหาก
สหททิทวะ ศกุดุ สนติก คเมสสติ, พุทธานั่น เทสน ศทวะ มคุผลปฏิเวช
กริสสตีต, ตโต เทวบี ชนา สมุชยสส สนติก อคเมสส
สมุชโย เต ทสัว “กี ตาตา โภ โอมตามคุคเทสโภ
ลทุโธติ ปุจุน. “อาમ อาจารย ลทุโธ; พุทุโธ โลเก อุปปุนโน,
ຮມโน อุปปุนโน, ສງโน อุปปุนโน; ຖຸມເທ ຖຸຈຸເນ ອສາເຣ ວິຈາດ,
ເອດ, ศກุดุ สนติก คเมสสสามาติ. “ຄຈົດ ຕຸມເທ, ອໍ່ ນ
ສກຸຂສໍສາມືຕ “ກີກາຮາຕິ. “ອໍ່ ມຫາຊນສສ อาจารຍ ບຸດຖວ ວິຈີ,
ຄສສ ເມ ອນເຕວາສຶກວາໄສ ຈາກີຢາ ອຸກຈາລນກາວຸປ່າຕົກສິໄສ,
ນ ສກຸຂສໍສາມໍ ອນເຕວາສຶກວາສໍ ວິສິຕຸນຕິ. “ມາ ເວຳ ກຣົດ
อาจารຍາຕິ. “ໂຫດ ຕາຕາ, ຄຈົດ ຕຸມເທ, ນໍ່ ສກຸຂສໍສາມືຕ.
“อาจารย โลเก พຸທຸຮສສ อຸປັນນກາລໂຕ ປູຈາຍ ມຫາຊໃນ
ຄນຽມາລາທິຫຼຸໂຕ ຄນທວາ ດນເວ ປູ້ເສສຕິ, ມົບີ ຕົກເຕວ
ຄມືສສາມ, ຕຸມເທ ກີ ກຣົດສະຕິ. “ຕາຕາ ກິນນຸ ໂໂ ອິນສມື
ໂລເກ ທນຸ້າ ພ້າ, ອຸກຫຸ ປຸ້າຕິຕາຕິ. “ທນຸ້າ ຊາຍ ພ້າ,

ສັດຖາ ຈຸດປະສົງລົມຊີເຜົນ ດັບໂນ ດັບໂນ ເທິງ ເທິງ ເທິງ ເທິງ ເທິງ ເທິງ
ທີ່ສຸວາ ກີກຸ່ງ ອາມນຸ່ວັດສີ “ເອເຕີ ກີກຸ່ງເວົ້າ ເຫຼື ສາຍາກາ ອາກຈຸນນຸ່ວັດ
ໂຄລິໂຕ ຈ ອຸປົກສູໂສ ຈ, ເອກໍ ເມ ສາວກຢັ້ງ ກວິສຸສົດ
ອຸຄຸ້ມ ມາຖຸຍຸຄຸນຕິ. ເຕ ສັດຖາ ວຸນທິຕຸວາ ເອກມນຸ່ວັດ ນິສີ໌ທີ່ສູ.
ເຕ ກາວນຸ່ວັດ ເອຕທໄວ້ “ລເງິຍຍາມ ມຳ ການເຕ ກາວໂຕ ສັນຕິເກ
ປັພັບຊຸ່ມ; ລເງິຍຍາມ ອຸປົກສູປັກນຸ່ວັດ. “ເອດ ກີກຸ່ງໄວຕີ ກາວ
ອິໄວ, “ສຸວາກຸ່ງໂຕ ດັບໂນ, ຈຣດ ພຸຮ່ມຈິວຍິ່ນ ສົມມາ ທຸກໆສຸສ
ອັນຕິກິຣິຍາຍຸຕິ. ສົມເປັນ ອິທີ່ນິມຢັກຕຸກຈິວຮຽນ ວຸສຸສົດກຸດເຕຣາ
ວິຍ ອ່າເສັ່ນ. ອັດ ເນັ້ນ ປັບປຸງ ຈິວຍາເສັນ ສັດຖາ ດັບໂນເທິງ
ວາງເຫຼືສີ. ຈຶບປຸວາ ເຫຼື ອຸຄຸ້ມສາວເກ ລາວເສຳ ອັກຫຼຸດ ປັບປຸງເສີ:
ອຸຄຸ້ມສາວການ ປັນ ອຸປົກສູປັກຈິວ ນ ນິງງົງຈຳສີ. ກີກຸ່ງແນວ?
ສາວກປ່າງນິມຢາດສູສ ມහນເຕາຍ. ອຸດຍສາມ ມາໂນໂຄຄລາໂນ

បុរីបុរិទាន សកុម្មេ ទាហេស មគុចរវ៉ាវេ កតុលាងការកំ
អបនិស្សាយ វិវឌ្ឍនុក, តីមិទិ ឲកកំណុព, សកុតារា
សំវិទិ តីមិទិ វិនេទេកវា ពតាកាត់ន កិនុំ រាតុកមុង្វោះាំ
សុុនុក អុបុរិមកុតុមិកិច្ច ឱ្យសាបេគ្ញា សាកកបារមិយាលស្ត
មកតកំ បុរិក, សារិបុគ្គុតុលិវិ បុរីបុរិទាន អាទុម្មាសំ
ធមិកុមិទិ សកុតារា សហិ កមោ រាជកាំ អបនិស្សាយ សុរាយកាត់លេន
វិវឌ្ឍនុក, អគ្គិន ភាគិឃុុយស្ត ឱ្យនិបុរិបុរិទានស្ត . រោនាបុរិគុគ
សុុកនុព ពេសិយមាន, សុុតានុសារេន ឃានំ បេតេគ្ញា ប្រស្ត
វាទុមិតំ រាតុមិតំ រាតុមិតំ វិយ សាកកបារមិយាលស្ត មកតកំ បុរិក.
“ននុ ខាយសុមា មហាបុណ្ណិ, ឥត កសុមា មហាអុក្រតុលានុក
ិវិតុន សាកកបារមិយាលំ បាបុណ្ណិ. បុរិកមុមហុតកាយ. ឱតា
ិ កុកកម្ពុសា កតុតិ កនុកការមា ិបុប្រមោ និកុម្ពុនិ, រាជុនំ
បន ហទិវាងអកបុប្រមោ មហុនិតំ បុរិកមុំ លទុមិ វិញ្ញុនិ; ខោំ
សុបុរិមិតំ វេទិកុដុ. កំពុសមោ បន សកុតា វាទុម្មានកុជាយាយ
វេដុវុន សាកកសុុនិបាបំ កតុគ្ញា កុវុនុំ តោរានំ អគ្គសាកក្វោះាំ
កតុគ្ញា បាបុណ្ណិ អុបុរិក.

កិកុុ អុបុរិមិតំ “សកុតា មុខិលុកនេន កិកុុនំ ពេទិ,
អគ្គសាកក្វោះាំ ពេនុពេន នាម បសំ បុរិកិកានំ បុណ្ណុវគុគិយានំ កាតំ
វិញ្ញុនិ, ខោំ ឯនិលុកនុពេន ឯសកុតុលិបុប្រមុខានំ បុណ្ណុបុណ្ណុស្ត
កិកុុនំ កាតំ វិញ្ញុនិ, ខោំ ឯនិលុកនុពេន កាតំ វគ្គុកិយានំ; ខោំ
ឯនិលុកនុពេន អុរុវេលកសុស្តបាបំ ពេកាតិកានំ; ខោំ បន ខោំ

ป่วย สพุปปุจชา ปพุพชิตาน อกคุสavaภูจาน แทนแทน มุข
โอลเกตว ทินนนท ก วทีสุ สดา “ก ภเดช ภิกขเวติ บุจฉิตว,
“อ นามต วุต เต, “นา ภิกขเว มุข โอลเกตว ภิกขุน
เหม, เอเตส ปน อคุตนา อคุตนา ปคุตปคุติเมว เหม;
อยญาโภณฑญโญ ห เอกสม สรส เน อกคุสสสทานาน
แทนโต น อกคุสavaภูจาน ปคุตตว อทาส, อกคุชมม ปน
อรหต สม สพุปปส ปภวิชช ปคุตตว อทาสศต. “กทา ภควาต.
“สุนสสส ภิกขเวติ. “อา ภน เตต.

“ກົກຂ່າວ ອີໄຕ ເອກນວຸຖືກປະເປີ ວິປສີ” ກາງວາ ໂລກ
ອຸທປາກີ. ຕາກ “ມຫາກາໂລ ຈຸດລາກາໂລຕີ ເທິວ ກາທິກາ ກຸ່ມພິກາ
ມໜູນຕຳ ສາລິກຸເຊຖຸຕຳ ວັບປະເປີສຸ. ອົເກທິວສຳ ຈຸດລາກາໂລ ສາລິກຸເຊຖຸຕຳ
ຄນຕຸວາ ເອກ ສາລິກຸພຳ ຜາເລະຕຸວາ ຂາທີ. ອົດມີຮູ່ ອໂທສີ. ໂສ
ພຸທົງປັປຸມຊຸສຸ ສົງມສຸ ສາລິກຸພຳທານ໌ ທາຕຸກາໂມ ຮຸຕຸວາ ເຊິ່ງຈຳກັດກຶກ
ອຸປ່ສົງກົມທຸວາ “ກາທິກ ສາລິກຸພຳ ຜາເລະຕຸວາ ພຸຖ້ານ໌ ອຸນຊຸຈົກ
ກຕຸວາ ປັຈາເປັດຕຸວາ ທານ໌ ເທິມາທີ ອາຫ. “ກີ ວເທີສີ, ສາລິກຸພຳ
ຜາເລະຕຸວາ ທານ໌ ນາມ ເນວ ອົດຕີເຕີ ກຸດປຸ່ພຳ, ນານາຄະເຕ ກວິສຸສົກ,
ມາ ສສົ່ມ ນາສຍືຕີ. ໂສ ‘ບຸນປຸ່ບຸນໍ້ ຍາຈີເຢວ. ອົດ ນໍ້ ກາກາ
“ເຕັນທີ ເຊຖຸຕຳ ເທິວ ໂກງົງຈຳເສ ກກວາ ມມ ໂກງົງຈຳສຳ ອນາມສິຕຸວາ
ອຸທຸກໂນ ເຊຖຸຕຳໂກງົງຈຳເສ, ຍໍ ອົຈຸນສີ, ຕຳ ກໂຮ້ທີ ອາຫ. ໂສ
“ສາງູ້ຕີ ເຊຖຸຕຳ ວິກົງຈຳທຸວາ ພ້ອມ ມນສຸເສ ທົດກາມມົ່ມ ຍາຈີທຸວາ ສາລິກຸພຳ

ผ้าเดทวา นิรุทเก ชีเร ปป้าเปตว่า สปบีมธุสกุขาวาหิ โยเชทัว
พุทธปปมุขสส กิกุชุสงนสส ทาน ททัว ภกตภกจปปิโยสาเน
“อิ ภนูเต มม อคุคทาน อคุคธมสส สพพปปจม ปภิเวษาย
สำฤทธุติ อาห. สคุติ “เอว โนหุติ อันโนเมกน อาทสิ. โส
เขตต คณทัว โอโลเกนโนติ ศากลกเขตต เกณุนิการพุธเชหิ วิย
สาลสีเสหิ สญจนน ทิสุว บญจวิช บีติ ปภิลภิทัว “ลากา
วต เมติ จินเตตุว่า ปุถุกกาเล ปุถุกคุ นาม อทาสิ ความวารสีหิ
สทุ อคุคสสสทาน นาม อทาสิ ลายนคุ คำ เวนการเณ
เวนิคุ คำ กลาป้าทส กลาปคุ ชลคุ ภณุคุ โภญสคุนติ
เอว เอกสสส เน วาร อคุคทาน อทาสิ ตสส สพพเพส
วาระสุ คำหิคหิทภรสา ปริบูริ សส อติเรก อภรสาสมปนน
อโนสิ ชมโน นาเมส อคุคทาน ราชน ราชติ

ຮມໂມ ໄວ ຮກຫົ້າ ຜມມຈາກ

ชุมโม สจิณโน สมมานาหตี

ເອສານີສໍໂລ ຮມມານ ສຈິຜົນ

ນ ທຸກຄ້າ ກຈນຕີ ປມມຈາຣຖ.

ເອງເມວ ວິປສຸສົມມາສມພຸຖົຮກາເລ ອຄຸດມຸນໍ ປັບ ປົງວິຊົມທຸກ
ປັດເຖິງໂຕ ນວ ອຄຸດທານານີ ອທາສີ ອີໂຕ ສະຫະສູສກປຸປ່ມຕົກເກ ປັນ
ໜໍສັກືນຄຣ ປັກມຸກຕຽກພຸຖົຮກາເລເປົບ[໢] ສົດຕາທີ່ ມາທານໍ ທຖວາ ຕສຸສ
ກວາໂຕ ປາກມູແລ ນີປ່ອງຕົວາ ອຄຸດມຸນສຸ ປັບ ປົງວິຊົມນຕົມເມວ

กตุวា, ຂອປ្រາເຄີ ອນຸປ່ປນ່ນ: ພຸທຸເຮ, ທີສັຫຼຸກຕໍາ, ທຸກວາ, ຖຸນຸທິລວກກຳສຸກວາ ສູງຈົວສູສສຫສານ: ປະມູນ, ສີລານີ, ເຮັດວຽກ, ເວັນ ອິເມນີ ອຸທຸນາ ປົກລົງປົກລົງເມວ ລົງສ, ນາທິ ມຳໄວໂລເກຕວ, ກົກຂົນ: ທົມມືຕີ, ດົກເກີນ

“อุรุเวลาลกสุสปำทัย” ป่น ภนute กีวะกรีสูติ “อรหคุณเมว
ปคุเตตุว่า บุญยานิ กรีสุ อิโต หิวะเทวันวุติกปุเป “ติสเส
ผดสสิติ” เทว พุทธฯ อุปปชชีสุ ผดสสพุทธสส มหินโภ นาม
ราชา บีกา อโหสิ ศสุนี ป่น สมุโพธิ ปคุเต, รบุโน
กนิญจปุตุโต อคุคสาวโภ,... บุโรหิคปุตุโต ทุติยสาวโภ อโหสิ.
ราชา สตุตุ សตุกิม คันตุว่า “เชญจปุตุโต เม พุทธฯ,
กนิญจปุตุโต อคุคสาวโภ, บุโรหิคปุตุโต ทุติยสาวโภ” เต
โอลोเกตุว่า “เมว พุทธฯ, เมว ธรรมโน, เมว สงโน;
โนมิ ศสุส ภาควโต อรหโต สมมารสมพุทธสสติ ติกุขกุฑ อุทาน
อุทานेतุว่า สตุตุ ปางมูล นิปชชิทุว่า “ภนute อิทานิ” เม
นวุติวสสสสปริม่าณสส อายุโน โกภิย นิสิตุว่า นิทุทัยนก้าโล
เวย, อญเยส โคหทัวร์ อคันตุว่า ยิววห์ ชีวามิ ดาว
เม “ชาตุคาร ปจุาย อธิว่าເສດຕິ” ปภิญญ คเหตุว่า นิพท
พุทธปภ្យสาน ກໂຮທ รบุโน ปន อປເຮນີ “ໂຍ” ปุตตา อເສັ່ງ
ເຕສູ เชญจสส ປມຈ ໂຍຮສດານີ ປຣວາໂຮ, ມະນຸມສສ ຕືລີ,
ກນิญจสส เทว. ເຕ “ມຍມີ” ກາຕິກ ໂກເຊສສາມາຕີ ປີກ

១. ឯ. ឃ. ពុំពាក់/៩០៣. ឯ. ឯ. ឃ. ពុំពាក់/៩០៤. គណៈប្រជុំតិច ឬថា ខ្សែ ឱយសេនិដិ
កិត្តិទិន្នន័យ។

ទូកាស់ យាយិតុវា បុនបែន រាយានុកាបី កែលភិតុវា ជ្រុងនៅ
 កុំពេ, កសុត វុបសនកុតាយបីបេសិកា ប្រើរានាំ វុបសមេតុវា បីកុ
 សនុកាំ អាគមីតុ ឧត្តមេនៃបីកា អាចិកិតុវា សីស់ ឱមុពិតុវា
 “វាំ វា តាតា” ធម្មិតិ អាង់ ពេ “សាទុ ពេវាតិ វាំ កហិកាំ
 កិតុវា បុន កិតិបាយខ្ញុយេន បីត្រា “កណុលត តាតា វេរនិកិ
 វុតុតា “ពេ អុមេហកំ ឈុមុយេន ពេនិ ឥត្រូត ឈុនតុតិ, ឯិតិ
 ប្រុងសាយ មួយ ភាពិកាំ កិចិស្សសាម, ឯិម និ វាំ ពេហិតិ អាង៊តិ
 “ន ពេ ពាតាតិ. “និច្ចកាលំ ឯពេនុតា សុត សំខុនរានិ
 ពេហាតិ “ន ពេ ពាតាតិ. “ពេនិ ឯ បុណ្យ ទុកតានិ តិនិ
 ពេ ខេកំ សំខុចរំ សុត មាស ឯ មាស បុណ្យ មាស
 ទុកតានិ មាស ពិយ មាស ពេហាតិ. “ន ពេ ពាតាតិ.
 “ហេតុ ពេ, ខេកេស្ស ឯន ខេកំ មាសំ កុតុវា ពិយ មាស
 ពេហាតិ. “សាទុ តាតា, ពេនិ ពិយ មាស កិចិស្សតានិ. ពេសំ
 បន កិនុនុបី ខេកេ វិកិកិកិសាការិកិ, ខេកេ វ ឯុមុតុកិ.
 ពេ ឬវាពសនុកប្រិសប្រិវរាង ពេ ប្រុកិកិសាបេតុវា. “មួយ ឯិម
 មេមាសំ ឃស សិតានិ គុកហេតុវា ពេ កាសាយានិ និវាសេទុវា
 សកុតារា សវាសំ វសិស្សសាម, កុមុង ខេកិកាំ នាម ទានវិញ្ញាំ
 គុកហេតុវា ពេវិកាំ នគុតិសេសានាំ រិកុឡុំ ឲយនសុសេស ឱ ឯិ
 សិដុំ ឱកានិកិស្សនិំ សំវុតុយិយាង, មួយ ឬ ឯិតិ ប្រុងសាយ ន
 កិលិ វកុមាតិ វិតិ, ពេ ពិយិនិ ប្រិវារកប្រិសសេសំ គុកហេតុវា
 ឃស សិតានិ សមាពាយ កាសាយុតុានិ និវាសេទុវា វិហារិយោ

ວິສີສຸ. ໂກງົງຈ່າກວົງໂກ ຈ ອ້າຍຸຖຸກໂກ ຈ ເອກໂຕ ຫຼຸຖວາ
ທຶນ ດັ່ງ ປະຕິການ ໂກງົງຈ່າກເຮົ້າ ວາເຣນ ວາເຣນ ວູ້ງໍ ຄເຫດວາ
ທານ ເທັນທີ. ກມຸນກຣານ ປນ ປຸ່າຕາ ຍາຄຸກຖຸຕາທີ່ນ ອັດຍາ
ໂຮກນຸ້າ. ເຕ ເຕສີ, ກິກຸ່າສຸງແນ ອານາຄເທຍວ, ຍາຄຸກຖຸຕາທີ່ນ
ເທັນທີ. ກິກຸ່າສຸງມສຸສ ມຄຖກຈົຈາວສາເນ ກິມົງ ອົດເຮັກ ນ
ກຸກປຸ່ພົໍພ. ເຕ ອປປາເຄ “ທ່າການ ເທັນທີ ອັດນັບ ຄເຫດວາ
ຂາກີສຸ, ມນຸລຸ່ມົ່ນ ອາຫາຮໍ. ທີສຸວາ ອົງວາເສັ່ນ ນາສກິ້ສຸ.
ເຕ ປນ ຈົກງານສີສຫສຸສາ ອເຫສຸ. ເຕ ສັງມສຸສ ກິນນ ວູ້ງໍ
ຂາກີຖວາ ກາຍສຸສ ເກາຫ ເປັດຕິວິສය ນິພົມຖຸຕຸສຸ. ເຕ ປະຕິກາ
ປນ ບຸ່ຮັສສຫສຸເສັນ ສຖື້ ກາລ ກຸກວາ ເຫວໂລກ ນິພົມຖຸຕຸວາ
ເຫວໂລກາ ເຫວໂລກ ສໍສຽນຕາ ເຫວຸນວຸດືກປຸ່ເປັນ ແຂປ່ສຸ. ເຂວ
ເຕ ຕໂຍ ປາດໄຣ ອົຮທຸກ ປັດເຫັນຕາ ຕກາ ກລຸຢາຜນກມຸ່ນ
ກົງສຸ. ເຕ ອັດນາ ປັດຕິມວ ລົງສຸ. ນໍາທີ ມຸ່ນ ໂອໂລເກຖວາ
ກົມຕີ”

ທາ ປນ ເຕສໍ ອາຍຸຖຸໂກ ພິມພິສາໂຮ ອໂລສີ, ໂກງົງສາກວິໂກ
 ວິສາໄຂ ອຸປາສໂກ. ເຕສໍ ກມມກຣາ ຕາ ເປເຕສຸ ນິພຸດຖືຕົວ
 ສຸກຕິທຸກຄົກຕົກເສນ ສໍສຽນທາ ອິມສົມີ ກປປເປ ຈັກຕົວ ພຸຖຸຮັນກຽນ
 ເປໂລເກຍ້າ ນິພຸດຖືສຸ. ເຕ ອິມສົມີ ກປປເປ ສພພປຈຸມ ອຸປປັນນິ
 ຈົກຕາເພື່ສວສຸສຫສຸສຍຸກໍ ກກຸສັນນຳ^๑ ກຄວນນຳ ອຸປສົງກມົດົວ
 “ອມໜຳກຳ ອາຫາກໍ ລກນກາລໍ ອາຈິກູ່ຕາຕີ ບຸຈຸນືສຸ. “ນມ ຕາວ

กาเล ន ລົງສູດ, ມມ ປັຈຸນໂຕ ມຫາປ່ຈິວຍ່າ ໂຢັ້ນມກຖໍ
ອກຣຸພແຫຍ່າ ໂກນາຄມນພຸທຸໂຮ້ ອຸປຸປ່ຊີສູດ, ຕຳ ປຸຈຸເນື່ອຍາຕາດີ
ອາຫ. ເຕີ ຕົກຖົກ ກາລຳ ແຂ່ເປົກວາ, ຕສມີ ອຸປຸປ່ນນັນ, ຕຳ ປຸຈຸນີສຸ
ໄສບີ “ມມ ກາເລີ ນ ລົງສູດ, ມມ ປັຈຸນໂຕ ມຫາປ່ຈິວຍ່າ ໂຢັ້ນມກຖໍ
ອກຣຸພແຫຍ່າ ກສຸສັງພຸທຸໂຮ້ ອຸປຸປ່ຊີສູດ, ຕຳ ປຸຈຸເນື່ອຍາຕາດີ ອາຫ.
ເຕີ ຕົກຖົກ ກາລຳ ແຂ່ເປົກວາ, ຕສມີ ອຸປຸປ່ນນັນ, ຕຳ ປຸຈຸນີສຸ
ໄສບີ “ມມ ກາເລີ ນ ລົງສູດ, ມມ ປັຈຸນໂຕ ມຫາປ່ຈິວຍ່າ
ໄຢັ້ນມກຖໍ ອກຣຸພແຫຍ່າ ໂຄມພຸທຸໂຮ້ ນາມ ອຸປຸປ່ຊີສູດ, ຖາ
ຄຸມໜ້າກຳ ພາຕໂກ ພິມພິສາໂຮງ ນາມ ຮາຊາ ກວິສູດ, ໄສ ສົກຖຸ
ທານໍ, ທົກວາ ທຸມໜ້າກຳ ປ່າເປົສູດ, ຖາ ລົງສູດຕາດີ ອາຫ. ເຕີສ
ເອກຳ ພຸທຸນກົ່ວ ເສ්වທິວໍສໍ ວິຍ ອໂທສີ. ເຕີ ຕັດາຄເຕ ອຸປຸປ່ນນັນ,
ພິມພິສາຮຽນມາ ປັຈິນທິວໍສໍ ການ ທິນນັນ, ຮຸດົກປາເກ ເກຣວສຖຸກ
ກາຕຸວາ ຮົມໂຍ ອອກຖານໍ ກຫສົຍສຸ ໄສ ປຸນທິວເສ ເວັງວຸນໍ
ອາຄນຖຸວາ ຕັດາຄຄສສ ຕຳ ປາກຖື ອາໄຮເຈສີ. ສົດຕາ “ມ່ວරາຊ
ອີໂກ ເຖິງນຸ່ທີ ດັບປຸມທຸກເກ ຜຸສພຸທຸກາເລ ເອເຕ ຕວ ພາທກ
ກິກຂູສູນມສສ ທິນນັນ ວິກູ້ແຂກຖຸວາ ເປົດໂລເກ ນິພຸທຸກຸວາ
ສໍສົງນຸກ ກກຸສູນຮາກໂຍ ພຸທຸໂຮ້ ອຸປຸປ່ນນັນ ປຸຈຸນີຕຸວາ ເຕີ
ອີທັງຈິກມູຈາ ວຸດຸຕາ ເອຖົກກຳ ກາລຳ ຕວ ທານໍ ປຸຈຸສີສມານາ,
ທີ່ຢູ່ໂຍ ຕຍາ ທານ ທິນນັນ, ປຸກຖື ອລກມານາ ເວມກຳສູດ. “ກີ ປັນ
ການເຕ ອີທັນນີ ທິນນັນ ລົງສູດຕືກ. “ອາມ ມහາຮາຊາດີ. ຮາຊາ

พุทธบปมุข ภิกขุสงฆ์ นิมนต์เตตวा บุญทิวสี มหาทาน ทตัว
“ภนเต อิโต เตส์ เปตาน ทิพพนบปน สมบปชชตติ ปตติ อากาสิ
เตส์ ตเดว นิพพคติ บุญทิวสี นคค หตัว อตตาน ทสเสส
ราช “อชช ภนเต นคค หตัว อตตาน ทสเสสุตติ อารโเจสิ
“วทตานิ เต น ทินนันิ มหาราชาติ บุญทิวสี พุทธบปมุขสส
ภิกขุสงฆมสส จีวรรณ ทตัว “อิโต เตส์ ทิพพวตตานิ โนนุกุต
ปะเปสิ คำชนณเมว เตส์ ทิพพวตตานิ อุปปชรชส แก
เปตตตภว วิชนหตัว ทิพพตตภวane สหสหสส สตต อนุโมทน
กโรมนโต “ติโรกุทเทส ติภสสตติ ติโรกุททานุโมทน อากาสิ
อนุโมทนาเวสาเน จตุราสติยา ปานเสสสสาน ธรรมมาภิสมโย อโภสิ
อติ สตต ตეภตติภวิลанс วทต ภเดตว่า อิมมบ ธรรมมเทสัน อหาริ

“ อคุคสาวกฯ ปน. ภน. เต. กิ. ภรีสุทธิ. ” “ อคุคสาวกภารวย
ปทุมน. ภรีส. อิโต. กบปุปสกสหสุสาธิกสุส. หิ. กบปปน. อสงเขยยสส.
มคุณเก. สารีปุคุโต. พุราหมณ์มหาศาลาลกุเล. นิพพตุค. นาเมน.
ธรรมานโว. นาม. อโนสิ. มอคุลลาน. คหบติมหาศาลาลกุเล.
นิพพตุค. นาเมน. สิริว่าทุณกุญชุพิโภ. นาม. อโนสิ. เต. อุโภบ.
สหนบสุกีพก. สหายก. อเหส. ธรรมานโว. บีทอุจายен. กุลสนุก
มหาชน. ปฏิปชชิตว. เอกทิว. รโนคโต. จินเตศิ. “ อห
อธิโลกตุภากาเมว. ชานาม. ปะโน. ปรโลกตุภากว. ชาตสตุทานญญา
มรณ. นาม. ฐาน. มนยา. เอก. ปพพชช. ปพพชิตว. โมกชชมคเวสน.
มรณ. นาม. ฐาน. มนยา. เอก. ปพพชช. ปพพชิตว. โมกชชมคเวสน.

มา กรณ์ บุคคลภารติ อด เท ตาปสา “ส้าย บูรีสิ อิตรสกุโต อภิวัสดุ นัน อມหาກ อาริโย เอวรูป อุปม อาหารสุสติ ยา มหา วาทาย บูรีสติ สพเพ ป่าเกส ปฏิทวาร สิรสา วนุทีสุ อะต นเน อาริโย อาน “ตาตา” อມหาກ พุทธาน อนุจุนวิโภ เทയยธรรมโม นกุติ สกุต้า จ กิจข้าราชการเวลัย อิชาคุโต มย ภ ยถานสกุติ ยถานพล เทযยธรรมม ทสุสาม คุณเห ย ย ปณต ผลานพล ต ต อาราติ อาหารเปลทวาร หกุเต ชิวิทวาร สย ตถานคตสส ปตุเต ปฏิภู娑เปสิ สกุตารา ผลานเด ปฏิคุคหิทกุเต เทวต้า ทพิโพช ปกุขบีสุ โส ตาปโส อุกกำป สายเมว ปริສสาเวทวาร อพาสิ ตโต ภคุตกิจ ภกุตวาร นิสินเน ศกุติ สพเพ อนเทวасิกะ ปกุโภสิทวาร สกุตุ สนคติ สารณียก แกณุโต นิสิกิ สกุต้า “เทว อคุคสาวก ภกุชสุนเงน สหบ อากจุนกุติ จินเตสิ เท สกุตุ จิตต ภตวาร สกุตสส ขี่ณาสาวปริวารา อากนุทวาร สกุตาร วนทิทวาร เอกมนต อยู่ร ยสุ ตโต สรหตตาปโส อนเทวасิกะ อามนุเตสิ “ตาตา พุทธาน นิสินนาสันมบี น จ สมณสกุตสสสสานบี อาสน นกุติ คุณเห ย อชช อพาร พุทธสกุการ กาต วภูภูติ ปพุพตป าทโต วณนคุณสมบุนนานิ บุปผานิ อาหารติ กกนก้าโล ปปญโจ วิย โหติ อิทุธิมโต ปน อิทุธิวิสโย อจินเตยโยติ มุหุตมกุเตเนว เท ตาปสา วณนคุณสมบุนนานิ บุปผานิ อาหารทวาร พุทธาน โยชนบุปมาณ บุปผาน บุปญาเปสุ อุกินน องคุคสาวกาน

“ ណານປຸປ່ພລົງ ດນທະບາງ	ສນິປາເຕດວານ ເອກໄຕ
ປຸປ່ພາສນໍ ປລົມາປ່ຕຸວາ	ອີກໍ ວຈນມພຣວີ
‘ອີກໍ ໝ ອາສນໍ ວິ່ງ	ປລົມຄຸຕຳ ຕານຊຸຂນວີ,
ມມ ຈຶຕຳ ປສາເຫນຸໂຕ	ນີສີທີ ປຸປ່ພມາສແນ.
ສຕູຕຣາຕຸຕິນຸທິວ ພຸຖຸໂຮ	ນີສີທີ ປຸປ່ພມາສແນ
ມມ ຈຶຕຳ ປສາທຸວາ	ໜາສີຕຸວາ ສເຫວັກຄື.

เอว นิสินเน ศรุติริ, เทว อคุณสาวกฯ เสสภิกขุ ฯ อตุโน
อตุโน ปดุกาสเน นิสีทีสุ. สรทศปสิ มหาบุต บุปผาจตุบ
คเหตุว ตถากตสส มตุตเก ชาเรนโถ อภูเจสิ. ศรุต “ชภิลัน
อย ศรุกาโร มหาบุโโล ใหทุติ นิโรธสมายปตุ๊ samaปชช. ศรุต
สมายปตุ๊ samaปนุนภาว แมทุว เทว อคุณสาวกฯ เสสภิกขุบ
สมายปตุ๊ samaปชช.สุ. ตถากเต ศรุตทำ นิโรธสมายปตุ๊
 samaปชช.ทุว นิสินเน, อนุเทวасิการ กิจข้าราชการかれ สมบปตุเต
วนมูลผลผลลั่ ปริภญบชิทุว เสสกาล พุทธาน อยุชล ปคุณห
คภิสันติ. สรทศปสิ ปน กิจข้าราชการมบ อกนทุว ปปผาจตุบ

រាយមាន់វា សត្វាតាំង បីកិត្យុខេន វិទិនាមេសិ សត្វាតា និវេជ្ជតិ
គុងឈាយ ទកិនបសុលេ និសិនុំ ឯកឯសាកំ និសភាពទេរំ អាមុនពេសិ
“ឯសា សក្ខារការរានំ កាបេសានំ បុប្បាសនានូមែនំ ក្រុហិ
តេវ់ ទកិរុទិរុលុយិ សងិកា ប្រិលុធមហាលាភិ មាយិទ្ធេ
ិយ គុងឈាយនូស សាកេវប្រមិយោេន ឱ្យគា បុប្បាសនានូមែនំ
អារិ ពសុស ពេសនារាសានេ ឬុធមីសាកំ អាមុនពេសិ “ទុរីបិ វិកុម្ម
មុំ ពេសិទិ ឯនិមុទុតេវ់ ពេប្បុកំ ផុកុទ្ទាញំ សមុសិទុវា
មុំ កាលិសិ ទុរីនុំ ឯកឯសាកេវានំ ពេសនាយ កេកសាបិ អិសិមិ
នាលិសិ ឯទ សត្វាតា ឯប្រិមិយោេន ផុកុទ្ទិសិ ឱ្យគា មុំពេសំ
អារិ ពេសនាប្រិយិសានេ ឱ្យបេទ្ទា សរុបាបំ សុបេបិ ទកិតុកិ
សុសិច្បិតាត ឯរាងទុកំ បាបុណិសិ សត្វាតា “ឯទ វិកុម្មវិទិ ទុកំ
ប្រសារិសិ ពេំ ពាណិញ កេសមសុនិ ឯនុទរាយីតុ ឯឆ្នាំ ប្រិកុរារា
កាយ ប្រិមុកិរារ ឯអេសិ “សរុបាប៊ិសិ កសុមា ឯរាងទុកំ
ន ប្រុតិតិ វិកុម្មិទិទិទុកា ពសុស កិរ ផុកុទ្ទាញំ ឬុធមិសានេ
ិសិទុវា សាកេវប្រមិយោេន ឱ្យគា មុំ ពេសិទិ ឯកឯសាកេសិ
មុំពេសំ តិចំ ឯរុទ្ទិកាលិទិ ប្រុងឈាយ “ឯន វតាតុបិ
ឯនាកេទៅ ឯបុប្បុទ្ទិកសិ ផុកុទ្ទិសិ តាសានេ ិមិនា សាកេន
ប្រិលុខំ ទុរី លកេយិនិ ិចុកំ ឯបុប្បិកសិ តិចំ ពេន ប្រិវិកុរោន
មកិតិលប្បិវេខំ កាតុកំ នាសកិ ពតាតកំ បុន ឯនុទិទុវា
សមុុយេ ឱ្យគា ឯាង “រាយកេ ឯមុហាកំ ឯនុទរាសានេ ិសិនុំ
វិកុម្ម ឯមុហាកំ តាសានេ កិ ឯាម ិទិទិ “មិយា ប្រុតិតិ

ຮມມັງກຸນ ອຸນຸປ່ວຖາເທິນໂຕ ສາວກປາຣມີມາພັນສູລ ໄກສິບປັດໂຕ
ໂສພສ ປະຍົມ ປົງວິຊຸມືຕຸວາ ຈີໂຕ, ມະຍຸ້ມ ສາສແນ ອົຄຸມສາວໂກ
ນາມ ເອໂສຕີ. “ກະເນົຕ ຍຸວຍໍ ມຍາ ສຫຼຸກທ່ານ ປຸປ່ງຈຸນທຸກ
ຮາເຮັນເຫັນ ສກຸກໄຣ ກໂຕ, ອຳ ອິມສູສ ຜແລນ ອົບໝົດ
ສກຸກທຸກທຸກ ວາ ພຽບຮຸມທຸກທຸກ ວາ ນ ປັດເຄີມ, ອັນເກເຕ ປັນ ອຳ
ນິສກຖາເໄຣ ວິຍ ເອກສູສ ພຸຖຸຮຸສູສ ອົຄຸມສາວໂກ ກວເຢັນທີ
ປັດທຸນໍ ອາກສີ. ສຫຼຸກ “ສົມຊຸມືສູສຕີ ນຸ້ ຫຼື ອິມສູສ ປຸ່ມສູສ
ປັດທຸນາຕີ ອັນເກຕໍ່ສ່າງໃນ ເປົ້າຕຸວາ ໂອໂລເກີນໂຕ ກປປຸສັກສຫຼຸກສາຫຼັກ
ເອກໍ ອສູງເຂົ້າຍຸໍ ອົດຖຸກມີຕຸວາ ສົມຊຸມນກວ່າ ອຸທຸກສ, ທີສ່ວາ
ສຣາທາປັສໍ ອາຫ “ນ ເຕ ອຳ ປັດທຸນາ ໂມຈາ ກວິສຸຕີ,
ອັນເກເຕ ປັນ ກປປຸສັກສຫຼຸກສາຫຼັກ ເອກໍ ອສູງເຂົ້າຍຸໍ ອົດຖຸກມີຕຸວາ
ໂຄຕໂມ້ ນາມ ພຸຖຸໂຮ ໂລເກ ອຸປ່ປ່ງຊຸມືສູສຕີ, ຕສູສ ມາຕາ
ມໜາມຍາເທົ່ວ ນາມ ກວິສຸຕີ, ປຶ້ຕາ ສຸຖຸໂຮທໂນ ນາມ ມහາຮາຊາ,
ປຸດໂຕ ຮາຫຸໂລ ນາມ, ອຸປ່ປ່ງຈາໂກ ອານນຸໂທ ນາມ, ທຸດີສາວໂກ
ໂມຄຸຄລາໂນ ນາມ, ຖຸ່ວ ປັນສູສ ອົຄຸມສາວໂກ ອົມມເສນາປັດ
ສາຮີປຸດໂຕ້ ນາມ ກວິສຸຕີຕີ. ເວຳ ຕາປັສໍ ພູຍາກຣີຕຸວາ ອົມມກຳດັ
ກເຕຕຸວາ ກີກຊຸ່ສຸມປົງໂຕ ອາກສໍ ປັກໝູນທີ. ສຣາທາປັໂນນີ້
ອັນເຕວາສີກຸດເຮົານໍ ສຸນທິກໍ ດນຖຸວາ ສຫາຍກສູສ ສົງວິຫຼາມກຸ່ມູນພົກສູສ
ສາສັນ ເປົສີ “ກະເນົຕ ມມ ສຫາຍກສູສ ວເທດ ‘ສຫາຍເກີນ
ເຕ ສຣາທາປັເສນ ອິນມກສຸສູສ ພຸຖຸຮຸສູສ ປາກມຸເລ ອັນເກເຕ

ປະເສດຖາ ປະບຸລົດຕາສແນ ນິສິນຸ້ນສຸສ ພຸທຸຮປ່ປຸນຸ້ນສຸສ ກີກຸ່ງສູງຂອສສ
ທກຸ່ໂໂນທກໍ ທຖາວ ປັນືຕໂກ່ຈແນນ ປົກວິສິຕຸວາ ກາທຸກົງຈຸປ່ຣິໂສາແນ
ພຸທຸຮປ່ປຸນຸ້ນ ກີກຸ່ງສູງໆ ມຫາຣ໌ທີ ວິໄຕທີ ອຸຈາເທຖາວ “ກຳນົດ
ນາຍໆ ອາຮມໂກ ອັບປັນທຸກງົງຈຳນຸດຕາຍ, ອົມນາວ ນິຍາມັນ
ສຸດທາໍ ອັນກຸມນັ່ນ ກຣະຕີ ອາຫ. ສົດຖາ ອົງວາເສີ. ໄສ
ເຕັນວາ ນິຍາມັນ ສຸດທາໍ ມຫາທານໍ ປວຕະເທຖາວ ກາກນຸ້ມ ວຸນທີຕຸວາ
ອົມບໍລື ປັກຍຸ່ນ ຈີໂຕ ອາຫ “ກຳນົດ ມມ ສຫາໂຍ ສຽກຕາປໂສ
‘ຍສຸສ ສົດຖຸ ອົກຄສາວໂກ ກວຍຢູນທີ ປົກເສີ, ອຳ ຕສຸເສວ
ທຸດີສາວໂກ ກວຍຢູນທີ. ສົດຖາ ອານາຄຳ ໂອໂລເກຕຸວາ ຕສຸສ ປັດນາຍ
ສົມຈຸມນກວໍ ທີສ້ວາ ພູຍາກສີ “ກຸວ່ນໆ ອີໂຕ ກປຸປສຄສຫສາຫຼັກ
ອສູງເຊຍໍ ອົກກຸມມີຕຸວາ ໂຄມພຸທຸຮສຸສ ທຸດີສາວໂກ ກວິສຸສີຕື່
ພຸທຸຮານໍ ພູຍາກຣັນ ສົດຖາ ສີວິຫຼາໂໄສ ໜ້ວສປ່ນ້ອງ ອົໂສີ. ສົດຖາປີ
ກົດຖານຸໂມທຳນໍ ກຕຸວາ ສປຽວໄຣ ວິຫາຣເມວ ດໂຕ. ອຳ ກີກຸ່ງເວ ມມ
ປຸຕະເທີ ຕາ ປັດທຶນປຸດນາ, ເຕ ຍຄາປັດທຶນເມວ ລົງສຸ, ນາທີ ມຸ່ນ
ໂລໂລເກຕຸວາ ເທີ່.

ເຂົ້າ ວຸດທີ, ເຫວ ອົກຄສາກາ ກາກນຸ້ມ ວຸນທີຕຸວາ “ກຳນົດ
ນຳ ອົກເຮົາຍຸດຕາ ສມານາ ຄົງຄຸສມ່ອ້ນໍ ທສຸສນາຍ ດຕາຕີ ຍາວ
ອສຸສົ້ຕົເດරສຸສ ສນຸຕົກາ ໂສຕາປຕົມລປງວິເວາ ສພັໍ ປຈຸບ່ປັນນວຕຸດ
ກະຕຸວາ “ເຕ ນຳ ກຳນົດ ສົມບໍຍສຸສ ອາຈີຍສຸສ ສນຸຕົກ
ຄນຸຕຸວາ ຕຳ ຖຸມໜາກໍ ປາກມຸໍ ອານັດກາມາ, ຕສຸສ ລຖຸຍາ

นสุสารกว่า ภเตตัว อิราชมน เอานิสส์ กดิมุห, โส ‘อิทาน
มยห์ อนเตวสิวาโส นาม จาภิยา อุทกจลนภาวปปตติสกิโส,
น สกุชิสาม อนเตวสิวาส์ วสิทุนติ วงศ์; ‘อาจารย อิทาน
มหาชนใน คนบุชาลาทิหทูโถ คนทุวะ สตุตาร์เยว บุเชสุสติ,
คุณเห กด ภวิสสตاثิ วุตุเต, ‘กี ปน อิมสมี โลเก ปณุพิทา
พหุ อุทางหุ ทันธารติ, ‘ทันธารติ กติเต, ‘เคนหิ ปณุพิทา ปณุพิทา
สมณสุส โโคคมสุส สนติก คุมสุสนติ, ทันธรา ทันธรา มม สนติก
อาคมมิสุสนติ, คงจด คุณเหติ วงศ์ อาคนหุ น อิจฉ ภนุเตติ.
ต ศุตัว สตุต้า “ภิกขเว สัญชโย อุทุตโน มิจนาทิภูจิตาย
อสาร ‘สาโรติ สารญฯ ‘อสาโรติ คณหิ, คุณเห ปน
อุทุตโน ปณุพิต้าย สาร ‘สารโต อสารญฯ อสารโต
ภตัว อสาร ‘ปหาย สารเมว คณหุทุต้าติ วงศ์ อิมา คานา
อภาส

“ อสาร สารมติโน	สาร จ อสารทสุโน
๗ สาร นาธิกชนบุติ	มิจฉาสุกปุป Kongra
สารณุจ สารโต ณตุวะ	อสารณุจ อสารโต
๗ สาร อธิกชนติ	สมมาลงกปป Kongrat.

ອັດຕະກຳ “ອສເຣ ສາຮມຕິໂນຕີ ຈຸດຕາໂຮ ປັຈຢາ, ທສວຫຼຸດຖາ
ມົງຈາກທິງຈີ, ຖສສາ ອຸປນິສຸຍງູຕາ ຮ້ມມະເທສນາຕີ ອຍໍ ອສເຣ
ນາມ, ພສມ໌ ສາງທິງຈີໂນຕີ ອັດຕະກຳ. ສາຮ ຈ ອສເຣທສຸໂນຕີ
ທສວຫຼຸດຖາ ສນມາທິງຈີ, ຖສສາ ອຸປນິສຸຍງູຕາ ຮ້ມມະເທສນາຕີ ອຍໍ

สาร นาม, ทดสอบ “นาย สารอดิ อสารอสสิน. เด สารนติ:
เด ต มิจูนาทิภูมิคุณ คเหตุว่า จิตา กามวิทกุการที่น วเสน
มิจูนาสังกปปโกรา หุตุว่า สีลสาร สมาริสาร ปญญาสาร
วิมุตติสาร วิมุตติญาณทสสันสาร ปรัมฤตสาร นิพพานญา
นาธิกานนติ.

สารัญชาติ ตามว่า สลัลสาราทิสาร สำเร็จ “สาโร” นาม อญนุติ วุฒิปุ่มการณ์ อดาร์ “อสาโร อญนุติ อคตุรา” เต สารนุติ เต ปันธุ์พิทา เอว์ สมมาทส์สน์ คเหตุรา จิตา เนกขุมนสกปป้าทึ่น วเสน สมมาสงกปป์โกรา หคตุรา ทำ วุฒิปุ่มการ สาร อดิคจันตีติ.

คากาปริโยสาเน พญ สถาปติผลาทีนี ป้าปุณสุ สนนิปติทาน
สาวติกา เทสนา อโหสติ.

សម្រាប់ វត្ថុ.

๓. ននុអត្ថលេខ ៧៧៩. [៣]

“ ບණ ອກර້ ທຸຈົນນຸ່ນຖື ອິນໍ ຮມມູນເທສັນໆ ສຕຸາ ເຊກະນີ
ວິຫຣນໂຕ ພາຍສມນກໍ ນນກໍ ອາຮພກ ກເສີ. ”

ສັດຖາ ທີ່ ປວກຖືກປວກຮົມຈຸກໂກ ຮາຊັກທີ່ ດນຖາວາ ເວພຸວເນ
ວິຫຣນຸໂຕ, “ບຸກທີ່ ເມ ອານທຸວາ ຖສູເສຕາກີ ສຸກໂຮກນມຫරາເຊນ
ເປັສົການໍ ສະຫຼຸສສຫຼຸສປ່ຽວຮານໍ ຖສນຸ້ນ ຖຸການໍ ສົມພປຈຸດໂຕ ດນທຸວາ
ອຮທັກໍ ປັດເກີນ ກາພ້າຍີຕະເຣນ ອາຄມນກາລໍ ມຖາວາ ສັງຈົມທາຍ

កាតាយ មគុរាលុណំ វណ្ណនេត្តុវា វីស៊ិសសុខីជាស្របវិវុទ្ទិ
 កបីលុកទុកបុរំ នីទោ, ឈាតិសមាគម ពិកុខរាសសំ អទុលបុរុពុទិ
 កពុវា មហាថេសសុទ្ធសាតកំ^១ កពុទ្ធតា, បុនិវេស បិដុកាយ បិវិវិស់
 “អុកទិវិស់ នបុប្រមូជីយាតិ^២ កាតាយ បិកំ សិតាបតិធម៌
 បិទិវិស់បេពុវា “មុនុយុទ្ធនិ^៣ កាតាយ មហាប្រាប់ទី កោទមី
 សិតាបតិធម៌ រាជានុញ្ញ សកម្មាធិធម៌ បិទិវិស់បេសិ. រាជក-
 ិកុម្ភាបិវិសាន់ បន្ទ រាជុលមាតុកុណកំ និស្សាយ ឈុនកិននីរិទាតកំ
 កពុទ្ធតា, ទៅ ពិិយិវេស ននុកុម្មារសុស ឬកិសេកេហបុរោះន-
 ិវាមងុកលេសុ វទុមានេសុ, បិដុកាយ បិវិសិទ្ធិ ននុកុម្មារសុ
 ហគុណ បិទិវិស់ ទទួលិ បិទិវិស់ ន កណុឃិ. សិបិ ពាកាគការវេន
 “បិទិវិស់ វិ រាងុពេ កណុឃាតិ វទុតុ នាសកុិ. ខោំ បន្ទ ិនុពេសិ
 “សិបាលសិស់ បិទិវិស់ កណុឃិសិតិ. សិតាតា ពសុីបិ ចាន់ ន
 កណុឃិ. ឬទិវិស់ “សិបាលបាមូល កណុឃិសិតិ ិនុពេសិ. សិតាតា
 ពិតាបិ ន កណុឃិ. ឬទិវិស់ “រាជុងកុណេ កណុឃិសិតិ ិនុពេសិ.
 សិតាតា ពិតាបិ ន កណុឃិ. កុមារិ និវិទិធតាមិ ឬទិវិស់
 ពាកាគការវេន “បិទិវិស់ កណុឃាតិ វទុតុ ន សិកិ. “ឬទិ
 កណុឃិសិតិ, ខោំ កណុឃិសិតិ ិនុពេនិ ការុធគិ. ពសុី ឲ្យបិ
 ិលុយា ឬទិវិស់ ចំ ិសុវា ិនបាបកលុយានិយា ិវាគិកុិសិ “ឬទិ

១. ឱ្យ. ខាង. ២៨/៣៦៥. ពកុុទ្ធផាង. ១០/៣៩៥.

២. ឱ្យ. ខាង. ៤៥/៣៧.

៣. ឱ្យ. ខាង. ៤៥/៣៨. ៤. ឱ្យ. ខាង. បកិណុ. ២៧/៣៦៥. ពកុុទ្ធផាង. ៦/២៥៥.

រាជា ននុកុមារំ កហេត្តា កចោ, កុម្ភេហិ ពំ វិនា ករិស្សកត. សាបី ពំ សុទ្ធតា អូករិនុញ្ញិ បកុម្រនុពេទោ ឧទុលុជិិទេហិ កោសេហិ គោគេន កណុទ្ធតា “ត្បាងំ ខិ ឲយុបុពុទុ មាកុឡុយុយាសិិ ខាង. ពំ ពត់សា វង់ ពត់ស ហពួ ទិនិំ បតិទ្ធតា ិយ ិតំ. សកុតាបីសស ឃុកទេ បតុកំ ឯកុណុធត្ធាតា ពំ វិហារំ នេទ្ធតា “បបុបិតុសិ ននុកាតិ ខាង. តី ឬុបុគារវេន “ន បបុបិសុសាមិិ ខាងទ្ធា “អាម រាលុទេ បបុបិសុសាមិិ ខាង. សកុតា “ពេនិ ឯកុខោ ននុកំ បបុបាទោតិ ខាង. សកុតា កបិតុតុបុរំ កនុទ្ធតា ពិិយិទិវេស ននុកំ បបុបាទេ. សកុមេ ទិវេ រាហុលមាតា កុមារំ ឲលុកិទ្ធតា រាជាណ សនុកិំ បេសិ “បត់ស ពាត េដំ វិសិតិសតុសមនបរុកំ សុវណុណោនំ ឲរុហុរុបាយណំ សមណំ, ឲយនុទេ បិតា, ឲេតសស ពា បិតុនិ មាតកាលេ មនុទា និកុមុរិយិ ឲហេតំ, ពត់ស ឯកុធមនកាលទេ ប្រុង្រាយ ន បត់សាមិ, ការុ នំ ឲយុទ្ធដំ យាងាតិ ‘អំ ពាត កុមារោ, ឲវិសំ បតុវា ឲកុវតុគិិ កវិសុសាមិ, ននេន មេ ឲទុទេ, នានំ មេ ហេហិ, សាមិកិ ិ បតុទេ បិតិ សនុកាសសាតិ. កុមារោ រាជាណ សនុកិំ កនុទ្ធតា រាលុកិទ្ធតា បិតុសិនំ ប្រិលិភិទ្ធតា ហ្មុស្វុស្វិ “សុខា ពេ សមន ិយាតិ វគ្គុ ឲមុលុបិ ឲហុ ឲទុទុនេ ឲនុរុបំ វាងុទេ ឲវុង្រាសិ. រាជា កពាកទុកិកុទេ ឲនុមិកនំ កពុទ្ធតា ឲវុង្រាយាសនា បកុកាមិ. កុមារោបិ “ឲយុទ្ធដំ មេ សមណំ ហេហិ រាជាណតំ ឲនុផុនិ.

៩. ន. ក. ឲកុម្ភេហិ ពំ វិនា ករិស្សកាតិ.

ภาควานี ภูมาร์ น นิวตุตาเบสิ. ปริชโนบี ภาควาน ลูกทึ่
คุณนุ่ม นิวตุเท็ม นาสกุชิ. ออติ โส ภาควาน ลูกทึ่ อารามเมว
อคามาสิ. ตโโค ภาควาน จินเตสิ “ย อย ปีตุ สนุ๊ก กัน
อิจุนติ, ต วภูภานุคต สวามาต; หนุกสส โพธิ์มุเล มยา
ปฏิลทุ่ง ศตุติวิธ อริยธน เกมิ, โลกุตุตราทายชุชสส น สามิก
กromoติ.

อดโข ภควา อายสุนท์ สารีปุตต์ ามันเทส “ เทพ
ทว สารีปุตต รานุกมาร ปพพาเชชีพ. เถร ท ปพพาเชส.
ปพพชีเต ปน กุมาเร, รัญโณ ท สุตว อธิมทุ ทกุช
อุปปชช. ท อธิวาเสต อสกุโกรูโต ภคต สนุก คุณตัว
ปฏิโนเเทคุว “ สาธ ภนต อยญา มาتابีตุห อนนุญมาต
ปุตต น ปพพาเชยุนุต วร ยาจ. ภควา ตสส ท วร
ทตัว, บุเนกทิวส ราชนิเวสเน กตปตตรา索, เอกมุต นิสินนน
รัญมา “ ภนต ตม หาก ทุกรกริการกการ เอกา เทวตา น
อุปสงค์มิตัว ‘ บุตต โเต กาลกโตต อาห, อห ตสส วจน
อสฤทธหนูโต ‘ น มยห ปุตต โพธ อบปุตต กาล กรอตต
ท ปฏิชิบันต วุตต, “ อิทานิ มหาราช ก ศทุหสส;
ปพพเพบ, อภิจกานิ ตยห ทสสตัว ‘ บุตต โเต มโตต
วุตต, น ศทุหศตุต, อิมสส อตตุปปุตต มหาธรรมปลาชาต ก
กเดส. กต้าปริโยสาน ราช อนาคต ปติภรษห. อต

ភាគា បីទាំង ពីសុ ធម៌ បាត់ក្រុមបេតុវា ភិកុម្ភសង្គមបំរុុទិ បុណ្យហោ រាជការ កន្លែវា ទេ នានាបីណុកិកេន សារពី អាគមនទុតាយ កិត្យប្រើឈូល, នឹងីចិ មេទានមានវិវារេ, ទទួល កន្លែវា វាសំ កប្បេសិ.

ខ្សោយ សទុនី មេទាន វិវារុនទិយោ, ឈាយសុមា ននុកិ អុកុណីទុវា ភិកុម្ភនំ ឡើមពុំ អារេសិ “អនុវត្ត ឬ អាពុំ សិរី ពុរុមារិយំ ឈរាសិ, ន សកុកិ ពុរុមារិយំ សុន្មារេទុ, សិកុំ ប្រុក្ខុយ ឃើញយាទុកិសាមិតិ. ភាគា ទំ ប្រវតី តុទុវា ឈាយសុមនុំ ននុំ បក្ខុកសាបេទុវា ឡេកទិវា “សុំ កិ ទុំ ននុក សមុឃុលានំ ភិកុម្ភនំ ឡើមារេសិ ‘អនុវត្ត ឬ អាពុំ សិរី ពុរុមារិយំ ឈរាសិ, ន សកុកិ ពុរុមារិយំ សុន្មារេទុ, សិកុំ ប្រុក្ខុយ ឃើញយាទុកិសាមិតិ. “ខ្សោយ រាល់ពិ. “កិសិ បន ទុំ ននុក អនុវត្ត ពុរុមារិយំ ឈរាសិ, ន សកុកិ ពុរុមារិយំ សុន្មារេទុ, សិកុំ ប្រុក្ខុយ ឃើញយាទុកិសាមិតិ. “តាកិយានី មេ រាល់ពិ ចនបកកលូយានី ឯរាត និកុមនុកសត ឧបុម្ភុលិិទិ៍ កេសេហិ ឧបុម្ភុលិិទិ៍ មេ ឡេកទិវា “ទុំវិ ឲ្យ ឲយុបុតុ អាការុណីយាសិ; តិ ឲ្យ ឬ រាល់ពិ ទំ អនុស៊រមាណិន អនុវត្ត ពុរុមារិយំ ឈរាសិ, ន សកុកិ ពុរុមារិយំ សុន្មារេទុ, សិកុំ ប្រុក្ខុយ ឃើញយាទុកិសាមិតិ. ឧតិ ឲ្យ ភាគា ឈាយសុមនុំ ននុំ

១. ឱ្យ. ឬ. ២៥/១០៣. ២. តី. សុណាគារេតុំ. បានិយមុបំ “សុន្មារេទុកិ កិសិតិ.

៣. “ឧបុម្ភុលិិទិ៍ទិប័ណ្ឌ បានិ.

ພາຫຍາ ດ່ານທຸວາ ອົງຮູບເລັນ ຕາວທີສເຫວົລັກໆ ແນ້ໂຕ, ອນຸຕຣາມຄຸເຄ
ເອກສົ່ມ ພາມກຸເຊົຖາ ພາມຂານໍ້ມູນຄຸເກ ນິສິນຸ້ນໍ ຂົນນັກຜູດນາສ-
ໜັກງູ້ຈຳ ເກຳ ປລູງຈົມກຸງງົງ ທສຸເສດວາ, ຕາວທີສກວານ ສກຸກສຸສ
ເທວະລຸໂຍ ອຸປະຈຳນໍ ອາກຕານີ ກຸງປາການີ⁹ ປົມຈ ອຸຈຣາສຕານີ
ທສຸເສີ. ທສຸເສດວາ ຈ ປັນ ເວມາຫ “ຕຳ ກີ ມັນຢືສີ ນນຸ່ກ,
ກົມາ ນຸ້ໂຂ ອກົງປຕຣາ ຈ ທສຸສົນຍຕຣາ ຈ ປາສາທິກຕຣາ ຈ,
ສາກີຍານີ ວາ ຈົນປກລຸຍາລີ ອົມານີ ວາ ປົມຈ ອຸຈຣາສຕານີ
ກຸງປາການີຕີ. ຕຳ ສຸດວາ ອາຫ “ເສຍຸດານີ ສາ ການຸເຕ ຂົນນັກຜູດນັ-
ນາສັນກູ້ຈາ ປລູງຈົມກຸງງົງ; ເວມາວ ໂຂ ການຸເຕ ສາກີຍານີ
ຈົນປກລຸຍາລີ, ອົມເສັ້ນ ປົມຈນຸ້ນໍ ອຸຈຣາສຕານີ ອຸປິນຫຍາຍ ສົງຫຼຸບິນ
ນ ອຸເປີຕີ, ກລັບີ ນ ອຸເປີຕີ, ກາກົບີ ນ ອຸເປີຕີ; ອົດໂຂ ອົມເນວ
ປົມຈ ອຸຈຣາສຕານີ ອກົງປຕຣານີ ເຈວ ທສຸສົນຍຕຣານີ ຈ ປາສາທິກ-
ຕຣານີ ຈາຕີ. “ອກົມ ນນຸ່ກ; ອກົມ ນນຸ່ກ, ອໜຸເຕ ປາງົງໂໂຄ
ປົມຈນຸ້ນໍ ອຸຈຣາສຕານີ ປົງລາກາຍ ກຸງປາການີຕີ. “ສເຈ ເມ
ການຸເຕ ກາວາ ປາງົງໂໂຄ ປົມຈນຸ້ນໍ ອຸຈຣາສຕານີ ປົງລາກາຍ
ກຸງປາການີ, ອກົມສຸສາມໍ ການຸເຕ ກາວາ ພຽນມຸຈຣີເຕີ. ອົດໂຂ
ກາວາ ອາຍສຸມນຸ້ນໍ ນນຸ້ນໍ ດ່ານທຸວາ ຖຕຸດ ອນຸຕຣີໂຕ ເຊຕາແນຍວ
ປາກຕົກໂທສີ.

ອສືໂສສົ່ງ ໂຂ ກິກຸງ “ອາຍສຸມາ ກີ ນນໂທ ກຄວໂຕ ກາຕາ

๑. กอกกูป้ากานนต์: รดุตวะภุณตาย ป่าวรูปป้ากสทิสป้ากานน. ป้าลีบมุปນ “กอกกูป้ากานนต์” ที่สู่สตี. ๒. ม. ย. ว. ป้าลีบมุปນ “วادي ที่สู่สตี.

ມາຖຸຈຳປຸ່ຕູໂຕ ອຈົນຮານໍ ເຫດ ພຣະມງຈົບໍ ຈຣຕີ, ກຄວາ ກິຮສຸສ
ປາກີໂໂກໂຄ ປັບຈານໍ ອຈົນຮາສຖານໍ ປົກລາກາຍ ກກຸງປາທານຸຕີ.
ອັນໄຊ ອາຍສຸມໂຕ ນນຖສຸສ ສຫາຍກາ ກົກໜູ້ ອາຍສຸມນຸ້ຕໍ ນນຖໍ
ກົກກວາເຫນ ຈ ອຸປັກຸກືກວາເຫນ ຈ ສມຸກາຈາຮຸຕີ “ກົກໂກ
ກົງຢາສຸມາ ນນໂໂກ, ອຸປັກຸກືໂກ ກົງຢາສຸມາ ນນໂໂກ, ປັບຈານໍ
ອຈົນຮາສຖານໍ ເຫດ ພຣະມງຈົບໍ ຈຣຕີ, ກຄວາ ກິຮສຸສ ປາກີໂໂກ
ປັບຈານໍ ອຈົນຮາສຖານໍ ປົກລາກາຍ ກກຸງປາທານຸຕີ. ອັນໄຊ
ອາຍສຸມາ ນນໂໂກ ສຫາຍການໍ ກົກໜູ້ນໍ ກົກກວາເຫນ ຈ ອຸປັກຸກືກວາ
ເຫນ ຈ ອົງໝີມາໂນ ຮ່າຍມາໂນ ທຶກຈຸ່າມາໂນ ເໂໂກ ວຸປັກູໂສ
ອັບປັມຕຸໂຕ ອາຕານີ່ ປົກທຸໂຕ ວິທຽນໂຕ, ນາງສຸເສວ ຍສຸສຖາຍ
ກຸລປຸ່ຕາ ສມຸນເທວ ອຄາຮສຸມາ ອນຄາຮົບໍ ປພພັນທີ, ຖກນຸ້ຕົກ່
ພຣະມງຈົບໍປິໂຍສານໍ ທິກູ່ເຈົ້າ ຂມູເມ ສໍ ອົກົມູມາ ສຈຸນິກຕົວ
ອັບສຸມປັ້ງ ວິຫາສີ, “ຂີ້າ ທ້າຕີ, ວຸສີຕໍ ພຣະມງຈົບໍ, ກົດໍ ກຣົນໍ,
ນາປໍ ອົກດຸຕຸຕາຍາຕີ ອພົກມູມູສີ, ອມູມຕໂຣ ຈ ປ້າຍສຸມາ
ນນໂໂກ ອຣທຳ ອໂໂສີ.

ອເຕກາ ເຫວາດ ວຽກີກາເຄ ສກລໍ ເຊກວນໍ ໂອກາເສຖວາ
ສົດຖາຮໍ ອຸປສົງກມືຖວາ ວນຸທິຖວາ ອາໂຣເສີ “ອາຍສູມາ ການເທ
ນນຸໂທ ກາວໂຕ ກາຕາ ມາຖຸຈຸຈາປຸຕຸໂຕ ອາສວານໍ ຂໍຢາ ອນາສວໍ
ເຈໂຕວິມຸຖື໌, ປັບມາວິມຸຖື໌ ທິກູ່ເຈົ້າ ຮົມເມ ສຍໍ ອົກມູນາ
ສົຈຸກທວາ ອຸປສົມປ່ອງ ວິທຣທີ. ກາວໂຕປີ ໂໃ ພາຜົນໍ ອຸຖປາທີ
“ນນຸໂທ ອາສວານໍ ຂໍຢາ ອນາສວໍ ເຈໂຕວິມຸຖື໌ ປັບມາວິມຸຖື໌

ທິກູ່ເຈົ້າ ຮມ່ວນ ສຍ ອົງລຸ່ມາ ສຈຸນິກຖວາ ອຸປສມປັບຊີ ວິຫරທີ່
ໂສປາຢາສຸມາ ຕສສາ ຮຖຕິຍາ ອາຈາເຢນ ກາຄວນກຳ ອຸປສງມິກຖວາ
ວນທິຖວາ ເອຕທໂຈ “ຢໍ ເມ ການເຕ ກາຄວາ ປາກີໂກໂຄ ປົມຈຸນນຸ້ນ
ອຈຸນຮາສຕານໍ ປົກລາກາຍ ກົກງົປາທານໍ, ມຸນຈາມທຳ ການເຕ ກາຄວນບຸ້ດ
ເອຕສຸມາ ປົກສຸສວາຕີ. “ມຍາປີ ໂຂ ເຕ ນນຖ ເຈັກສາ ເຈໂຕ ປຣົຈ
ວິທິໂຕ ‘ນນໂກ ອາສວານໍ ຂໍຢາ ອານາສວໍ ເຈໂຕວິນຸ່ມຸ່ຖື’ ປົມຍາວິນຸ່ມຸ່ຖື
ທິກູ່ເຈົ້າ ຮມ່ວນ ສຍ ອົງລຸ່ມາ ສຈຸນິກຖວາ ອຸປສມປັບຊີ ວິຫරທີ່,
ເຫວາກປີ ເມ ເອຕມຖຸດໍ ອາໂຮເຈສີ ‘ອາຍສຸມາ ການເຕ ນນໂກ ອາສວານໍ
ຂໍຢາ ອານາສວໍ ເຈໂຕວິນຸ່ມຸ່ຖື’ ປົມຍາວິນຸ່ມຸ່ຖື ທິກູ່ເຈົ້າ ຮມ່ວນ ສຍ
ອົງລຸ່ມາ ສຈຸນິກຖວາ ອຸປສມປັບຊີ ວິຫරທີ່, ຍເຫວ ໂຂ ເຕ ນນຖ
ອນຸປາທາຍ ອາສເວທີ ຈີຕຸກຳ ມຸກຸກຳ, ອາທາກຳ ມຸດຸໂໂກ ເອຕສຸມາ
ປົກສຸສວາຕີ. ອັດໂຂ ກາຄວາ ເອຕມຖຸດໍ ວິທິຖວາ ຕາຍໍ ເວລາຍໍ ອິນໍ
ອຸທານໍ ອຸທານັສີ

“**ປສສ ຕົມໂຄນ ກາມປັງໂກ ມທຖືໂຕ ກາມກະໜູໂກ**

ໂມກຂະນຸມນັບປຸດໂຕ ສູງທຸກເງິນ ແລະ ວິທີ່

ອເຕັກທີ່ສໍາ ກົກໜູ້ ອາຍສຸມນຸ່ດຳ ນ້ນກໍ ປຸຈຸນີ້ສູ “ອາວຸໂສ ນໍາຖື
ປຸພຸເພ ຖໍວ່ ‘ອຸກຸດນິຈິໂຕມຸ້ຫົກ’ ວເທສີ, ອີການີ ເຕ ກຄນຸກົດ. “ນັດີ
ເມ ອາວຸໂສ ຄືທີ່ກວາຍ ອາລໂຢີຕີ. ຕໍ່ ສຸກວາ ກົກໜູ້ “ອງກຳໆ ອາຍສຸມາ
ນໍາໂທ ກເດຕີ; ອົມໝໍ່ ພູຍາກໂຮຕີ, ອົກ໌ທີ່ວິເສັງ ‘ອຸກຸດນິຈິໂຕມຸ້ຫົກ’ ວຕ່ວາ,
ອີການີ ‘ນັດີ ເມ ຄືທີ່ກວາຍ ອາລໂຢີຕີ ກເດຕີຕີ ວຕ່ວາ ດນຕ່ວາ

ການວົງວາ ເວັມຕຸດໍ ອາໂຮເຈສູ່ ການວາ “ກົກົງເວ ອົກົດທິວເສດຖະກິດ ນັບຖຸສູ່
ອົກົດທິວ ຖຸ່ນນຸ້ນເຄຫສົກໂສ ອໂສີ, ອິການ ສຸ່ນນຸ້ນເຄຫສົກໂສ ທ້າໂຕ,
ຍັ່ງ ທີ່ ກີ່ພຸ່ນຈຸດວານໍ ທີ່ຢູ່ສັກລໂດ ປັບປຸງຈາຍ ປັບປືຕົກຈຸດສູ່ ມຸດຸກຳ
ປາເປັດໍ ວາຍມຸນໂດ ຕໍ ກົດໍ ປົກໂຕທີ ວາງ ອິມາ ດາວໂຫຼວງ ອກສີ

“ ຍຄາ ອការាំ ទុងនុំ	វិញ្ញី សមគិជ្ជុណិ;
ខោវា អភាពិត ីចុំ	រាណក សមគិជ្ជុណិ.
យຄາ អការាំ សុងនុំ	វិញ្ញី ន សមគិជ្ជុណិ;
ខោវា សភាពិត ីចុំ	រាណក ន សមគិជ្ជុណិតិ.

ពេល “អាជារណិតិ៖ យុងកិលី កោហំ ទុប្បន្ទុននិតិ៖ វិរលម្មុននុំ
ជិតុបាតាចិតុបាំ សមគិរិធមតិ៖ ុស្សស្សាកូវិ ិនិវិធមតិ អាជារណិតិ៖ ពាំ
អាជារំ គ្នាកូវិ ិយ ភាពនារិធមតិ៖ អាជារំ ចិតុបាំ រាគិក សមគិរិធមតិ,
ន កោរំ រាគិក, ទិន្លេមេនាទួយ សុដុក្ខិតោះ ពារូបំ
ចិតុបាំ អាជារណិតិយោ.

สุภาษิตนี้: สมถวิปสุสนาภานาที สุภาษีต์ เอวรูปี จิกกា,
สุขันนั่น เคหะ วุญชิ วิย ราคากทโย กิเลสา อติวชุมิตตุ น
สกโภนตีต.

ភាគាសាន់ ឬ សាកាបត្តិផលាតា បាន បាបីនូវ មានសេសាទិកា ពេសណា ខ្លួន។

ອັນ ກົກໆຂູ ຂຽມສກາຍໍ ກລຳ ສມວັງຈ້າເປັສຸ “ອາວຸໂສ ພຸຖ່າ
ຈ່າ ນາມ ອຸຈຸລວິຢາ, ຜັນປັກລຸ່ານີ້ ນິສຸສາຍ ອຸກຸກຄົງຈືໂຕ ນາມຍາສມາ
ນຸ້ໂຕ ສັດຕາຮາ ເທວະນົມ ອາມີສຳ ກົດວາ ວິນ්ໄຕຕີ. ສັດຕາ ອາຄນທວາ,

“កាយ នុក្តុ ភីកុខោ ខេត្តនី ការាយ សុនិសិនបាតិ ប្រុងទូវា,
“អិមាយ នាមាតិ វុទុពេ, “ន ភីកុខោ ិទានោ, ប្បុដេបេស មយា
មាតុកាមេន ប្រលេក្តុវា វិនិត្យិយោវាតិ វុទុវា, ពេនិ យាចិតិ អិតិំ អាហរិ

អិតិំ ពារាលសិយំ ផ្ទុរុមុនុពេ រច្ឆាំ ការនេបេពេ, ពារាលសិវាសិំ
កប្បេក្រិ នាម វាលិទិ អិនិ. កតុសេក្រិ កញ្ចុក្រិ កុម្ភរារំ
វហិ. ទិវេស ទិវេស សតុត ិយុជ្យានិ ការុនតិ. តិ កេកសិធមិ សមយោ
កញ្ចុក្រារេកិ កកុកសិលំ កនុទុវា យាង កណុកសុស ិវិសុទុជ្យានា
កញ្ចុក្រាំ ិវិទិកុ ិវិសុទុជ្យិ. អតសេ តិ កញ្ចុក្រិ ប្រិយាបីឆ្លើយៈ
មានិន កេក កញ្ចុក្រិ ិសុវា ឬុបេសកិ. តាពេន សុទិ ប្រិសុនុរារំ
កនុនតិ អាហ “កុពិ អាកតិតិ. “ពារាលសិតិ. “កេន
កម្មមេនាតិ. “វាលិកម្មមេនាតិ. “កិតុកាំ វារំ វាលិតិ. “កុម្ភរារុនតិ.
“កេតុកាំ វារំ វាលុបិ កតិិយុជ្យានិ ការុនតិ. “សតុិិយុជ្យានិ.
“កញ្ចុវាថោន ពេ កាញ បាបប្រិកមំ វា បីឆ្លើយិប្រិកមំ វា កនុនតិ
អតិតិ. “នតិ រាបិ. “ខោំ សុនោពេ មាតុក្តុខំ ឯុក្តុក្រិ. កិលុយាបី ិ ពិរុជាណកាបានំ បាបប្រិកមោកាធិការកិ នាម នតិ,
ការាលសិយិលិយិនម្បុរុណុកុំ ខោរូបី កតិ. តិ កតុសាត ការាយ
ឯុក្តុក្តុក្រិ. កប្បេក្រិ កនុកាំ ិវិសុទុជ្យិ កតុសេ សុទិកាំ កនុទុវា
“ខោិ តាត, កមិតិសាមាតិ អាហ. “ការុនត កុម្ភហេ, នាងំ កមិតិសាមិតិ.
អត នំ បុនបុនំ យាចិទុវា “ឯុនិនុនំ នំ រាយទុវា នេសេតិ
ិនុទុទុវា ិមំ ការាមាហ

“ปโตทันต. ภริสสามิ โสภาพสกุลีกิณฑ์,
สัญนิทสสามิ เต ภายใน; เอว ชานาหิ คหุราติ;
ที่ สุตุวะ คหุรโga “เอว สนเต อหบปิ เต กตุตพพ์ ชานิสสามีดิ
วตุวะ อิม คาดมาห

‘ ปโตรมุเม กรณ์สุสตี โลเพลงคุลิกณูภักดิ,
ปุรุโต ปติญูชนหิตวาน อุทูธริตวาน ปจุนโต
กณูห์^๗ เต ป่าตบยสุสาม;^๒ เอว์ ชานาหิ กบุป García.
ที่ สุตว่า วานิโซ “เกน นุ โซ การณเนส ม์ เอว์ วาทีดิ
จินเตตว่า อิโต จิโต จ โอโลเกนูโต ที่ คทุรภี ทิสุว่า
“อิมาย เอส เอว์ สิกขายีโต ภวสสติ, ‘เอวรูบี นุาม เท^๑
คทุรภี อาเนสสามีติ มาตุคามาเนน ที่ ปโลเกตว่า เนสสามีติ
จินเตตว่า อิม คาดมาห

“ຈຸດປະກິສຸມນຸ່ງ ນາງ ສພພຸກໂສກິນ
ກວິບ ເຕ ອານຍືສສາມີ, ເອວ ຂານາກີ ດທຣກາຕີ.

ທໍ່ ສතວາ ຕුກ්ස්ජිຕ් ໂග ກතරໂග ອິນໍ ດາວມາຫ

“ ຂຽວປັບປຸງ ສົງເນມຸ້ງ ນາງ ສພພັນຄໂລກິນ
ກຣີຍໍ່ ໝ ອານຍືສຸສະຕິ, ເອວ່ ຜານາໄທ ກປຸປກ
ກປຸປກ ກີບໂຍ ຄມືສຸສານີ ໂພ່ຫນານີ ຈຕູກທສາຕີ.

ອດ ນຳ ກປຸປໂກ “ເຕັມທີ ເອຫດ້ວື ດ່າວະນາ ສກວູ້ຈຳນຶ່ງ ອຄມາສີ. ໂສ ກົດປາກຸຈາຍັນ ຕໍ່ ອານ “ນນ ມໍ ຕົມເທ ປົ້ນ ‘ກວຽນເຕ

๑. ส. ม. ข. พนต์. ๒. ส. สาวิสสา米. ๓. ส. น. บ. กปป.

ອານຍືສຸສຳມືກີ່ ອ່ອງຈຸດູຕາຕີ. “ອາມ ວຸຖຸໆ, ນາໍ້ ອົກຕໂນ ກົດ
ກິນຸທິສຸສຳມື, ກະຍົນເຕ ອານຍືສຸສຳມື ວຸຖຸໆ ປນ ຕຸຍໍ່ ເອກກສເສວ
ທສຸສຳມື, ຕຸຍໍ່ ອົກຕໂນ^๑ ຖຸຍືສຸສ ຕຳ ປໂທຸ ວ ມາ ວ, ຖຸເມວ
ໜາແນຍຸຍາສີ; ອຸກິນຸ໌ ໂວ ສຳວັນນວາຍ ປຸດຸຕາປີ ຬ້າຍສຸສຸກີ, ເຕີບີ່
ພ້ອມ ສທິ່ ຕຸຍໍ່ ຕຳ ປໂທຸ ວ ມາ ວ, ຖຸເມວ ໜາແນຍຸຍາສີ.
ຄກໂກ ດສມື ກເດັນເຕເຢວ, ອນເປັກໂໄ ອໂລສີ.

ສັຖາ ອິນໍ ຮມມະເກສນໍ ອາຫວີຖາວາ “ທພາ ກິກຂ່າວ ຄກງວິ
ຈນປາກລູຢາເນື້ອໂຮສີ, ຄກງໂກ ນັນໂຖ, ວາດີໂໂຈ ອຸເມວ,
ເອວ່າ ປຸ່ພົເປັສ ມຍາ ມາຕຸຄາມເນ ປໂລເກຖາວາ ວິນ්ໂຕີ ທາດກຳ
ນິງຈໍາເປັສີ.

ນນທຕເຕຣ ວຕຖ.

๑๐. ឧណទសករិភាគ ទុក. [១០]

“ອີຈຸ ໂສຈະຕີ ເປົ່ງຈຸ ໂສຈະຕີ ອຳ ຮມມູນເທສນໍ ສັກຕາ ເວຸພຸແນ
ອິຫຽນໂຕ ຈຳກັດກົກ ນຳ ອາຮັກ ກເສີ.

ໄສ ກົຣ ປ່ອງປະນາເສ ວສສານີ ສູກເຮ ວິທຸວາ ຂາກນຸໂຕ
ຈ ວິກຸ່ມນຸໂຕ ຈ ຜົວດັບ ກປປະສິ ຈາຕກກາເລ ສກເງິນ ວິທີ
ອາກາຍ ຜົນປົກ ກນຸທຸວາ ເອກນາພິທຸວິນາພິມຕະເນ ຄາມສກຮໂປຕເກ

១. ន. តុប៉ាវេគ្គគណ៍ ទីបិស្ស ប្រអប់ វា មា វា, ស៊ី. ឈុយហ៊ា បំបាត់ទីបិស្ស.

កិនពុវា សក្សំ បូរេទុវា អាគុណពុវា ប្រុជានិវេសនេ វាំ ិយ
កេក្បួនខានំ ប្រិកិចិបុគ្គា តកុតោវា ពេត់ និវាប់ ទ្រពេទុវា, ពេត់
នានាការុំដែន ឬ សីរីវគលមុជមុខ ខាតិទុវា រាពុជិពេត់, ឬ ឬ មារេទុ-
កាមើ ឡើង, កំ កំ អាបាហនេ និចុចាំ ពនិទុវា សីរីមំសំស់
អុទុម្មាយិទុវា ធមលភាពទុក ឈុត្រសមុគ្គគោន បូរេទុវា “ធមលំស់
ម៉ាកែតិ ឈុទុវា មុខ ិវិវុទុវា ឃនុញ្ចាផទេ ធមុកកំ ឈុទុវា
តូលនាបិយា ប្រក្បាសិចិតំ អុណុខេកកំ មុខ អាសិមុជិ. តំ ក្បុជិយ
បិវិតុវា ប្រក្បាសិចិតំ ករីសំ អាមាយ អិចការាគេន និកុមិទុវា,
យាតា តុកំ ករីសំ អុទិតិ, ពាតា អារិតំ ឃុទុវា និកុមិទិ, សុទុទេ
អុទុរេ, អុខុំ អនារិតំ និកុមិទិ. ឧតស៊ិន អាស់ អុកកំ ប្រក្បាសិយ
អាសិមុជិ. តំ ការមុំ អុបុបាទេទុវា គុណិទិ. ពេទា គិនុការិយ
តូលានិ ធមាបេទុវា គិនុហេន អិសិនា សិសំ ជិនុទិ. ប្រកុមរនុទាំ
តូលិទិ រាជនេន ប្រិកុគមេទុវា មែសំ តូលិពេន មុទិទុវា បុជិទុវា
ប្រុកុការមុំ និសិនុនិ ខាតិទុវា សេសំ ិវិកិនាមិទិ. ពស៊ិ អិមិនា
និយាមនោ ឱិវិតំ កបុបេនុកស៊ិ ប្រុបុបុណ្ណាស វសានិ ធមិកុកុណុទានិ.
ពតាកោទេ ធមុរិវាទេ វសនុទេ, កេកិវាសំបី ប្រុបុដ្ឋុជិមុកពេន បុច្ចា វា
ក្បុជុមុទិកុកុខាងនំ វា ឲលុយំ វា កិលុយិ ប្រុលុយំ នាម នាលេសិ.
ឧតស៊ិន សីរី ទ្រិក អុបុបុទិ. ឱិវិតសេសោ អិវិមានិរិយសុតាប់
អុប្រក្បាសិ. អិវិសុតាប់ នាម ិយចនសេព ឈុទុវា ិនិត្យកេនកស៊ិ
អកុីនិ កិនុកុសេមកុទិ ប្រិធម៌ ឡើង, ឯកុមុប់ ឡេកំ

นาคนเสน่ห์เดเรน ปันสุส ปากติกอคุกิสนุต้าปโก อธิมทุต้าย
อยู่ปูมา วุตุกา “ยถ้า มหาราชา กุญแจรามทูโต ป่าสาโนบี
นิรยอคุคุมหิ ปักขิตูโต ขณน วิลย์ ใจนติ, นิพพตสตุตตา^๒
ปันตุต ภัมพเลน มาตุกุนิคต้า วิย น วัลยนุตต. ทสุ
ทสุเม สนุต้าเป อุปญจิเต, ภัมสริกุนโก อาการो อุปปชชิ.
เคเหมชูเมเยา สุกรร่วม รัตตุวะ ชนนุเกหิ วิรุณโต ปุ่รุตติม-
วัตตุมบี ปจันมวัตตุมบี ใจนติ. อถสุส เคเหมานุสก้า ต ทพห์
คเหตุวะ มุข บีทหนท. ภัมวิป้าปโก นาม น สกุก้า เกนจิ
ปฏิพาหิค. โซ วิรุณโต อิโต จิโต จ วิรุต. สมนุต้า สตุตสุ
มเรสุ มนุสุส นิทุท น ลганติ. มรณภเยน ตชุชิตสุ ปันสุส
พหิ นิกุชมน นิวารेत อสกุโภนโต สพโพ เคหชโน, ยถ้า อนุโต
จิโต พหิ วิรุต น สกุโภต; ตถ้า เคเหทัวรานิ บีทหิตุวะ
พหิเคห ปริวารेतุวะ รกุชุนโต ใจนติ. อิตโนบี อนุโตเคเหเยว
นิรยสันต้าเป็น วิรุณโต อิโต จิโต จ วิรุต. เอว สดุก
ทิวสานิ วิรุตุวะ อุญจิเม ทิวเส กำล กตุวะ อวีจิมหานิรโย^๓
นิพพตต. อวีจิมหานิรโย เทวทุตสุตุกนเนน วณณेतพุโพ. ภิกขุ
ทสุส พระทุวารេន ใจนุต้า ต ทสุกห ศุตุวะ “สุกรสตุตโภต
สมญิโน หทุวะ วิหาร คงตุวะ สตุต สนติเก นิสินนา เอomegaหสุ

๑. ม. อป. ๑๕/๑๔๑. “ตสส. อปนิมยา ภูมิ ชลิตา เทษสา ยุคุตา, สมนุดา... สพพก้าว
เทวทัศน์สุข เอกค่า. ๒. มีลินุก. ๕๒.

“រាល់ ឈ្មោះស្តីកិច្ចសុ កេហទុវារំ បីកិច្ចវា ស្តីរានំ មារិយមានានំ, ឧខ្ញុ សតុគុម៌ ទិវិសេ; កេហ់ ការិ មងគលិកិយា រិវិសុសិ មិលុយេ, ខេតុពេក់ នាម រាល់ ស្តីរោះ មានេនុស្សស កេកមូបី មេពុទិតុតាំ វា ការុធមែំ វា នកុពិ, ន ិ វត និ ខេរូបិ កកុខិ ធមុស សតុគុម៌ ទិវិសេ សតុគុម៌ ទិវិសុបុពុទិ. សតុតា “ន ិកុខិ សិ ិមេ សតុគុម៌ ទិវិសេ ស្តីរោះ មារិយិ, កមុសវិកុធខំ បន្ទស្ស អុបាបាធិ, ឱុវិតសេសោ ិវិជាមានិរិយសុតាបិ អុបុរុតាសិ, សិ ពេន សុតាបេន សតុគុម៌ ទិវិសេ ស្តីរោំ រាល់ ធមុតិ ធមុតិ ិនិពុទិកិ វគ្គុ, “រាល់ ិច តុកេ ខេវំ សិចិតុវា បុន កនុគុម៌ តិសានុវិជានេយោ ិនិពុទិកិ វគ្គុ, “អាម ិកុខិ, បុនគុម៌ នាម កញ្ញិសិ វា: និគុ បុពុទិកិ វា, អុរិយុទិ សោតិយោតិ វគ្គុ ិមេ កាតមាម

“ិច សោតិ បេរុ សោតិ
បាបកិរី អុរិយុទិ សោតិ,
តិ សោតិ តិ វិអុលិតិ
ិសុវា កមុសវិធមេរិនិ.

កកុ “បាបកិរីទិ: នានបុប្រាការស្ស បាបកុមស្ស ការកិ
បុគុគិល៍ “កកាំ វត មេ កលុយានំ, កតាំ មេ បាបនុតិ កេកំសេនោ មរណសមេយ ិច សោតិ, ិកុមស្ស កមុសោនំ; ិវិកាំ ឯនុវានុគិ បន្ទ បេរុ សោតិ, ិកុមស្ស ប្រតុកេ ិវិកាសោនំ; ខេវំ សិ អុរិយុទិ សោតិយោ. ពេនោ ការណោ ឱុមានិយោ សិ ឈ្មោះស្តីកិច្ចកិរិកិ

ໂສຖິ. ທີສຸວາ ກມມຸງກລິນ້າມຕູກໂນທີ: ອອກຕຸກໂນ ກລິນ້າມກມໍມົມ
ປະສົງກວາ ໂສຖິ, ນານປປກາກໍ ວິລປນໂຕ ວິຫຍຸນທີ ກິລມທີ່ຕີ.

คานาปริโยสานะ พญ สถาปนุนาทโย อรหสี มหาชนสุส
สาดดิกก้า เทสนา ชาติ.

ຈຸນທສກຣົກ ວິໄຕ.

១០. ធម្មិកអប់រំ វឌ្ឍន. [១០]

“ອີຈຸ ໂມທີ ເປົ່ງ ໂມທີ ອິນໍ ຮມມູນເທສນໍ ສາດ
ເຫດວານ ວິທຣນໂຕ ຮມມືກອຸປາສກໍ ອາຮພກ ກະເຕີ.

สาวกถิ่น กิริ ปัญญา ธรรมิกอุปاسกานาม อรหสี เทสุ เอเกกสุ ปัญญา อุปاسกสถานี ปริวาระ โย เทสุ เชฏฐ์สโก ตสส สฤทธิ์ ปุตุตา ศรฤทธิ์ ธีทโร เทสุ เอเกกสุ เอเกก ສลากယคุ ສลากภกุต ปกุขิกกุต สงมภกุต อุปีสกิกกุต อาคนุทกิกกุต วงศ์สาววะสิก โโนเสิ เตบี สพเพว อนุชาตปุตุตา นาม อรหสี อติ จุฑาสนัน พุตุทาน ภริยา อุปัสกัลสาติ ໂສພສ ສลากယคุอาทิน ปวตุนธิ อติ ໂສ ສປຸກທາໂຮ ສີລວງ ກລຸຍານຮມໄມ ຖານສ່ວກຄຣໂຕ ອໂເສີ ອະສສ ອປຣວາເຄ ໂຣໂຄ ອຸປປ່ຽນ ອາຍຸສູງຂາໂຮ ປຣຫຍີ ໂສ ດັນມິ່ນ ໂສຖາກໄມ “ອງຈະ ວາ ເມ ໂສພສ ວາ ກີກູ້ ເປົສຕາຕີ ສົກຖຸ ສນຸກິກ

ปหนนิ. สตุถາ ภิกขู เปปเสสิ. เต คันธิว่า ทสส มญา บริวารเอตัว
ปัญหาเตสุ อาสนเนสุ นิสินนา, “ganete อยยานំ เม ทสសនំ
ทุลลកំ វិត្សសទិ, បុរុបលូមហិ, កេកំ เม តុតាំ សម្រាយភាពិ
គុត្តា, “កទាំ តុតាំ សុទ្ធការុម ឬប្រសាកាទិ, “សុពុរុបុរានំ
វិចិនិកំ សិប្បញាសុទ្ធគិនិ គុត្តេ, “កោកយិនិ ឃំ វិកុខេ
មគុកោ តុតានំ វិតុបុរិយាតិ តុតាតនំ ប្បញ្ញបេសំ. តសីម ឱណៈ
ជិ ពេវលូកេហិ សុពាលុការប្រិយុត្តិកា សហសនិន្ទរុត្តិតា
ទិយុត្តិយុទ្ធនសិកា ឯ រតា អាគមិសុ. ពេសុ ជិតា ពេវតា
“អមុហកំ ពេវលួកំ នេស្សាម, អមុហកំ ពេវលួកំ នេស្សាម,
អមុកោ មតិការាជនំ វិនិកុត្តា សុរុណុរាជនំ គុណុន្ទិកោ វិយ
អមុហកំ ពេវលូកោ វិវិរិមិកំ ឬ និពុរុបុទ្ធគិត្ត វិកុសុ, ឬប្រសិកោ
មមុសត្រូវនុញ្ញរាយំ ឯនិឯុនិត្តិ “អាគមេត អាគមេភាតិ អាគ.
វិកុខុ “អមុង វិកុទិ សម្រាយ កុណុហិ ឬអេសំ. ឧតស្ស បុគ្គមិទ្ធិទេ
“អមុហកំ បិតា បុគ្គមិទ្ធិ មមុសត្រូវ ឬគិតិត្តិ ឬនិតិ ឬធមិ
បន វិកុខុ បក្រុកាសបេត្តិវា សម្រាយំ ការរោត្តា សិមេវ វារេទិ,
មរនស្ស ឯរាយនកសត្តិក ឯន នទិតិ វិវិវិសុ. វិកុខុ “ឬធមិ
ឯនកាសិកិ ឬប្បញ្ញយាយសនា បក្រុកិសុ. ឬប្រសិកោ កេកំ វិគិនាមេត្តិវា
តិ ប្រិលិកុត្តា បុគ្គមិទ្ធិ បុគ្គមិទ្ធិ “កស្សា កនុកភាតិ. “តាត
កុមុង វិកុខុ បក្រុកាសបេត្តិវា មមុំ សុណុតា សិមេវ វារិគិទិ,
ឧត មយំ ‘មរនស្ស ឯរាយនកសត្តិក ឯន នទិតិ កនុកភាតិ.

“อยยา ปน กุหินุติ. “อโนกาสติ อุฐสาญาสนा ปกุกนุทາ
ตาตาติ. “นาห์ อยเยหิ สทី កເມើតិ. “ອດ ເກេ សទី
កເតោតិ. “ឧហិ ເគវូលេកែហិ ເគវតា ធជ រនៅ អលង្ករិទ្ធតា
វាយ អកាសេ ចុក្តា ‘អមអកំ ເគវូលេក អវិរមាធិ,
អមអកំ ເគវូលេក អវិរមាធិតិ សទី កវិនុតិ; ពាតិ សទី
កເមើតិ. “កុី ពាត រតា, ន មយំ បត្រសាមាតិ. “អតុតិ
ปន មយំ គណុតិានិ បុប្បុជានិ. “អតុតិ ពាតាតិ. “កតវ
ເគវូលេក រមណិឃិ. “សពុផែខិសទុកានំ ដុប្បមាតាបុញ្ញលូជ
វសន្បូជានំ កុតិភាពនំ រមណិឃិ ពាតាតិ. “ពេនិ ‘កតិភាពនំ
អាកទរនៅ បុប្បុធានំ តកុកកុតិ បុប្បុធានំ ិបតាតិ. ពេ ិបីសុ
កំ រត្រុនេ តកុកិទ្ធា អកាសេ វិលមុិ. មោហាថុ ពេរ បត្រសិទិ,
រត្រុ ន បត្រសិទិ. អុបាសកិ “បត្រសេកំ បុប្បុធានិទិ វគ្គា,
“អាម បត្រសាមាតិ វុទុពេ, “ເិកំ កតិភាពនំ អាកទរនៅ វិលមុិទិ,
អំ កតិភាពនំ ករុណាមិ, កុមុង មា ិនុធយិកុតិ, មម សនុទិកេ
និធបុកិតុកាមា ឬទ្ធា. មយា កពនិយាមនៅ បុប្បុជានិ កវិនុតិ
វគ្គា កាលំ កតុវា កតិភាពនំ អាកទរនៅ កតិវូជាសិ. តាមពេរសិទិ
ទិការុទុបុមាណិ ស្វីសក្រុវារាលុការប្រិនុទិទិ អតុពាកាល
និធបុកិ, ឧបុរាសអស៊ំ ប្រិវារេសិ, បុប្បុជិតិយិជនិកំ រពនវិមានំ
បាត្រុនេសិ. ពេបិ ភិកុធមិ វិហារំ ឯនុបុប្បុពុពេ តកុតា បុប្បុជិ “តុតា
ភិកុធមិ អុបាសកិ មរុមពេនាតិ. “អាម រាលេពេ, ឯនុត្រាយេ
បុប្បុជិ ‘អាកមេតាតិ វារេសិ, អតុសិ បុប្បុទិកតវ រាលេពេ, មយំ

“ອີການ ອໂນກາໂສຕີ ອຸ້ມຈໍາຍາສານາ ນິກຸນຖາຕີ. “ນ ໂສ ກິກຸຂເວ
ຄຸມເໜີ ສທີ່ ກເດສີ; ຊທີ ປນ ເກວໂລເກທີ ເທວກາ ຈ ຮເດ
ອລັງກວົງທຸວາ ອາຮົກທຸວາ ທຳ ອຸປາສກົ່ມ ປຸກໂກສີສູ, ໂສ: ຮມມເທສະນາຍ
ອນຸກරາຍໍ ອົນຈຸຈຸນໂຕ ຕາທີ ສທີ່ ກເດສີຕີ. “ເວຳ ການເຕີ. “ເວຳ
ກິກຸຂເວຕີ. “ອີການ ກຸ່ທີ ນິພົກຖຸໂຕຕີ. “ຖຸສົກກວານ ກິກຸຂເວຕີ. “ການເຕີ
ອີຈ ພາຕິມຊຸເລ ໂມກມາໂນ ຈົກທຸວາ ບຸນ ໂມກນຸ້ມາແນຍວ
ນິພົກຖຸໂຕຕີ. “ອາມ ກິກຸຂເວ, ອປປັນຖຸກາ ທີ ຄຫຼູຈໍາ ວາ
ປັພື້ກົກ ວ ສພົກຄ ໂມກນດີເຢວາຕີ ວຕຸວາ ອິມໍ ດາມາຫ

“อิช โนมทติ เปปุจ โนมทติ
กตปุลวีล อุกยตุต โนมทติ,
ໄສ โนมทติ ໄສ ປໂນທຕີ
ທີສວາ ກມວິສທິນຕຕໂນທີ.

คณาปริโยสane พญ สถาปนุนาทโย อรหสี มหาชนสส
สาศักดิ์ ธรรมเทศา ชาตากิจ.

ຮມມີກອປາສກ ວິທີ.

១២. ពេទ្យលក្ខណនា [១២]

“ອີ້ນ ຕປປຕິ ເປົ່ງ ຕປປຕິທີ ອິນ ຮມມເກສນໍ ສຖານ
ເຫດວະນາ ວິທຣນໂຕ ແກວທກຳ ອາຮພກ ກເສີ.

ເຫວັນຕຸຕສູສ ວັດຖຸ ປັບພົມທິກາລໂຕ ປັບຈ້າຍ ຍາວ ປະວິປຸປະເສນາ
ເຫວັນຕຸດ ອາຮພູກ ກາສີຕານີ ສພພານີ ຜາຕການີ ວິທຸຕາເຮຖວາ ກົດທຶນ
ອົບ ປະເນດຄ ສົງເຂົມໄປ:

ศักดิ์, อนุบัติ นาม มลล้านั่น นิคโน, ที่ นิสุส้าย อนุบัติมพวน
วิหرنเตเยา, ตตากตสส ลกุณปภีคหนทิวเสเยา อสีติสหสเสห
ญาติกุเลหิ “ราชา วา ໂທຖ ພຸທົຣ วา, ຂັດຕິປຣວາໂຮ
ວິຈີສຸດຕິ ອສືສະຫສຸບຸດາ ປົງມູມາຕາ. ເຕສຸ ເຢກຸຍເຍນ
ປັພົມໃຫສຸ, “ກຳທິຍරາຈານໍ ອນຊຸຖ່ຽນ ອານນຸ້ມ ກຳ ກົມືພິລຶ່ມ ເຫວທຄຸນນິ
ອີເມ ຈ ສກຸເກ ອປພົພນແຕ ທີສ່ວາ “ມຳ ອຕູໂນ ບຸດເຕ
ປັພາເຊມ, ອີເມ ຈ ສກຸກາ ນ ພາຕກາ ມູນເມ; ຕສມາ ນ
ປັພົພນນິຕີ ກຳ ສມງູຈຳເປັສຸ. ອດ ມහານາໂມ ສກູໂກ ອນຊຸຖ່ຽນ
ອຸປສຸກມິຖວາ “ຕາກ ອມທັກ ຖຸລາ ປັພົມໃຫ ນຄຸດີ, ຖຸວ ວາ
ປັພົພ, ອຳ ວາ ປັພົມສຸສາມີຕີ ອາຫ. ໄສ ປນ ສຸຂູມາໄລ ໂທີ
ສມປັນນົງໂກໂຄ, “ນຄຸດີ ວາຈນມູນ ເຕັນ ນ ສຸກປຸພົມ. ເອກທິວສິ້ນ
ເຕສຸ ດສຸ ຂັດຕິເຢສຸ ຄຸພົກີພາຍ ກີພັນແຕສຸ, ອນຊຸຖ່ຽນ ປູວຸນ ປຣາຊີໂຕ
ປູວຸດຖາຍ ປົກິໂຕ. ອັດສຸ ມາຕາ ປູວຸນ ສໜູເຫຼຸວາ ປົກິໂຕ. ເຕ
ຂາທິຖວາ ປນ ກີເສຸ. ປຸນປຸນໍ ຕສຸເສວ ປຣາໂຍ ໂທີ. ມາຕາ
ປັນສຸ ປົກິເຕ ປົກິເຕ ຕົກິຫຼຸດົກ ປູວຸນ ປົກິໂຕ ຈົກຸດວາເຮ

“ปูว นตุติ บหิณ. โส “นตุติ วนสุส อสุสตบุพพตตา
“ເອສາເປກາ ປຸວິກຕີ ກວິສຸສຕືກ ມະນຸມາໂນ “ນຕຸດົປ້ມາ
ອາຫຣາຕີ ເປເສສີ. ມາກາ ປນສຸສ, “ນຕຸດົປ້ ກີ ອຍເຍ ເທຕາຕີ
ວຸຖາເຕ, “ມມ ບຸດຸເຕນ ‘ນຕຸດົ ປຳ ນ ສຸກປຸພຶໍ, ອິນາ ປນ
ອຸປາຢັນ ເຂຕມທຸດໆ ຜ້ານາເປສຸສາມີກີ ຖຸຈຸນໍ ສຸວຸນປາຕີ ອົມຍາຍ
ສຸວຸນປາຕີຢາ ປົກຊຸ່ຊົກວາ ເປເສສີ. ນກຮປຣົຄາທິກາ ເທວກາ
ຈິນເຕສຸ. “ອນຮຽງຈຳເຈກພຸທະສູສ ທກວາ ‘ນຕຸດົ ເມ ວັນສຸສ ສວນໍ ມາ
ໂທດູ, ໂກຮນບຸປກຕົງຈຳຈານຈານໍ ມາ ໂທູຕີ ປຕຸດນາ ກຕາ, ສາຍໍ
ຖຸຈຸນປາຕີ ປສສຸສຕືກ ເທວສາມຄົນ ປົກສິຕຸ ນ ລກິສຸສາມ, ສີສມູນີ
ໃນ ສຸກຫາ ພເລຍໝາຕີ. ອດ ນໍ ປາຕີ ທີພຸພູເວີ ປຸດຸນໍ ອກສຸ.
ກສຸສາ ຄຸພມຜູ້ເລ ຈຳເປົວ ອຸກມາກີມກຸກາຍ ປຸວຸນໂຮ ສກລນກໍ
ຈາເທຖວາ ຈີໂຕ. ປຸວຸນທຸກໍ ມຸເຂ ຈົບົດມຸກມາເວາ ສົກຕຣສທຣົສະຫຼຸສານີ
ອນຸພຣີ. ໂສ ຈິນເຕສີ “ນາທໍ ມາຕຸ ບີໂຍ, ເອທຸກໍ ເມ ກາລໍ ອິນ
ນຕຸດົປ້ນຸ້ນາມ ນ ປົງ, ອິໂຕ ປຸງສາຍ ອົມຍົໍ ປ້ວໍ ນ ຂາທິສຸສາມີຕີ
ເກົ່າ ຄຸນທວາ ມາຕໍ ປຸຈຸນີ “ອມນຸ ຖຸນໍກໍ ອກໍ ບີໂຍ, ອປປີໂຍໂຕ.
“ຕາຕ ເອກຖຸໂນ ອກຖຸ ວິ ທ່ຍໍ ວິ ຈ ອຕົບີໂຍ. ເມຕີ. “ອດ
ກສຸມາ ເອທຸກໍ ກາລໍ ມຍໍທໍ ນຕຸດົປ້ ນ ປົຈຸດ ອມນຸມາຕີ. ສາ
ຈຸລຸລຸປຸງສາກໍ ປຸຈຸນີ “ອກຸດີ ກິບົຈີ ປາຕີຍໍ ຕາຕາຕີ. “ປຣົປຸດຸນາ
ອຍເຍ ປາຕີ ປຸເວີ, ເວຮູປາ ປຸວາ ນາມ ເມ ນ ກິງຈົບຸພົກພາຕີ.
ສາ ຈິນເຕສີ “ມຍໍທໍ ປຸດຸໂຕ ປຸມຸມວາ ກຕາກິນ໌ຫາໂຮ ກວິສຸສຕືກ

ពេរាណិ បាតី ប្បូរុវា បងិទា រិវត្សសុទ្ធតឹ. ឧត នំ បុគ្គលិក “អុមុ ឬទី ប្បញ្ញសាយាហំ ឈុលំ ប្រុនុនាម ន ខាងតុសាមិ, នកុពិច្ចុមេវ បងិទាសិក. សាបិសុស ទទួល ប្បញ្ញសាយ, “ប្រាំ ខាងពុការមេីនិភី វុទុពេ, ក្នុងបាតីមេវ ឈុលោយ បាតីយា ប្បញ្ញិច្ចុវា បេសិ. យាង អការមុជុះ វតិ, ការសុស ពេរាណ ទិបុរិប្បូរោ បងិទិសុ. ឥឡូវតកំបី ធមាននូត បងិទិសុនាម កី មុនិសិក, ទស្សនា “ការ ផែសា បងិទិសុ ឃាតាតិ ភាពវំ ប្បញ្ញិច្ចុវា, “ខែវិទិកេសមសុនា ការសាយឱវុទុពេន ក្បារិទ្ធរៀ វា វិទលមុខកេ វា និប្បញ្ញិច្ចុវា បីណុកាយ ឈរុនុពេន វិវិទិបំ, ផែសា បងិទិសុ ឃាតាតិ វុទុពេ, “ភាតិក ឬ សុខុមាល់, នាប់ សកិសុសាមិ បងិទិសុនិភី ។ ខាង “ពេនិ តាត កម្មុនុទំ ឯកុដហេទុវា ធម្ភរាជវំ វតិ, ន ី សកុកា អុមេសុ ផែកេន បងិទិសុនិភី ។ ឧត នំ “កិ ខែស៊ិ កម្មុនូត ឃាតាតិ ប្បញ្ញិច្ចុវា កុពិច្ចុសាយឱន្បារុសានិបី ធមាននូត ក្បាលបុគ្គលិក កម្មុនុទំ ឃាតាតិ មុនិសិក. កេកិវិវំ ឬ គិតុណុនំ ឱទុកិយានំ កតា ឯកបាតិ “កតុទំ ឃាតាតិ កុណិ ឯកុសិទិក. កិមិធមិ ។ ខាង “ក្បារិស៊ិ ឯកុសិទិក. ឧត នំ កាតុកិយិ “គ្រាំ កតុទិសុ ឯកុសិទិក ន ិ មុនិសិ, កតុទិសុនាម ឯកុខិលិយំ ឯកុសិទិក ។ ខាង “អុនុរុទិក “កតុទំ ពេរាណ ន ិ មុនិសិ, កតុទិសុនាម រទនមកុលាយ សុវណ្ណបាតិយំ ឯកុសិទិក ។ ខាង “កតុទំ កិរ កេកិវិវំ កិមិធមិ ក្បារិស៊ិ វិនិ ឲតារិយាមាន ិសុវា “ខែ ក្បារិស៊ិកេយោ មុនិសិ សុលិ ឬ ឲតិសិ. កាតុកិយិបី កេកិវិវំ ឯកុខិលិទិក កតុទំ វិទិមិយាន ិសុវា “ឯកុខិលិយំ

ອຸປ່ນນັດີ ສມັນ ອໂລສີ ອນຽຖເຣນ ປັນ ແນວ ວິທີ ໂກງແງນຕາ
ນ ກຳຕົ້ມ ປເຈນຕາ ວາ ວັດເມນຕາ ວາ ທິກູສົ່ງພົພາ, ວັດເມນຕາ
ປັນ ປຸ່ງໂຕ ສົບ໌ເມວ ປສຸສົດີ. ໂສ “ກຸມົຊືຕຸກາມກາເລ ກຳຕົ້ມ ປັດຍ
ອູ້ຈຳຫົກຕື ສມັນມກາສີ. ເວຳ ຕໂຍນີ ເຕ ກຳຕູ້ງສັນກູສຳນັ້ນປີ ນ
ໜານນັດີ. ເຕນາຍໍ “ໂກ ເອສ ກມມນໂຕ ນາມາຕີ ບຸ່ຈົນຕາ
“ປສົມ ເຂົກຕົ້ມ ກສາເປັດພູພນຕົກທິກ ສໍວຈຸຮຣ ສໍວຈຸຮຣ ກຳຕຸພິ
ກິຈົ່າ ສຸດຸວາ “ກທາ ກມມນຕານໍ ອຸນໂຕ ປົມຍາຍສູສົດີ, ກທາ ມໍ
ອປົປະສູກກາ ໂກເຄ ກຸມົຊືສຸສາມາຕີ ວັດວາ, ກມມນຕານໍ ອປົງຍຸນຕາຍ
ອກຂາຕາຍ, “ເຕນທີ ດຸວມເນົວ ພຣາວາສໍ ວສ, ນ ມຍໍ່ ເວເຕນ
ອຸ້ໂຄດີ ວັດວາ ມາຕົ່ວ ອຸປສົງກມືຕຸວາ “ອຸ້ຈານາທີ ມໍ ອມມູ,
ອໍໍ່ ປັພົຊືສຸສາມືຕີ ວັດວາ, ຕາຍ ຖົກຂອກຕົ້ມ ປົກໃຈບົປ່ຕຸວາ “ສເຈ
ເຕ ສຫຍໂກ ກຫທີຢາຈາ ປັພົຊືສູສົດີ, ເຕນ ສທິ່ ປັພົຈາຫົດ
ວຸດຸເຕ, ຕຳ ອຸປສົງກມືຕຸວາ “ມມ ໂ້ ສມມ ປັພົຈ່າ ຕວ
ປົງພົກຫາຕີ ວັດວາ ຕຳ ນານປັກເຮົດ ສມັນເປັດຕຸວາ ສຕຸຕມ
ທີວສ ອຸດູນາ ສທິ່ ປັພົຈຸຕາຍ ປົກົມົນ ຄົມໜີ, ຕໂຕ “ກຫທີຢີ
ສກຍຮາຈາ ອຸນຽຖໂຮ ອານນໂຕ ກຸມ ກົມພິໄລ ເຫວກໂຕ ຈາຕີ
ອິເມ ຂ ຂົກທີຢາ ອຸປາລົກປັກສຕຸມາ, ເຫວາ ວິຍ ທິພົສມປັກຕີ
ສຕຸຕາທີ່ ມາສມປັກຕີ້ ອຸ້ວິທີຕຸວາ ອຸຍຍານໍ ຄຈຸນຕາ ວິຍ ຈຕຸຮົງກົນຍາ
ເສນາຍ ນິກຂົມຕຸວາ ປຣົສຍໍ ປຕຸວາ ຮາຫານາຍ ສພົພເສັ້ນ
ນິວຕຸຕາເປັດຕຸວາ ປຣົສຍໍ ໂອກກົມືສູ, ຕຄດ ຂ ຂົກທີຢາ ອຸດູນໂຕ
ອາກຮັນານີ ໂອມູຈົຈຸຕຸວາ ການທິກ ວັດວາ “ໜຸກ ກແນ ອຸປາລົ

อปป้าเก ศตวร โภสมพิย วิหรนุเต, ສສາວກສຸງມະສຸດ
ກົດາຄຕສຸດ ມໍານຸໂຕ ລາກສກຖາໂຣ ນິພຸທຸກີ. ຕອດ ວັດທະນາ
ຫຼັດາ ມນສຸສາ ວິຫາຮໍ ປວິສີຕຸວາ “ກຸ່ທີ່ ສັດຖາ, ກຸ່ທີ່ ສາຮີປຸກຕຸເດໂຣ,
ກຸ່ທີ່ ມໍາໄມໂຄຄລລານຕຸເດໂຣ, ກຸ່ທີ່ ມໍາກສສປຸກຕຸເດໂຣ, ກຸ່ທີ່ ພາຖິຍຕຸເດໂຣ,
ກຸ່ທີ່ ອຸນ່ຽຫຼຸກຕຸເດໂຣ, ກຸ່ທີ່ ອານນຸທຸກຕຸເດໂຣ, ກຸ່ທີ່ ພາຄຸກຕຸເດໂຣ, ກຸ່ທີ່
ກົມພິລົກຕຸເດໂຣ ອົສີຄົມຫາສາການໆ ນິສິນນູຈຸນໍາ ໂອໂລເກນຸຕາ ວິຈຽນຕີ.
“ເຫວທຸກຕຸເດໂຣ ກຸ່ທີ່ ນິສິນໂນ ວາ ຈີໂຕ ວາຕີ ປຸ່ຈຸນໂຕ ນາມ
ນັດີ. ໂສ ຈິນເຕີ “ອໍທໍ ເອເຕີ ສັກີ້ເຢວ ປຸ່ພົງຈີໂຕ, ເອເຕີບີ
ຂຸດຕີຍປຸ່ພົງຈີໂຕ, ອໍທໍບີ ຂຸດຕີຍປຸ່ພົງຈີໂຕ; ລາກສກຖານຕຸາ ມນສຸສາ
ເອເຕ ປົບເສັນຕີ, ມມ ນຳມໍ ຄແກຕັບີ ນັດີ, ແກນ ນຸ ໂໂ
ສັກີ້ ເອກໂຕ ຫຼຸກວາ ກໍ ປສາເທກວາ ມມ ລາກສກຖານໍ ນິພຸທຸກີຢູ່ນັດີ.
ອັດສຸສ ເອກໂໂສ “ອໍຍ ຮາຈາ ພິມພິສາໂຣ ປັຈມກສຸສແນ່ນວ
ເອກາກສන້າເທີ້ ສັກີ້ ໂສຕາປຸກຕີຝເລ ປົກິງຈີໂຕ, ນ ສກຖາ
ເອເຕີນ ສັກີ້ ເອກໂຕ ກວົດ, ໂກສລຮ່ວມບາບີ ສັກີ້ ນ ສກຖາ
ເອກໂຕ ກວົດ, ອໍຍ ໂໂ ປນ ຮ່ວມໂມ ປຸ່ຕຸໂຕ ອ້າຕສັກຕຸກມາໂຣ
ກສຸສົ ຄຸມໂກສໍ ນ ຜານາຕີ, ເອເຕີ ສັກີ້ ເອກໂຕ ກວົດສຸມາມືຕີ.
ໂສ ໂກສມພິໂຕ ຮາຈຄໍ່ ດນຕຸວາ ອຸມາກວຸດໆ ອົກນິມຸນິຕຸວາ
ຈຸດຕາໂຣ ອາສີວິເສ ຈຸດສຸ ທຸດປາເທສຸ ເອກ ຄົວຍ ພນຊີຕຸວາ
ເອກ ສີເສ ຈຸມພງກໍ ກົດຕຸວາ ເອກ ເອກສໍ ກຣີຕຸວາ ອິມາຍ ອົກມີມະລາຍ
ອາກາສໂຕ ໂອຮຸ່ນ ອ້າຕສັກຕຸກສຸ ອຸຈຸນົງເຄ ນິສີທຸວາ, ເຕັນ
ກີເຕັນ “ໂກສ ຖວນຕີ ວຸດເຕ, “ອໍທໍ ເຫວທຸກໂຕ ວຸດວາ ຕສສ

กภวินทุต ต อดุกภาว ปฏิสัมพันธ์วาระ สงฆ์ปฏิรูปจีวรໂປຣໂຕ ศຖา ต ปสาเทตุว ลากສกุการ นิพพතුเตสิ. ໂສ ລາກສກຸກາຮາກິງູໂຕ “ອໍທຳ ກິກຊຸສັ່ນ ປະຫວີສຸສາມືຕີ ປາປັກ ຈິຕຸກ ອຸປົປາເທົ່ວາ ສහ ຈິຕຸບຸປາເທັນ ອິຖຸໂຕ ປະຫຍີຕຸວາ ສຸດຖາຮ ເວພຸວນວິທາເຮ ສරັຊິກາຍ ປະລິສາຍ ຮມ່ນ ເທັນທຸກ ວຸນທິຕຸວາ ອຸງູສ້າຍາສນາ ອົມຈິລິນປົກຍຸහ “ກວາ ການເທ ເອຕຣີ ຜິຜົນ ວຸນທິສ ມຫລຸລໂກ, ອຸປົປສຸກໂກ ທິກູສົມມຸນສຸຂົວທ່າວ່າ ອຸນຍຸ່ນ່ອດ; ອໍທຳ ກິກຊຸສັ່ນ ປະຫວີສຸສາມີ, ນິຍຸຍາເທດ ເມ ກິກຊຸສັ່ນນີ້ ວຸນທິ ສຸດຖາຮ ເຂົພາສິກວາເທັນ ອຸປາເທົ່ວາ ປັກິກີໂຕ, ອຸນຄຸມໂນ ອິນ ປິຈີນ ຕາກເຕ ອາມາດີ ພົນທິຕຸວາ ອຸປົກມີ. ອຸດສູສ ກວາ ຮາຊຸກເທ ປກສິນຍົກມ່ນ ກາເຮສີ. ໂສ “ປົງຈຸຕຸໂທການ ອໍທຳ ສົມແນນ ໂຄດເນ, ອົການສູສ ອຸນທຸກ ກຣີສຸສາມືຕີ ອ້າຕສຸດຖຸ ອຸປົສຸກມີຕຸວາ “ປຸ່ພົພ ໂຊ ກຸມາຮ ມນຸສຸສາ ທີ່ໝາຍຸກາ, ເອຕຣີ ອຸປົປຢຸກາ, ຈຳນ ໂຊ ປັນຕ ວິຊຸທີ, ຍໍ ຖໍ ຖໍ ກຸມາໂຮງ ສາມໂນ ກາລຳ ກເຮຍຸາສີ, ເທນທີ ຖໍ ກຸມາຮ ປີຕໍ່ ໄໝຕຸວາ ຮາຊາ ໂໜີ, ອໍທຳ ກວານທຸກ ໄໝຕຸວາ ພຸທຸໂຮ ກວິສຸສາມືຕີ ວຸນທິ, ດສມີ ຮັຊເຊ ປົກິງຈີເຕ, ຕາກຕສູ ວາຍ ປຸເສີ ປົມເຊົາ, ເຕຸ ໂສຕາປຸກີພຳ ປຸຕຸວາ ນິວຖຸເຕສູ, ສຍ ຄີ່ມາກຸງໆ ອົກວຸທິຕຸວາ “ອໍເມວ ສມຄ ຄົຄນ ຊົວຕາ ໂປຣເປົສຸສາມືຕີ ສິລ ປົງຈຸມີຕຸວາ ຮຸ້ຮຸປົປາກນ່ມ ກຕຸວາ ອິມິນາບີ ອຸປາເຍັນ ມາເຮັດ ອສກໂກນໂຕ ປຸນ ນາພາຄີ ວິສຸສຸຂ່າເປັສີ. ດສມີ ອາຈຸນຸທຸເຕຣ, ອານນຸທຸເຕຣ ອຸທຸໃນ ຊົວຕ ສຸດຖຸ

ប្រិច្ឆិទុវា បូរិទេ អ្វីស៊ិ. សោរា ណាគំ ពមុទ្ធតា នករា និកុមិទុវា ិវារំ អាកនុទុវា ឯណែកសងសុះហិ ឯប្រាសកៅនិ អិវិញ្ញំ មហាថានំ ប្រិកុមិទុវា, ពសិវិ ិវាស សុនិភិតានំ អ្វីសារសក្សិសង្គារានំ រាជការវាន់ ឯនបុរិធម៌ កាលេសិ. ទុក្រាសិទិយា បាលសងសុះសានំ រម្យមាណិសមិ មាតិ. “ខ្លួន មហាកុណិ ឬយសុមា ឯាននិទិ; កតារូបេ ឯាន ទទិនាគេ អាការុុនុទេ, ឯកតិនិ ឱិវិតំ ប្រិច្ឆិទុវា សោរា បូរិទេ អ្វីស៊ិ តេរសុត គុណកំ សុទុវា “ន វិកុមិ ិវាទេ ិវាទេ, បុរិធម៌ ឱិវិតំ ប្រិច្ឆិយោគិ វទុវា វិកុមិ ិយាគិ ឲ្យលុល់សិមហេសកកុក្សិក្សាគារានិ កាលេសិ.

ពេទ្យភុទ្ធសាបី កម្មំ នៅ ពោរ រមិយេ មារាបីពុទ្ធតា, ន វរកានំ បិយិចិទុទា, ន សិលាយ បិវិទុទុទា, ប្រាកំ ឯនិសិ; យោរា នាពាកិនិទិនិ ិវិសុទ្ធបិទុទា. កាហ ិ មាទិនិ “រាជាបី ពេទ្យភុទ្ធភេនោ មារាបីទេ, វរកាបី បិយិចិទា, សិលាបី បិវិទុទា; ិវាទានិ បន់ ពេន នាពាកិនិ ិវិសុទ្ធបីទេ, ខោរូបី ឯាន បន់ កមេទុវា រាជា ិវិទិទិ ក្រុលាហំលកាសិ. រាជា មាទិនសុត កំ សុទុវា បុលុ តាចិប្រាកសានិ ហ្មបេទុវា ន បុន កសុត្រុជានំ ិគមាសិ. នារាបីសុត កុល ឯប្រកតសុត វិកុមិមុបី ឱាគំសុ. សិ ប្រិិនលាកសកុការិ ក្រុលុយេន ឱិទុកាមិ សុទុវានំ ឯបសុកុមិទុវា

១. ឯ. ខ. ឯស៊ិ. ២៨/៦៩. ពក្សុទុកាតា. ៨/៩០០. ២. ឯ. ខ. ឯស៊ិ. ២៨/៧៧. ពក្សុទុកាតា. ៨/៩៤២. ៣. ឯ. ខ. ទុក. ២៩/១៤៥. ពក្សុទុកាតា. ៤/៣៣៥. ពគុណ បុរិ “កកុរើទាតកុដិ ិយាគិ.

ปัญญา ว่าดูนิ ยานิติ ภควตา “ยัง เทเวทกุตุ โย อิจุนติ,
อารยุบโภ โนหุติ ปฏิกิริคุติ, “กสสาวุส วัน ສแกณ: กี
ตดาคตสุส อุทาหุ มม? อน หิ อุกุภูชเวสน เอว วามิ ‘สาธ
ภนุเต ภิกขุ ยาวยี อรัญพิกา อสุส, บีดุชาปาริคาก, บีสุกเลิกา,
รุกุมลิกา, มจุนฟั่น ชาเทยุนติ, โย ทุกุชา มุจิคากไม,
โล มยา สทุช อาคคุนคุติ วทุว ปักกามิ. ตสส วัน สรุว
ເອກຈຸເຈ ນາປພົມທີຕາ ມນຫພຖົນ “ກລຸຍານໍ ເທວທຄໂຕ ອາຫ,
ເອຫານ ສທົ່ງ ວິຈີສຸສາມາຕີ ເຕັນ ສທົ່ງ ເອກໂຕວ ອະເສຸ. ອີຕີ ໂສ
ປມຈສເຕີ ກີກຸ້າໜີ ສທົ່ງ ເຕີ ປມຈທີ ວັດຸ້າໜີ ລູຂປປສນຸໍ້ ຈຳນໍ
ສ໘ມ໘າເປັນໂຕ ກຸເລສຸ ວິມ໘າເປັດວາ ກຸມ໘ນົກ ສັງໝາເກາຍ ປຣກມ.
ໂສ ກົກວາ “ສຈຳ ກີ ຕຸວ່າ ເທວທກຸຕ ສັງໝາເກາຍ ປຣກມສີ
ສັກເກາຍາຕີ ປຸ້ໂສ “ສຈຳ ກົກວາຕີ ວັດຸວ “ຄຽໂກ ໂຊ
ເທວທກຸຕ ສັງໝາເກາຍອາທີ່ໂວກໂຕປີ ສຕຸ ວັນ ອນາຍີຕຸວາ
ປກຸກນົກໂຕ, ອາຍສຸມນຸໍ້ ອານນຸໍ້ ຮາຊະເທ ບື່ນ້າຍ ຈົນນຸໍ້ ທີສ່ວາ
“ອໜູ້ອົກຄູເຄຫານໍ້ ອາວຸໄສ ອານນຸກ ອົມບໍເຕຣວ ກົກວາ ອົມບໍຕົວ
ກີກຸ້າສຸມາ ອຸປັສດຳ ກຣືສຸສຳມີ, ສັງໝາກມຸໍ ກຣືສຸສຳມີຕີ ອາຫ. ເດໂຮ
ຕມຕຸດຳ ກົກວາໂຕ ອາໂຮເຈສີ. ຕຳ ວິທີຕຸວ ສຕຸຕາ ອຸປັປນ້ນຮມຸໍສ່ວໂໂກ
ຫຼຸດວາ “ເທວທຄໂຕ ສເທວກສຸສ ໂຄສສ ອັນຄຸນນິສຸສິດຳ ອົກໂຕໂນ
ອົງຈົມທີ ປັນກມົໍ ກໂຮຕີ ປຣວິຕກເກາຍ

“สุกรานี อสานูนี อตตุโน อหิคำนี ข;
ย เว หิตญา สาชญา ต เว ปรมทุกกรนติ

អិល កាត់ វគ្គា បុន អិល អុខាន់ អុខានិ

“ស្ថរំ សាខុណា សាខុ, សាខុ បាប់ន ទុករំ;
បាប់ បាប់ន ស្ថរំ, បាប់មិយ៉ី ទុករនុំ”

ឥឡូវ ពេទ្យកុត្រា អុបែតិវត្ស អទុនិ ជ្រើសរើស សទី
ឡេកមនុំ និតិវគ្គា “យសិមានិ បលោ វគ្គុនិ ខមុនិ, សិ
សាកំ កណុទុកិ វគ្គា, បលោតេហិ វគ្គីបុត្រកេហិ នាយកិ
បុប្រកលុយិ សាកាយ កិច្ចាយ, សង់ កិនុទុវា ទៅ កិកុ
វាមាយ កិយាស៊ំ អគ្គាសិ. កសុ កទុក កកវាំ សុទុវា សទុតា ទេសំ
កិកុនំ វានិកុតាយ ទេវ អគ្គតាមក បេសិ. ទៅ កទុក កនុទុវា
វាទេសនាបាយិវារិយានុសាសនិយា ។ អិលិបាយិវារិយានុសាសនិយា ។
ឧបុសាសនុតា ទៅ អិល បាយេទុវា វាមាយ វាទេសនាកមិសុ.
កិកុលិកិបី ឬ “អូរិេហិ វារុស ពេទ្យកុត្រា, នីតា ទៅ កិកុ
សារិបុត្រមុគ្គលានេហិ, ននុ កុំ មយា វុត្រិក ‘មា វារុស
សារិបុត្រមុគ្គលានេហិ វិសាសិ; បាបីចុះ សារិបុត្រមុគ្គលានា,
បាបីកានំ ឬចុះនំ វសងកភាពិ វគ្គា ធម្មនុញេន ហួមិមិមេ បេរិ
កសុ កទុក អុនុំ តិចិតំ មុនិក អុគ្គិយិនិ.”

ឈាយសុនុំ បន សារិបុត្រិ កិកុសុងមិរិវុំ វាទេសនាកុនុំ
ទិសុវា កិកុ វាគេសុ “រាលុទៅ ឈាយសុមា សារិបុត្រិ គមនកាល
អទុកុទិយិវ កិត្រ, អិកានិ មហាបិរាណ វាកុនុនិក សេរិទិ.
សទុតា “ន កិកុខេ ិកានេ, កិរុចុវាយិនិ និធមុពុកកាលិបី

មន បុត្តិទេ មន សុគិច អាកទុលនុទេ សោភិយោគិ វត្ថុវា

“ខ្លួន សីគារំ អតុទេ ជ្រើសនុរវុតុគិនំ.

ឥឡូវនំ បសុត ខាយនុំ ឈាតិសុងម្បុរកុទំ,

ឯណ បសុតសិមំ រាលំ សុវិនំវ ឈាតិភាគ់

ឯកំ ម្ចាតកំ^២ កាទ់ បុន វិកុម្មិ “រានេព ពេវទុទេ កិរ

ពេវ អកុគាសារកេ អូកិសុ បសុតសុ និសិកាបេគុវា ‘ពុទុនីដឹងយើ

មុំ ពេសុតសាមិតិ ទុមហកំ ឯនុកិរិយំ កិរិតិ វុកុពេ, “ន វិកុម្មិ

ិកាបេវ; បុរុបេបេស មន ឯនុកិរិយំ រាតំ វាយមិ, ន បន សកិចិ

វត្ថុវា

“អី វិរក បសុតសិ សកុណំ មលុខុរាពកំ

មួរគីសុកាសំ ពតី មួលំ សិវិធិកំ?

ឯុទកតាហរសុត ប្រុងិន

ឯុុំ ឯាមកម្មុនកិនិន

តតុតានុករំ សិវិធិកិ

សុវាលិ ប្រិកុណិតិ មិតិ^៣

នីវារការម្ចាតកំ^៤ កាទ់ ឯបេរសុបិ ឲវតសុ ទាតារូបិមោ កំ

អារុរុក

“ឱវារិ វតាយំ វិទុកំ វណានិ

កិនិចិកិនុកុុំ ឯតារកសុ,

១. ឬ. ខ. ៩៧. ៩៧/៤. គុណិយករាជ. ១/៩៩០. ៦. តកុម្មម្ចាតកំ.

២. ឬ. ខ. ៩៩. ៩៩/៩៥. គុណិយករាជ. ៣/៩៩. ៨. ម្ចាតកេ “វិរកម្រាកនុតិ ឱយតិ.

ឧតាសថា ខិរំ មាតសារំ,
 បណ្តុតាកិថា ក្រុពេ អុតុតមងកនុកិ^១ ។
 ឥតឱ្យ ទៅ និបុផលិតា, មគុតុកិ ទៅ វិទាលិទិ,
 ឥតឱ្យ ធាសុកា ភកុកា, ទានិ សមុន វិវេច្ឆិ៍^២ ។
 ខ្លួន មាតសារំ^៣ ការិតិ. បុន “អកញ្ញូល” ពេទ្យកុទ្ទ កំ
 រារុរោគ

“អករមុខា ទៅ កិច្ចាំ, បំ ដល់ អបុរុមុខ នេ;
 មិគ្រាថ នាមី ទុយពុទុ; ឈឹង កិច្ចាំ តាមុខ នេ.
 មន តិចិត្យកុងសុត និច្ចាំ តុុពាណិ កុុពុទិ
 ទុយគុគ្រកពិត សុនិទិ តំ ឃុំ, ឈឹង ខិះ^៤
 ខានិន មាតសារំ^៥ ការិតិ. បុន វមាយ ប្រិសកុកុនមសុត រារុរោគ
 “មាតមេដំ កុុរុកសុត បំ ពុំ សេបុណ្ណិ សេយុលិ;
 ឈុលំ សេបុណ្ណិ គុជានិ, ន មេ ទៅ រុុច្ច ធម្មនុ^៦
 ខានិន មាតសារំ^៧ ការិតិ. បុន “អុកទិ ប្រិីនិ ពេទ្យកុទ្ទ
 តាមសក្ខារពិត ទៅ សាមញ្ញពិត មាតិ ការាសុ ប្រាបុតមានាសុ,
 “ន វិកុុខោ វិទានោ, បុុបុរិ ប្រិីនិយោគិ វគ្គុ

១. ឬ. ខ. កុក. ៩៨/៩៧ គម្ពុរកតា. ៣/៩០៦.

២. ឬ. ខ. កុក. ៩៨/៩៦.

គម្ពុរកតា. ៩/៩៨. ៣. ការិតិការមាតកញ្ញូលោយ វិវេច្ឆិ៍មាតកញ្ញូលុយ.

៤. ឬ. ខ. កុក. ៩៨/៩៩. គម្ពុរកតា. ៤/៩៥៨. ៥. ខាសកុលមាតកាំ. ៦. ឬ. ខ. កុក. ៩៨/៩៧.

គម្ពុរកតា. ១/៩៦៤. ៧. កុុរុកុមិគមាតកាំ.

“อกุ่น ภินนา, ป้อ นดูโธ, สี่คเห จ ภณฑ์,
อกโต ปทุชามบุนตา อุทกมุหิ ถลุมหิ ชาติ
อาทิน ชาตกาน ๒ กเตสิ. เอว ราชคเห วิหرنโต เทเวทกุํ
อารพุก พหุนิ ชาตกาน กเตตุว, ราชคหโต สาวตุ๊ คันตุว
เชกวนมหาวิหาร วาส กปเปสิ.

ເຫວັນຕຸໂທບີ ໂອ ນວ ມາສີ ຄິລາໂນ, ປັຈິນ ກາເລ ສັດຖາ
ທູ້ຈຸກໄມ ທຸດວາ ອົດໂນ ສາວເກ “ອໍໜ ສັດຖາ ທູ້ຈຸກໄມ,
ທຳ ເມ ທສຸເສດາຕີ ວຸດວາ, ເທິ “ຖໍວ່າ ສມກຸດກາເລ ສັດຖາ
ສັກົງ ເວົ້ວ ທຸດວາ ອຈິງ, ນ ມີ ທຳ ຖຽບ ້ສຸສາມາຕີ ວຸດເທ,
“ມາ ມີ ນາເສດ, ມຍາ ສັດຖາ ພາມາໂຕ ກໂໂ, ສັດຖຸ ປນ ມີ
ເກສຄມຕຸໂທບີ ພາມາໂຕ ນຄົດຕື. ໄສ ໃທ ກາວາ

ວະເກ ເຫວາດຖຸມຸນີ
ຮນປາເລ ຮາໜູລ ຈ

“ທສ්‍යෙට මේ ගකවනුත්ති ප්‍රූනප්‍රූන් යාං. ට න් තේ මයුණෙනාතය
නිශ්ච්‍යම්ස්. ඔස්සාකමන් ස්ථතා ගිගුණ එකතු උරුජේදී “ගනුමේ තෙවතුම්
ගිර තුමහැක් තස්සන්තාය ආක්‍රමණ්ඩි. “න ගිගුණා මි
තෙන්තුතාවෙන ම් පස්සිත් ලඩ්ස්ස්තිඩ්. ගිගුණ ගිර පමුජන් ගැඹුන්
ඇයාජිතාගාල්ටි ප්‍රූජාය ප්‍රූන ප්‍රූතිඩ තුළුස් න ලගන්ති, තෝ
රමුම්තා. “අස්කුරුසානයා අස්කුරුසානයා ආක්‍රමණ්ඩි උරුජේදී
“ය චිජ්නිඩි, ත ගිරිඩ්; න මි ම් පස්සිත් ලඩ්ස්ස්තිඩ්. “ගනුමේ

ອົໂໂຄ ໍ່ຍັນນມຖຸໆ ອາຄໂຕ, ອົກ່າວຍັນນ, ດາວຸ່າໆ, ໂປກ່ຽນນສົມບື້
ອາຄໂຕ ການເຕີ. “ສເບີ່ ອົນໂຕເຫວັນ ປວິສຕີ, ເນວ ມໍ່
ປສຸສົກໍ ລົງສຸສົກໍ. ເທວກຖໍ່ ດເຫດຕຸວາ ອາຄຕາ ເຫວັນໂປກ່ຽນນເຕີເຮ
ມພູ້ ໂອຕາເຮຕຸວາ ໂປກ່ຽນນຍໍ ນໜ້າຍີ່ ໂອຕຣີສຸ. ເທວກຖໍ່ໂຕບີ່
ໂຂ ມພູ້ໂຕ ອຸງຈາຍ ອຸໂໂກ ປາເທ ກຸມຍໍ ຈະເປັດຕຸວາ ນິສີ. ເຕ
ປຈົ້ວ ປວິສີສຸ. ໂສ ອັນຊຸກເມນ ຍາວ ໂຄປຸຜກາ ຍາວ ຜນ້າກາ
ຍາວ ກົງໄຕ ຍາວ ດນໂຕ ຍາວ ຄົ້ວໂຕ ປວິສີຖວາ ທັນກົງຈິກສຸສ
ກຸມຍໍ ປຕົງຈິຕກເລ ຕາມມາກ

“ອົມທີ ອູ້ຈີ ຕາມຄຸປຸກຄຳ
ເຫວາດໃຫ້ ນຽກມຸນສາຮັດ
ສມນຸຂົງກຸງ ສຕປຸລຸລັດກຸງນຳ
ປະບັນທຶກ ພັກທີ່ ສະບັບ ດີຕະລົມຕື່

ອິກໍ ກີ່ຈຳນັ້ນ ທີ່ສົວາ ຕາຄໂຕ ເທວຖຸດຳ ປັພຸເຊີ. ສເຈ ຫີໄສ ນ ປັພືສູສ; ຄີ່ທີ່ ທຸດວາ ກມໍ ກາຣີໍ ອກຮີສູສ, ອາຍືທີ່ກວສູສ ປັຈຍໍ ກາຕຸ ນາສກູສູສ; ປັພືຕຸວາ ຈ ປນ, ກິມູຈາບີ ກມໍ ກາຣີໍ ກຣີສົດ, ອາຍືທີ່ ກວສູສ ປັຈຍໍ ກາຕຸ ສກູສູສົດຕີ ນ ສຫຼາ ປັພຸເຊີ. ໂສ ໃທ ອິໂຕ ສະສຫລຸສົກປຸປົມຄຸດເກ ອູງຈີສູໂຮ ນາມ ປັຈເກພຸຖົໂຮ ກວີສົດ. ໂສ ປົງວິ ປວສຸຕຸວາ ອົງຈິນທີ ນິພົດຕົດ. ນິຈຸຈເລ ພຸຖົເຮ ອປຣຖົກວາເວນ ປນ ນິຈຸຈໂລວ ທຸດວາ ປັຈາຕີ. ຕໂຍໜສົດຕີເກ ອນໂຕອວິຈິນທີ ໂຍໜສົດຕຸພົເມເວສູສ ສົ່ຮົ ນິພົດຕົດ, ສີສໍ ຍາວ ກົດຸນສກຸຂົລືໂຕ ອຸປົງ ອຍກປລຸດ ປາວີສີ, ປາກ

យាន កូបុរាណ ហេង្សា ឲយប់វី បវិញ្ញា, មហាតាងកុខនុប្រិមាណំ
ឲយត្បៀតំ ប្រជិមភុកិទេ និកុមិទុវា បឹងឱមិសំ វិនិទិទុវា អុរោន
និកុមិទុវា ប្រពុទិមភុកិទៀ បារិតិ, ឲបំ កកុិធមភុកិទេ និកុមិទុវា
កកុិធមិសំ វិនិទិទុវា វាមបសុសេន និកុមិទុវា អុកុរវិកិទៀ
បារិតិ, ឲបំ អុបិ កបលុទេ និកុមិទុវា មគុកំ វិនិទិទុវា
អទ្ទាកោន និកុមិទុវា ឲយប់វី បារិតិ. ខោះ តុ កកុ និច្ច លើ
ទុទុវា ប្រាកិ.

វិកុិ “េកុកំ ឈានំ កនុទុវា ពេវទទួល សក្តារំ ព្យីកំ
ឲលភុកិទុវា ប់វី បវិញ្ញ តិតិ កំ សមុញ្ញាំបេសំ. សក្តា “ន
វិកុិខោ ពេវទទួល ឲធនោេ មិ ឲប្រជិមភុកិទុវា ប់វី បារិតិ,
បុបុប៊ី បវិញ្ញ ឲយវិទុវា, ឲទុកិរាជកាល មគុកមុុងំ ប្រិសំ
សមស្តាសេទុវា អុកុនី បឹងី អារេបេទុវា ឲមេនំ បាបីកសុ
ពេន បុន ឲកុិទុកំ អាគុនុទុវា ‘អគគុំសានេ មជុលិមុញ្ញាំសានេ មុលេគិ
ខោះ ឲនុកោ ឲនុទុវា កិធយារេ មហាប្រិសុត ឲកុិបំ អុកុរុណុតសុ
តសុ ប់វី បវិញ្ញ ឲរារំ ឲបំពុ

“អកតលុនុសុត ឲបសុត និច្ច ឲវរពសុតិន

ឥដុិធមិ ប់វី ទុប្រា ឲនា នំ ឲវិរាជយេតិ”

ឲមំ ឲមោកំ^២ កាតេទុវា, បុនប៊ី កាតេ កតាយ សមុញ្ញិតាយ, ឲនុទុវាទិកុពេ
អុកុនិ ឲប្រជិមភុកិទុវា កាលាពុរាជរុកសុត ឲសុត ប់វី បវិញ្ញ ឲរារំ
ឲបំពុ ឲនុទុវាទិកុកំ^៣, ឲកុិធមិបាលុកុពេ អុកុនិ ឲប្រជិមភុកិទុវា

១. ឬ. ៦០. ២៧/២២. គុកុរុកាតា. ២/១៩៨. ២. សីគុនាកាទកំ. ៣. ឬ. ៦១.
ឲកុ. ២៧/៣៣. គុកុរុកាតា. ៤/១៩៥.

มหาปักปراชญาณสส ๗๘๘ ปสี ปวิญชกาว ทีเป็ค จุดลงมุม
บาลชาติกยุ ภเตสี.

ประจำ ปวิญช ปน เทวทุต, มหาชน หงษ์ศตภูโจ
ชชปตากกกลิโจ อุสสาเบตัว ปุณณณภ จเปตัว “ลากา วต
โนติ มเหนต นั่น อุนโภติ. ตามดุํ กควโตก อาโรเจส. กควา
“น ภิกข เอท่าน เทวทุต เมต มหาชน ๗๘๘, ปุพเพบ
๗๘๘ ภิกข เอท่าน เทวทุต เมต มหาชน ๗๘๘ ภิกข เอท
ปี๊คลราเช นาม เมต มหาชน ๗๘๘ ภิกข กาว ทีเป็ค”

“สพ ชโน หลีโต ปังคเลน,
ตสมี มต, ปจจ รทบันต,
น โย น แต อาล อกผุหนนตุโต.
กสما ตว โรค ทุารป้า?
น เม น โย อาล อกผุหนนตุโต,
ภายาม ปจจ าคณาย ๗๘๘,
อิโต คโต หีเสยบ មจุจราช,
โล หลีโต อาเนยบ น ปุน อิชาติ

อิม ปังคลชาติก ภเตสี,

ภิกข สดาร ปุนีส “อิทาน ภนเต เทวทุต ภุห
นิพพตโตติ. “อวีมหานรเย ภิกข เวต. “ภนเต อิช คปปนโต

๑. ช. ชา. ปญช. ๒๗/๑๗๑. ตพญ ชกต. ๔/๕๕๐. ๒. ช. ชา. ทก. ๒๗/๕๒.
คพญชกต. ๑/๑๗๑.

ຈິງຈົກວາ ບຸນ ດນກວາ ຕປປນງູຈາແຍວ ນິພັດຖາໂຕ. “ອໍານ
ກິກູຂເວ, ປັບພື້ນ ວ ໂທນຖ ດນງູຈາ ວ ປມາທີ່ຫາຣິໂນ
ອຸກຍຸດຄ ຕປປນຸດຍົວຕີ ວຕວາ ອິມ ດານາຫ

“ອີ ຕປປຕີ, ເປຈຸ ຕປປຕີ,
ປາປາກີ່ ອຸກຍຸດຄ ຕປປຕີ;
‘ປາປໍ ເມ ກຕນຕີ ຕປປຕີ,
ກີຍຸໂຍ ຕປປຕີ ຖຸກຕີ ກໂຕຕີ.

ຕຸດ ອີ ຕປປຕີຕີ: ອີ ກມມຕປປແນນ ໂກມນສຸສມຄະເຕັນ
ຕປປຕີ. ເປຈຸຕີ: ປຣລ້ອເກ ປນ ວິປາກຕປປແນນ ອົກທາຮຸແນນ
ອປາຍທຸກເຊັນ ຕປປຕີ. ປາປາກີ່ຕີ: ນານປູປກາຮສສ ປາປສຸສ ກຖາ.
ອຸກຍຸດຄຕັດ: ອິມິນາ ວຸດຕປປກາເຮນ ຕປປແນນ ອຸກຍຸດຄ ຕປປຕີ ນາມ.
ປາປໍ ເມຕີ: ໂສ ຫີ ກມມຕປປແນນ ຕປປນໂຕ “ປາປໍ ເມ ກຕນຕີ
ຕປປຕີ, ທ ອປປມຕຸກກ ຕປປນໍ: ວິປາກຕປປແນນ ປນ ຕປປນໂຕ
ກີຍຸໂຍ ຕປປຕີ ຖຸກຕີ ກໂຕ, ອົກຜຽເສນ ຕປປແນນ ອົກວິຍ ຕປປຕີຕີ.

ຄາຕາປຣີໂສາແນ ພໜ, ໂສຕາປຸນນາຫໂຍ ອເສັ້ນ ເທສນາ
ນໍາຫາຊນສຸສ ສາດຸດົກາ ທ້າຕາຕີ.

ເຫວາກທຸດ ວຕຸດ.

๑๓. สุนนาเทวี วชุณ. [๑]

“อิช นมุตติ, เปปูจ นนุทตี้ โอม் ธรรมเมธน์ ศคติ
เซวนะ วิหرنูโต สุนนาเทวี อารพุก กಡสี.

สาวทุกยิ่ม หิริเทวสิก อนาคตบีณุทิกสุส เคเห เทว ภิกขุสหสสาน
ภยุชันติ, ศคติ, วิสาขาย มหาอุปัสกาย. สาวทุกยิ่มๆ โย โย
ทาน ทากุามो ໂහติ; ໂສ ໂສ ເຕສ ອຸກິນຸ້ນ ໂອກາສ ລົກຖວ
ວ ກໂຮຕີ, “ກກາຣະຕີ, “ກຸມຫາກົ່ມ, ທານຄົກົ່ມ, ອຸກາດບື່ນຸທິໂກຣະວາ
ວິສາຂາ, ວາ ອາຄຸຕາຕີ ປຸຈິຕຸວາ, “ນັກຕາຕີ ວຸດຸເຕ, ສົກສຫສຸສໍ
ວິສຸສຊ່ເຫຼວ ກົດທານມີ “ກີ ທານ ນາເມຕົນຕີ ກຣහນົກີ, ອຸໂກປີ
ທີ, ເຕ, ພິກຸຂູສູງພສສ, ຮົຈິນຈ ອຸຈຸຈົວກິຈຈານ ຈ ຜ້ານນົກີ, ເຕສ
ວິຫຮນເຕສ, ພິກຸຂູ ເຈີຕານຽ່ມເມວ ພິຍຸ່ຈຸນົກີ ດສມາ ສົພເພ ທານ
ທາກຸາມາ ເຕ ຄເຫດຖວ ຄຈົນນົກີ, ອິຕີ ເຕ ອຸຕົກໂນ ມເຮ ພິກຸຂູ
ປຣິສົກົ່ນ ສັກນົກີ, ຖໂຕ ວິສາຂາ, “ໂກ ນຸ້ ໂ້ ມມ ຈ້ານ ຈົກວາ
ພິກຸຂູສູງພົ້ນ ປຣິສົສຸສົຕີ, ອຸປරາເຮນົຕີ ປຸດຸຕຸສສ ຮີກຳ ກິສວາ ຕຳ
ອຸຕົກໂນ ຈ້ານ ຈົປສີ, ສາ ຕສຸສາ ນິເວສແນ ພິກຸຂູສູງພົ້ນ ປຣິສົຕີ,
อนาคตบື່ນຸທິໂກປີ ມາສຸກທຸກ ນາມ ເຫຼົງຈີ້ກຳ ຈົປສີ, ສາ ທີ
ພິກຸຂູນ ເວຍຸງວາຈຸ່ມ ກໂຮນົຕີ ຮົມນິ ສຸດນົກີ ໂສຕາປັນນາ ທຸດວາ
ປັກຸດລົ້ມ ອົມມາສີ, ຖໂຕ ຈຸລຸລສຸກທຸກ ຈົປສີ, ສາປີ ຕເດວ ກໂຮນົຕີ
ໄສຕາປັນນາ ທຸດວາ ປັກຸດລົ້ມ ຄຕາ, ອັດ ສຸນນາເທວີ ນາມ ກິນິງຈີ້ກຳ
ຈົປສີ, ສາ ປັນ ຮົມນິ ສຸດວາ ສົກທາຄາມືຜລົ້ມ ປັກວາ, ຖຸມາຮົກວາ
ທຸດວາ ຕັດຮູບເປັນ ອົມສຸເກັນ ອາຄຸຮາ ອາຫາຮູບປັງເຈັ້ນ ກຕວາ ປຶກ

ທຸກສູກາມ ທຸດວາ ປັກໂກສາເປີ. ໂສ ເອກສົມ ທ່ານຄຸເກ ຕສຸສາ ສາສັນ
ສຸກວາວ ອາກນຸກວາ “ກີ ອມມ ສຸມເນີ ອາຫ. ສາ ປຶກໍ ອາຫ
“ກີ ກົງຈຳກາຕິກາຕິ. ວິປຸປລປສີ ອມມາຕີ. “ນ ວິປຸປລປມີ
ກົງຈຳກາຕິກາຕິ. “ກ່າຍສີ ອມມາຕີ. “ນ ກ່າຍມີ ກົງຈຳກາຕິກາຕິ.
ເອັດຖຸກໍ ວຸດວາເຢວ ປນ ສາ ກາລມກາສີ. ໂສ ໂສຕາປນຸໂນນີ້ ສມາໂນ
ເສົງຈີ່ ທີ່ຕີ ອຸປັບນຸໂສກໍ ອົງວາເສົ່າ ອສກຸໂກນຸໂຕ ທີ່ຕີ ຕັ້ງກົງຈຳ
ກາເຮຖວາ ໂຮທນຸໂຕ ສົກຖ ສນຸກິກໍ ຄນທຸວາ, “ກີ ຄທປີ ຖຸກໍ່ ຖຸມຸນໂນ
ອສສຸມໂຂ ຮຸ່ມາໂນ ອາຄໂຕສີຕີ ວຸດເຕ, “ຮີ່ຕາ ເມ ກນຸຕ ສຸມນາທີ່
ກາລກກາຕິ ອາຫ. “ອດ ກສມາ ໂສຈີ, ນັ້ນ ສພເພີ່ມ ເອກສິກໍ
ມຮນນຸ່ຕີ. “ໜານາເມີ່ມ ກນຸເຕ, ເວຮູ່ປາ ປນ ເມ ຫົຣຸຕຸປຸປສຸມປນຸ່ນາ
ຮີ່ຕາ, ສາ ມຮນກາເລ ສີຕີ ປັຈຸປງຈຳເປັ່ນ ອສກຸໂກນຸ່ຕີ ວິປຸປລປມານາ
ມຕາ; ເຕັນ ເມ ອນປັບກໍ ໂທມນສຸ່ມ ອຸປັປຊຸ່ຕີ. “ກີ ປນ ຕາຍ
ກົດໍກໍ ມහາເສົງຈີ່ຕີ. “ອໍທຳ ທຳ ກນຸຕ ກີ ອມມ ສຸມເນີ ອາມນຸ່ຕີ,
ອດ ມໍ ອາຫ ກີ ກົງຈຳກາຕິກາຕິ; ຕໂຕ ວິປຸປລປສີ ອມມາຕີ ວຸດເຕ,
‘ນ ວິປຸປລປມີ ກົງຈຳກາຕິກາຕິ; ‘ກ່າຍສີ ອມມາຕີ, ‘ນ ກ່າຍມີ
ກົງຈຳກາຕິກາຕິ; ເອັດຖຸກໍ ວຸດວາ ກາລມກາສີຕີ. ອດ ນໍ ກຄວາ ອາຫ
“ນ ຫີ ເຕ ມහາເສົງຈີ່ ທີ່ຕາ ວິປຸປລປຕີຕື່ບີ. “ອດ ກສມາ ເວມາຫາຕີ.
“ກົງຈຳຈຸຕາເຢວ; ທີ່ຕາ ຫີ ເຕ ຄທປີ ມຄຸຄຸແລ້ວ ຕາຍ ມ່ລຸລືກີ;
ຖ້ວ່າ ຫີ ໂສຕາປນຸໂນ, ທີ່ຕາ ປນ ເຕ ສກທາຄານິນີ; ສາ ມຄຸຄຸແລ້ວ
ມ່ລຸລືກີຕຸກ ທຳ ເວມາຫາຕີ. “ເວັ່ນ ກນຸເຕຕີ. “ເວັ່ນ ຄທປີຕີ.
“ອິທານີ ກຸ່ມ ນິພຸພຸຕຸກ ກນຸເຕຕີ. “ຖຸສີກວານ ຄທປີຕີ ວຸດເຕ,

“กนຸເຕ ມມ ອົກ ພາຕການ ອິນຸຕຣ ນນຸມານາ ວິຈີຕຸວາ
ອິໂຕ ກນຸຕຸວາບີ່ ນນຸທນກູຈານແຍວ ນິພຸພຄຸຕາຕີ. ອດ ນຳ ສຖາ
“ອາມ ຄຫປົກ ອປົປມຕຸຕາ ນາມ ຄກູຈາ ວາ ປັພພົກຕາ ວາ
ອິໂລເກ ຈ ປຣໂລເກ ຈ ນນຸທນຸດີເຍວາຕີ ວຕຸວາ ອິມ ຀າຄມາຫ

“ອີ້ນ ນນຸທຕີ, ເປົຈ ນນຸທຕີ,
ກຕປຸ່ລຸໂລ ອຸກຍຸດ ນນຸທຕີ,
‘ປຸ່ລຸໍ່ ເມ’ ກຕນຸຕີ ນນຸທຕີ,
ກີຢູໂຍ ນນຸທຕີ ສຸກຄົ້ນ ດໂຕຕີ.

ກຕຸດ “ອິຈາຕີ: ອິໂລເກ ກມມນນຸທແນນ ນນຸທຕີ. ເປົຈາຕີ:
ປຣໂລເກ ວິປາກນນຸທແນນ ນນຸທຕີ. ກຕປຸ່ລຸໂລຕີ: ນານປຸປກາຮສສ
ປຸ່ລຸ່ນສສ ກຕຸຕາ. ອຸກຍຸດຕາຕີ: ອີ້ນ “ກຳ ເມ ກຸສຳ, ອກຳ ເມ
ປາປນຸຕີ ນນຸທຕີ, ປຣຖຸ ວິປາກ ອນຸກວນໂຕ ນນຸທຕີ. ປຸ່ລຸໍ່ ເມຕີ:
ອີ້ນ ນນຸທນໂຕ ປນ “ປຸ່ລຸໍ່ ເມ ກຕນຸຕີ ໂສມນສຸສມຕຸຕເກແນວ
ກມມນນຸກນໍ ອຸປາໄຍ ນນຸທຕີ. ກີຢູໂຍຕີ: ວິປາກນນຸທແນນ ປນ
ສຸກຕີ ດໂຕ, ສຕຸຕປ່ອຍໝາສວສຸສໂກງິໂຍ ສູງຈີມູຈ ວສສສຕສຫສ່ານີ
ທິພຸພສມປົກຕີ ອນຸກວນໂຕ ຖຸສີຕປຸງເຮ ອົງວຍ ນນຸທຕີ.

ຄາຕາປຣີໂຍສາແນ ພໜູ ໂສຕາປັນນາຫຍ ອເຫສົ່ງ. ມາຫະສສ
ຮມມເທສນາ ສາຖຸດີກາ ທ່າມາຕີ.

ສຸມນາເທວີ ວທຸຕຸ.

๑๔. เทวสหายกิจกุล วัฒ. [๑๔]

“พหมูปี” เจ ลหิต ภารามโนทิ อิม ชุมเมสัน สดุด
เซตามน วิหารนุโต เทว สหายเก กิกช อารพง แกเตสิ
สาครกุลวัสโน หิ เทว กลุปคุตา สหายก้า วิหาร คณฑว
ศตตุ ชุมเมสัน ถุตัว การเม ป hairy ศตตุ สารเน อุร ทตัว
ปพพชตัว ปยุ วสสานิ อาริยปชญาณ สนติเก วสตัว
สดุด อุปสงค์ตัว สารเน ชร บุษตัว วิปสสนาธรรมา
คณฑรรมา วิคตารโต สตัว, เอโก ดาว “อห ภนเต มหาลักกาเล
ปพพชตโต น สาริสสามิ คณฑร ป่ารต, วิปสสนาธร ปน
ปเรสสามิ ยะว อรหตุ วิปสสัน กต้าเปกตัว มเงนโต วายมนโต
สห ปฏิสมภกหาด อรหต ปปุณ. อิตโร ปัน อห คณฑร
ปเรสสามิ อนุกุเมน เทบีภก พุธราชน อคุณหตัว คตคตญาเน
ชรม ภเตต, สรภญ ภตต, ปยุนน ภกชสทาน ชรม วาเจนโต
วิจต, อภจารสนน มหาคนาน อาริย อโสสิ กิกช ศตตุ
สนติเก กมมภจาน คเหตัว อตรสส เกรสส วสนาภจาน คณฑว
ศตสสวะ เจตัว อรหต ปคตัว เตร วนทตัว “สดุด
ทภจกามมหต วทนติ. เตโร “กจฉต อวารส, มม วจเนน
สดุด วนทตัว อศตมหาเตเร วนทต, สหายกตเตรบ เม ‘อมหาก
อาจารย ทมุเห วนทตติ วගตติ เปเสสิ. เต วิหาร คณฑว
สดุด ภสกมหาเตเร จ วนทตัว คณฑกตเกรสส สนติก
คณฑว “ภนเต อมหาก อาริย ทมุเห วนทตติ วทนติ. อิตเรน จ

“កើ នាមេស៊ី វត្ថុទេ, “តុម្ខាកំ សាយកកិច្ច រានេទេគិ វឌន៍ទិ. ខោះ
ពេទ្យបុរិយំ សាសន់ បងិណ្ឌុទេ, តី កកិច្ច ឯកំ ភាគំ សិទ្ធិវា
អប្រារកេ សិទ្ធិ ឯសកុកូនុទេ, “អម្ខាកំ អារិយី តុម្ខេ វនុទិទិ
វត្ថុទេ, “កើ អេស៊ី វត្ថុ, “តុម្ខាកំ សាយកកិច្ច រានេទេគិ វត្ថុទេ,
“កិ បន តុម្ខេហិ ៗស៊ី សុទិកេ អុគុគិទំ កិ ទិនិកាយាតីសុ ឯមុជ្រទេ
និកាយិ, កិ តិសុ បីឆ្លេកេ េកំ បីឆ្លេកុគិ វត្ថុ, “ទុកបុរិយំបី ភាគំ
ន ខាងតើ, ប៉ែក្ខេត់ កម្រៃទ្ធិវា បុរិយិកាលេយោ ឯរុលំ បិវិញ្ញុទេ,
ឬ វត ឯនុទោវាសិកេ លិកិ, ៗស៊ី អាគារកាលេ មយា បុលំ
បុរិយំ វិញ្ញុវិទិ ិនុទេសិ. អប្រារកេ ៗទេ សុទារំ ទុក្ខំ អាគទិ,
សាយកកូនេរស៊ី សុទិកេ បត្រិទៀវំ សុបេទ្ធិវា កនុទ្ធិវា សុទារុលំខោ
អសិទ្ធិមោទេរោ ទ វនុទិទ្ធិវា សាយកកូនេរស៊ី វសន្ទុខោនំ ប្រុាកុមិ.
អិតស៊ី តី វត្ថុំ ការទោទា សមបុរិមាណំ វាសន់ កម្រៃទ្ធិវា “បុលំ
បុរិយិសុសាមិទិ ិនិស៊ី. ៗសុី ឯណៈ សុទាតា “េស េវរុបំ មម បុរិយំ
ិវេខៃទ្ធិវា ឯរិយិ ឯធមុទុទេយិកិ ៗសុី ឯនុកមបាយ ិវារារារិកំ
ិរនុទេ ិយ ៗពេស៊ី ិនិសុន្ទុខោនំ កនុទ្ធិវា បុលំឯមុទេ ឯកុម្មាសេ
ិនិស៊ី. ៗពុទិ ៗពុទិ ិនិសុន្ទិកា ិ កកិច្ច ឯកុម្មាសេ បុលំឯមុបេទ្ធិវា
ន ិនិសុន្ទិ. ៗពុទិ ៗពុទិ បកិបុលំឯមុទេយោ វាសន់ ិនិស៊ី.
ិនិសុិច ិខ បន កនុទិកកិច្ច បុរិមុនោ បុលំ បុរិយិទ្ធិវា, ៗសុី
ិកិតិទេ, ឯុទិយុមានំ វាតិ កកុវា ឯកុសុិ សមបុគិទិសុ រូបារូបេសុ
បុលំ បុរិយិ. កនុទិកូនុទេ េកំបី កាត់ទិ នាកកិច្ច. ិិទិ ៗពុទិ ៗ
សុិ កាត់សិ. ិត នំ សិកាបុរិិកុកេ បុលំ បុរិយិ. កនុទិកូនុទេ

กเดตุ นาสกุชิ. ตโถ ชีณาสวฤตเตร์ ปุจฉิ. เตโกร กಡेसิ. สตุถ่า “สาธุ สาธุคิ อภินนทิกุว่า เสสมคุกेसบี ปฏิปักษิยา ปญห์ ปุจฉิ. คันถิกตุเตโกร เอกบี กเดตุ นาสกุชิ. ชีณาสโว ปน ปุจฉิตปุจฉิ” กಡेसิ. สตุถ่า จูสบี จานสุ ตสุ สาธุการ อาทasisi. ต สรุตัว ภุมมเทเว อุทธิ ගත්ව යාර පුරහුම්ලිකා ඩපජා තෙවත නැකසුපන්දා ඡ สาธุการ อาท්සු. ต สาธุการ สรුตัว ตස්ස ඔනුතෙවාසිකා පේ පත්‍රිවිහාරිනි ඡ ස්ථාර අූෂ්මයිසු “ກ නාමේ පත්‍රාරා ගත් ගිමුඩි චනනුකස්ස මහළගතුගෙරස්ස ຈුෂු ජානෙසු สาธุการ อาทasisi, මුහැກ පනාරිස්ස ඩපහ්පරියක්තිරස්ස ප්‍රෝජන් ගිණුසාන පාමෝකුස්ස පස්සම්තුක් න ගිරි. ඔත් නෙ පත්‍රා “කින්නාමේ ගිණුව ගිණුව ගිණුව ප්‍රෝජිතා, තස්මී මැත්‍රාටා ආරෝජිතේ, “ගිණුව තමුහැກ පාරිසි මම සාසනේ ගතියා කාව රුහුනස්සි, මිහි පන ප්‍රාට්‍රො යිතාරුජියා ප්‍රෝජිටේ පරිග්‍රූහසම්සිස්ටි ව්‍යාචා මිනා පත්‍රා මැව්සි

“ພ່າມນີ້ ເຈ ສະຫຼຸດ” ກາສມາໂນ

ນ. ຕກົກໂຮ ໂຮຕີ ນໂຮ ປມຕຸໂຕ,

ໂຄໂປ : ຄາໂວ ຄົມບໍ່ ປຣເສ

๙. ภาควิชา สามัญสูง ให้ตี

อปปมบี.เจ สาหัส ภาระโนน.

ຮມນສສ ໂກຕ ອນຮມມຈາກ

Digitized by srujanika@gmail.com

ราคบุข โทสลบุ ปหาย โนม
สมุมปุปชาโน สรวมตุตจิตตอต
อนุปาทียาน อิช วา หูร์ วา,
ล ภาควา สามัญลุสสุส ໂຫຕື້ທ.

ทฤษฎ “สหิดนุติ เทบ්ගුණස්‍ස ප්‍රත්‍රව්‍යන්ස්‍සේක් නම්, ත්
อาจารියේ අුපසුගිණිතා අුකුණහිතා පහුමුඩ් පරේස් ඝාසමානි
වාජෙනුටො, ත් රහුම් ඩූතා ය් ඝාරෙගෙන ප්‍රකුලෙන
ගත්ත්‍යී, ගැඹුග්‍රා න ලැබ්, ඩැකුණුස්‍ස ප්‍රකුහරණමත්මුඩ්
ອනිඇඇත්වෙන මන්සිකාර් නප්ප්‍රව්‍යාතේසි; ගොස්, යථා නම් ත්වෙ
ගතියා කාට්‍යා රුහුනුටො කොප් පාට්‍යා සම්ප්‍රාදිනිතා තාය්
කෙශ්‍යතා පාමිකාන් නියාගෙත්තා ත්වෙස්ගත්මත් කුණුහාති, යථාරුජියා
පන ප්‍රඛ්‍යාලික්‍රී න ලග්ධි; ගොවෝ ගෙව් අනුභාවාසිකාන්
සන්තිකා ව්‍යුත්ප්‍රාව්‍යත්තාරණමත්මුත්‍ස්‍ස ගාක් ලැබ්, පාම්‍යා සම්ප්‍රාදින්
ඡාක් න ලැබ්. යථා පන කොප්ලාගෙන නියාතිකාන් කුනුන් ප්‍රඛ්‍යාලික්‍රීස්
ໂකසාමිකාව ප්‍රඛ්‍යාලුන්ති; තථා තෙන ගිඳ් රහුම් ඩූතා
ກාරුගුණුලා යථානුස්ථුර් ප්‍රඛ්‍යාතිතා, ගේ ප්‍රජ්‍යාමානාත්මි
පාප්‍රුණන්ති, ගේ විප්‍රසන් ව්‍යාභේතා මකුණ්‍යාලානි පාප්‍රුණන්ති,
ໂකසාමිකා කොරස්සා පාම්‍යා සම්ප්‍රාදින් ගාකින් ලැබ්. ටි
සත්‍යා සීස්ම්ප්‍රනුත්‍ස්‍ස පහුස්ස්ත්‍ස්‍ස ප්‍රමාත්‍වාරින් අනිඇඇත්වෙන
යොනිසෝමන්සිකාරේ අප්ප්‍රව්‍යත්තාස්‍ස ගිගුණ්‍යා වෙන ප්‍රජ්‍යා කාද්
ගැස්, න තුෂ්‍ය්‍යාස්‍ස.

คานูปริโยสาน พญ โสตапนุนาถโย อรหสี เทสนา
มหาชนสส สาตถิกา ชาตากิ.

เทวสหายกภิกข ก วตถ.

ຢາມກວດສາ ວິທະຍາ ໄນ ນິກົງຈີຕາ.

ปจม. วคโ.

ປ័ត៌មានឯកសារ

ឧក្រកម្ម	៤១	អិន	១៤០,១៤៣
ឧការាំ	១៣៣	អិនក្រិយេស៊ី	៦៧,៦៨
ឧចិន	៤១	អុបេពិ	៧៩
ឧនិភកសាទោ	៧៣	អុរាយទុទា	១៤០,១៤៣
ឧនុមន្តមារី	១៤៨	កក្កដ្ឋាគារានិ	១១០
ឧនុបាយិនិ	៣៤	កាំ	១៤៣
ឧនុបុរិធបាតា	៥	ការបុញ្ញលែ	១៤៣,១៤៣
ឧនៅវាទិ	២៩២,៣៤	កាមមកិត្យិវ៉ាំ	១១៩
ឧបេពិ	៧៣	កាមអិត្យុទុខិះ	១៤៣
ឧបុប្បម្ពិះ	១៤៨	កុតិ	៦៨
ឧភាពិាំ	១១៣	ជាយា	៣៤
ឧមទុគិយុំ	៦៨	ទំ ២៦	៦៨
ឧវិ	៤១	ទូក	២៩២,៣៤
ឧវេរោន	៤៦	ទប្បបិ	១៤០
ឧសំរុំ	៦៨	ទេ តារាំ	១០៤,១០៥
ឧសារទស្សនិនោ	១០៤	ទមស្រុំខោន	៧៣
ឧសារៈ	១០៥	ទិស្សា	១១៩
ឧស្ថាបនុបត្វិះ	៦៨	ទុកុំ	៧០
ឧហាសិ	៤១	ទុកុណុំ	១៣៣
ឧរទុវិរិយំ	៦៨	ទុកុណិត	៦៨

នុមសត	១៨៨	មេទកា	៦០
នុមា	២០,៣៣	វុទកសាត់សត	៧៤
ន អុបីយុទ្ធតិ	៤១	វិចាននុទ្ធតិ	៦០
ន តី	៧៤	វាទី	៦៨
ន ី	៨៨	សុខាំ	៦៩
បញ្ជូន	២១	សេនុទូនោ	៤៦
ប្រិទេសតិ	៧៣	សំគិរុមិតិ	១៣៣
ប្រេ	៦០	សំមុនុទ្ធតិ	៤៦,៦០
បែនុនេន	៣៥	តី គោ	៧៨
បសហទិ	៦៨	សុហាំ	១៩៧
បាំ	១៨០	សារមិទិនោ	១០៥
បាបការី	១១៨,១៨០	សារ៉ា	១០៥
បុលាំ	១៨៣	តារេ	១០៥
បុពុរិកមា	២០,៣៣	តុលេស	៧៤
បែក្រុ	១៨០,១៨៣	តុខាំ	៣៤
ភាសតិ	២២,៣៣	តុវាលុបតិសិ	៦៧
រិយុយិ	១៨៣	តុវារិាំ	១៣៣
មនិ	២០,៣៣	តុសំគាំ	៦៩
មនិបុពុរិកមា	២១,៣៣	តុសមាតិទិ	៧៤
មនិមួយា	២១,៣៣	ហិនិវិរិំ	៦៨
មនិស្វែជា	២១,៣៣		

ອສາຫາຮັມນາມານີ

ອກນິງງົງຈຳວັນ	៥០	ອສຸສົ່ງທີເດໂຣ	៥៤
ອໜປາລັນນິໂຄຣໂໂ	៥៥	ອາທິດຖືປ່ຽຍແທສາ	៥៥
ອໜາຕສຸດຖຸກມາໂຣ	៥៥	ອານຸໂທ	១០០,៦៥៧,៣៣១
ອໜຸ່ນຮຸກໂຂ	៥៦	ອາພາໂຣ	៥៥
ອໝູ້ມາໂກດຸ້ກລຸ່ມໂຍ	៥៥	ອືສີປົກນິກທາຍ	៥៥
ອງງົງຈິສຸໂຣ (ປຈຸເຈກພຸຖົໂຣ)	៣៣	ອຸທຸກໂກ (ຕາປໂສ)	៥៥
ອທຸດທສີ	៥៥	ອຸປົກໂກ (ອາຊົ່ວໂກ)	៥៥
ອທິນຸນປຸພຸກໂກ	២៣,២៥,៣៣	ອຸປົກສຸສ	៥៥
ອນາຄຸບື່ນທີໂກ	៥,៥៥,១០៥,១៤១	ອຸປົກສົກາໂມ	៥៥
ອນຸປົຍມຸພວນ	៥៥	ອຸປົງຈິປຈຸເຈກພຸຖົໂຣ	៥៥
ອນຸປົຍ (ນົກໂມ)	៥៥	ອຸປາລີ (ກປຸປໂກ)	៥៥
ອນຸຮຸກໂໂ	៥៥,៥៥,៥៥	ອຸ່ວເລາ	៥៥
ອໂນຕຸຕົໍ	៥៥	ກກຸສຸນໂຣ	៥៥,៥៥
ອໂນໂມ (ອຄຸສາວໂກ)	៥៥	ກນຸຕິໂກ (ອສຸສົ່ງ)	៥៥
ອໂນມາ (ນິກ)	៥៥	ກປຸປໂກ	៥៥
ອໂນມທສີ	៥៥,៥៥,១០៥	ກປຸປະສິກວນສົດໂທ	៥៥
ອມຮວຕີ (ນຄົ່ມ)	៥៥	ກປຸລວຕຸຖຸປັ້ງ	៥៥
ອວິຈີ	៥៥,៥៥	ກລຸລວາລຄາມໂກ	៥៥

កសិត្របែ	៧៦	គន្លឹមពិធី	៩៨
កសិត្របុរិទេស	៧៧	កាយាស់សំ	៧៨, ១៣៣
កាលីយកិនិយាថ្មបំពុំទិវ. ៤២-៤៤		កិច្ចិលក្បវាំ	៣៣០
កាសិប្បៃ	៧៨	គិត្យុវិម	៣១
កាសិរាជា	៧៩	មេសិតារាមិ	៤៨
ការពុំទាយិកតេវោ	១០៤	កាកុបាលទុពោវ.	៣-៤២
ការពិ (នាករាជា)	៧៩	កាកុបាលិ	១៦, ១៧
កិមិពិលកតេវោ	១២៩	ជានុកិនុនីមិទាកំ	១០៦
កិមិពិស់	១២៦	ជានុកាតិ (នកំ)	៩៦
កិសាគិកិមិ	៧៧	ជានុកស្រិកិកិ	១១៦
កុមារកសិត្របែ	៦	ជានុកស្រករកិវ.	១១៦-១២០
កុការាគិកិ	១៣៣	ជុលតាលិ	៦១
កុឡុកមុិយៈ	៧៩	ជុលតាលុតុពោវោ	៦៥
កុនាកម្ពុន	៧៦, ៩៤	ជុលតាលុមហាកាតិវ.	៦១-៦៥
កុលិទិ	៩០	ជុលបាលិ	៤
កុលិតាកាមិ	៩០	ជុលតម្មមុលទាកំ	៣៩
កុសមុិ	៨៨, ១២៨	ជុលតស្សុភុកា	១៤១
កុសមុិវ.	៨៨-៩៨	ជុលតអំសុខាងក្រោមទាកំ	៣៩
កុសិរាជា	៩០, ៩៨; ១២៨	ជុនុនិ	៧៧
ធមុទិវាទិទាកំ	៣៣៨	ជុងបញកលុយាទិ	៩០៥

ឧសាស្តរាលន្ទាមានិ

ទៅនា

ខ្មែរពីបេ		ពេលវេលា	ពេលវេលា	ពេលវេលា
មួយទៀត	៩,៣៥,៤៨,៤៧,៧០,	ពេលវេលា	ពេលវេលា	៧០,១២២
មួយទៀត	១០៥,១២០,១៤៨,១៩១,១៩៤	ពេលវេលា	ពេលវេលា	១៩៨
ពកក្រសិតា		ពេលវេលា	ពេលវេលា	១៩៣-១៩៨
ពតាកទិត	៩,២៨	មុនមកពិកិ	មុនមកពិកិ	១៩
ពាណិជ្ជពេលវិកិ	១៩០	មុនមកសិ	មុនមកសិ	១៩
ពាណិជ្ជរាយ	៤៥,១០០	មុនមកបា	មុនមកបា	២២
ពិកិតិ (ពេលវិកិ)	២៨	មុនមកអូបាសារ៍	មុនមកអូបាសារ៍	១២០,១២៣
ពិសិតិ (ធម្មិទិ)	៧៦,៩១	នកីវរការខាងកំ	នកីវរការខាងកំ	៣៩
ពិសិតិត្រូវ	៣៥,៤៩	នុបុត្រូវ	នុបុត្រូវ	១០៥-១១៦
ពិសិតិត្រូវ	៣៥	ននុពេ	ននុពេ	១០៥
ពុណុកត្រូវ	៣៥	នាករគុគិ	នាករគុគិ	៤៧
ពុសិទ្ធិរាយ	១២២,១២៣	នាកសេនពុត្រូវ	នាកសេនពុត្រូវ	១១៦
ពុសិទ្ធិរាយ	៤៥	នារពិកិ (ពេលវិកិ)	នារពិកិ (ពេលវិកិ)	៣៧
ពេលវិកិ	៨៧	នារពិកិ (ធម្មិទិ)	នារពិកិ (ធម្មិទិ)	៣៦
ពេលវិកិ	៣៥	នាបាកិរិ	នាបាកិរិ	១៣៣
ពីមនុប្រិយុទ្ធផិកិ	២៨	និកាយិ	និកាយិ	៧,១៩៥
ពីមាពុកុមារខាងកំ	៤៥	និគុរិទិ	និគុរិទិ	៤៥
ពីមាពុកុមារ	៤៥	និស្សិ (អគ្គសារពិកិ)	និស្សិ (អគ្គសារពិកិ)	៤៦
ពីបង្ករកពេលវិកិ	៤៥	នេរុយ្យរា (នកីវរការខាងកំ)	នេរុយ្យរា (នកីវរការខាងកំ)	៤៥
ពេលវិកិ	៧០-៧៥,១២២-១២៣	បញ្ញាកុគិយា	បញ្ញាកុគិយា	៤៥

បញ្ជី	៣៦	ពារាលស្រាជា	១៧,៣៧
បញ្ហុទុទ្រ	៣៧,៣៨	ធម្មូ	១៩៥
បារីនវំសិកាយា	៤២	ធម្មចាកុខ	១៩,៣៨
បារីមេគុខ	៤៣	ធម្មនិលិំបោះ	៣១
បារីឡើយកពេរិបុត្រិ	៤៤	ធម្មនាសាសំ	១០
បារីឡើយក (អទុតី)	៤៥	ធម្មិមណុទ្រ	៣៨
បារីឡើយកវានសណុទ្រ	៤៥	ធម្មុនុមុទ្រ	៤១,៤២,៣៩
បាល	៣,១៦	ធម្មវា	១៩៥,២៤,៣០,៣៣០
បាលិទុទ្រ	៣៣	ធម្មុ	១៩៥
បាលិ	១១	ធម្មុទ្រ	១៩៥,២៩៥
បឹងគលជាតកាំ	៣៩	ធម្មុវគ្គិយា	៣៧
បឹងគលរាជា	៣៩	ធម្មុិរាជា	១៩៥
បឹងកំ	៤៤៥	ធម្មុិមុទ្រ	១៩៥
បឹងកំ	៤៤៥	ធម្មុរវីដំ	៣៧
បឹងកំ	៣៦	ធម្មុរវីដំ	៣៧
បុរុពារានី	៤	ធម្មុរាជា	៣៧
បុរុនុទ្រ	៤៥	ធម្មុលិនុកាល	៦១
បុស្សិ (ធម្មូទ្រ)	៣៦	ធម្មុសកុណុធរិពេរិបុត្រិ	៣៩
បុស្សិ (ធម្មូទ្រ)	៤៥	ធម្មុសកុណុធរិវ	១៣-៣៥
ពារាលសី	១៧,៣៧,៤១,៣៩	ធម្មុសកុណុធរិ	១៩៥
ពាកតកូនករានី	៤៥	ធម្មុកសុស្រុបទ្រ	១៩៥
ធម្មុិសានិ	៣៥,៣៥,១៩៥	ធម្មុកាល	៦១,៣៧

ອົສາຫຼວດນໍາມານີ

๑๕๕

ມໍາຫາປະປັບຕີ ໂກຄມ	๑๐៥	ເຮົາໂຕ	၇/၃
ມໍາຫາກາລຖຸເຕີຣ	၁၄	ລົງຈິວນຸ່ຍໍຍານ	၈/၅
ມໍາຫາຮົມປາລ້າທັກ	၁၀၈	ລົງກິກ້າທັກ	၅/၈
ມໍາຫາປາໄລ	၁၅၁	ລົງກິກ້າທັກ	၅/၈
ມໍາຫາປຸ່ຽນສົວທຸກສຸກົກ	၁၁၈	ລົງມູນິກຸດີ	၅/၁
ມໍາຫາມາຍາເທົ່ວ	၁၀၈	ລົງໂນ	၅/၆
ມໍາຫາໂມຄຸຄຸລຸາໂນ	၈၇,၁၁၈	ວິນຍົກໂຮ	၅/၅
ມໍາຫາວັນສະນຸໂທ	၁၁၈	ວິປສຸສື	၅/၆
ມໍາຫາເສຸສຸນຕ່າທັກ	၁၀၁	ວິສາຂາ	၅,၅/၅,၈/၈
ມໍາຫາສຸກທຸກ	၁၇၈	ວິສາໂໂ	၅/၅
ມໍາຫາສຸວະໂພນ	၈၈	ເວການາປົກຄະຫສຸກົກນົກ	၅/၅
ມໍາຫົນໂທ	၂၉	ເວສຸສຸງ	၅/၅
ໂມຄຸຄຸລຸາໂນ	၂၅,၁၀၈	ເວສຸວະໂພນ	၅/၅
ໂນຄຸຄຸລຸ້ນ	၄၀	ເວພຸວັນ	၈/၅,၈/၀,၂/၁,၁၀၅,၁၁၈
ຍົມກວາຄຸມ ວະແນນາ	၃၁-၈၄၈	ສັກໂກ	၈/၁,၈/၈,၁၁/၈,၈/၀,၈/၀
ຍສວນໂຕ	၄၇	ສັກງົງສົນຄວ່າ	၈/၈
ຍໂສ (ກຸລປຸກໂຕ)	၈/၈,၉/၀	ສັບຍືວິ.	၈/၅-၈/၀
ຍໂສທຣາ	၄၇	ສັບຍືໂຢ	၈/၅
ຮກຸຫີຕວນສະນຸໂທ	၅/၁,၅/၅	ສັກຕາ	၄
ຮາຊຄທໍ	၅/၀,၅/၈,၅/၀,၅/၁,၁၀၅	ສົກປົງຈຳນສຸກົກ	၈/၁
ຮາຫຼຸໄລ	၈၀၈,၈၀၈	ສົກທາປົກ	၅/၁

សរមាល់វា	៩៥	តុងទ្រា	៩៦
សមូបុព្ទិយទុនិម	៧៨	តុមុកត្រូ	៧៦
សារី	៨០	តុមនាគៅវី	៨១
សារីបុគ្គលិកទេរោ	៨៥,៨៧,៨៨៧	តុមនាគៅវី វិ.	៨១១-៨១៣
សារីបុគ្គលិក	៧១,៨៥,៨០១	តុមិន	៧៦
សារីតុតី	៣	តុមនា	៨៦
សីឱ	៧៦	តុមិនី	៨៥,៧៦
សិក្សិទុនិ	៧៦	តុក្រាតលេន	៨៧
សិរុវិទ្យក្បានុមិកិ	៩៥	តេកុដុនករ	៦១
សីស្រាវានំ	៦១,៦៥	តិតុតិយិ	៧៨
តុកទិ	៨៨	តុកិទិ	៧៨
តុជាទិ	៧៦	ហំស្រីនករ	៨៨
តុមិនីនិ	៨០១,៨០៥		

ຄາດານໍ ປົມປາທາ

ອກໂກຈຸນີ ມຳ, ອວມີ ມຳ	ແຮ	ອບີ ວົງ ປສຸເສສີ (ອນ.)	໑໗໔
ອກຟື້ ກິນູນາ, ປໂງ ນູ້ໂສ		ອກົກົກນຸ່ເຕັນ ວັດແນນ (ອນ.)	໓໨
(ອນ.)	໑໗໖	ອລັງຄົກໂຕ ມງຈຸດຸ່ຫລື (ອນ.)	໒໬
ອກຄະລຸ່ມສູສ ໂປສູສ (ອນ.)	໑໗໘	ອສາເຮ ສາມາດີໂນ	໑໠໔
ອກຮມໜ້າ ວ ເຕ ກິຈຳ (ອນ.)	໑໗້	ອາທິຖຸ່ມ ວ ມ ສນຸ່ມ (ອນ.)	໒໬
ອຈຸນຣິຍໍ ວ ອພົງກົດ (ອນ.)	໓໐	ອາພາຊີໂກທໍ ຖຸກົງໂຕ ຄິລາໂນ	
ອຈາຣີ ວ ຕາຍໍ ວ ຖຸກໍ ວ ວານີ		(ອນ.)	໒໫
(ອນ.)	໑໗໔	ອີຈ ນນຸກີ ເປົ້າ ນນຸກີ	໑໔໗
ອຊ່ເຊວ ພຸກຸ່ມ ສຣນໍ ວ ທ້າທີ		ອີຈ ຕປຸປົກີ ເປົ້າ ຕປຸປົກີ	໑໔໐
(ອນ.)	໓໐	ອີຈ ໂມທີ ເປົ້າ ໂມທີ	໑໙໗
ອຖຸກາໂມສີ ເມ ຍກຸ່ນ (ອນ.)	໓໐	ອີຈ ໂສາທີ ເປົ້າ ໂສາທີ	໑໑໔
ອນິກຸກສາໄວ ກາສາວໍ (ອນ.)	໗໗	ອິເມເຫີ ອງຈົ່ງໝີ ຕມຄຸປຸກຸຄລໍ	
ອນິກຸກສາໄວ ກາສາວໍ	໗່	(ອນ.)	໑໗໗
ອນິຈຸຈາ ວ ຕ ສົງຂາຮາ		ກມຸນຸຕາ ນປປາກຸກນຸ່ຕີ (ອນ.)	໓່
(ອນ.)	໖໔	ກາໂລຢູນເຕ ມຫວົງ (ອນ.)	໗໖
ອປັນໍ ວ ພຸໍ ວ ນາຖຸກສາມ		ຄມນາຄມນົບີ ທຶສຸສົຕີ (ອນ.)	໒໔
(ອນ.)	໒໫	ຈກຸ່ນີ ທ້າຍນຸ່ຕຸ ມາຍີຕານີ (ອນ.)	໑໐

๑	ຈາກປຸກສ່ວນເທິ່ງ ເມ ອັດຖືໂດ (ອນ) ໨໧	ຍສູສ ຕິດໄໂນ ການປັງໂກ
๒	ຈາກປຸກທີ່ ສຸງຂົນໜີ (ອນ) ໑໑໔	(ອນ) ໑໑້
๓	ຊາວະຫຼຸ່ມຫົວຕາ ໂທີ (ອນ) ໬	
๔	ມາຕາມເຕີ່ມ ກຸຽນຄຸສຸສ (ອນ) ໑໑໕	
๕	ເກວາຕາ ນຸສີ ຄົນຮຸພົວ (ອນ) ໨໬	
๖	ຮຸມໝີໂມ ໃ້ວ່າ ຮຸກອຸທິ ຮຸມມາຈັງ	
๗	(ອນ) ໨໗	
๘	ນ ທີ ເວເຣນ ເວຣານີ ໨໯	
๙	ນານານຸ່ມປຸ່ມຍຸຈາ ຄົນຮຸບຸຈາ (ອນ) ໨່	
໧	ນີພຸກຕາ ນູ້ນ ສາ ມາຕາ (ອນ) ໨໧	
໨	ປົງກິກົງທຸໄຕ ທົກລາຍ (ອນ) ໑	
໩	ປໂຕທຸນແຕ ກຣີສຸສາມີ (ອນ) ໑໑໕	
໪	ປໂຕທຸນເມ ກຣີສຸສີ (ອນ) ໑໑໕	
໫	ປຣ ຈ ນ ວິຊານຸ່ມຕີ ໨໦	
໬	ພໜ້ນີ້ ເຈ ສທິຕ ພາສມາໂນ ໑໑໖	
໭	ພາໂລ ໂຂ ຕ້າວສີ ມ້າຜາວ	
໮	(ອນ) ໨໧	
໯	ມໂນປຸ່ມປຸ່ມພຸກຄມກ ຮຸມມາ ໨໠,ຕຳ	
໩	ຍຸນຸ ກນຸທສີ ຍຸນຸ ໂຮກສີ (ອນ) ໨່	
໪	ຢັດ ອຄກ ຖ່າງໆ ຖ່າງໆນັ້ນ ໑໑້	
໫	ໂທີ ສີລວັດ ອັດຖືໂດ (ອນ) ໑໑້	

ປ ທ ດ ປ ປ ເ ໂ ໄ ໂ

ທຸກ	ຕິດ
ໜນກາຍາ	ອຮັບື່ໂນ ແນ້າ
ກປຸປນໍ	ເຫວຸຫາ
ທຸກໆ	ມຄຕາ
ຫຼົງ	ຈຸກກູກ
ຫຼົງໝານ	ສະນາ
ໜຸກນໍ	ປົມຈຳ
ມຄຕາ	ອນຸປຸພືກຕາ
ໄມທນ	ມຫາວິໂລກນານີ
ວົປາກສູ່	ວັດ
ສຖ້າ	ວົມກົດ
ສມູປາ	ຕິສົກ
ສາມຸນໍ	ປາຣົມ
ໂສຈຳ	ອອຸຈ

ពិនិត្យ វិទ្យាសាស្ត្ររាជរដ្ឋបាល
រាជការនគរណ៍ នគរាណការនគរាណការ នគរាណការ
ជាមួយ ជាមួយ ជាមួយ ជាមួយ